DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król.

MIASTA KRAKOWA.

XLI. ROCZNIK — 1920.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE.

CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ, POD ZARZĄDEM JÓZEFA DZIUBANOWSKIEGO.

1920.

Dziennik Rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

redagowany na zasadzie uchwał Rady miejskiej z dnia 4 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1. stycznia 1880 do 31. grudnia 1918 roku wydano roczników 40.

I.	Rocznik	—	1880	obejmuje	Nrów	4	str.	tekstu	65	str. spisu	III.
II.	„	—	1881	„	„	13	„	„	112	ze spisem	łącznie.
III.	„	—	1882	„	„	8	„	„	74	str. spisu	IV.
IV.	„	—	1883	„	„	20	„	„	154	„ „	VI.
V.	„	—	1884	„	„	13	„	„	168	„ „	VIII.
VI.	„	—	1885	„	„	32	„	„	198	„ „	VIII.
VII.	„	—	1886	„	„	36	„	„	260	„ „	XII.
VIII.	„	—	1887	„	„	21	„	„	214	„ „	VIII.
IX.	„	—	1888	„	„	14	„	„	136	„ „	VIII.
X.	„	—	1889	„	„	13	„	„	136	„ „	VIII.
XI.	„	—	1890	„	„	14	„	„	132	„ „	VIII.
XII.	„	—	1891	„	„	12	„	„	106	„ „	VIII.
XIII.	„	—	1892	„	„	12	„	„	126	„ „	VIII.
XIV.	„	—	1893	„	„	13	„	„	128	„ „	X.
XV.	„	—	1894	„	„	13	„	„	84	„ „	X.
XVI.	„	—	1895	„	„	13	„	„	80	„ „	X.
XVII.	„	—	1896	„	„	13	„	„	84	„ „	X.
XVIII.	„	—	1897	„	„	13	„	„	104	„ „	X.
XIX.	„	—	1898	„	„	13	„	„	122	„ „	X.
XX.	„	—	1899	„	„	14	„	„	206	„ „	XII.
XXI.	„	—	1900	„	„	14	„	„	112	„ „	X.
XXII.	„	—	1901	„	„	14	„	„	156	„ „	XII.
XXIII.	„	—	1902	„	„	15	„	„	194	„ „	XII.
XXIV.	„	—	1903	„	„	13	„	„	134	„ „	XII.
XXV.	„	—	1904	„	„	12	„	„	130	„ „	X.
XXVI.	„	—	1905	„	„	13	„	„	126	„ „	VIII.
XXVII.	„	—	1906	„	„	14	„	„	168	„ „	VIII.
XXVIII.	„	—	1907	„	„	14	„	„	168	„ „	VIII.
XXIX.	„	—	1908	„	„	15	„	„	150	„ „	VI.
XXX.	„	—	1909	„	„	12	„	„	174	„ „	X.
XXXI.	„	—	1910	„	„	11	„	„	200	„ „	X.
XXXII.	„	—	1911	„	„	13	i 1	dodatek	250	„ „	XV.
XXXIII.	„	—	1912	„	„	14	i 2	dodatki	227	„ „	XIII.
XXXIV.	„	—	1913	„	„	13	str.	tekstu	239	„ „	XI.
XXXV.	„	—	1914	„	„	12	„	„	147	„ „	IX.
XXXVI.	„	—	1915	„	„	12	„	„	137	„ „	IX.
XXXVII.	„	—	1916	„	„	12	„	„	160	„ „	X.
XXXVIII.	„	—	1917	„	„	12	„	„	128	„ „	X.
XXXIX.	„	—	1918	„	„	12	„	„	158	„ „	XI.
XL.	„	—	1919	„	„	12	„	„	187	„ „	X.
XLI.	„	—	1920	„	„	12	„	„	146	„ „	XIV.

Redakcją „Dziennika“ zajmuje się pod kierunkiem Dyrektora Magistratu, od 1 listopada 1909 r. Sekretarjat prezydjalny Magistratu.

Przedtem redagowali „Dziennik“: Przez 4 lata (od r. 1880 do r. 1883) Dr. Michał Schmidt II-gi wiceprezydent (dyrektor Magistratu). Przez rok (1884 r.) Bolesław Trębolewski, Sekretarz Magistratu. Przez 20 lat (od r. 1885 do końca kwietnia 1905 r.) Piotr Banaś, radca Magistratu. Przez 4½ lat (od 1 maja 1905 do 30 października 1909 r.) Bolesław Gwidon Baranowski, wicesekretarz Mgtu.

SPIS SPRAW

zamieszczonych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa.

z roku 1920.

(Liczby końcowe oznaczają stronice).

Sprostowania.

Na stronie 15 w II. kolumnie zamiast „Posiedzenie (93 w kad. XVII.)“ **ma być**: (94 w kad. XVII.)
Na stronie 108 w II. kolumnie zamiast „Posiedzenie (103 w kad. XVII.)“ **ma być** (104 w kad. XVII.)

Nr. 2. Kraków, dnia 1. lutego 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 12 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 193/920
I. b.

Kraków, 2 stycznia 1920.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta na posiedzeniu w dniu 2 stycznia 1920 r. uchwaliła:

1. Z dniem 1 stycznia 1920 r. zmienia się dotychczasowy system wywozu popiołu i zmiotków domowych w mieście Krakowie.

2. Z dniem 1 stycznia 1920 r. wypowiada się wszelkie kontrakty o wywóz popiołu i zmiotków domowych, zawarte z właścicielami domów, z których nie opłaca się podatku gminnego czynszowego, oraz z właścicielami domów w dzielnicach przyłączonych od dzielnicy IX do XXII.

3. Z dniem 1 stycznia 1920 r. wprowadza się następujące postanowienie co do wywozu popiołu i zmiotków domowych:

a) koszta wywozu popiołu i zmiotków domowych, z domów, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego, oznacza się według własnych kosztów gminy. Opłata obecnie obowiązująca wynosi:
   1. za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu i zmiotków domowych 3 korony,
   2. od jednego wozu popiołu i zmiotków z realności w których niema skrzynek 24 kor.,

b) z domów, z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $^1/_3$ opłat oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego;

c) za wywóz popiołu i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nie uwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie Oddział A;

d) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci oraz innych odpadków, naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie;

e) utrzymuje się w mocy wszelkie rozporządzenia Magistratu, zakazujące składania popiołu, rumowiska, ziemi, gliny, błota, lodu, śniegu, kamieni, wiór, papieru itp. odpadków, jak też rozporządzenia dotyczące konserwacyi skrzynek.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

4. Rada miejska upoważnia Magistrat do obniżania lub podwyższania we własnym zakresie powyższych opłat, w miarę zachodzących przyczyn, spowodowanych obecnymi stosunkami, odnośnie do zmian na tok robocizny, jak i utrzymania zaprzęgów, oraz poleca Magistratowi wydać potrzebne zarządzenia, celem wprowadzenia postanowień powyższych w życie.

5. Wywóz popiołu i zmiotków domowych z Dzielnic I. do VIII. i XXII. należy wyłącznie do gminy miasta Krakowa, w dzielnicach zaś od IX. do XXI. wykonuje gmina miasta Krakowa czynność tę o tyle, o ile właściciele tego zażądają. Magistrat może jednak objąć przymusowe wywożenie popiołu i zmiotków w innych dzielnicach, względnie częściach dzielnic, o ile względy sanitarne i porządkowe będą tego wymagały.

Wyjątkowo, gdyby zaszła potrzeba wywozu w dzielnicach IX do XXI, a właściciel realności w tych dzielnicach mimo wezwania o wywóz sam się nie postarał, wykona Zakład czyszczenia miasta czynność tę z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo właściciela.

6. Zakład czyszczenia miasta ma wywozić popiół i zmiotki systematycznie z dzielnic I. do VIII. i XXII. Natomiast z dzielnic IX. do XXI. mają właściciele, względnie administratorzy zawiadomić o potrzebie wywozu Zakład czyszczenia miasta najmniej na 14 dni naprzód, za pomocą należycie wypełnionego formularza. Formularze ma wydawać bezpłatnie Zakład czyszczenia miasta.

7. Właściciele domów lub administratorzy mają prawo osobiście, albo przez inną osobę kontrolować wykonanie roboty, oraz ilość wywiezionych skrzynek. Z drugiej strony są oni obowiązani wykonanie roboty i ilość wywiezionego popiołu i zmiotków stwierdzić w przedłożonej im przez dozorcę książce wła-

snoręcznym podpisem lub też wpisać swoje zarzuty. Zarzuty te jest obowiązany Magistrat szczegółowo rozpatrzeć.

8. Na podstawie sprawozdań Zakładu czyszczenia miasta o dokonanym wywozie i ilości wywiezionego popiołu, Magistrat po ewentualnem zbadaniu zarzutów wymierzy opłatę i wymiar ten doręczy właścicielowi. Opłatę uiścić należy w głównej Kasie miejskiej do dni 14 pod rygorem egzekucyi politycznej odnośnie do dzielnic I. do VIII., XXII., a egzekucyi sądowej odnośnie do dzielnic IX. do XXI.

9. Postanowienia niniejsze obowiązują od dnia 1 stycznia 1920 r. Temsamem tracą moc wszystkie uchwały Rady miejskiej, Sekcyj i rozporządzenia Magistratu i t. d. przeciwne niniejszym postanowieniom.

10. Magistrat wyda do niniejszej uchwały w razie potrzeby przepisy wykonawcze.

Powyższą uchwałę Rady miejskiej podaje Magistrat do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 17343/1919 III. a) Kraków, 26 lutego 1920.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat jako władza przemysłowa na podstawie § 54, ustęp 1 ustawy przemysłowej, według którego przemysł gospodnio-szynkarski podlega uregulowaniu przemysłowo-polisyjnemu, zarządza niniejszem co następuje:

1. W przemyśle gospodnio-szynkarskim wolno używać do podawania gościom potraw i napoji tylko pomocników zawodowych, oraz uczniów przemysłowych przyjętych do praktyki w przemyśle gospodnio-szynkarskim na podstawie § 99 ustawy przemysłowej, oraz § 10 i 11 statutu stowarzyszenia przemysłowego gospodnio-szynkarskiego w Krakowie.

2. Zabrania się właścicielom przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich, utrzymujących przemysły handlowe obok lokali gospodnio-szynkarskich, używania personalu pomocniczego zatrudnionego w handlach do podawania potraw i napoji gościom w lokalach restauracyjnych, a w szczególności używania do tych czynności subjektów i praktykantów handlowych.

3. Przekroczenia niniejszego rozporządzenia podlegają ukaraniu wedle § 131 ustawy przemysłowej.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy obowiązującej od 1 kwietnia 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 387/920. V. b. Kraków, 13 lutego 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **maju** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 273 notes, 12 K, karta zwolnienia z wojska Władysława Gancarczyka.
56 K.
„ 274 10 K, lusterko, pugilares.

Art. 275 łańcuszek złoty, cienki.
„ 276 pugilares skórkowy z 17 K 78 h, marki pocztowe.
„ 277 33 K, karta tramwajowa Wł. Grzesiewicza.
„ 278 pugilares 2·10 K.
„ 279 legitymacya kolejowa Heleny Firek i 4 K.
„ 280 parasol.
10 K.
30 K.
„ 281 torebka ręczna z 3-ma pękami kluczy, różaniec, chusteczka.
„ 282 pugilares skórkowy 16 K, 4·10 Mkp, 1 M pruska i różne zapiski.
„ 283 pugilares z 43·50 K.
10 K.
„ 284 pugilares z kwotą 50·20 K i kluczyk.
„ 285 legitymacya kolejowa Maryi Paulo, zapiski i 50 K.
„ 602/918 3·60 K.
„ 257 3 medale srebrne.
„ dep. 1089/19 Kom. targ., 3 pudełek pasty.
„ 3/920 czarny kapelusz dęty.

Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

690 K.
10 K.

Następnie **pozostawione i odebrane**:

Art. 1672/18 Kom. targ. Surdut lokajski.
„ 60 101 K.
„ 64 40 K.

A. W miesiącu **czerwcu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 287 pugilares 54 hal.
224 K.
40 K.
„ 288 torebka skórkowa i chusteczka.
„ 289 pugilares skórkowy — 21·14 K i za 1·30 K marki pocztowe.
„ 290 boa białe.
„ 291 torba zamknięta z rzeczami.
„ 291 książki wkładkowe do Kasy oszczędności L. 105893 na 5200 K.
„ 292 trzy police V. pożyczki wojennych na 50 K wraz z kuponami.
„ 293 kluczyk.
„ 294 trzy płytki kauczukowe „lupa Zeis".
„ 294 10 K.
„ 295 2 kartki zastawnicze.
„ 296 torba skórzana z pularesem i kwotą 60·30 K.
„ 297 parasolka.
„ 298 pugilares skórkowy 10·40 M, 3 kop. bilet kolejowy.
„ 299 pugilares 20 K, marka pocztowa na 25 hal. i bilet kolejowy.
„ 300 pugilares 7·40 K i karta tramwajowa Maryi Rzymskiej.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Koza.
Zegarek męski stalowy marki „Euigka".
50 K.

Boa pozostawione w cukierni.
Pugilares damski z kwotą około 70 K.

A. W miesiącu **lipcu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 306 portfel, metalowy portfel, 3 szpilki do krawatki, brożka i paszport Maurycy Osser.
„ 307 pugilares, 3 bilety kolejowe, 3 kluczyki, 2 h.
„ 308 torba skórzana.
„ 309 złoty zegarek damski.
„ 310 notes, 50 K, bon na 2 K.
„ 311 pugilares 20 K, karta tramwajowa Miecz. Tomasik.
„ 311 20 K.
„ 312 torebka, 15 K i 38 Mkp.
„ 313 laska.
„ 314 portfel z dokumentami Stanisław Janiga.
„ 315 dewizka srebrna z kompasem.
„ 316 torebka ręczna z chustką do nosa.
„ 317 pęk kluczy.
„ 318 pugilares, 11 K.
„ 319 torebka ręczna 1·68 K, para rękawiczek damskich, lusterko, ołówek, 2 chusteczki do nosa i list.
„ 220 pugilares, 2 kup. 4% pożyczki m. Krakowa, 1 kup. 4% pożyczki m. Lwowa, kup. VI. poż. austr. węg. ½ banknoty i 20 K, 2 bony à 50 hal., 10 fen., 10 hal.
„ 220 10 K.
„ 321 portfel, 148 K.
„ 322 pęk kluczy.
„ 323 torba i 1 para białych bucików, ksiażka do czytania, m. czapka.
„ 324 portfel, dokumenta, 1·10 K, 1·20 Mk.
„ 325 notes, 8 K, bon na 2 K.
„ 326 zegarek niklowy z takim łańcuszkiem.
„ 327 pugilares, 40·18 K.
„ 328 portfel z kwotą 697 K, 2 kwity na nazwisko Leucher w Dąbiu.
„ 329 pugilares, 21·77 K.
„ 330 aparat fotograficzny.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies z marką 985/1919.
Koń.
Pugilares z dokumentami M. Wróblównej.
Pies rasy wilczej.
Zegarek męski srebrny „Omega“.
Pies.
Branzoleta złota.

A. W miesiącu **sierpniu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 331 książeczka wkładkowa banku kraj. w Krakowie Nr. 25873 Zenona Susła na 14.588·48 K.
„ 342 polica asekuracyjna Tow. Wzaj. Ubezpiecz. w Krakowie Nr. 300600, Włodzimierza Fuszka na 2000 K.
„ 333 Książka robotnicza, zawiadomienie szkolne, metryka urodzin i chrztu Maryi Piszczek.
„ 333 2.600 K.
„ 334 zegarek żelazny.
Art. 335 torebka, 10 K, klucz, książeczka do modlenia, chusteczka do nosa i różaniec.
„ 336 asygnat skarbu polskiego po 100 K 230754 do 250739 i kwit na 392·30 K Józefa Cichego.
„ 337 czarna laska ze srebrną rączką.
„ 338 zarzutka.
„ 339 pęk kluczy.
„ 340 torebka damska, 1·60 K, 1 chusteczka do nosa i różne drobiazgi.
„ 341 futerał z dwoma parasolami.
„ 342 portmonetka damska, 12 h, 2 marki po 25 h, 1 marka po 8 h, 2 kluczyki, nici.
„ 343 broszka złota z jednym koralem.
„ 344 książka wkładkowa wied. Banku związkow. Nr. 17413 Jakóba Jakóbowicza na 3000 K.
„ 345 pugilares 14·90 K.
„ 346 strzykawka w etui.
„ 347 kuferek, stare ubranie, brudna bielizna i inne rzeczy.
„ 348 pugilares skórzany z kwotą 77·70 K i zapiskami Hersch Silberg w Rozwadowie.
„ 349 książeczki firmy Singer z kwotą 70 K i podpisem Anna Goczoł.
„ 350 kluczyk.
„ 351 torebka damska druciana, pugilares, tamże chustka, rękawiczki, 3 listy.
„ 352 torba ceratowa, tałes, przyrząd do modlitwy.
„ 270 worek z mydłem i świecami wagi 8½ kg.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Kołnierz futrzany biały z długim włosem.
Bransoleta srebrna.

Następnie **odebrane i zakwestyonowane:**

Kom. Tar. /1919 10 pakiecików szpilek, 2 pakieciki cukierków, 2 szpilek, 12 kartek pocztowych.

A. W miesiącu **wrześniu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 373 pugilares z kwotą 100·45 K i różnymi zapiskami.
„ 377 książeczka do modlenia pt.: Jezus, Marya, Józef.
„ 377 banknot na 20 K.
„ 383 około 2 metry płócienka różowego w białe pasy.
„ 384 57 okuć żelaznych do boa.
„ 379 pugilares z kwotą 3·60 K.
„ 379 80 K.
„ 375 pugilares stary z kwotą 65 h, 80 h, wisiorek złoty, guziczki i zapiski.
„ 372 pugilares z kwotą 17 K.
„ 389 stalugi do aparatu fotograficznego.
„ 367 palto letnie.
„ 367 30 K.
„ 367 100 K.
„ 381 zegarek złoty damski ze złotym damskim łańcuszkiem.
„ 386 pugilares z kwotą 6 fen. markami listowemi.
„ 386 1215 K.
„ 374 okulary w złotej oprawie (stłuczone).

Art. 380 książka do modlenia p. t.: „Cicha łza chrześcijańska“.
„ 375 14 kołnierzyków męskich zbrukanych i 2 przodki.
„ 385 pugilares z kwotą 14 K, 20 M, 4 K m. Gorlice, 37 fen. i 2 bilety kol.
„ 382 9 kołnierzyków i 1 para mankietów.
„ 371 torebka damska z kwotą 55·50 K, pugilares, cwikier i chusteczka.
„ 378 bluzka damska jedwabna, pepitowa.
„ 368 1 kapelusz męski, 1 kapelusz damski, dwa wieszadła druciane.
„ 370 torebka ręczna ceratowa, 2 K i 4 kluczyki.
„ 2024/919 pugilares z zawartością 10 K.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców.

100 K.
90·40 K.
342 K.
Pies owczarz.

Następnie **odebrane i zakwestyonowane** przedmioty:

Art. 261 2 torby stare.

A. W miesiącu **październiku** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 405 torebka damska skórkowa, legitymacya, pęki kluczyków, notatki i 40 h.
„ 406 album z 2 fotografiami.
„ 407 2 lichtarze.
„ 408 torba z lekarskimi narzędziami, flaszeczkam i pudełeczkami.
„ 409 parasol.
„ 410 torebka sukienna, pugilares skórkowy 314 K 10 h i 10 fen.
„ 411 pugilares z kwotą 46·56 K.
„ 412 złoty zegarek z bransoletką.
„ 413 kluczyk żółty wertheimowski. Banknot 100 K (zniszczony).
„ 415 torebka damska, pugilares zniszczony i 17 K 53 h, 10 fen.
„ 416 laska i szpilka do włosów.
„ 417 pugilares z kwotą 29 22 K, 2 marki pocztowe na 25 h i bon na jedną koronę kawiarni „Esplanade“, 2 pióra.
„ 418 pugilares z kwotą 3·24 K, 3 bony cieszyńskie na 2·30 K, 2 bony i 1 K Jaworzno i Trzebini.
„ 419 90 K, 20 rubli i 10 marek.
„ 420 2 klucze.
„ 421 2 klucze na kółku.
„ 422 pugilares z kwotą 20·20 K.
„ 423 pugilares z kwotą 1 K, 10 kop., 3 kluczyki.
„ 424 torebka damska z przyborami toaletowemi i drobiazgi.
„ 425 portfel skórzany.

Następnie **pozostawione** i **nieodebrane** przedmioty:

Art. 362 naczynie blaszane z mutrą mosiężną.
„ 4/910 plecak z 10 egzemplarzami katalogów klasowych z roku szkolnego Dyrekcyi szkoły realnej w Śniatynie.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies rasy wilczej z marką Nr. 1177.
Pugilares z kwotą 160 K.
Pies wilczej rasy.
2 koła gumowe do automobilu.

A. W miesiącu **listopadzie** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 8/920 pugilares z kwotą 500·80 K i 5 markami pocztowemi.
„ 9/920 3 klucze i 2 wydrychy.
„ 10 3 klucze.
„ 11 chustka zimowa.
„ 12 pięć kluczy na kółku z łańcuszkiem.
„ 13 pęk kluczy.
„ 14 pugilares 3·60 K, 5 fen., kluczyk i bilet kolejowy.
„ 15 pugilares 5·54 K, 1 medalionik, kwit P. K. O. na 4 K.
„ 16 teczka płócienna z 2 kluczykami.
„ 17 pugilares z 7·56 K, 3 marki pocztowe po 10 h, 1 marka na 5 h.
„ 18 5 kluczyków na kółku.
„ 19 cwikier pozłacany.
„ 20 pled wełniany.
„ 21 pugilares 9 42 K, 1 bon na 1 K, 5 marek poczt. na 1·05 K, broszka i medalionik.
„ 22 torebka damska 160 K, 55·80 Mkp, 7 marek poczt. z 1·25 K.
„ 8 kłębków papierowego szpagatu i 3 zwoje sznurka papierowego.
„ 482/1918 portmonetka z kwotą 2·60 K.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies gończy.

Następnie przedmioty **odebrane i zakwestyonowane**:

Art. 59/20 kwota 162 K, sztaba żelazna, portfel i dokumenta.
Kom. Targ. 1919, szkiełko od zegarka w złotej oprawie.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, by o ile mogą dowieść praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b Magistratu (nowa oficyna II. p. Nr 27 drzwi) w godzinach między 11 a pierwszą w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, po upływie trzech lat przejdą na ich własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

Urzędnicy kancelaryjni.

Na zasadzie § 89 statutu m. Krakowa i uchwały Rady m. z 17 grudnia 1919 r. zamianowani zostali

oficjałami Mgtu w X. kl. rangi pod warunkami w dekretach wymienionymi następujący asystenci kancel. Magtu:

1. P. Aleksy Fredko **Boniecki** (Lprez. 6043/19).
2. P. Ignacy Antoni 2 im. **Burzyński** (L. prezyd. 6044/19).
3. P. Alojzy Franciszek 2 im. **Gubernat** (L. prez. 6034/19).
4. P. Kazimierz Józef 2 im. **Jasicki** (L. prezyd. 6029/19).
5. P. Aleksander **Kamiński** (L. prez. 6038/19).
6. P. Kazimierz Piotr 2 im. **Kozakiewicz** (L. prez. 6036/19).
7. P. Stefan **Nowakowski** (L. prez. 6031/19).
8. P. Alfred Leonard 2 im. **Radwanek** (L. prez. 6026/19).

Urzędnicy rachunkowi.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali:

a) **Młodszymi adjunktami M. Izby Obrachunkowej** w X. klasie rangi następujący asystenci M. I. O.:

1. P. Kazimierz Ludwik 2 im **Bukowski** (L. prez. 401/20).
2. P. Stanisław **Fuczek** (L. prez. 397/920).
3. P. Feliks Franciszek **Koterbski** (L. prezyd. 400/920).
4. P. Edward **Mühleisen** (L. prez. 399/920).
5. P. Stefan Antoni **Śliwiński** (L. prez. 402/920).
6. P. Stanisława **Zabierzewska** (L. pr. 403/920).
7. P. Leonard **Zajączkowski** (L. pr. 398/920).

b) **Asystentami M. Izby Obrachunkowej** w XI. kl. rangi następujący praktykanci M. I. O.:

8. P. Paweł **Cieplik** (L. prez. 387/920).
9. P. Adam Tadeusz **Karpiński** (L. pr. 385/920).
10. P. Teresa **Kuczkiewicz** (L. pr. 388/920).
11. P. Ludwik **Pawela** (L. prez. 389/920).
12. P. Roman Tadeusz 2 im. **Pelc** (L. pr. 390/920).
13. P. Romuald Władysław Antoni 3 im. **Weiner** (L. prez. 386/920).

Oraz pomocnicy rachunkowi M. I. O.:

14. P. Marjan Józef 2 im. **Lityński** (L. prezyd. 395/920).
15. P. Stanisław **Śliwiński** (L. prez. 392/920).
16. P. Witold **Skrzyniarz** (L. prez. 396/920).
17. P. Marjan **Stąwski** (L. prez. 394/920).
18. P. Marja **Zawilińska** (L. prez. 301/920).

c) **Prowizorycznym asystentem pomocniczym** M. I. O. w XI. kl. rangi:

19. P. Wacław **Szczepański,** pomocnik rachunk. M. I. O. (L. prez. 393/20).

d) Praktykantami rachunkowymi M. Izby Obr., następujący pomocnicy rachunkowi M. I. O.:

20. P. Adam **Pipczyński** (L. prez. 380/920).
21. P. Stefan **Sadlik** (L. prez. 382/920).
22. P. Barbara **Sypniewska** (L. prez. 384/920).

e) Prowiz. praktykantem pomocniczym M. I. O.:

23. P. Adam Jan **Pietrzykowski,** pomocnik rach. M. I. O. (L. prez. 381/920).

Miejska straż pożarna.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali:

a) **Ogniomistrzami M. straży poż.** z dniem 1 stycznia 1919 r.:

1. P. Michał **Mikosz,** sierżant m. straży pożarnej (L. prez. 5481/19).
2. P. Jan **Pabijan,** sierżant m. straży pożarnej (L. prez. 3814/19).

b) Prowiz. strażakami m. straży poż. z dniem 1 listopada 1919 r.:

3. P. Antoni **Burzyński,** prow. pompier II kl. (L. prez. 2430/919).
4. P. Józef **Janik,** prow. pompier II kl. (L. prez. 2432/919).

Służba miejska.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa, zamianowany został woźnym kancelaryjnym z dniem 1 lipca 1919 r. p. Wojciech **Siuda,** prowiz. woźny kanc. (L. prez. 5402/919).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (93 w kad. XVII) **w dniu 19 lutego 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.

II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **83.**

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Flota polska.

Imieniem Prezydjum miasta Prezyd. m. Jan K. Federowicz przedstawia nagły wniosek:

1. Rada miejska przyczynia się do budowy floty polskiej jednorazowym darem w kwocie 50.000 K płatnym z funduszu obrotowego miej. dz. XIV. „przygodne“ budżetu r. 1920.

2. Rada miejska zwraca się z gorącym apelem do wszystkich instytucyj finansowych, stowarzyszeń, oraz obywatelstwa krakowskiego, by w dobrze zrozumianym interesie rozwoju morskiej potęgi państwowej, składano jak najliczniejsze datki na budowę floty polskiej.

3. Rada miejska wzywa prezydjum miasta, aby bezzwłocznie nawiązało bliższy kontakt z centralnym komitetem warszawskim w przedmiocie zbierania darów na budowę floty polskiej. (L. 23872/920 I a).

Rm. Turski dodatkowo stawia następujący wniosek:

„Rada miasta uprasza Prezydjum o wzięcie ini-

cjatywy w zorganizowaniu „Towarzystwa przyjaciół floty polskiej".

Wniosek Prezydjum miasta oraz wniosek r. m. Turskiego jednomyślnie wśród oklasków uchwalono.

Datek na cele plebiscytu na Śląsku cieszyńskim.

Imieniem Prezydjum miasta Prezyd. m. Federowicz przedkłada wniosek nagły:

Rada miasta uchwali: Upoważnia się prezydjum miasta do wydatkowania kwoty 10.000 K na cele plebiscytowe Śląska w porozumieniu z krakowskim Komitetem obrony kresów zachodnich. (L. 23871/20 IV).

Wniosek jednomyślnie wśród oklasków uchwalono.

Protest w sprawie Cieszyńskiej.

Prezyd. Federowicz przemówił:

Wobec zatrważających wieści o gwałtach i nadużyciach stosowanych przez Niemców wobec ludności polskiej na terenach plebiscytowych, oraz wobec wieści o najeździe Śląska Cieszyńskiego przez czeskie bojówki rozbijające polskie wiece i zagrażające życiu polskich obywateli.

Rada stoł. król. miasta Krakowa protestuje energicznie przeciw deptaniu praw obywatelskich Polaków na terenach plebiscytowych, wyraża polskiej ludności Śląska Cieszyńskiego, stojącej twardo w obronie polskości Śląska uznanie za dotychczasowe bohaterskie stanowisko, wzywa ją do wytrwania i przyrzeka najpełniejsze poparcie. Stary Kraków nie dopuści do pokrzywdzenia polskiej ludności starej Piastowej Ziemi. Niech żyje Śląsk Cieszyński! Niech żyje dzielny Polski Lud Śląska Cieszyńskiego!

Protest przyjęto hucznymi oklaskami.

Urlopy.

Sekretarz Rady odczytał pisma rm. ks. Jana Masnego i Wacława Potuczka o udzielenie pierwszemu na 2 miesiące, drugiemu na 6 tygodni urlopu dla poratowania zdrowia z powodu choroby.

Uchwalono.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał zgłoszone interpelacje na dzisiejszem posiedzeniu:

1. Rm. Oplustila i tow w sprawie wykonania ustawy o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń.

2. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie otwarcia w Krakowie państwowego gimnazjum żeńskiego.

3. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie przydziału węgla łaźni ludowej, celem umożliwienia jej otwarcia.

4. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie odebrania koncesji gosp.-szynk. Wilmie Peiperowej.

5. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie nieprzestrzegania w Krakowie rozporządzenia ministerstwa spraw wewnętrznych o jak największej oszczędności węgla.

6. Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie opróżnienia budynków gminnych, zajmowanych dotąd przez władze wojskowe.

7. Rm. dra Rosenzweiga i tow. w sprawie pomieszczenia biura Inspektoratu pracy w Krakowie.

8. Rm. Packana i tow. w sprawie ustawy o stróżach.

9. Rm. Holeksy i tow. w sprawie reorganizacji Muzeum techn.-przem.

10. Rm. Miklasińskiego i tow. w sprawie ustawy o spoczynku niedzielnym.

11. Rm. Wardęgi i tow. w sprawie ataków prasy na radcę miejs. Heumanna i urzędnika Magtu Wachtla.

Nagłe wnioski.

Sekretarz Rady odczytał wnioski nagłe.

1. Rm Godzickiego i tow. w sprawie założenia domu pracy nieletnich chłopców w Krakowie. (L. opspoł. 377/20).

2. Rm. Stanisława Nowaka w sprawie długiej przerwy w nauce w szkołach ludowych krakowskich z powodu braku węgla. (L. 23873/920 III c).

Obydwa wnioski uchwaliła Rada m traktować regulaminowo.

Wniosek w sprawie pokoju z Rosją.

Rm. dr Bobrowski przedłożył imieniem klubów radzieckich następującą rezolucję:

Rada miasta Krakowa na wiadomość o propozycji pokojowej Rządu bolszewickiego i o gotowości Rządu polskiego do podjęcia w najbliższym czasie rokowań pokojowych wyraża przekonanie, że rychłe zawarcie pokoju zapewniającego Państwu Polskiemu uznanie jego pełnych praw, a ludom pogranicznym możność swobodnej decyzyi o swym losie i przyszłości, leży zarówno w interesie zgodnego pożycia narodów, jak niemniej w interesie wewnętrznego rozwoju i wzmocnienia Państwa Polskiego.

Nagłość wniosku uchwalono.

W dyskusji zabierali głos rm. dr Rowiński, dr Schreiber, Adelmann, który zgłosił wniosek imieniem klubu chrześcijańsko-robotniczego:

„Wyrażamy przekonanie, że pokój jest dla Państwa polskiego koniecznie potrzebny, by zająć się organizacją wewnątrz państwa i podniesieniem ekonomicznem, lecz sądzimy, że dzisiejsza chwila nie jest odpowiednią do uchwalania rezolucji i dlatego za rezolucją głosować nie będziemy".

Przemawiali dalej rm.: Oplustil, dr Gross i dr Bobrowski.

W głosowaniu rezolucję rm. dra Bobrowskiego przyjęto znaczną większością głosów.

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje:

1. Rm. dr Müller i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia b. r. w sprawie „paska“ uprawianego przez Magistrat przy sprzedaży ryb świątecznych.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

2. Rm. Ziffera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie ziemniaków pod adresem Magistratu krakowskiego.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

3. Rm. Siemka i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia b. r. w sprawie podrożenia mleka.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

4. Rm. Chwastka na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie stosunków panujących w Komisarjacie w Dz. XVII.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

5. Rm. Siemka i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie roznosicieli węgla.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

6. Rm. dra Müllera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie zamknięcia miejsk. Kasy chorych z powodu braku węgla.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

7. Rm. dra Müllera i tow. na wniesioną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie odszkodowania Jana Koziny i Józefa Frasika za stracone wozy i konie w służbie miejskiej.

(Interpelację i odpowiedź załącza się do protokołu).

8 Rm. dra Müllera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie złożenia rachunków z obory miejscowej w Oleandrach.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

Nagły wniosek w sprawie podwyższenia opłat celnych.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. dra Krzetuskiego:

„Rada miasta jednomyślnie i z całym naciskiem protestuje przeciwko ostatniemu podniesieniu stawki celnej przez doliczenie do pobieranych obecnie stawek zasadniczych z doliczeniem 200%, dalszych 700%, wobec czego już tak nienormalnie wysoką taryfę celną przez zwykłe rozporządzenie ministerjalne dziesięćkrotnie podwyższono.

Wobec małej wytwórczości własnej i konieczności znacznego dowozu z zagranicy rozporządzenie to musi z konieczności wywołać szalony wzrost cen i znacznie obniżyć stopę życiową narodu.

Wychodząc w rezultacie na zupełne uniemożliwienie dowozu rozporządzenie to nawet dla skarbu państwa będzie szkodliwem, wobec czego żadnym względem nie może być usprawiedliwionem.

Rada miasta wyrażając żal, że tak doniosłe zarządzenie, którego zgubne skutki dla każdego nieuprzedzonego nie mogą być tajemnicą, bez wysłuchania zdania rzeczoznawców i kół interesowanych mogło być wydane, żąda kategorycznie jego natychmiastowego uchylenia“. (LMgtu 23874/920 III a).

Wniosek rm. dra Krzetuskiego poparli rm. dr Gross, Adelmann i dr Rosenzweig.

Rm. Kosobudzki zgłasza dodatkowy wniosek: „Rada miasta protestuje przeciw nadmiernemu ocleniu towarów i artykułów koniecznej potrzeby dla ludności, która musi znosić niesłychaną drożyznę fabrykowaną przez Rząd. Rada miasta zwraca się do pp. Posłów aby w Sejmie postarali się o zniesienie tej krzywdy wyrządzonej ludności państwa“. (L. 23874/III a 1920).

Wniosek rm. dra Krzetuskiego z poprawką rm. Kosobudzkiego jednomyślnie uchwalono.

Porządek dzienny.

Dodatki drożyźniane dla personalu urzędowego miejskiego.

Imieniem Prezydenta miasta Sekcji II. i III. radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Urzędnikom, pomocnikom kancelaryjnym, służbie etatowej i pomocniczej Magistratu, oraz Zakładów i instytucyi bezpośrednio przez Magistrat administrowanych, nauczycielkom z funduszów gminnych wypłacanym, przyznaje się tytułem III-go nadzwyczajnego dodatku drożyźnianego od dnia 1 stycznia 1920 r. na czas aż do uregulowania poborów służbowych zgodnie z nastąpić mającą regulacyą płac pracowników państwowych, następujące podwyższenie dotychczasowych etatowych uposażeń miesięcznych wraz z wszystkimi obecnie pobieranymi dodatkami drożyźnianymi, a to:

Przy miesięcznem uposażeniu wraz z dodatkami:

Do 1000 Mk miesięcznie:

1. Dla nieżonatych i niezamężnych 65%.
2. Dla żonatych bezdzietnych lub z 1 dzieckiem, dla wdowców z 2 dzieci 75%.
3. Dla żonatych z 2 dzieci, dla wdowców z 3 dzieci 85%.
4. Dla żonatych z 3 dzieci, dla wdowców z 4 dzieci 95%.
5. Dla żonatych z 4 lub więcej dzieci, dla wdowców z 5 i więcej dzieci 100%.

Ponad 1000 Mk miesięcznie:

1. Dla nieżonatych i niezamężnych 60%.
2. Dla żonatych bezdzietnych lub z 1 dzieckiem, dla wdowców z 2 dzieci 70%.
3. Dla żonatych z 2 dzieci, dla wdowców z 3 dzieci 80%.
4. Dla żonatych z 3 dzieci, dla wdowców z 4 dzieci 90%.
5. Dla żonatych z 4 lub więcej dzieci, dla wdowców z 5 i więcej dzieci 100%.

II. Co do uwzględniania dzieci przy wymiarze niniejszych dodatków, obowiązują dotychczasowe postanowienia Rady miasta, dotyczące przyznanych już dodatków z tem, że dzieci uczęszczające do wyższych zakładów naukowych mogą być uwzględniane aż do ukończenia studjów, nie dalej jednak niż do 24 roku życia.

III. W wypadkach, w których mąż i żona, względnie dzieci zatrudnione są w Gminie, należy przy wypłacie powyższych dodatków uważać każde z osobna ich, jako osobę stanu wolnego — o ile ponadto są dzieci niepracujące w myśl postanowień ustawy cywilnej na utrzymaniu głowy rodziny pozostające — głowę rodziny uważać należy pod względem procentów podwyżki na równi z osobami owdowiałemi i stosownie do ilości dzieci faktycznie na utrzymaniu pozostających do odpowiedniej klasy w myśl ust. I. zaliczyć.

IV. Postanowienia dotychczas przez Radę miasta w przedmiocie uprawnienia do poboru i sposobu wypłaty dodatków drożyźnianych powziętych uchwał, o ile nic innego powyżej nie postanowiono, obowiązują nadal.

V. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznyah dodatków drożyźnianych urzędnikom i pomocnikom kancelaryjnym Zakładów i przedsiębiorstw miejskich osobno administrowanych.

VI. Na pokrycie wydatków z przyznaniem powyższych dodatków połączonych uchwala się dla budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 13,668.324 K. (Lprez. 440/920).

Rm. dr Wielgus zgłasza wniosek:

„Wzywa się Prezydyum miasta, aby przystąpiło jak najprędzej do uproszczenia manipulacyi biurowej, a w dalszem następstwie do ograniczenia ilości funkcyonaryuszy miejskich". (Lpr. 796/920).

Rm. dr Frühling przedkłada następujący wniosek:

„Rada miasta wzywa Prezydjum o ograniczenie liczby funkcjonarjuszów miejskich do normy przedwojennej, a to w miarę możności i w ciągu sześciu miesięcy.

„Rada miasta oczekuje w swoim czasie sprawozdania Prezydjum z wykonania niniejszej uchwały. (Lprez. 796/920).

Rm. dr Müller podkreślił jednak konieczność pewnej reformy w systemie urzędowania funkcyonaryuszów Magistratu i poruszył też sprawę deputatów żywnościowych.

Rm. dr Wielgus zgłasza wniosek:

„Podwyżki udzielone personalowi urzędowemu Mgtu dotyczą także członków Prezydjum miasta". (Lpr. 795/920).

Prez. Federowicz wyjaśnia sprawę deputatów żywnościowych i odzieżowych dla urzędników miejskich, które zostały już pomyślnie rozstrzygnięte.

Wniosek Sekcyj z poprawką rm. dra Wielgusa uchwalono.

Wniosek rm. dra Wielgusa i rm. dra Frühlinga odnośnie do uproszczenia manipulacji i redukcji personalu urzędowego Mgtu uchwalono.

Skrypt dłużny.

Imieniem Prezydjum miasta Prezydent Federowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska upoważnia p. Prezydenta miasta, względnie jego zastępcę, oraz dwóch radców miejskich w osobie pp. dra Krzetuskiego i Adelmanna, a w razie przeszkody jednego z nich rm. dra Schneidra, względnie dra Grossa, do podpisania skryptu dłużnego do wysokości 25 milionów koron na pożyczkę bezprocentową od Rządu polskiego uzyskać się mającą, tytułem zaliczki zwrotnej z dochodów podatkowych.

Uchwalono.

Dar p. Feliksa Jasieńskiego.

Rm. dr Muczkowski imieniem Prezydjum miasta, Sekcji II, III i IV wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta Krakowa przyjmuje darowiznę zbiorów ofiarowanych Gminie przez p. Feliksa Jasieńskiego na warunkach objętych projektem darowizny z dnia 7 lutego 1920 r. i upoważnia do podpisania aktu Pana Prezydenta miasta, oraz Radców miejskich: prof. dra Juliana Nowaka i dra Józefa Muczkowskiego, a w razie przeszkody rm. dra Piotra Wielgusa i Juliana Maciołowskiego.

2. Rada miasta wyraża p. Feliksowi Jasieńskiemu serdeczne podziękowanie za wielkoduszny dar złożony naszemu miastu, a przez to kulturze całego narodu.

3. Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta do wydania wszelkich zarządzeń potrzebnych celem jak najrychlejszego wypełnienia zobowiązań Gminy, wynikających z aktu darowizny.

4. Rada miasta uchwala do budżetu miejskiego na rok 1920 i lata następne na powyższy cel do Dz. XI. kredyt w kwocie 84.700 K rocznie. (Lpr. 485/920).

Przemawiali rm. dr Ehrenpreis i J. Nowak.

Wniosek Prezydjum oraz Sekcyj II. i III. wśród gorących oklasków uchwalono.

Na wniosek rm dra Schneidra następujące sprawy porządku dziennego przyjęto **„en bloc"**.

I. Otwarcie miejskiej fabryki mydła.

Wniosek Komisyi administracyjnej:

Rada miejska uchwali:

1 Poleca się Administracyi akcyzy otwarcie fabryki mydła przy rzeźni miejskiej.

2. Administrację akcyzy upoważnia się do postarania się o kapitał obrotowy dla mydlarni przez otwarcie w jednym z banków kredytu do wysokości 600.000 K za podkładem wekslowym. (L. 711/920 akc.)

II. Opłata od psów.

Wniosek Sekcyi I., II. i III. Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r. L. 1132/P. K. L. ustanawia się na rok 1920,

aż do odwołania, w obrębie miasta Krakowa opłatę w kwocie 50 K od każdego psa. (L. 8108/919 III b).

III. Pożyczka 16 milionów koron w Galicyjskim miejsk. wojennym zakładzie kredyt. w Krakowie.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. W dalszym ciągu uchwały Rady m. z dnia 22 listopada 1919 r., którą polecono Prezydentowi m. poczynić starania u p. Ministra skarbu o udzielenie gminie pożyczki w kwocie 20 milionów marek na zakupno artykułów żywnościowych i wobec reskryptu Ministerstwa skarbu z 6 grudnia 1919 L. 84200/23113, postanawia się zaciągnąć na rzecz gminy miasta Krakowa w Galicyjskim miejskim wojennym Zakładzie kredytowym w Krakowie na cele aprowizacyjne pożyczkę na skrypt dłużny w kwocie 16 milionów koron, spłacalną z funduszów uzyskanych ze sprzedaży artykułów aprowizacyjnych najdalej do 30 listopada 1920 r., a to za 3% oprocentowaniem i pod innymi warunkami określonymi w piśmie wspomnianego Zakładu z 16 stycznia 1920 r. L. 499, względnie we wzorze skryptu dłużnego, nadesłanego przy powyższem piśmie.

2. Do podpisania skryptu dłużnego obok p. Prezydenta miasta upoważnia się pp. radców miejskich dra Karola Krzetuskiego i dra Piotra Wielgusa, a w razie przeszkody jednego z nich pp. radców miejskich Piotra Kosobudzkiego i Karola Łuczkę. (Lpr. 366/20).

Wybór 24 członków i tyleż zastępców do miejskiej Komisji aprowizacyjnej.

Wiceprezydent Sare przedkłada w porozumieniu z poszczególnymi klubami Rady m. następujący skład członków miejskiej Komisji aprowizacyjnej i ich zastępców.

Członkowie:

1. Dr Bobrowski Emil
2. Dr Schwarzenberg-Czerny Jan.
3. Englisch Jan.
4. Dr Ferber Edward.
5. Giza Michał.
6. Dr Gross Adolf.
7. Kosobudzki Piotr.
8. Kluczka Teodor.
9. Dr Landau Ignacy.
10. Dr Landau Rafał.
11. Dr Lang Marjan.
12. Dr Müller Adam.
13. Pańkowska Elżbieta.
14. Peroś Jan.
15. Puchałka Jan.
16. Dr Rosenzweig Józef.
17. Rychłowska Stanisława.
18. Dr Schneider Ludwik.
19. Dr Szarski Henryk.
20. Dr Szołayski Alfred.
21. Wachtel Bernard.
22. Wajda Wincenty.
23. Dr Wielgus Piotr.
24. Ziffer Henryk.

Zastępcy:

1. Breuer Karol.
2. Chwastek Jan.
3. Cieślik Franciszek.
4. Długoszewski Franciszek.
5. Dudek Walenty.
6. Dziegielowa Marja.
7. Jelonek Julian.
8. Kozłowski Edward.
9. Kustowski Ludwik.
10. Dr Markiewicz Bronisław.
11. Mac Józef.
12. Miedniak August.
13. Miklasiński Józef.
14. Mitasiński Józef.
15. Nowak Stanisław.
16. Rakisz Szczepan.
17. Różycki Andrzej.
18. Schechter Samuel.
19. Dr Schreiber Henryk.
20. Siemek Zygmunt.
21. Steczkowska Wanda.
22. Ks. Stojanowski Roman.
23. Topiński Karol.
24. Dr Wassung Władysław.

Uchwalono

Dodatkowo wiceprez Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z łona Komisyi aprowizacyjnej wybierą członkowie Rady m. należący do tejże komisji — komisję kontrolującą, która będzie miała na celu kontrolowanie działalności Biura aprowizacyjnego i Zakładów aprowizacyjnych.

Uchwalono.

Wybór Członków Komisji sanitarnej.

Wiceprezyd. Sare przedkłada następujący skład komisji sanitarnej:

1. Dr Emil Bobrowski.
2. Prof. dr Stanisław Ciechanowski.
3. Dr Henryk Lang, inspektor weterynaryjny okręgu krakowskiego.

Uchwalono.

Następujące dalsze sprawy przyjęto również **„en bloc“**. (L. fiz. 511/920).

I. Etat w Zarządzie wodociągu miejskiego.

Wnioski Prezydjum miasta — Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

A. Znosi się dotychczasowy etat i płace służby etatowej Zarządu wodociągowego, a ustanawia się następujący etat i płace:

1. Ustanawia się: 2 posady kierowników zakładów wodociągowych. Płaca zasadnicza: 2 700 K rocznie z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy, wraz 3-leciami, oraz prawo do dwóch dodatków starszeństwa po 500 koron rocznie co 4 lata, po wysłużeniu wszystkich trzechleci i z dodatkiem za służby nocne po 500 koron rocznie.

2. Ustanawia się 6 posad: w klasie 1 służby

wodociągowej obejmującej maszynistów, rurmistrzów, magazynierów, przodowników.

Płaca zasadnicza w klasie I. — 2.200 K z prawem do 8-miu trzechleci po 200 koron rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami i prawem do dwóch dodatków starszeństwa po 400 koron rocznie co 4 lata, po wysłużeniu wszystkich trzechleci, oraz z dodatkiem za służby nocne po 300 K rocznie.

3. Ustanawia się 4 posady w klasie II. służby wodociągowej, obejmującej rurników, kowali, ślusarzy, murarzy, cieśli, stolarzy i palaczy z płacą zasadniczą 1.800 K rocznie, z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy, wraz z trzechleciami, z prawem do dwóch dodatków starszeństwa po 300 K rocznie po wysłużeniu wszystkich trzechleci i dodatkiem za służby nocne po 120 K rocznie.

4. Ustanawia się 19 posad w III. klasie służby wodociągowej obejmującej dozorców: zbiorników, sieci, wodomierzy, domu, woźnych, smaraży i stróżów, robotników dziennych, ziemnych itp. z płacą zasadniczą 1.500 K rocznie, z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami, z dwoma dodatkami starszeństwa po 200 K rocznie, co 4 lata po wysłużeniu wszystkich trzechleci, oraz dodatki za służby nocne po 120 K rocznie. Ponadto dozorcy wodomierzy i dozorca domu otrzymują dodatek funkcyjny po 240 K rocznie.

5. Służba otrzymuje opał w ilości ustanowionej przez Komisję wodociągową, a w razie przydzielenia mieszkania w naturze pobierać będzie ½ kwaterowego.

6. Służba pełniąca obowiązki na zewnątrz otrzymuje umundurowanie.

7. Za czynności w sprawach Gminy miasta Krakowa poza obrębem gmin wymienionych w § 1 rozporządzenia, uchwalonego przez Radę miejską w dniu 17 kwietnia 1902 r. o dyetach i zwrotach kosztów podróży urzędników i sług Gminy miasta Krakowa, oraz poza obrębem innych miejscowości zasilanych przez Wodociąg Gminy miasta Krakowa, pobierać będą kierownicy zakładów wodociągowi:

Dodatek po 16 K dziennie.

Służba I. klasy dodatek 14 K dziennie.
„ II. „ „ 12 „ „
„ III. „ „ 10 „ „

Rozpoczęty dzień podróży liczy się za cały.

Za pracę wykonywaną na polecenie Zarządu wodociągowego, a poza służbą obowiązkową w dobie, przysługuje służbie wynagrodzenie od godziny pełnej:
w klasie I. — 1·60 K,
„ „ II. — 1·40 „
„ „ III. — 1·20 „

8. Czas służby liczy się od dnia złożenia przysięgi, o ile dekret inaczej nie postanawia.

Posunięcie na wyższy stopień płacy następuje z urzędu. Posunięcie do klasy wyższej następuje w drodze awansu, przyczem posunięty otrzymuje równorzędny stopień płacy.

Pobory służbowe otrzymuje służba z góry w ratach miesięcznych, dodatki za pracę w godzinach pozasłużbowych tygodniowo, ostatnie reklamowane być mogą jedynie w terminie 14-dniowym, licząc od dnia odnośnej wypłaty.

9. Każdy z funkcjonarjuszów wodociągowych nie może być stale lub czasowo przydzielony do służby w innym zakładzie wodociągowym lub do innego okręgu wodociągowego w obrębie sieci wodociągowej krakowskiej. Z tego tytułu nie przysługuje funkcjonarjuszom żadne dodatkowe wynagrodzenie.

10. Obsadzenie poszczególnych posad niniejszego etatu nastąpi przy uwzględnieniu obecnego charakteru służbowego, otrzymywanych poborów służbowych, oraz indywidualnych kwalifikacji i stosunków obecnych w czynnej służbie stojących funkcjonarjuszy wodociągu miejskiego.

11. Niniejsza uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1919 r. (Lpr. 4593/1919).

II. Kredyty dodatkowe.

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 11, lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919 r. Żywność dla 60 dzieci, 4 sióstr Albertynek, 1 sługi, 4 mamek i 2 dozorczyń dla dzieci, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocte 23.402 K. (L. 84590/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 7 lit. c) budżetu roku 1918/19 i II p. 1919 w kwocie 12.000 K na urządzenie łazienki w M. Schronisku dla bezdomnych. (L. 530/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 19.367·20 K dla dz. X. B. p. 15 lit. c) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919 na wykonanie robót adaptacyjnych M. Domu kalek przy ulicy Lublicz l. 25 w 1919 r. (L. 1748/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 12, lit. n) budżetu na rok 1918/19 II. p. 1919. (Żywność dla 75 wychowanków, 4 braci Albertynów i 1 służącego, oraz 2 dozorców, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 24.718 K. (L. 84591/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 15 lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919. (Żywność dla 210 chowańców i chowanic, 12 sióstr Albertynek, oraz 3 sług, 1 dozorcy, 1 dozorczyni dla umysłowo chorych, stróża domu i 1 stróża nocnego, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 132.975 koron. (L. 76832/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy a) dla dz. X. p. 6 x). Wydatki budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919. (Ryczałt na żywność dla 12 sług, licząc po 3 K dziennie) w kwocie 6.570 K,

b) dla dz. X. p. 6 β). Wydz. nadzw. budżetu na rok 1918/19 i II p. 1919 r. (płaca dla 12 sług, licząc po 30 K mies.) w kwocie 4.392 K. (L. $\frac{2104}{3}$/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 13, lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II p. 1919. (Żywność dla 50 dziewcząt, 4 sióstr Albertynek, 1 służącej, oraz 1 furtjanki, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 34.972 K. (L. 84592/919 VI a).

Przewodniczący ze względu na spóźnioną porę zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie tajne (36 w kad. XVII) **w dniu 19 lutego** 1920 r.

Nominacje urzędników Mgtu w etacie konceptowym.

1. P. dra Ryszarda **Reinera,** Radcę Magtu VII kl. r. zamianowano z dniem 17 grudnia 1919 r. nadetatowym starszym radcą Magtu VI kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. z płacą 10.000 K, kwaterowem 2.200 K i z prawem do dwóch czteroleci po 2000 K rocznie, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady praktykanta w etacie urzędników konceptowych Magtu. (Lpr. 378/920).

2. P. dra Zdzisława, Marjana, Jacka 3 im. **Kolkiewicza,** wicesekretarza Mgtu IX kl. rangi, zamianowano z dniem 1 listopada 1919 r., sekretarzem Mgtu w VIII kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. płacą 4.800 K, kwaterowem 1.600 K, z prawem do dwóch czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie, tudzież z pozostawieniem mu niewliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 1.200 K rocznie na czas aż do osiągnięcia przez niego VII kl. r. (Lprez. 378/920).

Posada katechety w szkole wydz. męsk. im. św. Florjana i w szkole wydz. żeńsk. im. Konarskiego.

1. Nadano posadę katechety w szkole wydziałowej męskiej im. św. Florjana ks. Karolowi **Czerniatowiczowi.** (L. 3298/19 IV).

2. Nadano posadę katechety w szkole wydziałowej żeńskiej im. Konarskiego ks. Julianowi **Matysiakowi.** (L. 3298/19 IV).

Nadanie posady dyrektorki w szkole XV im. Klementyny Tańskiej.

Rada miejska nadała p. Joannie **Herz** prezentę na posadę dyrektorki w szkole XV im. Klementyny Tańskiej. (L. 3398/19 IV).

Nadanie posady nauczyciela kierującego w szkole posp. męskiej im. św. Barbary.

Rada miejska nadała prezentę na posadę nauczyciela kierującego w szkole posp. męskiej im. św. Barbary panu Stanisławowi **Michalskiemu.** (L. 3397/19 IV).

Veniam aetatis.

Celem uzyskania etatowej posady sługi m. udzielono następującym sługom prowizorycznym veniam aetatis:

1. Jackowskiemu Szczepanowi, urodz. 13 grudnia 1845, służył w gminie od 1 maja 1886.
2. Gołębiowi Janowi, urodz. 4 listopada 1852, służył w gminie od 1 maja 1888.
3. Woźniakowi Tomaszowi, urodz. 20 grudnia 1861, służył w gminie od 1 maja 1890
4. Palejowi Michałowi, urodz. 29 września 1850, służył w gminie od 1 kwietnia 1891.
5. Nęckowi Maciejowi, urodz. 16 lutego 1864, służył w gminie od 1 marca 1894.
6. Wilczyńskiemu Wojciechowi, urodz. 4 kwietnia 1849, służył w gminie od 3 kwietnia 1896.
7. Tomaszewskiemu Jakóbowi, urodz. 10 lipca 1869, służył w gminie od 1 marca 1900.
8. Oprosze Ludwikowi, urodz. 17 sierpnia 1863, służył w gminie od 14 maja 1900
9. Kasznikowi Józefowi, urodz. 18 marca 1866, służył w gminie od 1 października 1901
10. Rzeszutce Janowi, urodz. 1 października 1864, służył w gminie od 1 kwietnia 1902
11. Nytce Józefowi, urodz. 26 marca 1873, służył w gminie od 2 listopada 1902
12. Wochowi Wojciechowi, urodz. 15 kwietnia 1869, służył w gminie od 1 marca 1905.
13. Serafinowi Janowi, urodz. 10 marca 1876, służył w gminie od 1 marca 1905.
14. Szyptorowi Bazylemu, urodz. 13 stycznia 1879, służył w gminie od 1 października 1907.
15. Mikołajczykowi Walentemu, urodz. 14 lutego 1867, służył w gminie od 1 października 1907.
16. Strzępkowi Leopoldowi, urodz. 15 listopada 1874, służył w gminie od 30 października 1907.
17. Soji Janowi, urodz. 24 czerwca 1868, służył w gminie od 1 grudnia 1908.
18. Kowalikowi Mikołajowi, urodz. 5 grudnia 1872, służył w gminie od 7 stycznia 1909.
19. Zabdyrowi Józefowi, urodz. 14 lutego 1867, służył w gminie od 15 września 1908.
20. Wszołkowi Janowi, urodz. 2 stycznia 1876, służył w gminie od 22 stycznia 1909
21. Przebindzie Wincentemu, urodz. 22 października 1879, służył w gminie od 5 lipca 1909.
22. Przepolskiemu Janowi, urodz. 27 marca 1870, służył w gminie od 15 sierpnia 1909
23. Ziarce Stefanowi, urodz. 24 grudnia 1871, służył w gminie od 18 października 1909.
24. Gaudzie Franciszkowi, urodz. 13 sierpnia 1870, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
25. Kozłowskiemu Piotrowi, urodzonemu 19 października 1878, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
26. Kiełbasie Wojciechowi, urodzonemu 12 grudnia 1873, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
27. Babiczowi Józefowi, urodzonemu 27 kwietnia 1877, służył w gminie od 18 kwietnia 1910.
28. Kierzkowi Janowi, urodzonemu 15 października 1876, służył w gminie od 18 kwietnia 1910.
29. Rzepce Józefowi, urodzonemu 13 listopada 1875, służył w gminie od 29 października 1910.
30. Molowi Franciszkowi, urodzonemu 2 paź-

dziernika 1875, służył w gminie od 19 października 1910 roku.

31. Wołkowi Józefowi, urodzonemu 13 lutego 1878, służył w gminie od 22 lutego 1911.

32. Berychowi Romanowi, urodzonemu 21 lipca 1878, służył w gminie od 13 maja 1911.

33. Kurdzielowi Piotrowi, urodzonemu 26 czerwca 1874, służył w gminie od 25 lipca 1911.

34. Lewackiemu Piotrowi, urodzonemu 14 lipca 1851, służył w gminie od 1 lutego 1912.

(L. prezydyalna 4847/19).

Nominacja.

Upoważniono prezydenta miasta do zamianowania woźnych kancelaryjnych: Władysława **Rutkę** i Józefa **Woźniaka**, nadetatowymi woźnymi prezydyalnymi z tem, że jak długo posady te będą obsadzone, nie należy obsadzać dwóch posad woźnych kancelaryjnych. (L. prez. 24/920).

Zwolnienia ze służby.

1. Komisarza Budownictwa miejskiego inż. p. Tobiasza **Wexnera** zwolniono na własną prośbę z dn. 31 stycznia 1920 roku z posady zajmowanej w Gminie stoł. król. miasta Krakowa. (Lpr. 546/920).

2. St. geometrę m. p. Marcelego **Skibkę** zwolniono z dniem 30 listopada 1919 r. ze służby miejskiej. (L. prez. 368/920).

3. Adjunkta - geometrę Józefa **Brosia** zwolniono z dniem 31 października z posady przy Magistracie stoł. król. m. Krakowa. (Lprez. 4996/19).

4. Asystenta kancelaryjnego p. Romana **Knapika** zwolniono ze służby miejskiej z dniem 15 sierpnia 1919. (Lprez. 4639/19).

Emerytury.

1. Zofii **Pabianowej**, wdowie po emer. prow. woźnym Magistratu śp. Marcelim Pabianie, przyznało w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 K rocznie od dnia 28 maja 1919 roku począwszy. (Lprez. 6013/19).

2. Maryi **Łopatkowej**, wdowie po emerytowanym pomocniku Zakładu czyszczenia miasta, Janie Łopatce, przyznano zaopatrzenie dożywotnie w drodze łaski w kwocie 400 K rocznie od dnia śmierci męża tj. od 23 października 1919 roku. (Lprez. 5205/19).

3. Annie **Grochotowej**, wdowie po robotniku Zakładu czyszczenia miasta przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 K rocznie od dnia śmierci męża, tj. od dnia 5 marca 1919 roku począwszy, oraz dodatek na wychowanie małoletnich dzieci: 1. Anieli, urodz. 21 czerwca 1906, 2. Stefanii, ur. 2 lipca 1910 w kwocie po 80 K rocznie dla każdego, aż do ukończenia 16 roku życia. (L. prezyd. 5270/19).

4. Prowizorycznemu maszyniście Zakładu czyszczenia m. Tadeuszowi Julianowi **Hübnerowi** przyznano veniam aetatis celem uzyskania posady stałej w Gminie. (Lprez. 5181/19).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

I. Sekcja skarbowa, prawnicza i szkolna.

Posiedzenie w dniu 16 lutego 1920.

Połączone Sekcje uchwaliły wnioski w sprawie przejęcia przez gminę miasta Krakowa znanych **zbiorów Feliksa Jasieńskiego.**

Następnie rozpatrywano sprawę świadczeń gminy na rzecz nauczycielstwa tutejszych szkół powszechnych.

II. Sekcja skarbowa z prawniczą.

Posiedzenie w dniu 17 lutego 1920.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie miasta wnioski o podwyższenie personalowi Gminy m. Krakowa, dotychczas pobieranych dodatków drożyźnianych.

Komisja administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 4 lutego 1920.

Wnioski w sprawie otwarcia miejskiej **fabryki mydła** przedłożył naczelnik administracji akcyzy dr Zawadzki.

Fabryka znajduje się przy rzeźni miejskiej w dzielnicy Grzegórzki, a urządzenie jej jest już na ukończeniu tak, iż w najbliższych dniach będzie uruchomioną.

Więksi rzeźnicy oświadczyli gotowość dostawy tłuszczu (łoju) w pierwszej linii fabryce miejskiej; to też nie powinno jej brakować podstawowego materjału do wyrobu. Według aproksymatycznego obliczenia w pierwszym roku wyprodukować powinna około 400.000 kg. mydła. Ze względu na korzystne warunki lokalne w jakich się fabryka znajduje, mydło z fabryki miejskiej będzie tańsze niż z innych fabryk.

Sprawa powyższa będzie jeszcze przedmiotem obrad na najbliższem posiedzeniu rady miejskiej.

Ponadto komisja poddała ponownej rewizji projekt opłat mytniczych, oraz ze względu na spodziewany niedobór budżetowy uchwaliła wnioski Administracji akcyzy dotyczące podwyższenia opłat od trunków.

II. Posiedzenie w dniu 13 lutego 1920.

Komisja rozpatrywała najpilniejsze adaptacje i **inwestycje rzeźni** miejskiej, które też uchwaliła.

Sprawa tych inwestyj ma być przedłożoną na najbliższem posiedzeniu Rady miasta.

Pozatem załatwiono kilka spraw osobistych, dotyczących funkcjonarjuszów Administracji akcyzy.

Komisja budżetowa.

Posiedzenie w dniu 12 lutego 1920.

Na posiedzeniu dokonano wyboru referentów z łona Rady miejskiej dla poszczególnych działów budżetu, oraz wybrano generalnym sprawozdawcą radcę miejskiego dra Karola Krzetuskiego.

Komisja drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 9 lutego 1920.

Uchwalono preliminarz **budżetu** dla budowli i robót publicznych na rok 1920, oraz budowę kanału prowizorycznego w ulicy Kilińskiego, dz. XI.

Pozatem przyjęto do zatwierdzającej wiadomości kilka spraw administracyjnych budownictwa m. oddział B/b.

Komisja plantacyjna.

Posiedzenie w dniu 10 lutego 1920 r.

Komisja uchwaliła po wysłuchaniu referatu Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej budżet upiększenia miasta na rok 1920.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Krakowa dodatku miejskiego do państwowego podatku dochodowego i państwowego dodatku wojennego do podatku dochodowego.

2. Wzywa się Magistrat, by projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z 24 października 1919 Nr. 479 Dz. u. p. (L. 566/920 II a).

Rm. Dr Lang wnosi o przejście do porządku dziennego nad projektem.

Wniosek rm. Langa upadł.

Wnioski Sekcyj uchwalono.

Rozporządzenie o dodatku do należytości od czynności prawnych.

Imieniem Sekcyi I, II i III sprawozdawca rm. Dr Gross wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia*) w sprawie zaprowadzenia w Gminie miasta Krakowa dodatku miejskiego do należytości od czynności prawnych.

2. Wzywa się Magistrat, by projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z 24 października 1919 Nr. 479 Dz. u. p. (L. 60/920 II a).

Uchwalono.

Dodatki drożyźniane dla personalu teatrów miejskich.

Wiceprezydent Rolle powołując się na poprzednią uchwałę rady m. z 18/12 1919 przyznającą personalowi obu teatrów miejskich dodatki drożyźniane przedstawił nowe postulaty związku artystów, muzyków i służby o dalsze dodatki z powodu wzrostu drożyzny w ostatnich czasach. Poczem po omówieniu finansów teatrów miejskich imieniem komisyi teatralnej i sekcyi skarbowej wniósł:

Rada m. uchwali:

1. Przyznaje się personalowi artystycznemu obu teatrów miejskich dodatek drożyźniany na czas od 1 kwietnia do 30 czerwca 1920 r. po 600 marek miesięcznie na osobę. Członkom orkiestry m. teatru powszechnego zawodowym muzykom po 600 mk. miesięcznie, innym członkom orkiestry po 300 mk. miesięcznie.

2. Wydatek z tego tytułu przypadający na teatr miejski im. J. Słowackiego w kwocie 84.600 mk., na teatr powszechny w kwocie 168.300 mk. pokryć z kredytu dodatkowego w powyższej wysokości uchwalić się mającego do dz. XI nadzwyczajnych wydatków budżetu na r. 1920. (L. 44/920 sekr. pr.).

Rm. Schneider popiera wnioski komisyi.

Rm. Oplustil zgłasza dodatkowy wniosek: Przyznaje się artystom obu scen miejskich z płacą wyżej 1000 koron dodatek jednorazowy w kwocie po 1000 koron.

Rm. Holeksa stwierdza z ubolewaniem, że rząd nie przyczynia się do utrzymania miejskich teatrów, stąd sytuacya dla gminy jest nader trudna. Mowca popiera dodatkowy wniosek rm. Oplustila o jednorazowy dodatek po 1000 kor., idzie tu o 54 osób.

*) Projekt rozporządzenia drukowany będzie po zatwierdzeniu przez rząd.

Wiceprez. Rolle sprzeciwia się temu wnioskowi ze względów zasadniczych. Artyści nie prosili o to, tylko udali się wprost do radców miejskich. Sprawa musiałaby wrócić do komisyi teatralnej i sekcyi skarbowej.

Wnioski komisji uchwalono.

Wniosek rm. Oplustila upadł.

Rm. Ehrenpreis zgłasza formalny wniosek na odroczenie sprawy teatralnej do następnego posiedzenia.

Rm. Dr Bobrowski przyłącza się, proponując aby uchwalić podwyższenie podatku od kinów.

Rm. Jasiński wnosi aby jutro odbyć dalsze posiedzenie.

Rm. Rowiński wnosi, aby uchwalić powołanie nowych członków rady miejskiej.

Rm. Müller dodaje jeszcze sprawę reorganizacyi Muzeum przemysłowego.

Wniosek rm. Dr Rowińskiego uchwalono.

Wniosek rm. Müllera upadł.

Podwyższenie opłat od widowisk itp.

Imieniem Sekcyi II, III i VI radca Mgtu Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się dołączony projekt rozporządzenia*) w sprawie zezwolenia Gminie stoł. król. miasta Krakowa na pobieranie opłat gminnych na cele opieki społecznej, dobroczynności publicznej i na inne cele użyteczności publicznej od przedstawień teatralnych i wszelkich innych przedstawień, koncertów, widowisk, zabaw oraz balów.

2. Poleca się Magistratowi, aby dla tego rozporządzenia uzyskał sankcyę rządu.

Wiceprezydent Rolle oświadczył, że dziś była u niego deputacya właścicieli kinów. Oświadczyli, że warunki wśród których pracują są nader ciężkie. Gdyby rada miejska miała uchwalić podwyżkę podatku musieliby kina zamknąć.

Rm. Dr Schneider zgłasza wniosek, aby podwyższyć podatek o dalszych 5% i dochód z tej nowej podwyżki przeznaczyć w całości na rzecz Tow. ratunkowego.

Rm. Dr Bobrowski oświadcza, że Tow. ratunkowe spełnia funkcye gminy wyręczając ją w niesieniu pomocy mieszkańcom w nagłych wypadkach. Budżet Tow. idzie dziś w setki tysięcy marek. Dochody zaś płynące z ofiarności publicznej są nader skąpe tak, że bez wydatnej pomocy gminy Tow. uległoby likwidacyi, a wówczas cały ciężar utrzymania stacji ratunkowej spadłby na gminę.

Mowca wnosi zgodnie z wnioskiem Dr Schneidra aby opłaty od kinów i t. p. z 50% podniósł na 55%, od przedstawień teatralnych itp z 20% na 25% z wyłączeniem teatrów miejskich.

Mowca zgłasza nadto rezolucyę:

„Rada miasta uchwala:

Część opłaty miejskiej, pobieranej przez gminę od koncertów, przedstawień, kin na mocy rozporządzenia wydanego na podstawie uchwały Rady m.

*) Projekt rozporządzenia drukowany będzie po zatwierdzeniu przez rząd.

z 30 marca 1920, przeznacza się w wysokości 5% od cen biletów na cele Tow. ratunkowego, któremu gmina będzie wypłacała należną kwotę w ratach kwartalnych z dołu. Tow. ratunkowe będzie obowiązane do przedkładania corocznych sprawozdań. W razie, gdyby należąca się Tow. ratunkowemu kwota roczna przewyższała wydatki wykazane przez Tow. ratunkowe, pozostaje nadwyżka w kasie miejskiej jako fundusz budowy domu dla Tow. ratunkowego".

Rm. Holeksa oświadcza się za rezolucją rm. Bobrowskiego

Rm. Adelman omawia zgubne skutki kinów na młodzież która ulega deprawacyi Domaga się, by Prezydjum miasta starało się o utworzenie komisji cenzury filmów, którąby faktycznie czynności swe wykazywała.

Rm. Dr Juljan Nowak popiera wniosek rm. Bobrowskiego.

Rm. Tabaczyński jest za umiastowieniem kinów. Należy z nich uczynić instytucje publiczne służące celom oświatowym.

Rm. Frühling ze względów prawniczych jest przeciwny rezolucji rm. Bobrowskiego.

Mowca proponuje wniosek:

„Wzywa się prezydjum miasta o przedstawienie radzie miejskiej wniosku co do zapewnienia Tow. ratunkowemu stałej wydatnej subwencyi dla umożliwienia mu spełnienia jego publicznych zadań".

Rm. Schneider przyłącza się do rezolucji rm. Bobrowskiego.

Przemawiali nadto rm. Kosobudzki, Bobrowski, dyr. Krzyżanowski.

Prezydent oświadcza, że rozolucję rm. Bobrowskiego przyjmuje w ten sposób, że przy obradach budżetowych rada wstawi pewną konkretną kwotę do budżetu w wydatkach i taką samą w dochodach.

W głosowaniu wnioski Sekcji uchwalono z podwyższeniem podatku ad art. III 1 projektu z 50% na 55% i ad art. III 3 projektu z 20% na 25%.

Rezolucję rm. Bobrowskiego przyjęto.

Powołanie nowych członków Rady miejskiej.

Imieniem Prezydenta miasta oraz Sekcyi III radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Pana Zygmunta Schragera i Dra Feliksa Twaroga uznaje się po myśli § 52 stat. m. za ustępujących z Rady miejskiej.

2. Na ich miejsce powołuje się pp. Henryka Schenkera i Florjana Popiela, na miejsce zaś opróżnione przez śmierć rm. Ludwika Halskiego p. Władysława Lieblinga.

3. Radcy m. p. Mojżeszowi Schmelkesowi udziela się urlopu do 1 lipca br. (L. 6224/919 prez.).

4. Na miejsce opróżnione przez śmierć rm. Jana Hałatkiewicza powołuje się do Rady miasta Dra Marjana Starzewskiego. (L. 850/920 prez.).

5. Przyjmuje się do wiadomości rezygnację radcy m. Dra Kazimierza Łapińskiego i powołuje się na jego miejsce do Rady n. p. inż. Franciszka Drobniaka. (L. 5815/19 prez.).

6. Rada miasta uchwala nie przyjąć rezygnacji rm. Prof. Dra Kazimierza Kostaneckiego z mandatu radzieckiego i prosi go o cofnięcie rezygnacji. (L. 598/921 prez.).

Uchwalono wnioski ad. 1, 2, 4, 5, 6.

Wniosek ad 3, odrzucono.

Wybór dwóch członków do Komisyi zapomogowej utworzyć się mającej na zasadzie ustawy z dnia 18 lipca 1919 r. Dz. ust. Nr. 63 poz. 368 o pomocy państwowej na odbudowę gospodarstw zniszczonych lub uszkodzonych skutkiem wojny. (L. 459/20 o. s.).

Wiceprez. Rolle proponuje na członków rm. Ostrowskiego i Bobrowskiego.

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. $10^1/_2$ w nocy.

Posiedzenie tajne (37 w kad. XVII) **w dniu 30 marca** 1920 r.

Porządek dzienny.

Emerytura Marjana Dubieckiego.

I. Wniosek Sekcji II, III i IV.

Rada miasta uchwali:

1. Podwyższyć p. Dubieckiemu Marjanowi dotychczasową emeryturę 660 K rocznie do kwoty 2400 K rocznie.

2. Przyznać na ten cel dodatkowy kredyt w dz. XII budżetu r. 1920.

3. Odnieść się do Prezydjum Rady Ministrów z prośbą o wyznaczenie pensyi honorowej dla p. Marjana Dubieckiego. (L. 469/920 IV).

Uchwalono.

Zwolnienia ze służby.

II. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

St Radcę Magistratu Dra Rudolfa Sikorskiego zwalnia się z dniem 31 sierpnia 1919 r. ze służby miejskiej i przenosząc go w stały stan spoczynku po myśli § 32 statutu emer. przyznaje się mu przy policzeniu lat służby prowizorycznej i uwzględnieniu lat służby w czasie wojny podwójnie, za 27-letnią służbę w Gminie m. Krakowa dożywotnią emeryturę w kwocie 11004 koron rocznie. (L. 594/20 prez.)

Uchwalono.

III Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Marjana Krawczyńskego, architektę m. w IX klasie rangi przenosi się z dniem 1 lutego 1920 z powodu złego stanu zdrowia w czasowy stan spoczynku na 1 rok i przyznaje się mu emeryturę w wysokości 2488 K 20 hal. rocznie. (L. 697/20 prnz.).

Uchwalono.

IV. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się do wiadomości rezygnabję inż. Józefa Jana 2-ga im. Zaczka z posady st. ko-

misarza budowy Wodociągu miejskiego z dniem 31 grudnia 1919 i z dniem tym zwalnia się go ze służby miejskiej. (L. 5490/20 prez.).

Uchwalono.

V. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Marji Hyrchelowej, wdowie po prow. woźnym Magistratu śp. Michale Hyrchelu przyznaje się w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 koron rocznie od dnia śmierci męża tj. od dnia 13 grudnia 1919 począwszy. (L. 198/20 prez.).

Uchwalono.

VI. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Józefie Woźniczkowej, wdowie po śp. Janie Woźniczku, emerytowanym pomocniku Zakładu czyszczenia miasta, przyznaje się w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 koron rocznie od dnia śmierci męża tj. od 6 listopada 1919 począwszy. (L. 525/20 prez.).

Uchwalono.

VII. Wniosek Prezydenta miasta Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Marji Maciejowskiej, wdowie po śp. Józefie Maciejowskim, maszyniście Zakładu pomp na Bielanach przyznaje się pensję wdowią w kwocie 1360 K rocznie od dnia śmierci męża tj. od 13 stycznia 1920 r. począwszy oraz dodatek na wychowanie 5-ga małoletnich dzieci:

1) córki Kazimiery urodz. 19 kwietnia 1901;
2) syna Mieczysława urodz. 22 marca 1904;
3) syna Bolesława urodz. 10 listopada 1906;
4) córki Łucji urodz. 7 lutego 1909;
5) syna Edwarda urodz. 21 września 1912

po 272 K rocznie dla każdego tj. włącznej kwocie 1360 K rocznie aż do ukończenia 24-go roku życia względnie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia. (L. 949/20 prez.).

Uchwalono.

Regulamin sądu honorowego.

Uchwalono projekt regulaminu Sądu honorowego Rady miejskiej.

Sprawozdanie z posiedzeń Sekcyi i Komisyi.

Połączone Sekcje.

I. Posiedzenie Sekcji I, II i III w dniu 4 marca 1920.

Uchwalono **projekt** zmiany postanowień § 6 **ustawy wodociągowej**, projekt **zmiany taryfy**, zawartej w przepisach wykonawczych do ustawy wodociągowej i projekt rozporządzenia wykonawczego do statutu o podatku od przyrostu wartości nieruchomości. Dalej powołano **nowych radców** miejskich w miejsce ubyłych, a w końcu załatwiono kilka spraw emerytalnych.

II. Posiedzenie Sekcyi V i VI w dniu 16 marca 1920.

Załatwiono **sprawy przyjęć do Gminy** m. Krakowa, sprawę podwyższenia wynagrodzenia za utrzymanie dzieci w Żłóbku im. „Dzieciątka Jezus". Następnie wspólnie ze Sekcją II i III achwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski w sprawie podwyższenia **opłat** gminnych od **widowisk** i t. p.

Komisje budżetowe.

I. Posiedzenie dnia 1 marca 1920.

Komisja uchwaliła na podstawie referatu radcy m. Turskiego Dział VI Budowy i drogi publiczne, a na podstawie referatu dyrektora Krzyżanowskiego
Dział I. Zarząd Główny.
Dział II. Zarząd majątku miejskiego.
Dział V. Bezpieczeczeństwo publiczne.
Dział VII. Upiększenie miasta.
Dział VIII. Zarząd targowy.
Dział IX. Zdrowotność miasta.

II. Posiedzenie w dniu 3 marca 1920.

Komisja uchwaliła na podstawie referatu dyrektora Krzyżanowskiego
Dział X. Dobroczynność i opieka społeczna.
Dział XI. Sztuka i zabytki historyczne.
Dział XII. Oświata.

Po ożywionej dyskusyi w której zabrali głos wiceprezydenci Bandrowski, Sare i Rolle i prawie wszyscy członkowie Komisji, działy budżetu uchwalono.

Komisja Gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 22 marca 1920.

Komisya przychyliła się do wniosków delegatów Komisji, którzy pertraktowali ze związkiem robotników obu Zakładów i uchwaliła podnieść zarobki dzienne robotników o 100%, zaś **dodatki drożyźniane** robotników o 43%. Wydatek ten łącznie z poprzednio uchwaloną podwyżką dla personalu stabilizowanego w ramach uchwały rady m. wynosi dla gazowni 3,500.000 K, dla elektrowni 3,00.000 K.

Wobec tego, że cena węgla gazowego z Zagłębia Cieszyńskiego podniesioną została o koron 110 na tonie, co dla gazowni stanowi dalszy nieprzewidziany wydatek w wysokości 3,400.000 K, a inne zwiększone wydatki łącznie z poprzedniemi wynoszą 8,400.000 K.

Komisja zniewoloną została podnieść cenę gazu począwszy od odczytów za marzec do wysokości:

za 1 m^3 gazu do gospodarstwa domowego i przemysłu po M. 2·50; za 1 m^3 gazu do motorów na M. 1·50. Czynsze za gazomierze podniesiono o 43%. Z tych samych przyczyn została podniesiona cena prądu za 1 kwg. do światła na M. 4·—; za 1 kwg. do motoru na M. 2. Cena za prąd ryczałtowy i za złącze, oraz czynsze za elektromierze zostały również odpowiednio podniesione.

Następnie z powodu wysokich kosztów obsługi latarń gazowych i naftowych (płace latarników i ich mundury) poleciła komisja przeprowadzić studja i przedłożyć projekt oświetlenia elektrycznego w ulicach w miejsce gazowege i naftowego.

Komisja teatralna.

Posiedzenie w dniu 23 marca 1920.

Rozpatrywano sprawę reorganizacyi teatru powszechnego.

Uchwalono upoważnić Prezydjum m. do prowadzenia w teatrze powszechnym od następnego sezonu dramatu i wodewilu z przeważającym repertuarem sztuk polskich o charakterze narodowym i z dawniejszej polskiej komedji. Dalej z uwagi na ujemne wyniki techniczne i finansowe uchwalono zaniechać wystawienia oper w teatrze powszechnym. Równocześnie upoważniono prezydjum do nawiązania rokowań z polskimi teatrami operowymi o doroczne sezony w teatrze miejskim im. Słowackiego.

Wreszcie odnośnie do operetki którą teatr powszechny prowadzi w zakresie wznowień szlachetnych t. zw. operetek klasycznych przy uwzględnieniu muzycznie dobrych nowszych operetek, komisja uchwaliła jednozgodnie prowadzić ten dział nadal, by nie pozbawiać zarobku kilkudziesięciu osób z personalu oraz by dostarczyć mieszkańcom rozrywki i lekkiej muzyki. Prowadzenie jednakże tej operetki uzależniła komisja od zgody rady miejskiej na dopłatę, która na podstawie dotychczasowego doświadczenia dojdzie do 300.000 K rocznie.

Komisja tramwajowa.

Posiedzenie w dniu 26 marca 1920.

Ze względu na znaczne podwyższenie płac funkcjonarjuszy i personalu tramwajowego, uchwalono **podnieść** z dniem 1 kwietnia br. **ceny biletów** jazdy do kwoty 2 Mk., przyczem przyznano dla robotników i urzędników zniżki w wysokości 50% zaś dla młodzieży szkolnej 75%.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 4. Kraków, dnia 1. kwietnia 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że w „Gazecie Lwowskiej“ z dnia 5 marca 1920 Nr. 53 zamieszczono następujące

OBWIESZCZENIE.

Z dniem dzisiejszym, jako z dniem ogłoszenia w „Dzienniku urzędowym“ „Gazety Lwowskiej“ wchodzi w życie zatwierdzony rozporządzeniem Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 10 grudnia 1919 Nr. S. F. 2312/1 w porozumieniu z Ministerstwem skarbu na zasadzie art. 2 ustawy z dnia 24 października 1919 w przedmiocie zmian niektórych postanowień ustaw gminnych, obowiązujących w miastach Galicji, jakoteż rozszerzenia zakresu działania galicyjskich Rad miejskich (Dziennik ustaw Nr. 88, poz. 479), statut*) o podatku gminnym od przyrostu wartości nieruchomości na rzecz m. Krakowa z dnia 6 i 7 lutego 1919 r.

Kraków, dnia 22 lutego 1920.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 742/1920 Kraków, 8 kwietnia 1920
I. a)

OBWIESZCZENIE.

Z dniem 5 marca b. r. jako z dniem ogłoszenia w „Dzienniku urzędowym“ „Gazety Lwowskiej“ Nr. 53 wszedł w życie zatwierdzony rozporządzeniem Ministerstwa Spraw wewnętrznych z dnia 10 grudnia 1919. Nr. S. T. 2312/1 w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu — statut o podatku gminnym od przyrostu wartości nieruchomości na rzecz miasta Krakowa.

Rada miejska uchwałą z dnia 30 marca 1920 zatwierdziła projekt rozporządzenia wykonawczego do powyższego statutu, które to rozporządzenie z dniem dzisiejszym wchodzi w życie.

Zwraca się przeto uwagę osób interesowanych na następujące postanowienia tego statutu:

1) Podatkowi podlegają wszystkie przeniesienia (także niehipoteczne) nieruchomości pod tytułem odpłatnym (w drodze kupna - sprzedaży, zamiany, podziału, wkładek do spółek, ugód i t. p. układów).

2) Osoby, obowiązane do uiszczenia podatku (a więc także osoby, pozbywające w przypadkach § 14, oraz pozbywające w przypadkach § 3 L. 1 statutu) powinny donieść Magistratowi o przeniesieniu pisemnie lub ustnie do protokołu w dniach 14-tu, licząc od dnia zawarcia czynności prawnej, jeżeliby zaś ostatni dzień tego czasokresu przypadł na niedzielę, lub dzień świąteczny, można doniesienie podać jeszcze w następnym dniu powszednim. O przeniesieniach, dokonanych w czasie od 1 lipca 1915 r. aż do dnia 5 marca 1920 r. należy donieść w przeciągu 3 miesięcy licząc od daty niniejszego obwieszczenia. Równocześnie z doniesieniem należy podać okoliczności, ważne dla wymiaru i dołączyć potrzebne dokumenty w oryginale lub w wierzytelnym odpisie, ewentualnie powołać potrzebnych świadków.

Pozbywcy obowiązani są nadto udzielać w wyznaczonym im terminie dalszych wyjaśnień co do pewnych, dla wymiaru ważnych okoliczności.

Taki sam obowiązek doniesienia ciąży na spółkach (towarzystwach, odnośnie do zmian osobowych i stosunków udziałowych członków.

Na żądanie Magistratu nietylko powyższe osoby ale także nabywca nieruchomości obowiązany jest do udzielenia w powyższym terminie wyjaśnień, co do tych faktów, które mają związek z nabyciem i wymiarem podatku.

Przytoczone powyżej zgłoszenia, podania z wyjaśnieniami i zastępujące ich miejsce protokoły wolne są od opłaty stemplowej, na podstawie taryfy poz. 44 lit. q) ustawy z dnia 13 grudnia 1862 Nr. 99 Dz. u. p. Również wymagane do wymiaru podatku od przyrostu wartości odpisy i uwierzytelnienia dokumentów są według taryfy poz. 102 lit. d) względnie 117 lit. m) ustawy z d. 9 lutego 1850 Br. 50 Dz. u. p. wolne od opłaty stemplowej, pod warunkiem, że stosownie do przepisu ustępu 5 uwag wstępnych do taryfy tejże ustawy w tem miejscu, gdzie zwyczajnie umieszczone są stemple, będzie podany cel dokumentu, tudzież nazwisko osoby, której do tego celu ma ten dokument służyć.

3) Jeżeli obowiązany do podatku, albo tegoż pełnomocnik nie przedłoży doniesienia w myśl powyższych postanowień, albo w toku postępowania wymiarowego złoży fałszywe zeznania, które spowo-

*) Statut wydrukowano osobno.

dować mogą ukrócenie podatku, albo przy udzielaniu wyjaśnień (§ 17 ust. 2) o istotnych okolicznościach zamilczy, to można obowiązanemu bez wdrażania postępowania karnego podwyższyć wymiar do 100% ukróconego, albo na ukrócenie narażonego podatku.

4) Jeżeli obowiązany do podatku odmawia zeznań, albo inna osoba, obowiązana wedle niniejszego statutu do doniesień i wyjaśnień, zaniecha ich, albo nieprawdziwych udzieli wiadomości, podpada grzywnie pieniężnej do 500 K.

Odbitki statutu wraz z rozporządzeniem wykonawczem są do nabycia w Głównej Kasie miejskiej w cenie po 7 Mk za jeden egzemplarz.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

STATUT

miejsk. Muzeum przemysłow. im Adrjana Baranieckiego

uchwalony na posiedzeniu Rady miejsk. w d. 29 kwietnia 1920 r.

§ 1. Cele Muzeum.

Podnoszenie wytwórczości pod względem technicznym i estetycznym przez:

a) zaznajamianie rękodzielników ze wspomnianemi względnie nowemi metodami pracy;

b) wprowadzanie wynalazków i nowych gałęzi przemysłu;

c) zaznajamianie rękodzielników z racjonalnem użyciem maszyn pomocniczych;

d) kształcenie rękodzielników i rzemieślników w kierunku zawodowym, gospodarczym i kulturalnym;

e) dostarczanie modeli i wzorów dla produkcji przemysłowej wogóle;

f) wyrabianie w społeczeństwie poczucia wartości wyrobów wzorowych i zamiłowanie do wytwórczości rodzimej;

g) wywieranie wpływu na kształcenie zawodowe młodzieży rękodzielniczej.

§ 2. Środki.

a) Urządzanie kursów zawodowych i ogólno kształcących odczytów, etc.;

b) wydawanie odpowiednich czasopism, publikacji i podręczników fachowych;

c) popularyzowanie wyrobów wzorowych technik zapomocą wystaw i konkursów;

d) porady techniczne i artystyczne;

e) pośrednictwo w zakupnie maszyn, narzędzi, surowców, modeli i wzorów;

f) współdziałanie ze szkołami przemysłowemi i instytucjami pokrewnemi;

g) jak najszersze udogodnienia w korzystaniu z warsztatów, laboratorjów ze zbiorów i bibljoteki Muzeum;

h) konserwacja zabytków przemysłu.

§ 3. Fundusze.

Na fundusze Muzeum składają się:

a) stała dotacja Gminy;

b) subwencje państwa i instytucji;

c) dochody z użytkowania maszyn i urządzeń;

d) dochody ze sprzedaży publikacji i wydawnictw;

e) dochody ze sprzedaży wyrobów wykonanych na kursach (w granicach niepowodujących konkurencji dla prywatnych przedsiębiorców);

f) dochody z opłat kursowych;

g) dochody ze wstępów do zbiorów, na wystawy, odczyty itp.

h) zapisy, fundacje itp.

Dochody Muzeum złożone będą w Kasie miejskiej, wypłatę ich asygnuje Prezydent miasta na podstawie budżetu Muzeum i uchwał Komitetu w granicach oznaczonych budżetem.

Wypłata kwoty przeznaczonej na zbiory muzealne może nastąpić z góry do rąk Dyrektora na podstawie uchwał Komitetu.

§ 4. Zarząd.

Zarząd spoczywa w rękach Komisji Muzeum złożonej:

a) z 8 członków Rady miasta;

b) z reprezentantów rządu;

c) z reprezentantów instytucji oraz z osób przez Radę miasta powołanych;

d) dyrektora Muzeum względnie jego zastępcę.

§ 5. Przewodniczącym

Komisji jest każdorazowy Prezydent miasta.

§. 6. Przewodniczący

zwołuje posiedzenia Komisji przynajmniej raz na kwartał.

§. 7. W posiedzeniach Komisji

biorą udział (z głosem doradczym referenci poszczególnych działów Muzeum, nadto naczelnik odnośnego wydziału Magistratu względnie jego zastępca.

§ 8. Do ważności uchwał

potrzeba oprócz przewodniczącego obecności 3-ch członków Rady miasta.

§ 9. Zakres działalności Komisji.

a) Zatwierdzenie programu działalności przedstawionego przez Dyrektora Muzeum statutu w ramach niniejszego;

b) kontrola działalności;

c) uchwalanie projektu budżetu każdorocznego;

d) przedkładanie prezydentowi miasta opinii w sprawie personalu Muzeum;

e) uchwalania wniosków w sprawie zmiany i uzupełnień statutu.

§ 10. Wydział wykonawczy.

Komisja wybiera z grona swego Wydział wykonawczy złożony z trzech osób, który w sprawach nagłych zastępuje Komisję. Wydział wykonawczy obowiązany jest przedłożyć na najbliższem posiedzeniu Komisji sprawozdanie z poczynionych zarządzeń.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1253/1920 Kraków, 15 kwietnia 1920.
I. a.

ROZPORZĄDZENIE.

Na zasadzie § 14 lit. d) i § 102 lit. n) statutu miej. oraz zgodnie z uchwałą Komisji administracyjnej **cmentarza miej.** z 10 kwietnia 1920 postanawia Magistrat co następuje:

Stałe groby ziemne i murowane, wybudowane na miejscach przez Magistrat wyznaczonych, mogą być użyte na pochowanie zwłok tylko tych osób, dla których zostały opłacone, wzgl. przeznaczone, a grobowce dla krewnych zstępnych lub wstępnych w linji prostej wzgl. dla najbliższych krewnych w linji bocznej, t. j. rodzeństwa, stryjów, ciotek, wujów i ich małżonków, z tem zastrzeżeniem, że w grobowcach nie wolno chować więcej zwłok, jak tyle tylko, na ile grób według zatwierdzonego planu wykonano.

W razie konieczności stałego wzgl. czasowego pochowania zwłok innej osoby w stałym grobie a nie tych, dla których grób może być wedle poprzednich postanowień użyty, należy uzyskać specjalne zezwolenie Magistratu. Celem uzyskania zezwolenia należy wykazać ważne powody, uzasadniające udzielenie takiego zezwolenia oraz stosunek w jakim proszący o zezwolenie względnie jego rodzina pozostaje do posiadania grobu. Udzielenie pozwolenia o ile posiadacz grobu zastrzegłby sobie wynagrodzenie za odstąpienie grobu na pochowanie zwłok, dla których grób ten nie był pierwotnie przeznaczony, jest wykluczone.

Miejsce wyznaczone na grób może być zwrócone tylko gminie za zwrotem uiszczonej opłaty. Sprzedaż gotowych grobowców jest zakazaną, a to pod zagrożeniem odmówienia zezwolenia na pochowanie zwłok w odnośnym grobie wzgl. grobowcu.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1028/1920 Kraków, 29 marca 1920 r.
I. a.

ROZPORZĄDZENIE.

Po myśli § 14 lit. d) i § 102 lit. n) statutu miej, oraz uchwały Komisji administr. cmentarza miej. z dnia 10 kwietnia 1920 zakazuje Magistrat **samowolnego sadzenia jakichkolwiek drzew i krzewów na cmentarzach miejskich.**

Na zasadzenie drzew lub krzewów na cmentarzach miejskich, należy uzyskać poprzednio pisemne zezwolenie inspektora ogrodów miej. Drzewa te lub krzewy stają się po myśli § 420 kod. cyw. własnością Gminy m. Krakowa.

Zakaz ten nie dotyczy kwiatów i roślin zasadzonych na grobach dla ich upiększenia.

Przekraczający ten zakaz karani będą grzywną do 200 K lub aresztem do dni 14.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 155/920. Kraków, 22 kwietnia 1920 r.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

o zajęciu mieszkań cudzoziemców w Krakowie.

Według art. 3 L. 4 ustawy z dnia 27 listopada 1919 Nr. 92 poz. 498 Dz. u. R. p., ulegają zajęciu przez Zarząd gminy mieszkania i pomieszczenia zajęte przez cudzoziemców, którzy niekoniecznie mieszkać muszą w danej gminie.

Magistrat przystępując obecnie do rekwizycji tych mieszkań i pomieszczeń, wzywa wszystkich cudzoziemców, którzy chcieliby z uzasadnionych powodów zatrzymać swoje mieszkania i pomieszczenia w Krakowie, aby do 14 dni wnieśli do Magistratu stosownie umotywowane podania. Podania te mają zawierać:

1) nazwisko i imię petenta,
2) zawód,
3) przynależność państwową,
4) adres i rozmiar mieszkania, względnie pomieszczenia,
4) ilość członków rodziny z podaniem ich imion, nazwisk, wieku i stosunku do głowy rodziny,
5) uzasadnienie konieczności mieszkania w Krakowie.

Cudzoziemców, którzy nie zastosują się do powyższego zarządzenia, uważać się będzie za osoby, które niekoniecznie muszą mieszkać w Krakowie i mieszkania ich ulegną natychmiastowemu zajęciu.

Cudzoziemcy, którzy nie wnieśli podania w przepisanym terminie, albo podali nieprawdziwe szczegóły ulegną grzywnom do 10.000 K, względnie karze aresztu do 3 miesięcy, o ile czyn karygodny nie podlega surowszemu wymiarowi kary, według powszechnej ustawy karnej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 4615/1920 Kraków, 15 kwietnia 1920.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

Celem ochrony plant i ogrodów miejskich przed uszkadzaniem i niszczeniem, Magistrat podając niżej do publicznej wiadomości postanowienia regulaminu utrzymania porządku i czystości w mieście Krakowie z dnia 24 sierpnia 1884 L. 5874 i rozporządzenia Magistratu z dnia 9 lipca 1914 L. 100045/914, dotyczące ochrony plant i porządku, oraz komunikacji na nich, wzywa publiczność, aby nietylko sama przepisów tych przesrzegała, ale również, aby wspierała władze w zapobieganiu szkodom przez czuwanie nad dziećmi i młodzieżą, pod jej opieką pozostającą, oraz przez wstrzymywanie osób trzecich od wyrządzania szkód i przed bezwzględne oddawanie szkodników w ręce organów Magistratu, lub Dyrekcji Policji.

Postanowienia wyżej wymienione brzmią:

1. Siadanie na poręczach i przechodzenie przez nie, jest wzbronione. Nie wolno deptać trawników, kłaść się na nich. Psy należy prowadzić na smyczy. Wzbronione jest surowo łamanie gałęzi, zrywanie

kwiatów lub roślin, zaśmiecanie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawanie na ławkach, jeżdżenie wozami lub konno, przenoszenie wielkich koszów, drzewa i t. p. wogóle wszelkie uszkodzenia lub zanieczyszczanie plantacyj.

2. Małe dzieci tylko pod dozorem osób dorosłych można wyprowadzać na plantacje. Wózki dziecinne nie mogą tamować komunikacji.

3. Służba plantacyjna obowiązana jest nie dopuszczać, aby osoby nietrzeźwe rozpierały się lub rozkładały po ławkach.

4) Chodzić należy lewą stroną chodnika (ścieżki plantacyjnej), wymijać zawsze na lewo, wyprzedzać zaś na prawo; na środku chodnika nie wolno się się zatrzymywać.

Wszelkie uszkadzania plant, oraz przekroczenia zakazów, lub niestosowanie się do nakazów, objętych powyższemi postanowieniami, o ile nie podpadają pod przepisy ogólnej ustawy karnej, będą karane przez Magistrat, a nadto szkodnik obowiązany będzie po myśli § 79 powołanego na wstępie regulaminu porządku i czystości dla miasta Krakowa, niezależnie od kary, wynagrodzić wyrządzoną szkodę.

Nad ścisłem przestrzeganiem powyższych przepisów czuwać będą organa Magistratu i Dyrekcji policji.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 4061/1920 Kraków, 9 kwietnia 1920.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Wobec niestosowania się do postanowień regulaminu dla komunikacji w mieście Krakowie z dnia 9 lipca 1914 r. L. 100045/914 Magistrat przypomina niniejszem przepisy tego regulaminu, a w szczególności przepis § 21 według którego **wszelkie wozy używane** dla celów przemysłowych, lub zarobkowych, muszą w obrębie miasta Krakowa mieć **tabliczki**, na których ma być widoczne imię, nazwisko, oraz adres właściciela, tudzież **numer porządkowy** wozów, jeżeli właściciel posiada ich kilka.

Tabliczka ta powinna być czarna, najmniej 20 cm. wysoka, a 30 cm. długa z napisem wyraźnym, białym o literach najmniej 5 cm. wysokich.

Tabliczkę należy w dobrym stanie utrzymywać i umieścić z reguły po lewej stronie wozu. Właściciel wozu winien mieć dokładny wykaz swych woźniców, tak aby mógł wyjaśnić, który woźnica miał sobie powierzony wóz w krytycznym czasie.

Wozy przyjeżdżające z obszaru, na którym obowiązuje ustawa z dn. 5 października 1907 r. Nr. 130 dz. u. i 1 rozp. kraj. winny mieć tabliczki odpowiadające przepisom § 24 tej ustawy.

Magistrat wzywa przeto wszystkich właścicieli wozów, aby do przepisu powyższego ściśle się stosowali, dopuszczający się bowiem przekroczeń, karani będą grzywnami do 200 K, ewentualnie karą aresztu do 20 dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2317/20 Kraków, 17 kwietnia 1920.
V. b.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **grudniu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 42 pugilares z pieniądzmi i listem,
„ 43 torebkę damską ze sznurkiem i chustką,
„ 44 pęk kluczy,
„ 45 2 torebki z rytualnemi przyborami,
„ 46 kluczyk wertheimowski,
„ 47 16 pudełek czernidła do obuwia,
„ 48 portfel ceratowy z pieniądzmi.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

1) pies szary buldog,
2) 7 kuponów austryackiej pożyczki,
3) palto i rękawiczki,
4) wózek ręczny,
5) pies czarny duży,
6) pies ciemny buldog.

A. W miesiącu **styczniu** 1920 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 66 zarękawek damski,
„ 67 torebkę skórzaną z paszportem Cezara Ulricha,
„ 68 chustkę damską,
„ 69 torebkę damską z pieniądzmi, notesem i drobiazgami,
„ 70 walizkę plecioną,
„ 71 zegarek srebrny,
„ 72 derkę, 20 koron,
„ 73 zegarek metalowy,
„ 74 pugilares z pieniądzmi,
„ 75 portfel z pieniądzmi, 20 koron,
„ 76 a) kołnierz futrzany,
„ 77 zegarek srebrny z branzoletką,
„ 78 2 klucze na łańcuszku,
„ 79 5 kluczyków,
„ 80 kluczyk wertheimowski.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

1) torebka damska skórzana, rękawiczki i igła,
2) pies maści brunatnej z marką Nr. 959/19,
3) pies legawiec,
4) łódka,
5) pies maści żółtej,
6) pies duży żółty,
7) pies buldog.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b Magistratu (oficyny II p. Nr. drzwi 27) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, po upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu j. np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacje.

Pan Marjan Jan 2-ga im. **Podworski,** adjunkt Magistratu, uchwałą Rady z dnia 17 grudnia 1919 r. zamianowany został z dniem 1 grudnia 1919 nadetatowym komisarzem Magistratu w VIII klasie rangi. (L. 6168/19 prez.).

Pan Władysław **Banach** asystent kancel., zamianowany został na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa i upoważnienia udzielonego uchwałą Rady miasta z dnia 17 grudnia 1919 z dniem 1 października 1919 oficjałem Magistratu w X klasie rangi. (L. 6035/19 prez.).

Pan Józef **Karzyński** prow. fornal m. Straży pożarnej, zamianowany został na zasadzie § 89 statutu miejskiego z dniem 1 listopada 1919 strażakiem M. Straży pożarnej. (L 3914/19 prez.).

Zamianowani zostali z dniem 1 stycznia 1920 r. następujący słudzy prowizoryczni, stałymi sługami m.:

1. Babicz Józef	L. 5630/19	prez.	
2. Berych Roman	„ 4110/19	„	
3. Brzeźniak Wojciech	„ 67/20	„	
4. Broda Tomasz	„ 4836/19	„	
5. Bujak Wojciech	„ 4429/19	„	
6. Czajkowski Tomasz	„ 4709/19	„	nadet.
7. Dudek Tadeusz	„ 5381/19	„	
8. Gadacha Antoni	„ 4586/19	„	
9. Ganda Franciszek	„ 4959/19	„	
10. Gołąb Jan	„ 6111/19	„	
11. Jachimczyk Stefan	„ 299/20	„	
12. Jackowski Szczepan	„ 5835/19	„	
13. Jamróz Józef	„ 3580/19	„	
14. Jarzyna Piotr	„ 758/19	„	
15. Jasicki Jan Maksymilian	„ 4739/19	„	
16. Jaworski Tadeusz	„ 5257/19	„	
17. Kaśnik Józef	„ 5505/19	„	
18. Kraj Józef	„ 4725/19	„	
19. Kiełbasa Wojciech	„ 636/20	„	
20. Kierzek Jan	„ 4733/19	„	
21. Kowalik Mikołaj	„ 3653/19	„	
22. Kozłowski Piotr	„ 4722/19	„	
23. Kloch Walenty	„ 4732/19	„	
24. Kurdziel Piotr	„ 3332/19	„	
25. Lanoszka Antoni	„ 5324/19	„	
26. Lewacki Piotr	„ 1044/20	„	
27. Matraj Władysław	„ 202/20	„	
28. Mikołajczyk Walenty	„ 5833/19	„	
29. Mól Franciszek	„ 6660/19	„	
30. Nencek Maciej	„ 4603/19	„	
31. Nytko Józef	„ 5054/19	„	
32. Oprocha Ludwik	„ 5400/19	„	
33. Palej Michał	„ 5834/19	„	
34. Patena Jan	„ 3294/19	„	
35. Prząda Wojciech	„ 3975/19	„	nadet.
36. Pieczonka Józef	„ 5768/19	„	
37. Przepolski Stefan	„ 3296/19	„	
38. Rzepka Józef	„ 3232/19	„	
39. Rzeszutka Jan	„ 4735/19	„	
40. Serafin Jan	„ 4677/19	„	
41. Strzępek Leopold	„ 4362/19	„	
42. Soja Jan	„ 3259/19	„	
43. Strój Wawrzyniec	L. 3547/19	prez.	
44. Sycz Marcin	„ 4819/19	„	
45. Szyptor Bazyli	„ 3550/19	„	nadet.
46. Tomaszewski Jakób	„ 3562/19	„	
47. Uroda Jan	„ 6018/19	„	
48. Woch Wojciech	„ 4700/19	„	
49. Wołek Józef	„ 5820/19	„	
50. Woźniak Tomasz	„ 5983/19	„	
51. Wszołek Jan	„ 3568/19	„	
52. Wilczyński Wojciech	„ 5405/19	„	
53. Wywiał Ludwik	„ 4824/19	„	
54. Zabdyr Józef	„ 4736/19	„	
55. Ziarko Stefan	„ 4767/19	„	
56. Żółty Benjamin	„ 3571/19	„	

zaś Harabik Jan L. 6194/19 prez. etat. woźny kancelaryjny i Przebinda Wincenty L. 5096/19 prez. prowiz. woźny Mgtu zostali zamianowani sanitaryuszami m. w II klasie płac.

Następnie Babecki Ludwik K. 4874/19 prez. i Trzaska Antoni L. 4873/19 prez. dotąd prowiz. woźni m. Zakładów ceram. stałymi woźnymi tychże Zakładów w klasie III-ciej.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (97 w kadencyi XVII) **w dniu 13 kwietnia 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: dr Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **97**.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Ślubowanie złożyli rm. inż. Franciszek Drobniak, Wład. Liebling, Floryan Popiel i Henryk Schenker.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał interpelację: 1) rm. Adelmana i tow. w sprawie niewłaściwego postępowania kierownictwa miejsk. Zakładów ceramicznych, 2) rm. Adelmana i tow. w sprawie sprzedawania gałęzi z drzew owocowych.

Przydzielenie do Sekcji.

Rada m. przydzieliła rm. Aronsohna Jakóba ze Sekcji skarbowej do Sekcji opieki społecznej.

Gwarancja dla Tow. ratunkowego.

Imieniem prezydjum miasta wiceprezydent Sare zgłasza nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Upoważnia się p. prezydenta m. do udzielenia Krakowskiemu Tow. ratunkowemu gwarancji na pożyczkę 300.000 K na zakupno automobilu sanitarnego w formie, jaka się okaże potrzebną i pod warunkami bliżej z Tow. ratunkowem omówić się mającemi.

Rm. X. Masny wniosek poparł.

Nagłość wniosku uchwalono.

Porządek dzienny.

Wybór 3 członków komisji wymiarowej podatku od przyrostu wartości nieruchomości i 1 zastępcy, oraz 4 członków komisji rekursowej dla wymiaru tegoż podatku i 5 zastępców.

Wiceprez. Rolle proponuje do komisji wymiarowej rm. Sarego, Müllera, Turskiego; na zastępcę Schneidra.

Do komisji rekursowej rm. Fiericha (z urzędu) Krzetuskiego, Rowińskiego, Tillesa i Wielgusa; na zastępców: Adelmana, Łuczkę, Pelca, Muczkowskiego, Rosenzweiga.

Uchwalono.

Teatry miejskie.

Wiceprezydent Rolle imieniem prezydjum m. i komisji teatralnej wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. W interesie konieczności popularyzacji sztuki dramatycznej wśród szerokich mas społeczeństwa krakowskiego:

a) poleca się prezydjum miasta prowadzić nadal dział dramatyczny i wodewilowy w miejskim teatrze powszechnym z przeważającym repertuarem sztuk polskich popularnych;

b) poleca się prezydjum m. prowadzić nadal dział operetkowy w miejskim teatrze powszechnym z zakresu dawnych operetek t. zw. klasycznych, z uwzględnieniem muzycznie wartościowej operetki współczesnej. Celem umożliwienia prowadzenia powyższej operetki przyznaje się zaliczkę 300.000 K na rachunek bieżący tegoż teatru zwrotną z dochodów bieżących teatru z następnych sezonów.

2 Z uwagi na ujemne wyniki techniczne i finansowe, oraz jak się okazało, nieodpowiedni lokal teatru powszechnego, poleca się prezydjum miasta zwinąć operę w miejskim teatrze powszechnym od sezonu 1920/921.

3. Aż do czasu powstania nowego gmachu pod przyszłą operę i operetkę w Krakowie, upoważnia się prezydjum do nawiązania rokowań z polskimi teatrami operowymi o doroczne sezony operowe w Krakowe w teatrze m. im. Słowackiego.

Wniosek komisji teatralnej i Sekcji II.

4. Z uwagi na wielkie trudności finansowe połączone z prowadzeniem 3 działów sztuki w teatrze powszechnym, przyznaje się temuż teatrowi na rachunku bieżącym zaliczkę zwrotną w następnych sezonach do wysokości 300.000 K, znajdującą pokrycie w majątku inwentarza tegoż teatru.

Dyr. teatru im. J. Słowackiego Trzciński i kierownik literacki teatru powszechnego Wiśniowski złożyli wyczerpujące sprawozdanie o działalności artystycznej teatrów miejskich i przedstawili trudności techniczne z jakimi instytucje te walczyć muszą z powodu stosunków wojną spowodowanych.

Rm. Jasiński domaga się zatrzymania opery w teatrze powszechnym. W końcu zgłasza następujące wnioski:

Rada miasta Krakowa stwierdza, że wnioski prezydjum i komisji teatralnej w sprawie reorganizacji teatrów miej. są niedostateczne i w tym celu poleca się prezydjum miasta:

1) zwołanie w krótkim czasie ankiety jako ostatecznego wyrazu opinii kół fachowych, która zastanowi się jakie działy i w którym teatrze należy prowadzić, jakie ma być kierownictwo administracyjne i artystyczne oraz czy skład komisji teatralnej i statutu tejże należy zmienić;

2) zorganizowanie letniego sezonu operowego miejscowym zespołem artystycznym z dobraniem kilka sił pierwszorzędnych wokalnych w porozumieniu ze Zw. muzyków celem uzupełnienia orkiestry.

Rm. Wielgus jest zdania, że powinno być jedno kierownictwo na oba teatry i jedna administracja. Powinno się zwołać ankietę z osób fachowych dla przygotowania wniosków na gruntowną reorganizację teatrów miejskich.

Rm. Lang jest za wnioskiem rm. Jasińskiego.

Rm. Adelman jest za operą. Mowca zgłasza rezolucję:

Rada miasta uchwali:

Poleca się prezydyum miasta, by w jak najkrótszym czasie zbadano komisjonalnie stan budynku Teatru Nowości a mianowicie czy budynek ten odpowiada wymogom policyjno-ogniowym. Zarazem uprasza się prezydyum o zdanie sprawy po przeprowadzeniu badań na miejscu na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej.

Rm. Rozenzweig zgłasza wniosek o imienne głosowanie nad wnioskami komisji podpisane przez 28 radców miejskich.

Wiceprezydent Rolle udzielił wyjaśnień.

W głosowaniu część 1 wniosku rm. Jasińskiego upadła. Część 2-gą przekazano komisji teatralnej.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów rm. Müllera i Potuczka.

Sekretarz odczytywał nazwiska obecnych radców miej. w porządku alfabetycznym, ci zaś oddawali swe głosy przez oświadczenie się „za" lub „przeciw".

Wnioski komisji teatralnej:

Ustęp I a: za 38, przeciw 12.

Ustęp ten uchwalono.

Ustęp 1 b: za 39, przeciw 13.

Ustęp ten uchwalono.

Ustęp 2: za 34, przeciw 13.

Ustęp ten uchwalono.

Rm. Rozenzweig cofa wniosek o imienne głosowanie co do dalszych punktów.

Ustępy 3 i 4 uchwalono.

Wybór 1 członka komisji teatralnej.

Rm. Szatkowski propoponuje aby powołać rm. Langa.

Rm. Rosenzweig zgłasza wniosek o głosowanie kartkami.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów rm. Müllera i Potuczka.

Sekretarz odczytywał nazwiska obecnych w porządku alfabetycznym, ci zaś składali swe głosy na kartkach do urny.

Rm. Lang	otrzymał	23	głosów
Rm. Wielgus	„	22	„
Rm. Müller	„	1	„

Przystąpiono do wyborów ściślejszych.

Rm. Wielgus	otrzymał	28	głosów
Rm. Lang	„	22	„

Wybrany zatem został rm. Wielgus.

Na wniosek rm. Wielgusa przyjęto następującą sprawę **„en bloc“**.

Dodatki drożyźniane dla emerytów miejskich.

Wniosek Prezydenta miasta Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Dodatki drożyźniane przyznane uchwałą Rady miasta z dnia 2 października 1919 L. 4543 emerytom gminnym, wdowom i sierotom po funkcjonarjuszach gminnych oraz osobom pobierającym z funduszów gminnych w drodze łaski zaopatrzenie emerytalne, podwyższa się przy emeryturach, pensjach wdowich, pensjach sierocińskich, darach z łaski wynoszących:

1)	włącznie	400	koron rocznie	do	400%
2)	„	600	„ „	„	200 „
3)	„	1000	„ „	„	150 „
4)	„	2000	„ „	„	100 „
5)	wyżej	2000	„ „	„	40 „

2. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1920 roku.

3. Na pokrycie wydatku z powyższem podwyższeniem dodatków drożyźnianych połączonego uchwala się dla Dz. I. budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 421.000 koron. L. 1148/20 prez.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie tajne (38 w kad. XVII) **w dniu 13 kwietnia 1920 r.**

I. Wybór dyrektorów teatrów miejskich.

Rada miejska powierzyła dyrekcję teatru miejskiego im, J. Słowackiego p. Teofilowi Trzcińskiemu na lat trzy. (L. 71/920 sekc. prez.).

Zaś dyrekcję miejskiego teatru powszechnego p. Stanisławowi Jarnińskiemu oraz p. prof. Józefowi Wiśniowskiemu, temu ostatniemu w charakterze kierownika literackiego i zastępcy dyrektora na lat trzy. (L. 70/920 sekc. prez.).

II. Urlop.

Rada miasta udzieliła p. drowi Janowi Wydro, radcy Mgtu, dalszego bezpłatnego trzechmiesięcznego urlopu w czasie od 29 kwietnia do 30 czerwca 1920 r. Nadto w częściowej reasumcji uchwały z dnia 17. grudnia 1919 r., którą zapewniono p. drowi Janowi Wydro zamianowanie go starszym radcą Magistratu w VI kl. rangi z ważnością nominacji od dnia uchwały postanowiła, że uchwała ta pozostaje w mocy pod warunkiem, że p. dr. Jan Wydro powróci do służby miejskiej najdalej do 30 czerwca 1920 r. (L. prez. 1163/920).

III. Nominacja w Wodociągu miejskim.

Upoważniono Prezydenta miasta do zamianowania z dniem 1 stycznia 1920 asystenta rachunkowego Zarządu Wodociągu m. ad personam nadetatowym adjunktem rachunkowym w X klasie rangi etatu Zarządu wodociągu m. z poborami do tej rangi przywiązanymi.

Jak długo będzie obsadzoną ta posada, nie należy obsadzać jednej posady XI kl. r. w etacie Zarządu wodociągu m. (L. 5844/19 prez.).

IV. Podwyższenie emerytury.

Byłemu wiceprezydentowi miasta i burmistrzowi m. Podgórza p. Franciszkowi Maryewskiemu podwyższono od dnia 1 stycznia 1920 r. przyznaną mu uchwałą Rady m. w Podgórzu dnia 19 grudnia 1911 r. L. 15411/910, a zatwierdzoną przez Wydział powiat. w Wieliczce do L. 13825/911 na mocy § 102 ust. gm. z r. 1889 i § 36 ust. o reprezentacji powiat. emeryturę w rocznej kwocie 4800 K do kwoty 10.000 Mk. t. j. dziesięć tysięcy marek rocznie. (L. 5255/19 prez.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. 10¼ w nocy.

Posiedzenie (98 w kad. XVII) **w dniu 29 kwietnia 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.

II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: w. z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **73**.

Początek posiedzenia o godz. 5½ wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Manifestacja na cześć armii i Naczelnika Państwa.

Wiceprez. m. Dr Bandrowski podniósł ostatnie świetne tryumfy oręża polskiego na wschodnim froncie.

Ludność Krakowa z podziwem i dumą przyjęła te wieści o bohaterstwie naszej armii. Ze wschodnich granic państwa dochodzą nas wiadomości, że żołnierz polski wśród znoju i niesłychanych trudności wywalcza granice państwa.

Na sali rozległy się huczne brawa i okrzyki na cześć armii i Naczelnika państwa.

Wiceprezyd. Dr Bandrowski odczytał następujący telegram:

Naczelne dowództwo armii polskiej
Warszawa, Belweder.

Wykonując jednomyślną uchwałę Rady miejskiej przesyłamy najgorętsze wyrazy wielkiej radości tutejszego obywatelstwa z powodu świetnych zwycięstw żołnierza polskiego przy umocnieniu granic na wschodzie.

Kraków dumny jest z wielkomocarstwowej potęgi Państwa polskiego, które zaledwie po dwu latach zmartwychwstania zdołało z narodu wydobyć tyle siły i potęgi, oraz miłości Ojczyzny, by stanąć mężnie i nieustępliwie do obrony rozległych granic ojcowizny.

Cześć żołnierzowi polskiemu — cześć naczelnemu wodzowi wojsk polskich!

Przemówienia wysłuchano, stojąc wśród okrzyków: „Niech żyje żołnierz polski", „Niech żyje armia!", „Niech żyje naczelny wódz"!

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje:

1. Rm. ks. Ludwika Kasprzyka w sprawie zajęcia szkoły im. St. Konarskiego.
2. Rm. Adelmana w sprawie niszczenia drzew owocowych.
3. Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie umundurowania służby miejskiej.

(Interpelacje oraz odpowiedzi dołącza się do protokołu).

Nowe interpelacje.

Sekretarz odczytał nowe interpelacje:

1. Rm. Holeksy i tow. w spr. profanacji grobów na cmentarzu rakowickim (L. 55880/920 I a).
2. Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w spr. zakupu zboża w powiecie Pinczowskim i Miechowskim. (L. 45876/920 III c).
3. Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w spr. nadużyć w piekarni miejskiej. (L. 55878/920 III c).
4. Rm. Stanisława Nowaka i tow. w sprawie dostarczenia nauczycielom bezpłatnego mieszkania, opału w myśl ustawy z dnia 27-go maja 1919 (L. 55879/920 IV).
5. Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie nadużyć w miejsk. biurze aprowiz. (L. 25877/920 III c).

Przewodniczący oświadczył, że w myśl regulaminu obrad Rady m. na zgłoszone interpelacje odpowie na końcu posiedzenia.

Przydzielenie nowopowołanych radców miejsk. do Sekcyj i Komisyj.

Rada miejska powołała rm. inż. Drobniaka Franc. do Sekcji ekonomicznej i komisji gazowo-elektrycznej, mieszkaniowej, dla pop. przemysłu fabr. i rękodzieł, tramwajowej, wodociągowej.

Rm. Wład. Lieblinga do Sekcji ekonemicznej oraz komisji: gruntowej, dla popierania przemysłu fabrycznego i rękodzieł.

Urlop.

Rada miejska udzieliła rm. inż. Maywaltowi dwumiesięcznego urlopu dla poratowania zdrowia.

Wybór Sądu honorowego członków Rady miejskiej.

Rm. Dr Rowiński proponuje następujący skład członków sądu honorowego Rady miejskiej:

Członkowie: Breuer, dr. Damski, X. Kasprzyk, dr. Krzetuski, dr. Lang, dr. Marek, dr. Muczkowski (przewodn.), Ostrowski, Potuczek, dr. Rosenzweig, dr. Rowiński (zast. przewodn.), dr. Schneider, dr. Tilles, Turski.

Zastępcy: Adelman, X. Caputa, dr. Frühling, dr. Landau Rafał, Misiołek, Szatkowski. (L. prez. 1523/920).

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Wypłata pensji personalowi gminnemu.

Imieniem Prezydenta m. Sekcji II i III.

Radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Upoważnia się prezydenta miasta do wypłacania pracownikom Magistratu oraz Zakładów i instutucji przez Magistrat administrowanych, którzy pobierają uposażenie zasadnicze oraz dodatki drożyźniane w kwotach unormowanych uchwałami Rady miasta rzeczonych poborów miesięcznych w tych terminach i na takie czasokresy, w jakich i na jakie wypłaca je Rząd pracownikom państwowym.
2. Upoważnienie to nie odnosi się do wynagrodzeń pobieranych przez pracowników miejskich za czynności nadobowiązkowe na mocy specjalnych rozporządzeń.
3. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 marca 1920 r.
4. Na pokrycie wydatku z wykonaniem powyższej uchwały połączonego, wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 1,400.000 koron miesięcznie. (L. prez. 1362/920).

Uchwalono jednomyślnie.

Przewodnictwo obejmuje wiceprez. Sare.

II. Reorganizacja Muzeum techn.-przemysłowego.

Wiceprezydent Dr Bandrowski po dłuższem przemówieniu przedstawił potrzebę reorganizacji tej instytucji, która nie spełnia swojego zadania w wyznaczonym jej zakresie, poczem imieniem Komisji Muzeum techn.-przemysł. przedkłada wnioski:

Rada miasta uchwali:

1. Zwija się, Krajowy Instytut popierania rękodzieł i przemysłu, ze względu na to, że działalność tego Instytutu pokrywa się z działalnością Muzeum techniczno-przemysłowego.
2. Zmienia się dotychczasową nazwę miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego na „Miejskie Muzeum przemysłowe im. Adrjana Baranieckiego".

3. Przyjmuje się przedłożony statut miejskiego Muzeum przemysłowego im. Adryana Baranieckiego *) w miejsce statutu zatwierdzonego uchwałą Rady miasta z dnia 16 lipca 1884, który temsamem traci moc obowiązującą. (L. mgtu 5789/1919 IV).

Uchwalono.

III. Etat Miejsk. Muzeum przemysł. im. Adryana Baranieckiego.

Imieniem Prezydenta miasta, Komisji dla Muzeum przemysłowego oraz Sekcji II i III. Wiceprez. Dr. Bandrowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Znosi się wszystkie dotychczasowe uchwały Rady miasta, które dotyczą etatu posad i płac Muzeum techniczno-przemysłowego i Instytutu krajowego dla popierania rękodzieł w Krakowie.

II. Dla Miejskiego Muzeum przemysłowego im. Adrjana Baranieckiego ustanawia się następujący etat posad:

a) 1 dyrektor w VII kl. r. z poborami do niej przywiązanymi i mieszkaniem służbowem w naturze obok pełnego kwaterowego;

b) 1 inżynier w VIII kl. r. z poborami do niej przywiązanymi;

c) 1 kustosz w IX kl. r. z poborami do niej przywiązanymi;

d) 1 bibliotekarz w IX kl. r. z poborami do niej przywiązanymi;

e) 1 urzędnik admin. w IX kl. r. z poborami do niej przywiązanymi;

f) kierownicy warsztatów za kontraktem z wynagrodzeniem wedle umowy;

g) 3 siły pomocnicze kancel. za wynagrodzeniem normalnem;

h) 1 dozorca Muzeum w I. kategorji służby za wynagrodzeniem do tej kategorji przywiązanem;

i) 3 woźnych (1 w II. kategorji, a 2 w III kategorji służby) za wynagrodzeniem do tych kategorji przywiązanem;

j) 1 stróż i 1 palacz w III. kategorji służby m. za wynagrodzeniem do tej kategorji przywiązanem.

Uchwała ta wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1920. (L. prez. 5789/1919).

Rm. Adelman domagał się upaństwowienia Muzeum i przedłożenia przez Komisję przemysł. dokładnych wniosków w sprawie ożywieoia tej instytucji.

Mowca zgłasza wniosek:

Poleca się prezydjum, by w jak najkrótszym czasie zwołaną została komisja Muzeum techniczno-przemysłowego, a mianowicie w tym celu, by zbadano dokładnie stan wszystkich narzędzi i maszyn jak też i budynku Muzeum i przedstawiono Radzie miej. w jaki sposób ma być Muzeum zreformowane by odpowiadało celom w statucie wymienionym. Wreszcie należy podać do wiadomości Radzie miejs. sprawozdanie z dotychczasowej działalności Muzeum za czas ubiegły. (L. mgtu 55867/930 IV).

*) Statut jest wydrukowany w niniejszym numerze dz. rozp. w dziale ogłoszeń.

Rm. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Poleca się prezydjum uprzystępnić zbiory Muzeum techn.-przem. dla zbiorowego zwiedzania przez kształcącą się młodzież". (L. Mgtu 55868/920 IV).

Wnioski Komisji Muzeum techn.-przemysł. statut, oraz wnioski Sekcji II i III odnośnie do reorganizacji i etatu Muzeum techn.-przemysł. uchwalono.

Wnioski rm. Adelmana i Ostrowskiego uchwalono.

IV. Kupno i sprzedaż realności na Zwierzyńcu na cele wodociągu miejskiego.

Imieniem Sekcji I., II. i III. Dyr. wodoc. m. inż. Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina m. Krakowa zakupi pod ujęcie wodociągu rezerwowego na Zwierzyńcu następujące parcele gruntowe:

A. 1) Od Konwentu PP. Norbertanek z realności lwh. 669 parcele gruntowe lk. 722, 732, 734, 735, 736, 622/1 oraz nowopowstałe przez podział parcele gruntowe jak dołączona mapka pg. lk. 723/2, 724/2, 731/2, 727/3, 737/2 i 805/2 z realności lwh. 729 pg. lk. 1985/19/20/21, 1985/22/23/24/26 i 1985/29 za ryczałtową cenę kupna 164.000 K pod następującymi warunkami:

a) gmina zobowiązuje się dostarczać PP. Norbertankom dla użytku klasztoru wodę do roku 1951 na użytek domowy po najniższej cenie taryfowej wody na użytek domowy opiewającej;

b) gmina sprzeda klasztorowi PP. Norbertanek tę część pg. lk. 565 gminy katastralnej Zwierzyniec, która po uchwaleniu linii (regulacyjnej nie zostanie użytą dla celów użyteczności publicznej), czy to budowy ulicy względnie placu publicznego, czy też budowli regulacyjnych i ochronnych na Wiśle z tem zastrzeżeniem, że w stanie biernym realności w skład której wejdzie parcela lwh. 565 po sprzedaniu jej PP. Norbertankom będzie zahipotekowana służebność na rzecz Gminy m. Krakowa niezabudowania jej.

Do podpisania odnośnych kontraktów kupna sprzedaży, upoważnia się obok Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy, radców miejskich Dra Ludwika Schneidra i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody u któregoś z nich, rm. Jana Godzickiego, względnie inż. Zygmunta Maywalta.

B. Wydatek pokryć należy z funduszu wodociągowego z budżetu r. 1920. (L. mgtu. 4355/19 I a).

Uchwalono.

V. Kredyt 500.000 kor. na zwiększenie produkcji wody wodociągowej

Imieniem Prezydenta miasta i Komisji wodociągowej, dyr. wodoc. m. inż. Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Na koszta robót dla zwiększenia produkcji wody wodociągowej przyznaje Rada miasta kredyt w kwocie 500.000 K.

2) Poleca się Komisji wodociągowej bezzwłoczne zarządzenie robót według projektu Zarządu wodociągu m. z dnia 25 lutego 1920.

3) Na pokrycie wydatków upoważnia się Pana Prezydenta m. do zaciągnięcia pożyczki krótkoterminowej, spłacalnej z pożyczki długoterminowej, zaciągnąć się mającej na inwestycje wodociągowe, amortyzowane przez fundusz wodociągowy miejski.

4. Do podpisania aktu dłużnego upoważnia się Prezydenta miasta wzgl. w razie przeszkody jednego z Wiceprezydentów m. oraz radców m. Dra Ludwika Schneidra i Jana Godzickiego a w razie przeszkody ze strony któregokolwiek rm. inż. Maywalda Zygmunta. (L. mgtu 956/920 prez.).

Uchwalono.

VI. Pożyczka krótkoterminowa 700.000 marek na zakupno rur wodociągowych i studziennych.

Imieniem Prezydenta miasta oraz Komisji wodociągowej, dyr. wodociągu miejsk. inż. Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Rada m. Krakowa upoważnia Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki krótkoterminowej w wysokości 700.000 marek polskich, potrzebnych na zakupno rur wodociągowych i studziennych.

2. Pożyczkę zaciągnie Prezydjum m. na możliwie najdogodniejszych warunkach.

3. Pożyczka ta spłacona zostanie z pożyczki długoterminowej amortyzacyjnej zaciągnąć się mającej na inwestycje wodociągowe.

4. Do podpisania skryptu dłużnego upoważnia się Prezydenta m. wzgl. w razie jego przeszkody, któregokolwiek z Wiceprezydentów m. oraz rm. Jana Godzickiego i Dra Ludwika Schneidra, a w razie przeszkody ze strony któregokolwiek rm. Mitasińskiego Józefa. (L. prez. 955/920).

Uchwalono.

VII. Otwieranie i zamykanie sklepów etc. w mieście.

Imieniem Sekcji I i III radca Mgtu Dr Cichomski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie art. 2 ustęp 4 ustawy z dnia 18 grudnia 1919 r. o czasie pracy w przemyśle handlu, Rada miasta Krakowa po wysłuchaniu opinii Izby handlowej i przemysłowej, Kongregacji kupieckiej, Stowarzyszenia przemysłowego kupców trudniących się drobną sprzedażą artykułów spożywczych i Rady aprowizacyjnej postanawia, co następuje:

W dnie powszednie mają być otwarte:

a) sklepy sprzedające środki spożywcze, wiktuały, towary korzenne, kolonialne itp. od godz. 8 rano do 1 popołudniu i od godziny 3 do 6 popoł;

b) sklepy masarskie, sprzedające wyłącznie wyroby masarskie, od godziny 8 rano do 1 popoł. i od godziny 3 do 6 popoł.;

c) sklepy rzeźnicze, w których wyrębuje się mięso celem sprzedaży detajlicznej, od godz. 7 rano do 12 w południe i od godz. 3 do 6 popoł.;

d) sklepy rzeźnicze, w których wyrębuje się mięso koszerne, od godz. 7 rano do 12 w południe i od godz. 3 do 6 popoł., a w soboty od godz. 5 do 8 popołudniu;

e) wszystkie inne sklepy od godz. 8 rano do 1 popoł. i od godz. 3 do 6 popoł.:

f) fryzjernie w porze zimowej, tj. w czasie od 1 października do 30 marca od godz. 9 rano do 1 popoł. i od godz. 3 do 7 popoł., zaś w porze letniej, tj. w czasie od 1 kwietnia do 30 września od godz. 8 rano do 12 w poł. i od godz. 2 do 6 popoł;

g) łaźnie od godziny 9 rano do 12 w południe i od godz. 3 do 8 popoł.

Sklepy żydowskie, położone w dzielnicy VII, VIII i XXII, które są w soboty zamknięte, mają być otwarte w porze zimowej w soboty od godz. 5 popoł. do godz. 8 wiecz.

Handle korzenne i kolonialne połączone z bufetem (handle śniadankowe) i restauracje, winny stosować się ściśle do ustalonych pod a) godzin otwierania i zamykania sklepów, pozostawiając gościom możność korzystania z bufetu i restauracji przez wejście boczne. (L. Mgtu. 1835/920 III a).

Rm. Schechter zgłasza wniosek:

Ustęp a) ma opiewać: sklepy sprzedające środki spożywcze, wiktuały, towary korzenne, kolonialne itp. od godziny 8 do 1 popoł. i od 4 do 7 popoł;

b) sklepy masarskie, sprzedające wyłącznie wyroby masarskie od godz. 8 do 1 popoł. i od 4 do 7 popołudniu;

c) wszystkie inne sklepy od 9 do 1 popołudn. i od 3 do 7 popoł.

Rm. Chwastek zgłasza wniosek:

Wszelka sprzedaż na placach targowych, które nie służą jako sklepy, aby była wolną od tej ustawy, gdyż rolnicy sprzedając swoje produkty nie mogliby się do tych godzin zastosować.

Rm. Puchałka zgłasza wniosek:

Opuszcza się ustęp dotyczący otwierania sklepów w dzielnicy VII, VIII i XXII w sobotę od 5—8.

Rm. Dr. Rosenzweig zauważa, że ustawa o zamykaniu sklepów ma charakter społeczny i wnosi aby sprawę odroczyć celem porozumienia się z właścicielami sklepów itp.

Rm. inż. Drobniak zgłasza wniosek:

„Wnioski Sekcji I i III odnośnie do otwierania i zamykania sklepów etc. należy cofnąć celem ponownego rozpatrzenia sprawy i wypracowania wniosków ponownych“. (L. 55993/920 III a).

Przemawiali jeszcze rm. Epstein i Dr. Schneider.

Na wniosek rm. Drobniaka wnioski Sekcji I i III odesłano z powrotem do Sekcyj.

VIII. Taryfa dorożkarska.

Imieniem Sekcji I i III Rm. Adelman wnosi:

Rada miasta uchwali:

Prośbę Stowarzyszenia przemysłowego dorożkarzy w Krakowie z dnia 16 stycznia 1920 o podwyższenie dotąd obowiązującej taryfy dorożkarskiej przedłożyć Namiestnictwu z wnioskiem na podwyższenie względnie zmianę tejże taryfy na czas aż do odwołania w sposób następujący:

Taryfa cen jazdy w obrębie Wielkiego Krakowa:

A. Dla dorożek jednokonnych:

1. za każdy kwadrans jazdy w dzień 10 marek, w nocy 14 marek.

Uwaga: Cena powyższa obowiązuje również za jazdy do dworców kolejowych, na cmentarz, na bale, koncerty, do teatrów i tp. Należytość za jazdy do dworców kolejowych, do teatrów, na bale, koncerty itp. należy uiścić dorożkarzowi przed ukończeniem jazdy.

2. Czas niedochodzący kwadransa, liczy się za pełny kwadrans.

3. Za czekanie płaci się tak samo, jak za jazdę, tj. za każdy kwadrans w dzień 10 marek, w nocy 14 marek.

4. Za jazdy z dworców kolejowych, teatrów, balów, koncertów i tp., widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle rozporządzenia Dyrekcji policji, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, należy się dorożkarzowi w dzień 15 marek, w nocy 20 mar.

5. Za kuferki, walizy, koszyki i tobołki umieszczone na koźle, należy się dorożkarzowi od każdej sztuki 1 Mk.

Kufrów, pak, koszów i tobołków mających anormalną objętość lub nadmierny ciężar woźnica nie jest obowiązany przyjąć do dorożki.

6. Za jazdę do Kopca Kościuszki należy się tam 21 Mk., tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 Mk.

Uwaga: W razie zasp śnieżnych lub gołoledzi, nie może być dorożkarz zmuszany do jazdy do Kopca Kościuszki.

7. Czas jazdy liczy się od chwili wzięcia dorożki ze stanowiska.

8. Za noc uważa się w porze od 1 maja do 30 września czas od godz. 10-tej wiecz. do 6-tej rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godz. 10-tej wieczór, do 7-mej rano.

9. Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

10. Za umówioną powyżej cenę jazdy, woźnica dorożki jednokonnej jest obowiązany wziąć trzy osoby, przyjęciu większej ilości osób, może się sprzeciwić.

11. Gdy jazdę zamówiono na pewną godzinę, należy się dorożkarzowi 2 Mk., której nie wlicza się do należytości za jazdę i która przepada, jeżeli jazda nie przyszła do skutku z przyczyny zamawiającego.

Uwaga: Zamówienie na porę nocną, obowiązani są przyjąć jedynie dorożkarze, mający służbę nocną, zamówienie innego dorożkarza, zależne będzie od dobrowolnej ugody.

Taryfa cen jazdy do miejscowości poza obrębem Krakowa.

Za jazdę z któregokolwiek miejsca w obrębie Krakowa do:

1. Woli Justowskiej przed ogród pałacu Książęco-Biskupiego (dawniej XX. Czartoryskich) tam 21 Mk., tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 marek.

2. Do Zakładu wodociągowego na Bielanach tam 28 Mk., tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 42 Mk

3. Do innych miejscowości poza obrębem Krakowa płaci się wedle ugody gościa z dorożkarzem.

B. Dla dorożek dwukonnych:

Dla dorożek dwukonnych, cały powyższy cennik jazdy podnosi się o połowę (50%) (L. mgtu 362/920 III a).

Rm. ks. Kasprzyk poruszył kontrolę nad wykonaniem tej taryfy przez organa policji. Mowca konstatuje brak dorożek w Krakowie oraz wyzysk dorożkarzy stojących na dworcu kolejowym.

Rm. Chwastek jest zdania, że taryfy dla dorożkarzy niepowinno się ustanawiać lecz wobec znacznych cen owsa i paszy pozostawić dorożkarzom swobodę oznaczania taksy za jazdę.

Rm. Dr. Kepler występuje z ostrą krytyką i zażaleniami na dorożkarzy, którzy nie stosują się do obowiązującej ich taryfy.

Wnioski Sekcyj I i III uchwalono.

IX. Powiększenie kotłowni w Elektrowni m.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej dyrektor Elektrowni m. inż. Bieliński wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miejska uchwala powiększenie kotłowni elektrowni m., które ma być wykonane najpóźniej do końca roku 1921 kosztem 4 milionów koron i będzie obejmowało:

a) ustawienie 2 kotłów parowych, każdy o powierzchni ogrzewalnej około 500 m² z ekonomizerami, zbiornikami, rurociągami, pompami zasilającemi, oraz innych części potrzebnych do uruchomienia całego urządzenia,

b) jeden komin dla powyższych kotłów.

2. Na pokrycie powyższego wydatku uchwala Rada m. zaciągnięcie pożyczki długoterminowej na skrypt dłużny bez hipotecznego zabezpieczenia w takiej wysokości, aby z niej można było uzyskać 4 miliony kor. w gotówce.

3. Do czasu zaciągnięcia pożyczki długoterminowej upoważnia się Komisję gazowo-elektryczną do zaciągnięcia pożyczek krótkoterminowych, wekslowych, w wysokości kwot niezbędnie potrzebnych na wstępne wydatki.

4. Rada miejska upoważnia Komisję gazowo-elektryczną, względnie komitet wykonawczy do przeprowadzenia powyższych uchwał i wszystkich czynności z niemi połączonych.

Uchwalono.

X. Podwyższenie taryfy kominiarskiej.

Imieniem Sekcji I, II i III, rm. Adelman wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na prośbę Stowarzyszenia przemysłowego kominiarzy w Krakowie z dnia 12 lutego 1920 r. L. 2194/III a Rada m. oświadcza się za podwyższeniem obecnie obowiązujących taryf kominiarskich w mieście Krakowie o 120% począwszy od 1 kwietnia 1920 r. aż do odwołania, bez uwzględnienia jednak prośby o ustalenie tychże taryf w polskich markach w relacji marka za koronę. (L. 4507/920 III a).

Rm. Dr. Mussil zgłasza wniosek:

„Podwyżka obowiązywać ma od czasu zatwierdzenia jej przez Namiestnictwo.

Rm. Dudek zgłasza wniosek:

Sprawę podwyższenia taryfy kominiarskiej odesłać ponownie do Sekcji I, II i III celem rozpatrzenia i uwzględnienia pewnych ulg dla gmin podmiejskich.

Rm. Chwastek przyłącza się do wniosku rm. Dudka.

Rm. Schneider jest za podwyższeniem taryfy o 200%, jednak pod warunkiem, że właściciele Zakładów kominiarskich procentu tego dotrzymają do 31 grudnia br.

Rm. Siemek jest za podwyższeniem taryfy i zgłasza wniosek:

„Podwyższa się obecnie obowiązującą taryfę o 180% od 1 kwietnia 1920 r. w markach polskich".

Rm. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Podwyższa się obecną taryfę od 1 kwietnia 1920 o 200% w koronach".

W dyskusji zabierali jeszcze głos: rm. Kęsek, Mussil i Bobrowski.

W głosowaniu wniosek rm. Mussila, Dudka, Siemka i Ostrowskiego upadł.

Wnioski Sekcyj uchwalono.

XI. Budowa domów mieszkalnych.

Imieniem Sekcji I, II i III sekretarz Mgtu Herget wnosi:

„Rada miasta uchwala:

Stosownie do żądania Ministerstwa zdrowia publicznego wyrażonego w reskrypcie z dnia 27 listopada 1919 r. L. VII 42132/19/1696 Rada miejska stwierdza, że w Krakowie panuje nadzwyczajny brak mieszkań i że z tego powodu konieczne jest jaknajrychlejsze rozpoczęcie budowy nowych domów mieszkalnych.

Ponieważ gmina miasta Krakowa nie rozporządza obecnie stosownymi funduszami, przeto potrzebne są 2 miliony koron na budowę już zaprojektowanych domów przy ul. Słonecznej w dzielnicy XXII, na dalszą zaś akcję budowlano-mieszkaniową w r. 1920 potrzeba pożyczki w wysokości 3 milionów koron. (L. mgtu 10103/919 I bm.).

Rm. X. Caputa podnosi brak prywatnej inicjatywy w budowie nowych domów, poczem zgłasza dwa wnioski:

1. „Rada miejska zwraca się do rządu, aby obmyślił środki stałe na budowę mieszkań przez nałożenie stałego specjalnego podatku na wszystkich obywateli stosownie do zamożności". (L. 55873/920 I bm.).

2. „Rada miejska wzywa Zarząd Towarzystwa tanich mieszkań, aby rozwinęło akcję w celu podniesienia kapitału akcyjnego Towarzystwa, nadto aby obmyślił sposoby stworzenia funduszów stałych miejskich i państwowych na cele budowy mieszkań w miastach i w gminach wiejskich gdzie tego potrzeba". (L. 55874/920 I bm.).

Rm. Bobrowski omawiając kwestję mieszkaniową domaga się zaczęcia budowy gmachów rządowych dając w ten sposób możność zarobkowania wielkiej rzeszy robotników i rzemieślników, poczem zgłasza wniosek:

„Rada miasta Krakowa wzywa prezydjum do przedłożenia rządowi żądania natychmiastowego przystąpienia do budowy gmachów rządowych jak klinika położnicza, akademia górnicza itd.". (L. 55872/920 I bm.).

Rm. X. Kasprzyk zgłasza wniosek:

„Rada miejska zwraca się do posłów m. Krakowa, by wyjednali uchwałę sejmu, mocą której na cele podjęcia budowli w miastach ministerstwo skarbu przeznaczyło kwotę 5 miliardów marek polsk.". (L. 45871/924 I bm.).

Wiceprezyd. Sare wyjaśnia, że mizerję mieszkaniową i trudności mieszkaniowe zwiększyła ustawa sejmowa z listopada ub. roku, nakładając na gminę obowiązek rekwizycji mieszkań dla urzędów, urzędników i oficerów. Z tego tytułu dotąd gmina ma dostarczyć przeszło 200 pomieszczeń dla urzędów, przeszło 400 dla urzędników, przeszło 150 dla oficerów. Tym żądaniom gmina nie może podołać, a tymczasem grożą jej nowe kłopoty mieszkaniowe z tytułu organizacji urzędu wojewódzkiego w Krakowie. To nie jest słuszne. Dotąd mimo trudności Magistrat pomieścił 107 rodzin urzędniczych, oraz kilkanaście instytucyj rządowych i publicznych Państwo powinno samo dostarczyć pomieszczeń dla swoich urzędów, przez budowę nowych, specjalnych gmachów.

W myśl swoich wywodów wiceprezydent imieniem prezydjum zgłasza nagły wniosek:

1. Z uwagi na okoliczność, że zrealizowanie wszystkich żądań władz o pomieszczenie biur, oraz rychłe zaspokojenie próśb funkcjonarjuszy publicznych o przydzielenie im mieszkań po myśli ustawy z 27 listopada z. r. jest niemożliwe, wzywa się prezydjum, by zwróciło się do odnośnych ministerstw z żądaniem, by bezzwłocznie przystąpiły do budowy prowizorycznych budynków dla pomieszczenia władz.

2. Rada m. zwraca się do rządu, by celem zrealizowania żądania w jaknajkrótszym czasie zwołał fachową ankietę przy współudziale gminy krakowskiej, celem opracowania programu, przeprowadzić się mających jeszcze w roku bieżącym budowli.

3. Rada miasta zwraca się do posłów krakowskich, by w interesie ludności naszego miasta interweniowali skutecznie w odnośnych ministerstwach za przyjściem do skutku powyższej akcji. (L. 55875/920 I bm.).

Rm. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Wzywa się prezydjum miasta, by poczyniło starania u właściwych czynników celem rozpoczęcia natychmiastowej budowy P. K. P. i Kasy oszcz. m. Krakowa". (L. 55870/920 I bm.),

Rm. Adelman domaga się kooperatyw budowlanych.

Przemawiali jeszcze rm. Godzicki, Dr Schreiber.

Wniosek Sekcyj uchwalono.

Wnioski rm. X. Caputy, Bobrowskiego, X. Kasprzyka, wiceprez. Sarego, Ostrowskiego uchwalono.

Na wniosek rm. Dra Schneidra następujące sprawy uchwalono **„en bloc"**.

XII. Przystąpienie gminy do Banku komunalnego w Warszawie.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Gmina m. Krakowa przystępuje do Banku komunalnego w Warszawie w charakterze akcjonarjuszki z kwotą 10.000 marek czyli obejmuje 10 akcji tegoż Banku.

2. Wydatek powyższy pokryć należy z funduszu miejskiego z dz. XIV. gotówka na zakupno papierów wartościowych. (L. 22/920 II a).

XIII. Sprzedaż parceli w Krowodrzy.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Sprzedać Janowi Grabowskiemu z parceli gruntowej l. kat. 394/1 objętej wyk. hip. L. 4. ks. gr. gm. kat. Krowodrza gm. m. Krakowa własnej części oznaczoną nową lkat 394/12 o powierzchni 34·4 m² czyli 9·6 sążni kwadr. za cenę kupna licząc po 40 K za 1 sążeń kwadr. w kwocie 384 K płatną przy podpisaniu kontraktu.

2. Koszta kontraktu, stemple, koszta intabulacji i należytość przenośną poniesie strona kupująca.

3. Po podpisaniu kontraktu obok Prezydenta miasta upoważnić radców miejskich Dr Damskiego i Mitasińskiego a w razie przeszkody u jednego z nich, r. m. Kosobuckiego. (L. 3352/919 I a).

XIV. Fundacja Ludwika i Anny Freege.

Wniosek Sekcji IV.

Rada miasta uchwali:

Gmina m. Krakowa oświadcza, że przyjmie zarząd i rozdawnictwo stypendjów z fundacji im. Ludwika i Anny z Kałużyńskich Freege na wypadek, gdyby powołane obecnie do tego zarządu Towarzyrzystwo ogrodnicze przestało istnieć. (L. 3269/19 IV).

XV. Kredyty dodatkowe.

Wniosek Sekcji I. i II.

a) Przeznacza się dodatkowo kwotę 20.600·61 K na pokrycie kosztów budowy wychodka żel. betonowego na Półwsiu Zwierzynieckim w Krakowie, do L. M. 21022/919, z nowo utworzonego funduszu w kwocie 40,000.000 K z V pożyczki emisyjnej. (L. 308/920 Ba).

Wnioski Sekcji I.

b) Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 8400 K do działu II. 4. f. budż. 1918/19 utrzymanie budynków miejskich, na wykonanie nowych ławek i pultów do sali Rady miejskiej. (L. 130/20 Ba).

c) W dz. V. 4. nadzwyczajne, budżetu z roku 1918/19, ze wstawionej kwoty 20.000 K na pokrycie kosztów ukończenia budowy oficyny i adaptacji budynków w filii Straży pożarnej w Podgórzu, a z której to kwoty na adaptacje koszar Straży pożarnej użyto 6.000 K, — pozostałe 14.000 K użyć na pokrycie bieżących rachunków za roboty wykonane przy konserwacji budynków miejskich w Dz. II. 4. f. (virement). (L. 136/920 Ba).

d) Przyznaje się kredyt dodatkowy w Dz. II. nadzwyczajne (budż. 1918/19 na pokrycie reszty kosztów spalonego kramu w Sukiennicach, w wysokości 3808 K. (L. 123/20 Ba).

Wniosek Sekcji I., II i III.

e) Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 3000 K dla Dz. VII. poz 1. l. h) budżetu r. 1918/19 i II. p. 1919 na paszę dla dwóch par koni. (L. 4431/19 I a).

Wniosek Sekcji I. i II.

f) Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. IX. poz. 6. lit. g) pasza dla 2 par koni Towarzystwa ratunkowego.

a) budż. na r. 1917/18 w kwocie 5675 K 85 h.

b) budż. na r. 1918/19 w kwocie 3338 K 61 h. (L. 3534/919 I a).

XVI. Opłaty za składanie materjałów budowlanych.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Z dniem 1 maja 1920 podwyższa się opłatę za składanie materjałów budowlanych na ulicach i placach miasta następująco:

1. Za zajęcie 1 metra kwadratowego powierzchni z placu lub ulicy opłacać należy:

a) za każdy tydzień w śródmieściu 1 K,

b) za każdy tydzień w gminach przyłączonych 80 hal. (L. M. 2402/910 I b).

XVII. Opłaty i taksy gminne za czynności urzędowe.

Wniosek Sekcji II. i III.

Celem ulżenia Gminie stoł. król. miasta Krakowa w kosztach administracji obciążonej przez znaczne terytorjalne powiększenie miasta i wzrost agend Magistratu oraz ze względu na obecne trudne położenie finansowe Gminy wydaje się następujące rozporządzenie*), które przedłożyć należy do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.

(Rozporządzenie i statut dołącza się do protokołu). (L. 4473/920 V a).

XVII. Tytuły urzędników Budownictwa miejsk. oddz. A „Konserwacja bndynków“.

IV. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

W ustalonym przez Radę miasta uchwałami z 31/10 1910 i 9/3 1914 oraz ostatnio na posiedzeniu dnia 2 lipca 1917 L. 1969/10 prez. etacie urzędników Budownictwa m. A. „Konserwacja budynków“ zmienia się tamże ustalone tytuły urzędowe w ten sposób że w miejsce dotychczasowego tytułu „oficjał techniczny“ ustanawia się następujące tytuły urzędowe:

---

*) Rozporządzenie drukowane będzie po zatwierdzeniu przez rząd.

1) dla klasy rangi XI. asystent techniczno-manipulacyjny;

2) dla klasy rangi X. adjunkt techniczno-manipulacyjny;

3) dla klasy rangi IX. inspektor techniczno-manipulacyjny;

4) dla klasy rangi VIII. starszy inspektor techniczno-manipulacyjny. (L. prez. 5915/19).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10½ w nocy.

Posiedzenie tajne (39 w kad. XVII) **w dniu 29 kwietnia** 1920 r.

I. Nominacje w Muzeum techniczno-przemysłowem im. A. Baranieckiego.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali:

A) I. Karolowi Homolacsowi, prow. kustoszowi Muzeum technicznego urodzonemu 24 stycznia 1874, przyznaje się veniam aetatis, konieczną do uzyskania posady etatowej w Gminie.

II. Karola Homolacsa mianuje się kustoszem Muzeum techniczno-przemysłowego w IX klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 5907/19).

B) Kazimierza Witkiewicza, prow. bibliotekarza Muzeum techniczno-przemysłowego, mianuje się bibliotekarzem tegoż Muzeum w IX. klasie rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 5906/919).

Uchwalono.

II. Emerytura.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

P. Emila Bogatyńskiego, kontrolora Kasy miejskiej, przenosi się w stały stan spoczynku z dniem 1 kwietnia 1920 i przyznaje się mu emeryturę w wysokości 5490 kor. rocznie. (L. prez 377/920).

Uchwalono.

III. Zwolnienie ze służby urzędnika Miejskiej Izby obrachunkowej.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Edwarda Ładzińskiego, asystenta M. I. O. zwalnia się na jego prośbę z służby gminnej z dniem 31 marca 1920 roku. (L. 1176/920 prez.).

Uchwalono.

Na wniosek rm. Dra Schneidra następujące sprawy przyjęła Rada miejska „**en bloc**".

IV. Veniam aetatis.

Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada m. uchwali:

Celem uzyskania etatowej posady sługi miejskiego udziela się Janowi Urbanowi, urodzonemu 25 listopada 1856 r. veniam etatis. (L. 642/20 prez.).

V. Pensja wdowia.

Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

Zofii Miętkowej, wdowie po śp. Michale Miętce, fornalu M. Straży pożarnej, przyznaje się po myśli § 2 i 14 statutu emerytalnego pensję wdowią w kwocie 1650 koron rocznie od dnia śmierci męża tj. od 1 listopada 1919 r. począwszy. (L. prez. 1110/20).

VI. Zwolnienie ze służby urzędnika Budownictwa miejskiego, oddział A.

Wniosek Prezydenta miasta, oraz Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

Radcę Budownictwa miejsk. p. inż. Władysława Twardowskiego zwalnia się ze służby gminnej z dniem 31 maja 1920 r. (L. prez. 1405/920).

VII. Nominacje w etacie urzędników konceptowych.

Wniosek Prezydenta miasta Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

A) 1) Upoważnia się p. Prezydenta miasta do zamianowania p. Ludwika Andrzeja Stanisława 3 im. Bialikiewicza, asystenta kancelaryjnego Mgtu XI. kl. r., ukończonego słuchacza praw z dwoma egzaminami państwowymi, praktykantem konceptowym Mgtu z dniem 15 lutego 1920 z pozostawieniem mu poborów, jakie posiada, względnie do jakich nabył prawo jako asystent kancelaryjny Mgtu w XI. kl. r., tj. z płacą roczną 2.200 K, kwaterowem w kwocie 950 K, oraz z prawem do trzech trzechleci po 200 K rocznie, których bieg liczyć się ma od 1/8 1919, tudzież pozostawieniem nominatowi nabytych na zasadzie nominacji na asystenta kancelaryjnego Mgtu praw emerytalnych i charakteru urzędnika stałego, wreszcie z prawem do przewidzianego w § 4 przepisu co do szczegółowych kwalifikacyj praktykantów konceptowych Mgtu, uchwalonych przez Radę miasta w dniu 23/11 1911 uzyskania z urzędu posady koncepisty Mgtu w X. kl. r. po dwóch latach zadawalniającej służby w charakterze praktykanta konceptowego Mgtu i po wykazaniu się ze złożenia z dodatnim wynikiem egzaminów niżej pod 2) wymienionych.

2) Nominacja ta ma nastąpić z zastrzeżeniem, że nominat będzie obowiązany najdalej do 6 miesięcy od nominacji powyższej wykazać się ze złożenia z dodatnim wynikiem brakującego mu trzeciego egzaminu prawniczego państwowego, zaś najdalej do lat trzech od powyższego terminu ze złożenia z pomyślnym wynikiem w Namiestnictwie egzaminu praktycznego, przepisanego dla rządowej służby politycznej, a to pod rygorem, że w razie bezskutecznego upływu powyższych terminów, Prezydent m. będzie

mógł cofnąć nominację kandydata na praktykanta konceptowego Mgtu i nadać mu ponownie posadę asystenta kancel. Mgtu z prawami, jakie nabył jako asystent kancelaryjny Mgtu, względnie jakie by nabył w tym charakterze w razie gdyby był nie przeszedł z etatu kancelaryjnego na etat urzędników konceptowych Mgtu.

3) O ileby przy pozostaniu bez przerwy na etacie urzędników kancelaryjnych Mgtu przyszła na nominata kolej awansu w etacie kancelaryjnym do X. kl. r. wcześniej niżby nominat otrzymał tę ostatnią rangę w etacie urzędników konceptowych, przysługiwać mu będzie prawo do niewliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie wyrównującej mu pobory X r., a to przez czas aż do uzyskania tejże klasy rangi w etacie urzędników konceptowych Mgtu. (L. 5959/919 prez.).

II. Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji II i III.

Rada miasta uchwali:

B) 1) Upoważnia się P. Prezydenta miasta do zamianowania p. Alojzego Franciszka 2-ga im. Gubernata, oficjała Mgtu X. klasy rangi, ukończonego słuchacza praw z dwoma egzaminami państwowymi, praktykantem konceptowym Mgtu z dniem 15 lutego 1920 r. z pozostawieniem mu poborów, jakie posiada, względnie do jakich nabył prawo jako oficjał Mgtu w X. kl. r., tj. z płacą roczną 2.800 K, kwaterowem w kwocie rocznej 1.200 K, oraz z prawem do czterech trzechleci po 200 K rocznie, których bieg liczyć się ma od 1/10 1919, tudzież pozostawieniem nominatowi nabytych na zasadzie nominacji na oficjała Mgtu praw emerytalnych i charakteru urzędnika stałego, wreszcie z prawem do przewidzianego w § 4 przepisu co do szczegółowych kwalifikacji praktykantów konceptowych Mgtu, uchwalonych przez Radę miasta w dniu 23/11 1911 r. uzyskania z urzędu posady koncepisty Mgtu w X. kl. rangi po dwóch latach zadawalniającej służby w charakterze praktykanta konceptowego Mgtu i po wykazaniu się ze złożenia z dodatnim wynikiem egzaminów niżej pod 2) wymienionych.

2) Nominacja ta ma nastąpić z zastrzeżeniem, że nominat będzie obowiązany najdalej do 6 miesięcy od nominacji powyższej wykazać się ze złożenia z dodatnim wynikiem brakującego mu trzeciego egzaminu prawniczego państwowego, zaś najdalej do lat trzech od powyższego terminu ze złożenia z pomyślnym wynikiem w Namiestnictwie egzaminu praktycznego, przepisanego dla rządowej służby politycznej, a to pod rygorem, że w razie bezskutecznego upływu powyższych terminów Prezydent miasta będzie mógł cofnąć nominację kandydata na praktykanta konceptowego Mgtu i nadać mu ponownie posadę oficjała Mgtu z prawami, jakie nabył jako oficjał Mgtu, względnie jakie by nabył w tym charakterze w razie gdyby był nie przeszedł z etatu kancelaryjnego na etat urzędników konceptowych Mgtu.

3) O ileby przy pozostaniu bez przerwy na etacie urzędników kancelaryjnych Mgtu przyszła na nominata kolej awansu w etacie kancelaryjnym do IX. kl. rangi wcześniej niżby nominat otrzymał tę ostatnią rangę w etacie urzędników konceptowych, przysługiwać mu będzie prawo do niewliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie wyrównującej mu pobory IX. r., a to przez czas aż do uzyskania tejże klasy rangi w etacie urzędnikow konceptowych Mgtu. (L. prez. 355/920).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $10^3/_4$ w nocy.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

I. Posiedzenie Sekcji I, II i III w dniu 9 kwietnia 1920.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie m. wnioski o podwyższenie **taryfy kominiarskiej**, projekt opłat i taks gminnych za czynności urzędowe, wreszcie załatwiły kilka spraw emerytalnych.

II. Posiedzenie Sekcyi I, II i III w dniu 26 kwietnia 1920.

Sekcje uchwaliły **wypłacanie pensyj** personalowi gminnemu analogicznie do wypłat rządowych, następnie uchwaliły **opłaty za składanie** materjałów budowlanych na ulicach i placach, w końcu załatwiły kilka spraw personalnych.

Sekcja opieki społecznej.

Dnia 14 kwietnia br. odbyło się pierwsze posiedzenie Sekcji dla spraw opieki społecznej. Sekcja wybrała na przewodniczącego radcę m. Dr Ludwika Schneidra, na zastępcę rm. Dra Emila Bobrowskiego, przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie z działalności M. Urzędu Opieki Społecznej, Zarządu miejskich kuchni wojennych, Zarządu miejsk. herbaciarni wojennych, oraz kolonii i półkolonii letnich. Po udzieleniu absolutorjum w sprawie prowadzenia akcji żywienia dzieci, młodzieży i ubogiej ludności w zimowych miesiącach, Sekcja zatwierdziła program akcji pomocy aprowizacyjnej dla tych osób, do końca czerwca br. oraz przyznała kilku instytucjom opieki społecznej jednorazowe subwencje. W końcu Sekcja rozdzieliła małą ilość skóry podeszwowej, materji wełnianych i bawełnianych pomiędzy tutejsze zakłady wychowawcze dla sierot.

Komisja cmentarna.

Posiedzenie w dniu 10 kwietnia 1920.

Rozpatrywano zażalenie, podniesione na komisji budżetowej w sprawie wykupywania grobów stałych na cmentarzu rakowickim i odstępowania tychże za wynagrodzeniem. Komisja poleciła Mgtowi wydać zarządzenia zakazujące składania do grobów zwłok, dla których groby te nie były pierwotnie przeznaczone i dalszej sprzedaży grobowców. Następnie przyjęto do wiadomości sprawozdanie z odbytej komisji w sprawie zgłoszonych nieporządków. Komisja stwierdziła, że cmentarz znajduje się w stanie tylko takiego zaniedbania, jakie jest wynikiem panujących obecnie stosunków.

Komisja drogowo-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 20 kwietnia 1920.

Uchwalono kredyt dodatkowy na dokończenie uporządkowania nawierzchni drogowej w ul. Rakowickiej, Podwale, Straszewskiego i placu targowego na dawnych stawach w Dz. XII. Dalej uchwalono przeprowadzenie następnej części budowy kanału na Zabłociu w Dz. XXII. Wreszcie polecono rozpocząć budowę kanału miejskiego na gruntach pofortecznych wzdłuż will profesorów na przestrzeni od ul. Kazimierza Wielkiego do Młynówki.

Komisja Gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 21 kwietnia 1920.

Komisja obradowała nad ponownem **podniesieniem ceny** prądu elektrycznego, które okazało się koniecznem z powodu nowych cen za węgiel, ustanowionych przez rząd polski, o przeszło 100% podwyższonych od cen dotychczasowych.

Komisja uchwaliła podnieść cenę prądu na 7 marek za 1 kwg dla światła i na marek 3.50 za 1 kwg dla motorów. Podwyżka ta obowiązuje od odczytów za kwiecień, tak, że rachunki za maj wystawione będą po cenach podwyższonych.

Następnie uchwaliła Komisja zakupić na rachunek elektrowni część akcji Akcyjnego Tow. Elektrowni Okręgowych w Krakowie, do którego należy elektrownia w Sierszy. Wreszcie uchwaliła Komisja kilka mniejszych inwestycji w elektrowni, koniecznych do prowadzenia racjonalnego ruchu.

Komisja sanitarna.

Dnia 19 kwietnia br. odbyło się posiedzenie komisji sanitarnej, na którem lekarz miejski Dr. Janiszewski przedstawił stan epidemii tyfusu plamistego w Krakowie. Zdarzyło się w ostatnich czasach 135 przypadków tyfusu plamistego wśród ludności miejscowej. Najwięcej przypadków choroby zdarzyło się w dzielnicach Kazimierza, Podgórza i Wesoła. Bieżący tydzień jest znacznie lepszy.

Poczekalnie, kąpiele i namioty noclegowe na kolei są już na ukończeniu. Podobne urządzenia będą niezadługo gotowe i na Dajworze. Z chwilą puszczenia w ruch tych urządzeń można będzie zabronić nocowania w poczekalniach kolejowych i zabronić wstępu na dworzec i na peron ludziom niechlujnym i zmusić ich do oczyszczenia się. Policja będzie musiała też zbadać, jaki rodzaj ludzi zapełnia obecnie dworzec kolejowy, ułatwi to uregulowanie tej sprawy.

Łaźnia na ul. Karmelickiej będzie uruchomioną za jakie 8 do 10 dni. Miejski urząd zdrowia dąży do przeróbki łaźni przy ul. Szerokiej dla użytku ludności izraelickiej. W lecie ułatwi się możliwość kąpieli rzecznych, przez ustawienie namiotów do rozbierania się, umożliwi oczyszczenie ubrania, względnie odwszenia kąpiących się. Z chwilą zmontowania aparatu dezynfekcyjnego na Dajworze, rozpocznie się dezynfekcya starzyzny, sprzedawanej przy ul. Szerokiej.

Zawiązał się przy miejskim Urzędzie zdrowia komitet, mający na celu zwalczanie tyfusu plamistego na Kazimierzu, w dzielnicy najwięcej tyfusem nawiedzonej. W przyszłym tygodniu rozpocznie się systematyczne oczyszczenie całych domów na Kazimierzu, nawiedzonych chorobą i odwszenie, oraz kąpiel mieszkańców.

Dom noclegowy w schronisku Brata Alberta rozszerzono już o kilkadziesiąt łóżek. Wniesiono do ministerstwa zdrowia i do naczelnego komisarjatu dla zwalczania epidemii w państwie podanie o subwencję na oczyszczenie miasta, na walkę z tyfusem plamistym i na budowę łaźni, wraz z pralnią i odwszewiarnią. Na zwalczanie tyfusu plamistego udzielił komisarjat na razie subwencji 200.000 Mk.

Zwrócono się też do amerykańskiego Czerwonego Krzyża o udzielenie miastu 60.000 koszul i 3 tysięcy kilo mydła, dotychczas niema jednak odpowiedzi. Przewożenie chorych odbywa się obecnie lepiej. Ministerstwo zdrowia uwzględniło podanie gminy o udzielenie jej dwóch sanitarek do przewożenia chorych i jednego auta ciężarowego. Wozy te już są na miejscu. Próby dezynfekcji z cjankiem sodu zapoczątkowano.

W dyskusji, w której zabierali głos prof. Rosner, Ciechanowski, Dr Momidłowski i Dr Schneider, podniesiono konieczność takiego zorganizowania sprzedaży produktów spożywczych i przedmiotów koniecznego użytku, oraz biletów kolejowych, aby nie tworzyły się przy tem ogonki, dalej zwrócono uwagę na niebezpieczeństwo zakażenia się tyfusem plamistym w kościołach, zażądano przestrzegania czystości u interesantów zgłaszających się do biur, zażądano zwrócenia bacznej uwagi na czystość dzieci szkolnych, podniesiono znaczenie sprawy mieszkaniowej, w końcu zwrócono uwagę na niebezpieczeństwo przejazdu przez Kraków, oraz zatrzymywania się w Krakowie robotników, wyjeżdżających na roboty do Francji.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 5. Kraków, dnia 1. maja 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 3078/1920 akc. Kraków, 29 maja 1920.

Podwyższenie opłat gminnych od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ust. z dnia 24 października 1919 r. Dz. ust. Nr. 88, poz. 479 zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 28 maja 1920 Mr. 1136 S. F/4 uchwałę Rady m. z 30 marca 1920, którą podwyższono samoistne opłaty gminne od trunków, pobierane na zasadzie ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Mr. 122 Dz. u. kr. — z zastrzeżeniem, że wspomniane podwyżki będą miały moc obowiązującą tylko do czasu wejścia w życie ustawy, wprowadzającej państwowy monopol spirytusowy.

Na mocy powyższego rozporządzenia Gmina m. Krakowa pobierać będzie odtąd samoistne opłaty gminne od trunków w wysokości, uchwalonej przez Radę m. na posiedzieniu dnia 30 marca, a mianowicie:

I. a) od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem da się oznaczyć, przy zawartości alkoholu, oznaczonej zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R., a wynoszącej:

1) nie więcej jak	30	stopni po	6 mk od jednego litra
2) „ „ „	40	„ „	8 „ „ „ „
3) „ „ „	50	„ „	10 „ „ „ „
4) „ „ „	70	„ „	14 „ „ „ „
5) „ „ „	90	„ „	18 „ „ „ „
6) więcej niż „	90	„ „	20 „ „ „ „

b) od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć po 14 Mk od jednego litra płynu, bez względu na zawartość alkoholu.

II. 1) Od wina beczkowego	po 2	mk od 1 litra
2) „ „ flaszkowego	„ 3	„ „ „ „
3) „ „ musującego	„ 10	„ „ „ „
4) „ moszczu winnego	„ 0·60	„ „ „ „

III. Od moszczu owocowego po 0·20 mk od 1 litra.

IV. 1) Od piwa zwyczajnego	po 0·32	mk od 1 litra
2) „ porteru i piwa angielsk.	„ 0.32	„ „ „ „

V. 1) Od miodu wprowadzonego w obręb m. Krakowa po 0·36 mk od jednego litra,

2) od miodu wyrobionego w mieście po 0·40 mk od jednego kilograma miodu praśnego, użytego do wyrobu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 3059/920 akc. Kraków, 29 maja 1920.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ust. z dnia 24 października 1919 Dz. ust. N. 88 poz. 479 rozporządzeniem z dnia 27 maja 1920 N. S. F/I/1071 zatwierdziło uchwałę Rady miejskiej z dnia 29 marca 1920, dotyczącą **opłat mytniczych**, pobieranych w mieście Krakowie na mocy dekretu nadwornego z dnia 25 września 1800.

Według powyższej uchwały Rady m. opłaty mytnicze wynoszą za każde przekroczenie rogatki, tak w kierunku do miasta jak z miasta następujące kwoty:

1. Od każdego zwierzęcia domowego, jednokopytnego, tudzież od każdego zwierzęcia rogatego, idącego w zaprzęgu po 1 mk.

2. Od każdego zwierzęcia domowego, drobnego lub rosłego idącego luzem, prowadzonego, pędzonego lub użytego pod wierzch, tj. od konia, muła, osła, bydlęcia rogatego, źrebięcia, mulęcia, oślęcia, cielęcia, barana, owcy, kozy, świni, prosięcia po 30 fen.

3. Od automobilu ciężarowego po 3 mk.

4 Od automobilu osobowego po 3 mk.

Pobór wymienionych opłat odbywać się będzie w myśl obowiązujących przepisów tylko przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta w podwójnej wysokości.

Unormowane w powyższy sposób opłaty wchodzą w życie dnia 1-go czerwca 1920.

Przepisy dotyczące uwolnienia od opłaty myta pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król m. Krakowa.

L. 2402/1920 Kraków, 5 maja 1920.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl uchwały Rady miejskiej z dnia 29 kwietnia 1920 r. podwyższa magistrat na zasadzie postanowienia § 15 ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z dnia 18 lipca 1863 L. 63 Dz. ust. i rozp. kraj. z dniem 1 maja 1920 r. **opłaty za składanie materjałów budowlanych** na ulicach i placach miast następująco:

Za zajęcie jednego metra kwadratowego powierzchni z placu lub ulicy, opłacać należy:

a) za każdy tydzień w starych dzielnicach miasta, tj. w dz. I do VIII 1 kor.;

b) za każdy tydzień w gminach przyłączonych 80 hal.

Inne postanowienia rozporządzenia Magistratu z dnia 29 kwietnia 1889 L. 4048 pozostają nadal w mocy.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 508/1920 Kraków, 19 maja 1920.
I. b. m.

OBWIESZCZENIE.

Minister zdrowia publicznego rozporządzeniem z dnia 19 kwietnia 1910 r. Nr. VII 12977/1059/20 wydał następujące przepisy w przedmiocie najmu i podnajmu mieszkań i lokali w Gminie m. Krakowa:

Na zasadzie art. 11 ustawy z dnia 27 listopada 1919 Nr. 92 poz. 498 Dz. u. R. P. o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń, zarządzam co następuje:

Art. 1.

Wszelki najem i podnajem mieszkań i pomieszczeń, jako też odstępowanie praw najmu w obrębie miasta Krakowa może się odbywać jedynie za uprzednią zgodą Zarządu Gminy, względnie Urzędu mieszkaniowego.

Art. 2.

Rozporządzenie to nie dotyczy dziennego najmu pokoi w hotelach, gospodach, pensjonatach i t. p.

Art. 3.

Niestosowanie się do niniejszego rozporządzenia poczytane będzie, jako obejście ustawy z dnia 27 listopada 1919 Nr. 92 poz. 498 Dz. u. R. P. w myśl art. 3, punkt 7 tejże ustawy.

Art. 4.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą w myśl art. 12 powołanej ustawy grzywnami do 5000 mk, lub aresztem do 3 miesięcy. Kara pieniężna może być zastosowana jednocześnie z karą aresztu. Karze podlega także ten, kto do takiego przekroczenia nakłania lub przy jego popełnieniu współdziała.

Art. 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Warszawa, dnia 19 kwietnia 1920 r.

Minister: w z. *Jaworski* m. p.

Podając powyższe rozporządzenie do publicznej wiadomości wzywa Magistrat wszystkich właścicieli (zarządców) realności, jakoteż najmobierców, aby przed wynajęciem, względnie podnajęciem mieszkania lub lokalu, względnie jego części, albo przed odstąpieniem praw najmu zgłasrali się do Urzędu mieszkaniowego Magistratu (główny gmach Magistratu, oficyny, III piętro Nr drzwi 37) i przedkładali protokolarne prośby o zezwolenie z odpowiedniem uzasadnieniem.

Magistrat po przeprowadzeniu stosownych dochodzeń wyda pisemne rozstrzygnięcie.

Mieszkania, względnie lokale wynajęte, lub podnajęte bez zezwolenia, będzie Magistrat bezwzględnie zajmował, a winnych pociągał do surowej odpowiedzialności.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 508/1920 Kraków, 12 maja 1920.
I. b. m.

OBWIESZCZENIE.

Minister zdrowia publicznego rozporządzeniem z dnia 19 kwietnia 1920 r. Nr. VII 12977/1059/20 wydał następujące przepisy w przedmiocie **opłat za przydział mieszkań i pomieszczeń w Gminie** miasta Krakowa:

Na zasadzie art. 14 nstawy z dnia 27 listopada 1919 r. Nr. 92 poz. 498 Dz. R. P., zarządzam co następuje:

Art. I.

Tytułem opłaty za przydzielenie mieszkania dla osób prywatnych może Zarząd Gminy m. Krakowa pobierać jednorazową opłatę w wysokości 50% miesięcznego czynszu od każdego pokoju, kuchni i łazienki, zaś za przydzielenie lokalu dla urzędów publicznych w wysokości 80% miesięcznego czynszu. Opłaty te mogą być ściągane drogą administracyjną.

Art. 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, a równocześnie traci moc obowiązującą odnośnie do Gminy m. Krakowa art. 20 rozporządzenia Ministra Zdrowia publicznego z dnia 23 grudnia 1919 r. Nr. 3. poz. 15. Dz. u. R. P. ex 1920.

Warszawa dnia 19 kwietnia 1920 r.

Minister: w z. *Jaworski* mp.

Rozporządzenie niniejsze podaje Magistrat do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 1704/1920 Kraków, 7 maja 1920 r.
I. a.

OKÓLNIK.

Rada m. uchwałą z dnia 2 stycznia 1920 ustanowiła **nową taryfę należytości pogrzebowych** ogłoszoną w Dz. rozp. dla m. Krakowa Nr. 1 z r. 1920. Magistrat uchwałą z dnia 7 maja 1920 postanowił, że taryfa powyższa ma zostać bezzwłocznie rozciągniętą także na cmentarz miejski w Dz. XXII Podgórze.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 5768/20. Kraków, 6 maja 1920 r.
III. a.

OBWIESZCZENIE.

Właściciele i dzierżawcy hoteli i pensjonatów w Krakowie, wykonujący przemysł przyjmowania obcych w gospodę po myśli § 16 lit. a) ustawy przemysłowej, a to albo samoistnie albo też z innymi uprawnieniami z § 16 ustawy przemysłowej, którzy należą dotychczas do stowarzyszenia przemysłowego gospodnio-szynkarskiego w Krakowie zamierzają obecnie założyć własne stowarzyszenie z siedzibą w Krakowie i przedłożyli Namiestnictwu prośbę o zatwierdzenie uchwalonego na zgromadzeniu statutu stowarzyszenia.

Namiestnictwo we Lwowie na podstawie § 112 ustawy przemysłowej po wysłuchaniu Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie i za zgodą stowarzyszenia przemysłowego gospodnio-szynkarskiego w Krakowie, przychylając się do wniesionej prośby, reskryptem z d. 20 marca 1920 L. 28946/XV b/20/1740 orzekło, że właściciele hoteli i pensjonatów w Krakowie wykonujący przemysł przyjmowania obcych w gospodę po myśli § 16 lit. a) ustawy przemysłowej, a to albo samoistnie albo też łącznie z innymi uprawnieniami z § 16 ustawy przemysłowej mają być wyłączeni ze związku dotychczasowego stowarzyszenia gospodnio szynkarskiego w Krakowie i mają utworzyć osobne stowarzyszenie przemysłowe pod nazwą **Gremium właścicieli hoteli i pensjonatów w Krakowie**, ponieważ miejscowe stosunki wymagają utworzenia tego stowarzyszenia.

O tej decyzji Namiestnictwa zawiadamia się Stowarzyszenie przemysłowe gospodnio - szynkarskie w Krakowie i osoby interesowane, względnie Komitet proponentów stowarzyszenia przemysłowego pod nazwą „Gremium właścicieli hoteli i pensjonatów“ w Krakowie z nadmienieniem, że od tej decyzji służy rekurs do Ministerstwa przemysłu i handlu, który podać należy do Namiestnictwa w ciągu czterech tygodni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia.

Powyższą decyzję Namiestnictwa podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacje.

Nominacje w straży pożarnej.

Na zasadzie §-u. 89 statutu m. zamianowani zostali pod warunkami w dekretach wymienionymi:

1) Pan Stanisław **Gierat** z dniem 18 grudnia 1919 r. strażakiem M. Straży pożarnej (L. 1209/20 prez).

2) P. Kazimierz **Schmidt** z dniem 28 listopada 1919 r. strażakiem M. Straży pożarnej (L. 892/20 prez.).

3) Pan Władysław **Węgrzyn** z dniem 30 grudnia 1919 r. Strażakiem M. Straży pożarnej (L. 989/20 prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (99 w kadencyi XVII) **w dniu 19 maja 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **74**.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Hołd dla Naczelnika Państwa i armii.

Przemówienie Prezydenta miasta:

W dniu wczorajszym Warszawa była świadkiem wielkiej manifestacji narodowej z okazji tryumfalnego powrotu Naczelnika Państwa Józefa **Piłsudskiego** z dalekiej wyprawy wojennej z pod bram Kijowa.

Powtórzył się, sławiony przez wieki, bohaterski czyn Bolesława Chrobrego.

Ideowe jednakże znaczenie dzisiejszego czynu jest wyższego rzędu, bo nie sobie, lecz dla wolności sąsiadów służy nasz oręż.

Żołnierz polski, w znoju i trudzie, z narażeniem zdrowia i życia, idzie na wschód, by przekonać Europę, jak należy zwalczać przeciwludzkie rządy tych, którzy tyranizując narody, gubią własne państwo.

Rada stołecznego królewskiego miasta Krakowa łączy się z ogólną radością całego narodu i przesyła Józefowi Piłsudskiemu, naczelnemu wodzowi armii polskiej, z okazji uroczystego Jego wjazdu do stolicy Państwa, wyrazy najgłębszej czci i hołdu.

Rada stołecznego królewskiego miasta Krakowa składa niestrudzonym dowódcom i żołnierzom armii wschodniej najgorętsze wyrazy serdecznej radości, pozdrowienia i podziwu z wyniku długotrwałych za-

pasów śmiertelnych, świadczących tak chlubnie o potędze i bohaterstwie młodej a już sławnej armii.

Cześć — cześć — cześć!!!

Na sali rozległy się długotrwałe oklaski. Przemówienia Prezydenta Rada wysłuchała stojąc.

Protest przeciw gwałtom czeskim.

Rm. Dr Wasung zgłasza następujący nagły wniosek:

„Ucisk i pogromy ludności polskiej wszystkich terenów plebiscytowych, a w szczególności ostatnie barbarzyńskie gwałty, jakich dopuściły się bandy czeskie na polskiej ludności na Śląsku Cieszyńskim, muszą wywołać oburzenie w całym świecie kulturalnym. Wyrażając współczucie ofiarom terroru czeskiego Rada m. zwraca się do rządu z wezwaniem, by energicznie wystąpił przeciw gnębieniu ludności polskiej i zażądał od państw koalicyjnych przeprowadzenia surowego śledztwa i ukarania winnych (L. 64576/920 IV).

Nagłość, a następnie wniosek rm. Wasunga jednomyślnie uchwalono.

Oryginalny wniosek dołącza się do protokołu.

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje:

1. Rm. St. Nowaka w sprawie bezpłatnego dostarczania mieszkań, opału dla nauczycieli w myśl ustawy z dnia 27 maja 1919.

2. Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w spr. zakupu zboża w powiecie Miechowskim i Pinczowskim.

3. Rm. Holeksy i tow. w spr. profanacji grobów na cmentarzu rakowickim.

4. Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w spr. oskarżenia jednego z urzędników w miejskim biurze aprow.

(Interpelacje ad 1—4 oraz odpowiedzi dołączone do protokołu).

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał:

1. Interpelację rm. Jasińskiego i tow. w spr. niewypłacenia pensji pracownikom gminnym.

W odpowiedzi Prezydent Federowicz zaznaczył, że sprawa uzyskania pieniędzy postąpiła już tak daleko, że funkcjonarjusze gminni pensje dostaną jeszcze w tym tygodniu.

2. Interpelację rm. Dr. Müllera i tow. w spr. zamykania szynków w niedziele i święta.

W odpowiedzi Prezydent oświadczył, że nad sprawą tą obradował już Magistrat i niezwłocznie wyda się odpowiednie zarządzenia.

3. Interpelację rm. Dr Müllera i tow. w spr. stosunków panujących w miejsk. straży pożarnej.

W odpowiedzi Prezydent oświadczył, że sprawa ze względu na zaczepienie w interpelacji urzędnika, może być odczytaną i rozważaną na posiedzeniu tajnem.

Urlop.

Rada miejska na prośbę rm. Dr Samuela Aronsohna udzieliła mu 3 miesięcznego urlopu dla poratowania zdrowia.

Przydzielenie do Sekcyj i Komisyj.

Rada miejska powołała rm. Schenkera Henryka do Sekcji ekonomicznej i komisyj: mieszkaniowej i przemysłów koncesjonowanych (L. prez. 1693/920).

Porządek dzienny.

Dyskusja ogólna nad budżetem na rok 1920.

Jeneralny sprawozdawca budżetu, r. m. Dr Krzetuski omówił budżet na rok 1920 w ogólnych zarysach. Wynosi on w wydatkach zwyczajnych 38,899.184 K, nadzwyczajnych 32,232.693 K, razem w wydatkach 71,131.877 K; w dochodach zwyczajnych 45,496.206 K, nadzwyczajnych 25,664.805 czyli razem 71,134.011 K, a więc jest mała nadwyżka 2.134. Zaznaczyć jednak należy, że do dochodów wliczono 25 milionów pożyczki rządowej. Nadwyżka zatem jest czysto rachunkowa, w rzeczywistości budżet zamyka się 25 milionami niedoboru, który w międzyczasie, po zestawieniu budżetu, wzrósł nawet do 40 milionów wskutek podwyżki pensyj. Z tego jednak nie można wyprowadzić zbyt pesymistycznych wniosków o gospodarce miejskiej. Z drugiej strony nie można także zamykać oczu na to, że budżet miejski znajduje się pod znakiem niedoboru już od lat kilku, a stosunki wojenne i ogólne gospodarcze skutki wojny odbierają nadzieję, aby finanse miasta mogły wyjść z tego deficytowego stanu w krótkim czasie. Gmina ma już długu 28 milionów, obecnie powiększył się o 25 milionów pożyczki rządowej, na przyszłość zaś małe są widoki uzyskania dalszych pożyczek, chyba od rządu. Powiększenie zaś dochodów gminy na „naturalnej“ drodze — na drodze obfitszego zasilania źródeł takich, jak dochody z podatków i opłat gminnych, oraz przedsiębiorstw miejskich, niestety nie postępuje w tej proporcji, jak wydatki. To wszystko nakazuje obecnie radzie wytężenie wszystkich sił dla uchylenia następstw tego stanu' powściągliwość w uchwalaniu wydatków, przedewszystkiem wpłynięcie na zarząd miasta, aby przez uproszczenie urzędowania zmniejszył wydatki na dział administracyjny. Wogóle tak wyjątkowa chwila nakłada na Radę obowiązek wyjątkowo energicznej działalności, aby sprostać zadaniom i nie należy wątpić, że dla obowiązku tego ma Rada należyte zrozumienie.

Rm. Dr Bobrowski krytykuje sposób przedstawienia budżetu przez r. m. Krzetuskiego i domaga się rychłego przeprowadzenia reformy miejskiej ordynacji wyborczej. Apeluje do prezydenta, aby usilne czynił starania w Warszawie, by Kraków uzyskał nareszcie reformę wyborczą, w którejby najszersze sfery były powołane do pracy w zarządzie miastem. Należy budować silny samorząd, bo tylko na jego podstawie może rozwijać się silne państwo. Mowca podkreśla brak członka w prezydjum, zajmującego się skarbowością. Krytykuje dalej wydawanie ciemnego, a drogiego chleba rumuńskiego.

Dalej mowca krytykuje działalność zarządu miasta w sprawie zakupów ziemniaków.

Mowca krytykuje działalność ministerstwa aprowizacji, kończąc wnioskiem o państwowy sekwestr płodów rolnych w r. 1920/21. 25 milionów deficytu wykazuje budżet, nie jest to całkowity deficyt, gdyż deficyt faktycznie jest większy. Dalej mowca ostro krytykuje stosunki sanitarne naszego miasta. Podgórze niema dotąd łaźni ludowej, choć gmina się do tego zobowiązała.

Poczem zgłasza wniosek:

Rada m. Krakowa stwierdzając, że wolny handel artykułami żywności doprowadził jedynie do drożyzny i głodu, oświadcza się za państwowym sekwestrem produktów rolnych w r. gospodarczym 1920/921.

Rm. K. Holeksa stwierdza, że budżet nie jest budżetem rzeczywistych wydatków i dochodów gminy w roku bieżącym, lecz jedynie co najwyżej służyć może wskazówkami po jakiej linii gospodarka miasta rozwijać się będzie, w szczególności jakich wydatków w ciągu roku gmina spodziewać się może. Budżet zamyka się niedoborem w kwocie 25 milionów K., mimo pozornej równowagi. W rzeczywistości jednak spodziewany niedobór w roku bieżącym wyniesie conajmniej 50 milionów K, na pokrycie którego budżet nie przewiduje prawie żadnych nadzwyczajnych dochodów. Olbrzymi niedobór w budżecie miejskim, zagrażający wprost katastrofą finansową całej gospodarce Gminy powoduje główny Dział I budżetu, mianowicie wydatki na administrację, które w ciągu ostatnich trzech lat w zawrotnej szybkości wzrastają, szczególnie zaś w roku bieżącym dosięgną sumy wprost nieprawdopodobnej około 50 milionów kor., t. j. prawie tyle, ile wynosi deficyt budżetu. Utrzymanie administracji miejskiej, pochłaniające prawie trzyczwarte budżetu, stało się dla gminy niesłychanym ciężarem, tak wielkim, że na dłuższy okres czasu obecny stan rzeczy nie jest możliwy do utrzymania. Pomimo tak olbrzymich wydatków, jakie administracja miejska za sobą pociąga, nie spełnia ona należycie swoich zadań i daje powód do częstych a niestety coraz słuszniejszych i głośniejszych zażaleń ludności. Dotychczasowa większość Rady miejskiej, złożona z przedstawicieli mieszczaństwa, t. zw. demokracji polskiej i konserwatystów, w zupełności się przeżyła, tak dalece, że przeważna część Rady, do tych klubów należąca, wogóle na posiedzenia Rady miejskiej nie przychodzi.

Obecna Rada m. niestety nie jest zdolna do przeprowadzenia jakichkolwiek większych reform. Głównem zadaniem nowej Rady być musi uporządkowanie finansów miasta, oparcie ich na nowoczesnym systemie podatkowym i reforma administracji gminnej. w kierunku dostosowania jej do rzeczywistych potrzeb ludności i zdolności finansowej gminy. Do pracy w tym kierunku przystąpić muszą wszyscy, którzy szczerze pragną pomyślnego rozwoju i dobra tego miasta i jego ludności.

Rm. Dr Kepler podniósł konieczność polepszenia stanu sanitarnego.

Rm. Dr Schneider wyjaśniał przyczyny ciężkiego stanu gospodarki miejskiej, oświadczając się w imieniu klubu mieszczańskiego za budżetem.

Rm. Adelmann zobrazował stan obciążenia poszczególnych mieszkańców miasta opłatami na rzecz gminy. Obecne długi miasta wynoszą już 170 kor. na głowę, podczas gdy w r. 1914 wynosiły tylko 20 kor. Następnie zajął się sprawą zakładów miejskich i ich administracją, która prowadzoną jest w sposób biurokratyczny i powoduje, że gmina z tego źródła niema prawie żadnych zysków. Zdaniem mówcy, należy przedsiębiorstwa miejskie zamienić w tow. udziałowe. Wkońcu zajmował się kwestją mieszkaniową, przedstawiając projekt budowy 300 domów robotniczych na gruntach folwarku gm. m. Krakowa w Dębnikach.

Rm Dr Bobrowski wskazując, że wprawdzie socjaliści przeprowadzili reformę wyborczą i cały szereg innych spraw, jednakowoż większość Rady robi wszystko pod przymusem. Socjaliści sobie reklamy nie robią z tego, co przeprowadzili. Socjaliści nie zasiadają w prezydjum, mimo to, że im proponowano udział w prezydjum, wobec tego socjaliści nie mogą ponosić odpowiedzialności za gospodarkę zarządu miasta.

Wiceprezydent Sare reasumując wyniki dyskusji, wyraził pewne zdziwienie z powodu zejścia dyskusji budżetowej, w której spodziewał się usłyszeć nowe myśli, lub szersze poglądy, na tory drobnostkowe. W dalszym ciągu, przedstawił trudne położenie zakładów i przedsiębiorstw miejskich, wskutek ciągle wzrastającej drożyzny robocizny i materjału, a niemożności tak częstego podnoszenia opłat za gaz, elektryczność i t. d., a więc i dochodów z tych przedsiębiorstw, co uniemożliwia wszelką kalkulację. Wkońcu zwrócił mowca uwagę na fakt, że wprawdzie gospodarka miejska znajduje się w ciężkim stanie, ale Kraków nie stanowi pod tym względem wyjątku, inne bogatsze od Krakowa miasta znajdują się obecnie w położeniu finansowem gorszem, długi gminy krakowskiej, aczkolwiej duże, tylko cyfrowo wyglądają tak przerażająco; w rzeczywistości wobec wartości majątku gminy, są one nie tak wielkie aby się niemi przerażać.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie (100 w kad. XVII) **w dniu 21 maja 1920** r.

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: Dr Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **72.**
Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Sekretarz odczytał zaproszenie ekspozytury urzędu propagandy pożyczki państwowej do wzięcia udziału na wiecu obywatelskim, który się odbędzie w sobotę 22 b. m. o 7 wieczorem w sali Tow. rolniczego w Krakowie.

Porządek dzienny.

Dalszy ciąg obrad nad budżetem na r. 1920.

Dyskusja generalna.

Rm. Turski wystąpił przeciwko wywodom tych poprzednich mowców, którzy, rozpatrując niedomagania gospodarki miejskiej, doszli do pesymistycznego zapatrywania na jej przyszłość. Szczególnie przerażają pesymistów długi miejskie wynoszące 140 milionów koron. Ale nie uwzględniają faktu, że niedokonane zostało wojenne przewartościowanie majątku gminy, który w dzisiejszej walucie wart jest miliardy. Jeżeli się to uwzględni, to wtedy suma długów obecnych gminy nie będzie tak przerażająca. Gmina posiada szereg przedsiębiorstw przemysłowych, żywotnych i mających przyszłość. Należy prowadzić dalej gospodarkę inwestycyjną, a o przyszłość gospodarki miejskiej można być spokojnym.

Radziecki klub demokratyczny będzie zawsze w szeregach tych, którzy dążą do podniesienia dochodów gminy. Reformę administracji pojąć należy przez rozszerzenie kompetencji i odpowiedzialności urzędników. Klub życzy sobie reformy wyborczej. Mowca nawołuje do akcji zbiorowej, by wytrwać i w współpracy iść naprzód.

Rm. Gross omawia sprawę ogólnej aprowizacji państwowej, godzi się na sekwestr ziemiopłodów o ile będzie on konsekwentnie wykonany. Przy dzisiejszym systemie zarządy miast wobec władz centralnych są bezradne. Miasta pozostawiono na uboczu w akcji aprow. Dalej omawia mowca utworzenie krajowego urzędu dla odbudowy przy zakładzie kredytowym miejsk. W gospodarce miejskiej świetnym interesem było kupno Jaworznia i kamieniołomów. Z tego widać, że prezydjum stara się o dobro gminy. Następnie omawia politykę mieszkaniową. Wkońcu porusza sprawę podatków. Gmina wyszukała wszelkie możliwe źródła podatkowe.

Rm. Chwastek nie obawia się zadłużenia gminy, która ma wielkie wartości w nieruchomościach. Następnie omawia sprawę sekwestru ziemiopłodów, sprawy mieszkaniowe, braki węglowe i zakład czyszczenia miasta.

Rm. Schreiber omawia sprawę przedłużonych mandatów radzieckich. Mowca nie bierze odpowiedzialności za obecną gospodarkę. Budżet jest szablonowy, oparty na wzorze z przed 10 laty. Brak wydatków inwestycyjnych, natomiast widać kolosalny wzrost wydatków konsumpcyjnych. Mowca niema zaufania do budżetu i nie będzie za nim głosował.

Rm. Rowiński nawiązuje do nieuregulowanych jeszcze stosunków w państwie, niema zatem nic dziwnego, że i w gospodarce miejskiej nie może być lepiej. Na urzędnikach oszczędności przeprowadziś się nieda. Przemiana przedsiębiorstw gminnych na prywatne nie byłaby społecznie korzystną. Wkońcu omawia sprawę braku podziału pracy w łonie prezydjum miasta.

Dyskusja szczegółowa nad budżetem na rok 1920.

Dział I. Zarząd główny.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 4,954 870		
„ nadzwyczajne .	„ 29,682.800	K 34,637.670	
Dochody zwyczajne . .	K 619.762		
„ nadzwyczajne .	„ —	„ 619.762	
Niedobór . . .		K 34,017.908	

Uchwalono.

Dział II. Zarząd majątku miejskiego.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 825.210	
„ nadzwyczajne .	„ 143.800	K 969.010
Dochody zwyczajne . .	K 3,091.429	
„ nadzwyczajne .	„ 63 861	„ 3,155 290
Nadwyżka pokrycia . . .		K 1,186.280

Uchwalono.

Dział IV. Zarząd długu miejskiego.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 8,148.646	
„ nadzwyczajne .	„ —	K 8,148.646
Dochody zwyczajne . .	K 1,503.772	
„ nadzwyczajne .	„ —	„ 1,503.772
Niedobór . . .		K 6,644.874

Uchwalono.

Dział V. Bezpieczeństwo publiczne.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 1,879.891	
„ nadzwyczajne .	„ 263.854	K 2,143.745
Dochody zwyczajne . .	K 25.800	
„ nadzwyczajne .	„ 437.164	„ 462.964
Niedobór . . .		K 1,680.781

Uchwalono.

Dział VI. Budowy i roboty publiczne.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 3,005.591	
„ nadzwyczajne .	„ 29.422	K 3,035.013
Dochody zwyczajne . .	K 777.975	
„ nadzwyczajne .	„ —	„ 777 975
Niedobór . . .		K 2,257.038

oraz

Rezolucję Komisji drogowo-kanałowej:

Dochód z „Opłat od środków przewozowych“ (vide dochody dz. III. 3 e), wstawiać na przyszłość

w dział VI. dochody zwyczajne pod odpowiednią pozycją.

Uchwalono.

Dział VII. Upiększenie miasta.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	627.655		
„	nadzwyczajne .	„	102.918	K	730.573
Dochody	zwyczajne . .	K	72.050		
„	nadzwyczajne .	„	—	„	72.050
	Niedobór . . .			K	658.523

Uchwalono.

Dział VIII. Zarząd targowy.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	292.573		
„	nadzwyczajne .	„	113.267	K	405.840
Dochody	zwyczajne . .	K	1,708.102		
„	nadzwyczajne .	„	—	„	1,708.102
	Nadwyżka . . .			K	1,302.262

Uchwalono.

Dział IX. Zdrowotność miasta.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	9,041.883		
„	nadzwyczajne .	„	174.200	K	9,216.083
Dochody	zwyczajne . .	K	6,635.482		
„	nadzwyczajne .	„	1.500	„	6,635.982
	Niedobór . . .			K	2,579.101

Uchwalono.

Dział X. Dobroczynność. — Opieka społeczna.

Dyr. m. izby obr. Krzyzanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	1,636.451		
„	nadzwyczajne .	„	178.017	K	1,814.468
Dochody	zwyczajne . .	K	1,754.144		
„	nadzwyczajne .	„	—	„	1,754.144
	Niedobór . . .			K	60.324

Rm. Dr Szarski wnosi przy poz. 13, aby podwyższyć zasiłek Tow. Dobroczynności do kwoty 10.000 K i przy sprawach aprowizacyjnych możliwie uwzględniać życzenia Tow.

Rm. Holeksa podniósł sprawę zasiłku dla kolonii rabczańskich. Wstawiona do budżetu kwota 1000 K jest śmiesznie mała.

Rm. Bobrowski jest przeciw podwyższaniu poszczególnych pozycji, gdyż wówczas wszystkie instytucje przyjdą o to samo do gminy. Tow. kolonii rabczańskich otrzymało od rządu subwencję 70.000 K i pełny przydział aprowizacyjny. Subwencja gminy ma jedynie charakter opieki nad Tow.

Dział X z wnioskiem rm. Szarskiego uchwalono.

Dział XI. Sztuka i zabytki historyczne.

Rm. Ehrenpreis Zygmunt wniósł na odroczenie posiedzenia.

Wniosek ten upadł.

Rm. Wasung wnosi aby dz. XI. odroczyć do następnego posiedzenia z wezwaniem komisji teatralnej i Sekcji II, by ponownie zbadały sprawę teatru powszechnego i przyszły z wnioskami na następne budżetowe posiedzenie rady.

Wniosek rm. Wasunga uchwalono.

Dział XII. Oświata i Wyznanie.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	4,039.604		
„	nadzwyczajne .	„	332.894	K	4,372.498
Dochody	zwyczajne . .	K	311.494		
„	nadzwyczajne .	„	62.700	„	374.194
	Niedobór . . .			K	3,998.304

Rm. Wasung zgłasza rezolucję, by inwalidów przeniesiono do Bronowic i uwolniono od wojska szkoły przemysłowe.

Dział XII. i rezolucję rm. Wasunga uchwalono.

Dział XIII. Sprawy wojskowe.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	10.600		
„	nadzwyczajne .	„	25.000	K	35.600
Dochody	zwyczajne . .	K	500		
„	nadzwyczajne .	„	20.000	„	20.500
	Niedobór . . .			K	15.100

Rm. Godzicki omawia sprawę wojskowych komisji przeglądowych. Brak w nich przedstawiciela czynników cywilnych. W tej sprawie Magistrat wniósł memorjał do rządu. Posłowie winni się tą sprawą zainteresować.

Uchwalono.

Dział IV. Różne.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki	zwyczajne . .	K	186.296		
„	nadzwyczajne .	„	860.731	K	1,047.027
Dochody	zwyczajne . .	K	56.900		
„	nadzwyczajne .	„	25,079.580	„	25,136.480
	Nadwyżka pokrycia . . .			K	24,089.453

Uchwalono.

Dział III. Opodatkowanie i opłaty gminne.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 7.800		
„ nadzwyczajne .	„ —	K	7.800
Dochody zwyczajne . .	K 25,018.000		
„ nadzwyczajne .		„	25,018.000
Nadwyżka pokrycia . . .		K	25,010.200

Rm. Mussil zgłasza poprawkę:

„Zamiast projektowanego podwyższenia dodatku gminnego do podatków realnych z 30% na 50% — uchwala się podwyższyć podatek gminny 6% o 4% tj. do 10%".

Uchwalono z poprawką rm. Mussila.

Następnie uchwalono rezolucję rm. Bobrowskiego następującej treści:

„Rada m. Krakowa stwierdzając, że wolny handel artykułami żywności doprowadził jedynie do drożyzny i głodu — oświadcza się za państwowym sekwestrem produktów rolnych w roku gospodarczym 1920/1921".

Rm. Miedniak wnosi aby budżet Zakładów miejskich pryjąć **„en bloc"**.

Rm. Adelman sprzeciwia się.

Wniosek rm. Miedniaka upadł.

Budżet funduszu wodociągowego na r. 1920.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 3,222.211		
„ nadzwyczajne .	„ 4,291.166	K	7,513.377
Dochody zwyczajne . .	K 6,180.775		
„ nadzwyczajne .	„ 1,335.677	„	7,516.452
Nadwyżka . . .		K	3.075

Uchwalono.

Budżet Gazowni miejskiej w Krakowie na r. 1920.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Wydatki . . .	17,135.800 K
Dochody . . .	17,135.800 „

Uchwalono.

Budżet Elektrowni miejskiej w Krakowie na r. 1920.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Wydatki . . .	15,952.000 K
Dochody . . .	15,952.000 „

Uchwalono.

Budżet Zakładów ceramicznych na r. 1920.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Zestawienie.

Przychód . .	K	7,760.000
Rozchód . . .	„	7,760.000
Niedobór . . .	K	—·—

W dyskusji zabierali głos rm. Dr. Ehrenpreis Zygmunt i wicepr. Rolle.

Budżet uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. 9½ w nocy.

Posiedzenie (101 w kad. XVII) **w dniu 27 maja 1920 r.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.:

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady m.: dr Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **66**.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie pośmiertne.

Przewodniczący Prezydent Federowicz poświęcił wspomnienie żałobne zmarłemu nagle radcy miejskiemu bł. p. Dr Samuelowi Aronsohnowi. Zmarły powołany został do Rady miejskiej z Podgórza w chwili przyłączenia tego miasta do Krakowa.

Należał do szeregu komisyj miejskich, w których pracował gorliwie popierając zawsze jak najgoręcej sprawy swej dzielnicy.

Zmarły cieszył się powszechnym szacunkiem, współobywateli, dlatego też śmierć jego wywołała powszechny żal.

Cześć pamięci zmarłego.

Przez powstanie z miejsc dała Rada miejska wyraz współczuciu.

Dar na ubogich.

Sekretarz zawiadomił Radę, że na ręce prezydenta m. za pośrednictwem rm. Dr Schneidra złożył inż. Chłopski 2.000 Mk na ubogich m. Krakowa z okazji zjazdu delegatów Towarzystw właścicieli realności w Polsce.

(Brawa).

Akademia górnicza.

Sekretarz odczytał nagły wniosek rm. Wielgusa podpisany przez 25 członków rady następującej treści:

„Poleca się Prezydjum miasta, aby

1) bezzwłocznie postarało się o udzielenie akademii górniczej odpowiedniej ilości sal dla umożliwienia drugiego roku studjów tejże akademii w jednym ze wspomnianych budynków do czasu, aż budynki poszpitalne na Wawelu zostaną odpowiednio zaadaptowane, a o wynikach powiadomiło Radę m. na jednem z najbliższych posiedzeń;

2) poczyniło odpowiednie energiczne kroki u rządu celem bezzwłocznego wyasygnowania odpowiednich funduszów na zaadaptowanie budynku poszpitalnego na cele akademji górniczej;

3) bezzwłocznie wyjednało u rządu fundusze na budowę akademii górniczej w Krakowie".

Większością 3/4 głosów uchwalono przystąpić natychmiast do obrad nad wnioskiem.

Rm. Wielgus wniosek szczegółowo uzasadnia.

Rm. Drobniak podnosi doniosłość sprawy. Kraków blisko zagłębia jest jedynem centrum dla podobnej placówki naukowej. Trzeba było wiele wysiłków, by rzecz doprowadzić do obecnego stadjum. Miasto dało pod budowę grunt. Dziś jednak trudno o budowie myśleć. Obecnie z powodu braku pomieszczenia, grozi przeniesienie Akademii do Lwowa.

Wiceprezydent Sare daje historyczny rys sprawy.

W r. 1913 ówczesny rząd dzięki zabiegom śp. prez. Lea postanowił utworzyć Akademię w Krakowie. W zeszłym roku prof. Morozewicz uzyskał od rządu polskiego decyzję na otwarcie I roku szkolnego. Gmach poszpitalny na Wawelu jest zrujnowany na parterze, na I zaś piętrze roboty około przeistoczenia go na Muzeum daleko postąpiły. Dlatego też przerobienie gmachu na Akademię pochłonie wielkie kredyty. Rząd ma dać na budowę osobnego budynku 10 milionów. Wiceprezydent jest za wnioskiem rm. Wielgusa.

Rm. Breuer nadmienia, że od 1 lipca br. będzie w Podgórzu wolny budynek po gimnazjum, które przenosi się do własnego gmachu.

Nagłość i wniosek uchwalono.

Państwowe Gimnazjum żeńskie.

Rm. Konopiński i tow. zgłasza nagły wniosek następującej treści:

„Rada miasta uchwali:

Uznając konieczność otwarcia w Krakowie państwowego gimnazjum żeńskiego, Rada m. w myśl swoich poprzednich uchwał, upoważnia prezydjum miasta do natychmiastowego przeprowadzenia z radą szkolną krajową rokowań co do udzielenia temu zakładowi stosownego lokalu na czas, dopóki rząd odpowiedniego budynku nie postawi".

Większość 3/4 Rady oświadczyła się za przystąpieniem natychmiast do obrad nad wnioskiem.

Rm. Konopiński uzasadnił nagłość.

Wniosek i nagłość uchwalono.

Zgłoszone wnioski i interpelacje.

Sekretarz odczytał nagłe wnioski:

1. Rm. Ostrowskiego w sprawie przywrócenia pociągów pospiesznych dziennych między Krakowem a Lwowem.

2. Rm. Adelmana i tow. w sprawie wprowadzenia biletów powrotnych z Krakowa do Warszawy i z powrotem z ważnością 5-ciu dni.

3. Rm. Adelmana i tow. w sprawie otwarcia ruchu towarowego na kolejach w Małopolsce.

4. Rm. Müllera i tow. w sprawie powołania radcy miej. w miejsce rm. Schmelkesa.

Porządek dzienny.

Dalszy ciąg obrad szczegółowych nad budżetem na r. 1920.

Dział XI. Sztuka i zabytki historyczne.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski przedstawia:

Bilans.

Wydatki zwyczajne . .	K 4,242.114		
„ nadzwyczajne .	„ 325.790	K 4,567.904	
Dochody zwyczajne . .	K 3,893.796		
„ nadzwyczajne .	„ —	„ 3,893.796	
Niedobór . . .		K 674.108	

Wiceprezydent Rolle imieniem Sekcji II i komisji teatralnej przedstawia sprawę kredytów na umożliwienie prowadzenia teatrów miej. od sezonu 1920/1921. Oba teatry, dały w ubiegłym roku deficyt, lecz ważność kulturalna obu tych instytucji jest takiej doniosłości, że ofiarę tę ponieść gmina musi. Gmina musi i nadal prowadzić oba teatry we własnym zarządzie, oczywiście z zastrzeżeniem najdalej idącej oszczędności, należytego wyzyskania sił artystycznych i większej ruchliwości repertuaru. Zresztą co do utrzymania teatru im. Słowackiego, to panowała zawsze zarówno w komisjach jak w Radzie, jednomyślność. Spornem było tylko utrzymanie nadal teatru Powszechnego, lecz i tu przeważyły względy ideowe. Za utrzymaniem tego teatru wypowiedziało się także ministerstwo kultury i sztuki, które prawdopodobnie udzieli na ten cel bezprocentowego kredytu. Wpuszczenie dzierżawcy prywatnego odbiłoby się ujemnie na repertuarze, taki zaś dzierżawca, który prowadziłby teatr ten na należytym poziomie artystycznym, musiałby się wycofać z powodów finansowych. W myśl tych wywodów wiceprezydent zgłasza imieniem komisji teatralnej i Sekcji skarbowej następujące wnioski:

„Rada miasta uchwali:

1. Rada miejska uznaje, im pomimo bardzo trudnych warunków gospodarczych gminy, nie można zwijać takich instytucyj kulturalnych, jakiemi są oba teatry miejskie.

2. Rada miejska poleca prezydjum i komisji teatralnej prowadzić nadal oba teatry miejskie we własnym zarządzie przy zastosowaniu jak najdalej idących oszczędności oraz należytem wyzyskaniu sił, jednakże bez uszczerbku dla artystycznej strony widowisk. Nadto należy wprowadzić większą ruchliwość repertuaru.

3. Celem umożliwienia prowadzenia teatrów w sezonie 1920/21 przyznaje się obu teatrom miejskim nadzwyczajny kredyt po 1/2 miliona koron po koniec roku 1920 do dz. XI wydatków nadzwyczajnych budżetu m. na rok 1920.

4. Wzywa stę prezydjum miasta do wdrożenia odpowiednich kroków u rządu celem uzyskania bezprocentowej zaliczki w odpowiedniej wysokości, zwrotnej z funduszów teatralnych w 50-ciu równych ratach rocznych od 1 stycznia 1924 r. począwszy".

Rm. Dr. Ehrenpreis Zygmunt omówił sprawę pomieszczenia zbiorów Muzeum Narodowego. Zbiory należy otworzyć i uprzystępnić publiczności. Obecnie leżą one w pakach i są narażone na kradzieże. Należy się zastanowić gdzie i jak zbiory te umieścić. Przestrzega przed upaństwowieniem zbiorów, gdyż pod tym pozorem wiele cennych przedmiotów pójdzie do Warszawy.

Mowca zgłaszą wniosek:

„Celem zdobycia funduszów na należyte pomieszczenie zbiorów Muzeum narodowego, uchwala rada miasta:

1) zwrócić się o wydatną pomoc do rządu warszawskiego drogą osobnej deputacji,

2) zaapelować do ofiarności ludności państwa, w szczególności obywatelstwa krakowskiego,

3) poprosić o pomoc prasę przez utrzymywanie w swych łamach stałej rubryki zbiórki na cele budowy, względnie adaptacji gmachu Muzeum Narodowego,

4) zezwolić na sprzedaż dubletów lub mniej cennych dla całości zbiorów przedmiotów dla zasilenia wspomnianego funduszu,

5) wybiera osobny komitet złożony prócz prezydjum z 8 członków rady, mający się zająć przeprowadzeniem przedstawionej akcji".

Następnie mowca omawiał sprawę obu teatrów miejskich. Mówiło się wiele o reorganizacji teatrów tymczasem wszystko pozostaje po dawnemu. Mowca czuje się w tych sprawach odosobniony, odpowiedzialność jednak za gospodarkę teatralną powinna ponieść Komisja teatralna i prezydjum miasta.

Rm. Muczkowski przedstawia dotychczasową działalność komitetu w sprawie Muzeum Narodowego.

Rm. Müller omawia sprawę teatralną. Za wiele sił w teatrze powszechnym, stąd nie są one należycie wyzyskane. Brak doradcy muzycznego. Teatr jako placówkę należy bezwzględnie utrzymać, tylko niekoniecznie musi się go prowadzić we własnym zarządzie.

Wiceprezydent Rolle odpowiada poprzednim mowcom.

Dział XI oraz wnioski Sekcji II i komisji teatralnej uchwalono.

Rezolucję rm. Ehrenpreisa przyjęto.

Wybór ośmiu członków do Komitetu Muzealnego odroczono do następnego posiedzenia.

Ustawa finansowa.

Dyr. m. izby obr. Krzyżanowski imieniem komisji budżetowej wnosi:

„Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się przedłożony preliminarz wydatków i dochodów miejskich na rok 1920.

2. Opodatkowani w mieście Krakowie uiszczać będą na cele gminne w ciągu roku 1920:

a) 30% dodatek gminny do podatków realnych;
b) 75% dodatek gminny do podatków osobistych z wyjątkiem dochodowego;
c) 10% podatek gminny od czynszów z mieszkań".

Uchwała powyższa obowiązuje od 1 kwietnia 1920 r.

Uchwalono.

W ten sposób uchwalono budżet na r. 1920 — (Budżet dołącza się do protokołu).

Wybór 1 członka do Rady nadzorczej Gwarectwa jaworznickiego.

Przewodniczący powołuje na skrutatorów rm. Breuera i Dra Merza.

Sekretarz odczytywał kolejno nazwiska radców miejskich, a ci głosy swe na kartkach składali do urny.

Na 53 głosujących, rm. Turski otrzymał 31 głosów, rm. Holeksa 17, rm. Chwastek 4. Jedną kartkę oddano pustą.

Wybrany został rm. Turski.

Etat Zakładu czyszczenia miasta.

Imieniem Sekcyj II., III, i delegacji Sekcji I., referent radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

A. Ustanawia się dla zakładu czyszczenia miasta następujący etat posad:

I. Posada starszego kontrolora obwodowego w XI. klasie rangi urzędników miejskich.

II. a) czterech kontrolorów obwodowych,
b) jeden kontrolor robót kanalarskich,
c) dwóch mechaników jako kierowników warsztatów,
d) trzech maszynistów,
e) trzech rękodzielników starszych

III. a) trzech rękodzielników młodszych,
b) trzech palaczy egzaminowanych,
c) szesnastu kanalarzy,
d) 5 dozorców starszych + 480 K dodatku funkc.

IV. a) trzydziestu fornali,
b) trzydziestu pomocników,
c) sześciu obsługaczy maszyn,
d) woźny biurowy,
e) 5 dozorców + 480 K dodatku funkc.

B. Ustanawia się następujący etat płac:

Klasa I. Płaca zasadnicza 2200 K rocznie z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, kwaterowe w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami oraz prawo do dwóch dodatków starszeństwa co 4 lata po 400 K rocznie po wysłużeniu wszystkich trzechleci.

Klasa II. Płaca zasadnicza 1800 K rocznie z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, kwaterowe w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami oraz prawo do dwóch dodatków starszeństwa co 4 lata po 300 K rocznie po wysłużeniu wszystkich trzechleci.

Klasa III. Płaca zasadnicza 1500 K rocznie, z prawem do 8-miu trzechleci po 200 rocznie, kwaterowe w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami oraz prawo do dwóch dodatków starszeństwa co 4 lata po 200 K rocznie, po wysłużeniu wszystkich trzechleci.

C. Za pełnienie czynności obsługi koni przyznaje się fornalom Zakładu czyszczenia miasta dodatek funkcyjny w kwocie 480 K rocznie.

D. Tym ze służby Zakładu czyszczenia miasta, którzy przed uzyskaniem etatu mieli więcej niż 3 lata nieprzerwanej nieetatowej służby w Zakładzie policza się do wymiaru emerytury cały czas służby nieetatowej, a do biegu trzechleci czas służby nieetatowej ponad 3 lata.

Tym ze służby Zakładu czyszczenia miasta, którzy przed powołaniem do służby wojskowej z powodu wojny mieli więcej niż 10 lat służby, liczy się do wymiaru emerytury nieprzerwany czas służby od chwili wstąpienia do pracy w gminie, do biegu zaś trójleci ponad lat 3, w innych wypadkach czas służby liczy się od chwili powrotu z wojska do służby w Zakładzie.

Policzenie do wymiaru emerytury i biegu trzechleci następuje za opłatą przepisanych wkładek emerytalnych.

Do pracowników Zakładu czyszczenia miasta mają w przedmiocie umundurowania zastosowanie analogiczne przepisy obowiązujące służbę miejską.

E. Pozostającym w służbie Zakładu czyszczenia miasta wyżej lat 10-ciu pracownikom, a mającym obecnie przekroczonych 40 lat życia przyznaje się z urzędu veniam aetatis.

Pracowników Zakładu czyszczenia miasta można w razie potrzeby przydzielić do innej służby w gminie.

F. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 maja 1920 r.

G. Na pokrycie wydatku ustanowienia niniejszego wydatku wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1920 i lata następne kwotę 186.320 koron. (L. prez. 1277/920).

Rm. Müller wnosi, aby etat wszedł w życie od 1 stycznia 1920 r.

Rm. Puchałka popiera wniosek rm. Müllera.

Wnioski Sekcyj uchwalono. Wniosek rm. Müllera upadł.

O „en bloc“.

Rm. Ostrowski wnosi, aby wszystkie sprawy porządku dziennego z wyjątkiem punktu IX przyjąć „en bloc“.

Wniosek ten upadł.

Linia regulacyjna.

Starszy radca Mgtu Dr Reiner imieniem Sekcji I. wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Odstąpić p. Kazimierzowi Brzezińskiemu część parceli gminnej lkat. 1747/1 z realności lwh. 184 ks. gr. gm. Kraków XII. oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego B z 7 lipca 1919 kolorem zielonym o powierzchni około 52 m² w zamian za część parceli lkat. 1800/24 z realności lwh. 627 ks. gr. gm. Kraków XII. p. Kazimierza Brzezińskiego własnej, oznaczoną na tymże planie kolorem czerwonym także o pow. około 52 m², którą p. Kazimierz Brzeziński równocześnie odstępuje Gminie m. Krakowa do linii regulacyjnej.

2. Sprzedaż p. Kazimierzowi Brzezińskiemu część parceli gminnej lkat. 1747/1 z realności lwh. 184 ks. gr. gm. Kraków XII, oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego B z 7 lipca 1919 kolorem niebieskim o pow. około 240 m² tj. 67 sążni kw. za cenę kupna 63 K 40 za 1 m².

3. Wymienione pod 1) i 2) grunta odstępują sobie strony w stanie wolnym od długów i ciężarów.

4. Gmina zastrzega jednak, by część parceli, którą obecnie odstępuje p. Kazimierzowi Brzezińskiemu, a oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego z 7 lipca 1919 kolorem niebieskim, nie była zabudowaną, lecz użytą pod ogród i by nabywca obie od Gminy obecnie nabyte parcele odgrodził murem od ogrodu szkolnego i by ograniczenia te były na parcelach tych hipotecznie zabezpieczone. Obie parcele, które Gmina odstępuje pozostaną pod zarządem szkoły i będą objęte przez kupującego, dopiero po zebraniu plonów.

5. Cenę kupna za grunt wymieniony wyżej pod 2) zapłaci kupujący przy podpisaniu konkraktu w gotówce.

6. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytości przenośnej poniesie kupujący.

7. Uzyskana cena kupna wpłynie na dochód funduszu regulacji miasta.

8. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta względnie zastępcy, upoważnia się rm. Dra Wacława Damskiego i Mitasińskiego w razie przeszkody u jednego z nich rm. Breuera lub Kosobuckiego. (L. 198/920 I a).

Uchwalono.

Komasacja gruntów.

Imieniem Sekcji I. starszy radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Celem zaokrąglenia gruntów miejskich nabyć od Joanny z Mleków 1° Niemczykowej, 2° Siemińskiej, Zofii Gmytraszowej, Władysława Niemczyka, Rudolfa Niemczyka, Marji Birnatowej, masy spadkowej po małoletnim Jakóbie Niemczyku, Emila Niemczyka i Stefanii z Niemczyków Schäfferowej ich realność objętą lwh. 306 Dz. XXII, składającą się z parceli gruntowej lk. 718 o pow. 836·5 sążni kwadratowych po cenie 80 K za 1 sążeń kw., oferowanej przez Zofię Gmytraszową i Emila Niemczyka działających w imieniu wszystkich współwłaścicieli.

II a) cenę kupna, na którą przechodzi prawo dożywotniego użytkowania 1/8 części z połowy tej realności zaintabulowanej na karcie tej realności na rzecz Joanny z Mleków 1° Niemczykowej, 2° Siemińskiej, b) należytość przenośną, c) koszta kontraktu i intabulacji, pokryć z funduszu wapiennika w ten sposób, że fundusz wapiennika zapłaci funduszowi m. połowę ceny tytułem jednorazowego odszkodowania, drugą zaś połowę fundusz wapiennika zwróci funduszowi miejskiemu w ratach rocznych po 2.000 K, mających się wstawiać corocznie do budżetu.

III. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta względnie zastępcy upoważnia rm. Breuera i Dr Damskiego a wrazie przeszkody u jednego z nich rm. Mitasińskiego. (L. 4788/19 I a).

Uchwalono.

Rozszerzenie cmentarza izraelickiego.

Imieniem Sekcji I. starszy radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Sprzedać gminie izraelickiej w Krakowie pod nowy cmentarz izraelicki (mający być założony) parcelę lkat. 132/2 gm. kat. Wola duchacka wchodzącą w skład ciała hip. lwh. 182 o powierzchni wedle stanu kat. 1148 m² tj. 319 sążni kw. w cenie po 15 K za 1 sążeń kw. w stanie wolnym od ciężarów.

2. Koszta kontraktu, stemple i koszta intabulacji ponosi gmina izraelicka.

3. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta upoważnia się rm. Breuera i Dr. Damskiego a na wypadek przeszkody u jednego z nich rm. Mitasińskiego. (L. 2269/19 I a).

Uchwalono.

Kredyty dodatkowe.

Imieniem Sekcji I. i II. starszy radca Mgtu Dr. Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) Przyznaje się dodatkowy kredyt dla Dz. I. poz. 4 d (umundurowanie służby i dróżników) budż. na rok 1918/19 w kwocie 80.000 K. (L. 268/920 I a).

b) Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. V. 1 A. (umundurowanie straży pożarnej) budżet 1918/19 w kwocie 40.281 K 40 hal. (L. 4771/19 I a).

Uchwalono.

Stypendjum z fundacji Dr Lea.

Imieniem Prezydenta miasta i Sekcji IV. radca Mgtu Batko wnosi:

1. Rada miasta nadaje stypendjum z fundacji Dr Juliusza Leo na rok szkolny 1918/19 Józefowi Czechowi.

2. Do rozdawnictwa stypendjum upoważnia Rada miasta na przyszłość Sekcję IV. (L. 629/920 IV).

Uchwalono.

Na wniosek rm. Miedniaka przyjęto następujące sprawy **dobroczynne „an bloc"**.

I. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertynem, Starszym Zgromadzenia Braci Albertynów, podwyższyć ryczałt na żywność dla chowańców i chowanic w miejskim domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i tegoż filii z kwoty 3 kor. na 12 mk. na dzień i osobę, począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r.

b) na pokrycie wydatków z tem połączonych przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 1,386.560 K, a mianowicie do poz. 12, lit. n Dz. X. wydatków zwyczajnych w kwocie 1,319.452 K, a do poz. 1 a) wydatków nadzwyczajnych w kwocie 67.108 koron. (L. VI a 1351/9/920).

II. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertem, Starszym Zgromadzenia Braci Albertynów, podwyższa się ryczałt na żywność w miejskim Żłóbku pod wezw. św. Józefa z kwoty 3 K do kwoty 12 Mk na dzień i osobę, począwszy od dnia 1 stycznia 1920.

b) Na pokrycie wydatków z tem połączonych, uchwala się kredyt dodatkowy w kwocie 366.512 K, a mianowicie do poz. 8 lit. p. Dz. X. wydatków zwyczajnych w kwocie 299.717 K, a do poz. 2 a) wydatków nadzwyczajnych w kwocie 66.795 K. (L. VI a 626/3/920).

III. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertem, Starszym Zgromadzenia Braci Albertynów, podwyższa się ryczałt na żywność dla wychowanków miejskiego zakładu wychowawczego dla bezdomnych chłopców pod wezw. św. Antoniego z kwoty 3 K na 12 Mk dziennie, począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r.

b) na pokrycie tych wydatków przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 421.867 K do poz. 9 lit. n) Dz. X. budżetu miejskiego na r. 1920. (L. VI. a 672/4/920.

IV. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertem, Starszym Zgromadzenia Braci Albertynów, podwyższa się ryczałt na żywność w miejskim zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt pod wezw. św. Elżbiety z kwoty 3 K na 12 Mk. na dzień i osobę, począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r.

b) Na pokrycie powyższych wydatków przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 340.701 K do Dz. X. poz. 10 lit. n) budżetu miejskiego na r. 1920. (L. VI a 627/3/920).

V. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do zaciągnięcia krótko-terminowej pożyczki w kwocie 2,500.000 K na wypłatę podwyższonych ryczałtów na żywność w miejskich zakładach humanitarnych, spłacalnej z dochodów od widowisk. (L. VI a 1858/920.

VI. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ust. 9 statutu gminnego ustanawia się dla miejskiego domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i filii tegoż domu, począwszy od dnia 1 stycznia 1920, dzienną taksę na chowańca lub chowanicę jak następuje:

1. Dla gmin przynależności w kwocie 18 Mk.

2. Dla osób prywatnych:

a) przynależnych do gminy m. Krakowa 22 Mk.

b) nieprzynależnych do gminy m. Krakowa 24 Mk. z tym dodatkiem, że gminy płacą 18 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne, do gminy m. Krakowa nieprzynależne, po 22 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów zaopatrzenia, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić od-

setki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę aż do dnia rzeczywistej zapłaty. (L VI a 260/4/19).

VII. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ust. 9 statutu gminnego ustanawia się dla miejskiego Żłóbka pod wezwaniem św. Józefa, począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r., dzienną taksę na pielęgnowanie i wychowanie jednego dziecka, jak następuje:

1. dla gmin przynależności w kwocie 20 Mk.

2. Dla osób prywatnych:

a) za dziecko przynależne do gm. m. Krakowa 22 Mk.,

b) za dziecko nieprzynależne do gminy miasta Krakowa 24 Mk.

z tym dodatkiem, że gminy płacą 20 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności; w innych wypadkach, jak osoby prywatne, do gminy miasta Krakowa nieprzynależne, po 24 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów pielęgnowania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę aż do dnia rzeczywistej zapłaty. (L. VI a 301/3/919).

VIII. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ust. 9 statutu gminnego ustanawia się dla miejskiego zakładu wychowawczego dla bezdomnych chłopców pod wezwaniem św. Antoniego począwszy od dnia 1 stycznia 1920 dzienną taksę za utrzymanie i wychowanie jednego wychowanka, jak następuje:

1. Dla gmin przynależności w kwocie 20 Mk.

2. Dla osób prywatnych:

a) za wychowanka, przynależnego do gminy miasta Krakowa 22 Mk.,

b) za wychowanka, nieprzynależnego do gminy miasta Krakowa 24 Mk.

z tym dodatkiem, że gminy płacą 20 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne, do gminy miasta Krakowa nieprzynależne po 24 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu dni 14, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę aż dnia rzeczywistej zapłaty. (L. VI a 672/4/920).

IX. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ust. 9 statutu gminnego ustanawia się dla miejskiego zakładu wychowawczego dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r., dzienną taksę za utrzymanie i wychowanie jednej wychowanki, jak następuje:

1. Dla gmin przynależności w kwocie 20 Mk.

2. Dla osób prywatnych:

a) za wychowankę przynależną do gminy miasta Krakowa 22 Mk.,

b) za wychowankę nieprzynależną do gminy miasta Krakowa 24 Mk.

z tym dodatkiem, że gminy płacą 20 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne, do gminy miasta Krakowa nieprzynależne, tj. po 24 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.), a to dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę aż do dnia rzeczywistej zapłaty. (L. VI a 848/1/1919.

X. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się dla Dz. X. poz. 15. lit. c) budżetu 1918/19 kredyt dodatkowy w kwocie 2.501 K 60 h. na pokrycie reszty należytości za naprawę kanału w miejskim domu kalek i nieuleczalnych. (L. VI a 1079/10/1920).

XI. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 4.650 K dla Dz. X. p. 11 lit. c) budżetu mielskiego na rok 1918/19 (utrzymanie budynków miejskiego Żłóbka). L. VI a 1000/1/19).

XII. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

1. Polecić miejskiemu Urzędowi Budownictwa (oddział A), aby zarządził naprawę parkanu w miejskim schronisku dla bezdomnych (na oddziale kobiet) kosztem 22.500 koron.

2. Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. X. poz. 6. lit. c) budżetu na rok 1920 w kwocie 22.500 K. (L. VI a 883/920).

XIII. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 12.000 K dla Dz. V. poz 2 lit. c) budżetu miejskiego na r. 1920. (Żywność aresztantów). (L. VI a 555/23/20).

XIV. Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

1. Celem pokrycia przekroczeń w niektórych pozycjach Dz. X. wydatków zwyczajnych budżetu miejskiego na rok 1917/18 oszczędnościami w innych pozycjach zezwala się na przerzut w całym Dz. X. wydatków zwyczajnych i przyznaje się dla Dz. X. wydatków zwyczajnych kredyt dodatkowy w kwocie 39 522.73 koron.

2. Wydatek na kredyt dodatkowy pokryć z nadwyżki dochodów w Dz. X. poz. 8 budżetu na rok 1917/18 (opłaty gminne od widowisk), wynoszącej 255,680.20 koron. (L. VI a 760/18).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8¾ wieczór.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje i Komisje.

I. Posiedzenie Sekcji I. i II. komisji administracyjnej i podgórskiej w dniu 4 maja 1920.

Z polecenia prezydjum miasta złożył starszy radca magistratu Dr Zawadzki obszerne sprawozdanie w sprawie założenia **garbarni miejskiej**, którąby obejmowała zarówno dział produkcji skór na wierzchy (boksy) jak i skór podeszwowych. Po wyczerpującej dyskusji sprawę powyższą przekazano komitetowi z sześciu członków celem zbadania projektu pod względem technicznym i fachowym i polecono mu przedłożyć w najbliższym czasie ostateczne wnioski.

II. Posiedzenie Sekcyj II. V. i VI. w dniu 7 maja 1920.

Na wspólnem posiedzeniu uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wnioski w sprawie **podwyższenie ryczałtu na żywność w miejskich Zakładach humanitarnych**, taksy dziennej na utrzymanie w tychże zakładach, tudzież wnioski w sprawie kredytów dodatkowych na wydatki administracyjne w miejskich Zakładach humanitarnych.

Celem pokrycia wydatków na żywność w miejskich Zakładach humanitarnych uchwaliły Sekcje wniosek na Radę miejską o upoważnienie Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki w kwocie 3,000.000 koron. Osobno odbyło się posiedzenie Sekcji VI., na którem uchwalono podwyższyć wynagrodzenie za utrzymanie sierót w kilku prywatnych Zakładach wychowawczych oraz zatwierdzono układ, zawarty przez Gminę miasta Krakowa z Zakładem wychochowawczym w Łagiewnikach, w sprawie umieszczania tamże dziewcząt moralnie zaniedbanych. W sprawie dalszego wykonywania opieki nad ubogimi uchwaliła Sekcja VI. nie powoływać do tych czynności radców dobroczynnych, lecz sprawdzanie stosunków osobistych i zarobkowych osób, zgłaszających się o wsparcie pozostawić nadal przy komisarjatach obwodowych i dzielnicowych, a gdyby to okazało się niewystarczającem, wprowadzić opiekunów zawodowych. Osobno odbyło się posiedzenie Sekcji V na którem załatwiono podania o przyjęcie do Gminy.

III. Posiedzenie Sekcji III z komisją gruntową w dniu 15 maja 1920.

Przyjęto **regulamin dla sprzedaży gruntów miejskich**. Następnie odbyło się posiedzenie komisji gruntowej, na którem rozpatrywano **oferty na zakupno parcel** z gruntów pofortecznych, oraz polecono Magistratowi unormowanie terminów rozpoczęcia i ukończenia budowy na sprzedanych przez gminę parcelach w celu rozbudzenia ruchu budowlanego.

IV. Posiedzenie Sekcyj II. i III. w dniu 17 maja 1920 r.

Sekcje przyznały dodatkowy **kredyt** na cele prowadzenia **miejskiego Teatru im. Słowackiego** do końca roku 1920 i uchwaliły pokrycie tego kredytu w drodze pożyczki. Dalej uchwalono **etat Zakładu czyszczenia miasta** i kilka spraw personalnych.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 7 maja 1920 r.

Komisja zastanawiała się nad ciężką sytuacją finansową gazowni, spowodowaną ciągłą, bardzo znaczną **zwyżką ceny węgla.**

Przed wojną kosztowała tona węgla loko kopalnia K 24, średnia zaś cena gazu wynosiła 22 hal. za 1 m³.

Od 1-go stycznia 1920, nastąpiła gwałtowna zwyżka ceny węgla do K 442 za 1 tonę, a cenę gazu ustosunkowano na K 2 za 1 m³.

Od 1-go marca nastąpiła dalsza zwyżka ceny do K 580, czyli 406 mk za tonę, co odpowiadało, przy zwyżce innych materjałów cenie gazu Mk. 2·50.

Od 1-go maja nastąpiła dalsza zwyżka ceny węgla do Mk. 980 za tonę.

Do tej niebywałej zwyżki ceny węgla, nie jest gazownia w stanie dostosować ceny gazu, tembardziej, iż zazwyczaj dowiaduje się o nowej zmianie ceny węgla w kilka lub kilkanaście dni po wejściu jej w życie.

Wobec tego Komisja zmuszoną była, ustanowić **nową cenę gazu,** która obowiązywać będzie od odczytów w miesiącu maju, mianowicie:

1 m³ gazu do światła, gotowania i przemysłu Mk. 3·50.

1 m³ gazu do motorów Mk. 2·50.

Gdy się porówna cenę węgla dzisiejszą z ceną przedwojenną, okazuje się, że węgiel podrożał 60-cio krotnie, natomiast cena gazu tylko 23 krotnie.

W końcu załatwiono szereg spraw bieżących.

Komisja aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 10 maja 1920.

Prezydent m. Federowicz powitał nowo wybranych członków komisji aprowizacyjnej i przedstawił program prac na najbliższą przyszłość. Przedstawił obecnego na posiedzeniu delegata Min. aprow. radcę Nam. Dra Krupińskiego, który skreślił program agend tworzącego się komisarjatu aprowizacyjnego dla miasta Krakowa jako organu Min. aprow. oraz podniósł, że stały pociąg między Gdańskiem a Krakowem już jest czynny i właśnie 8 maja nadszedł do Krakowa pierwszy transport 50 wagonów mąki, fasoli i tłuszczów. Następnie dokonano wyboru członków do Komisji opałowe', rozdzielczej, cennikowej i kwalifikacyjnej dla przydziału dodatkowych racji żywności dla robotników. W dalszym ciągu w myśl wniosku Mgtu przyjęła Komisja ceny mięsa wołowego na 42 Mk., cielęcego na 37·50 Mk. za 1 kg., zaś co do cen za wędliny i tłuszcze uchwalono nie przyjmo-

wać do zatwierdzającej wiadomości cennika przedłożonego przez masarzy, lecz zająć wyczekujące stanowisko aż do rozstrzygnięcia sprawy tej przez Urząd walki z lichwą. Dalej podniesiono brak i drożyznę masła w Krakowie i wezwano Prezydjum miasta do nawiązania stosunków handlowych z Warszawą, gdzie cena masła jest znacznie niższa i wynosi 87·50 Mk. za 1 kg.

Po wyczerpaniu porządku dziennego odbyło się posiedzenie Komisji cennikowej, na którem ustalono nowe ceny potraw i napoi dla przedsiębiorstw gospodnio - szynkarskich.

Komisja wymiarowa dla podatku od przyrostu wartości nieruchomości.

Posiedzenie w dniu 12 maja 1920 r.

Przewodniczącym Komisji wybrano wiceprezydenta Sarego, zastępcą rm. Turskiego. W skład Komisji wchodzą ze strony Rady miejskiej rm Dr Müller i rm. Dr Schneider, ze strony Mgtu starszy radca Dr Reiner i starszy radca budownictwa Kłeczek. Po dyskusji Komisja ustaliła, jak Magistrat ma postępować przy szacowaniu nieruchomości i wymiarze podatku.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 6. Kraków, dnia 1. czerwca 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 3166/920
akc.

Kraków, 11 czerwca 1920.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919 Dziennik ustaw Nr. pozyc. 479 zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 27 maja 1920 Nr. S. F. 1136/3 uchwałę Rady m. z dnia 5 marca 1919, którą **podwyższono dodatek gminny do podatku spożywczego**.

W myśl powyższej uchwały Rady m. podwyższył się istniejący dodatek gminny do podatku spożywczego o kwoty wymienione poniżej, przy poszczególnych pozycjach, a mianowicie:

1. Od bydła (poz. 4 tar.) a mianowicie:
a) od rogacizny ponad 400 kg. o 24 kor. od sztuki
b) „ „ od 250 do 400 kg. o 14 „ „ „
c) „ „ od 50 do 250 kg. o 6 „ „ „
d) „ „ poniżej 50 kg. o 4 „ „ „

2. Od drobnej rogacizny (poz. 5 tar.) a mianowicie:
a) od owiec, baranów, skopów ponad 10 kg. ż. wagi o 2 kor. od sztuki.
b) od koźląt do 10 kg. o 1 kor. 20 hal. od sztuki.

3. Od nierogacizny (poz. 6 tar.) a mianowicie:
a) od prosiąt do 10 kg. . . . o 2 kor. od sztuki
b) od świń od 10 do 60 kg. o 4 kor. 60 h. od sztuki
c) od świń nad 60 kg. . . . o 6 kor. od sztuki.

4. Od mięsa (poz. 7 tar.) o 16 hal. od 1 kg.

5. Od drobiu (poz. 8 tar.) a mianowicie:
a) od indyków i kapłonów o 1 kor. od sztuki.
b) od gęsi w miesiącach marcu do połowy czerwca włącznie o 60 hal. od sztuki.
c) od gęsi od lipca do końca lutego o 40 hal. od sztuki
d) od kur i gołębi o 8 hal od sztuki.

6. Od dziczyzny (poz. 9 tar.) a mianowicie:
a) od jelenia . . . . o 14 kor. od sztuki
b) od dzików ponad 17 kg i danieli o 12 „ „ „
c) od dzików do 17 kg. sarn, kozic o 6 „ „ „
d) od zajęcy . . . . o 60 hal. „ „

7. Od dziczyzny rozrąbanej (poz. 10 tar.) a mianowicie:
a) od jeleniny o 16 hal. od 1 kg.
a) od innej dziczyzny o 24 hal. od 1 kg.

8. Od dzikiego ptactwa (poz. 11 tar.) a mianowicie:
a) od bażantów, głuszców, cietrzewi o 1 kor. 60 hal. od sztuki.
b) od jarząbków, dzikich gęsi, dropi, słonek, dzikich kaczek z wyjątkiem podgorzałek o 80 hal. od sztuki.
c) od kurek wodnych, podgorzałek, gołębi dzikich o 20 hal. od sztuki.
d) od kwiczołów, przepiórek o 8 hal. od sztuki.

9. Od ryb i skorupiaków (poz. 12 tar. a mianowicie:
a) od jadalnych, osobno niewymienionych o 40 hal. od 1 kg.
b) od płocic, stokfiszów, łupaczy o 10 hal. od 1 kg.

10. Od owoców (poz. 13 tar.) a mianowicie:
a) od owoców świeżych, jagód jadalnych, kasztanów, orzechów nieopakowanych albo o pojedynczem opakowaniu, tudzież od powideł ze śliwek o 20 h. od 1 kg.
b) od owoców wymienionych pod a) w kilkakrotnem opakowaniu lub smażonych, świeżych oraz smażonych fig, tudzież zeschniętych lub suszonych owoców i kompotów z wyjątkiem powideł ze śliwek o 72 hal. od 1 kg.
c) od cytryn i pomarańcz, także w kilkakrotnem opakowaniu o 28 hal. od 1 kg.

11. Od owsa w ziarnach (poz. 14 tar.) o 12 hal. od 1 kg.

12. Od siana i mieszanki jako karmy dla bydła o 6 hal od 1 kg.

13. Od słomy, sieczki, otrąb i sitowia o 6 hal. od 1 kg.

Nadmienia się, że w myśl zastrzeżenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych powyższe podwyższenie mieć będzie moc obowiązującą do końca roku 1921.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3811/20
II a.

Kraków, 21 czerwca 1920.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałami z dnia 30 marca i 27 maja 1920 r. postanowiła Rada miejska pobierać na cele gminne począwszy **od 1 kwietnia 1920** następujące **podatki oraz dodatki gminne:**

a) Podatek gminny od czynszów z mieszkań w wysokości 10% w miejsce dotychczasowych 6% od zeznanego i przez Administracyę podatków w Krakowie sprawdzonego czynszu brutto, względnie wartości czynszowej.
b) Podatek wodociągowy w wysokości 20% w miejsce dotychczasowych 5% od czynszu najmu względnie wartości czynszowych.
c) Dodatek gminny do podatków realnych w dotychczasowej wysokości 30%.
d) Dodatek gminny do podatków osobistych z wyjątkiem dochodowego w wysokości 75% w miejsce dotychczasowych 50%.

Podając powyższą uchwałę do publicznej wiadomości Magistrat wyjaśnia, że dodatki gminne do podatków państwowych pobierane będą na zasadzie obowiązujących w tym względzie przepisów przez Urzędy podatkowe łącznie z podatkami państwowemi, zaś podatek gminny czynszowy i wodociągowy wnosić należy do głównej Kasy miejskiej w Krakowie.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 1919/1920 Kraków, 24 czerwca 1920.
I. a.

OBWIESZCZENIE.

Zauważono, że przedsiębiorcy kamieniarscy **przy budowie stałych grobów** wywożą samowolnie ziemię z wykopów na dowolnie obrane miejsca a nadto po skończeniu budowy pozostawiają na ścieżkach rumowisko, szuter i stwardniały cement, a wreszcie uszkadzają lekkomyślnie sąsiednie grobowce, krzyże i pomniki.

Przypominając obowiązujące w tym kierunku rozporządzenie Magistratu z 27 kwietnia 1915 L. 90312/14, B. a. według którego budowniczowie, majstrowie murarscy i kamieniarscy obowiązani są przed rozpoczęciem budowy grobu złożyć deklaracyę w księdze na ten cel przeznaczonej, a znajdującej się w zarządzie cmentarza miejskiego, mocą której obowiązują się rumowisko i ziemię po uskutecznionej budowie grobu wywieźć na miejsce wskazane przez Zarząd cmentarza miejskiego, sąsiednie groby i trawniki, zniszczone przez budowę wspomnianą, uporządkować, obciąć trawę i przyprowadzić do pierwotnego stanu, pod zagrożeniem wykonania tych robót na koszt i niebezpieczeństwo przedsiębiorcy, oznajmia Magistrat na zasadzie uchwały Komisji nadzorczej cmentarza miejskiego, że niestosujących się do tego rozporządzenia obok skutków niem przewidzianych pociągnie każdorazowo do odpowiedzialności karnej a nadto odmówi kolaudacji i zezwolenia na używanie wybudowanego grobu aż do ścisłego wykonania wszelkich powyższych zarządzeń.

Miejsce przeznaczone do wywożenia ziemi z wykopów oznaczać będzie inspektor ogrodów miejskich.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2835/20. Kraków, 23 czerwca 1920 r.
III. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat ze względów porządkowych i sanitarnych zarządza przeniesienie z dniem 1 lipca b. r. **sprzedaży pierza** odbywającej się dotąd w dnie targowe na Rynku głównym, **na ul. Szeroką** na tak zw. **„Tandetę"**.

Sprzedaż pierza może odbywać się po zdesinfekcyonowaniu go w miejskim Zakładzie desinfekcyjnym, który stronom zgłaszającym się o desinfekcję, na sprzedaż przeznaczonego pierza, wydawać będzie poświadczenia przeprowadzonego odkażenia, a zdesinfekcjonowane pierze odpowiednio oznaczyć. Poświadczenia te wydane przez miejski Zakład desinfekcyjny — obowiązani są sprzedający pierze okazać na każde żądanie organów Magistratu lub Policji.

Niestosowanie się do powyższych przepisów karane będzie w myśl § 28 regulaminu targowego dla miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 1909 roku L. 44155/III. b. grzywnami do 200 koron a w razie niemożności uiszczenia grzywny aresztem do 20-tu dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 4735/20 Kraków, 9 czerwca 1920.
V. b.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **lutym i marcu** 1920 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 7 — kurtkę.
„ 49 — 2 zegarki niklowe.
„ 50 — śróbsztak.
„ 51 — walizka ręczna i bluza studencka.
„ 52 — 5 worków.
„ 63 — płócienny woreczek z 3 kor. 62 hal.
„ 64 — 8 kluczy.
„ 65 — portfel z 16 kor.
„ 72 — 100 koron.
„ 82 — 21 paciorków koralowych.
„ 83 — zegarek stalowy.
„ 84 — dywan.
„ 86 — 2 prześcieradła.
„ 87 — 9 talerzy, 8 spodeczków i 7 garnuszków.
„ 88 — łańcuszek srebrny.
„ 104 — portfel z 11 kor. 20 hal.
„ 105 — 3 klucze wertheimowskie i 1 klucz zwykły.
„ 106 — torebkę damską.
„ 110 — 50 koron, pugilares damski.
„ 111 — 4 kluczyki.
„ 112 — 2 klucze na kółku.
„ 113 — portfel z 545 kor.
„ 114 — złota obrączka ślubna.
„ 115 — złoty łańcuszek.
„ 116 — pugilares z 28 kor. 82 hal.
„ 117 — 28 kor. 50 hal 5 mkp.
„ 118 — srebrny zegarek damski.
„ 119 — srebrny zegarek damski.
„ 120 — srebrny zegarek damski.

Art. 121 — 4 klucze na kółku.
„ 122 — pugilares z 70 kor. 2 hal.
„ 123 — torebka koralikowa.
„ 124 — klucz.
„ 125 — 10 szklanek.
„ 126 — 3 zwoje materji.
„ 127 — portmonetka z 28 kor. 12 hal.
„ 128 — notes.
„ 129 — 180 Mkp.
„ 130 — parasolka damska.
„ 131 — portmonetka z 25 kor.
„ 132 — 14 kluczy.
„ 133 — 2 sznurki korali.
„ 134 — książka wkładkowa Jana Rzerzabelna.
„ 135 — 6 kluczy.
„ 136 — pugilares z 16 kor. 15 fen.
„ 137 — kuferek drewniany.
„ 138 — torba skórzana.
„ 139 — pugilares.
„ 141 — zegarek Władysława Pruskiego.
„ 142 — łyżeczka srebrna.
„ 143 — kwit zastawny i książeczka wkładkowa Jakóba Künstlera etc.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

1. Złota szpilka z brylantami.
2. Pies legawy.
3. Pies wyżeł.
4. Pies czarny.
5. Zegarek złoty damski.
6. Pies pinczer.
7. Pies legawy.

A. W miesiącu **kwietniu** 1920 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 151 — srebrny damski zegarek.
„ 154 — obcęgi.
„ 160 — pugilares z 7 Mk., 11 kor. 25 hal.
„ 161 — pugilares z 76 kor. $4^1/_2$ Mk, 8 hal.
„ 162 — 3 chusteczki do nosa.
„ 163 — portfel z 50 Mkp, i 3 kor.
„ 164 — portfel z 1087 kor., 280 Mk. i 24 hal.
„ 165 — portfel z 450 Mk., 22 kor.
„ 166 — klucz wertheimowski.
„ 167 — portfel z 2 kor. i 15 kop.
„ 168 — 12 kluczy.
„ 169 — 5 kluczy.
„ 170 — 2 klucze.
„ 171 — książka do czytania 3 kor. 50 hal., 1 Mk.
„ 172 — rękawiczki.
„ 174 — papierośnica, 3 pugilaresy i portfel.
„ 175 — żakiet damski.
„ 176 — 3 kluczyki na kołku.
„ 177 — brzytwa z futerałem.
„ 178 — opona gumowa do samochodu.
„ 179 — 9 kluczy na kółku.
„ 180 — torebka damska koralikowa.
„ 181 — 120 kor., 10 Mkp.
„ 792 — Akcja Živnosteńskiej Banki.

B. Przedmiot **pozostawiony** u znalazcy:

1. Boa z czarnych lisów.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b Magistratu (oficyny II p. Nr. drzwi 27) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, po upływie trzech lat przejdą na ich własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu j. np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (102 w kad. XVII) **w dniu 11 czerwcą 1920 r.**

Obecni:
Przewodniczący / *I. Wiceprezydent m.:* inż. Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **73.**

Początek posiedzenia o godz. 7·30 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Nagłe wnioski.

Sztandar 2-go pułku szwoleżerów polskich.

Sekretarz odczytał pismo Komitetu, zapraszające Prezydjum i Radę miejską na uroczystość 5-tej rocznicy szarży pod Rokitną, która odbędzie się w niedzielę dnia 13 czerwca w katedrze na Wawelu, poczem

Wiceprezydent m. Sare imieniem Prezydjum zgłasza następujący nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1. Rada m. Krakowa ofiarowuje drugiemu pułkowi szwoleżerów polskich sztandar pułkowy w piątą rocznicę pamiętnej szarży pod Rokitną.

2. Rada m. Krakowa upoważnia Prezydjum m. do wzięcia udziału w uroczystości poświęcenia sztandaru.

3. Wydatek w kwocie 15.000 mk. pokryć z dz. XIV. Różne p. 15 wydatków zwyczajnych budżetu r. 1920. (L. 73205/920 IV.).

Uchwalono jednomyślnie wśród oklasków.

Dar na fundację stypendjalną Obrońców Lwowa.

Sekretarz odczytał pismo rektoratu politechniki lwowskiej, z prośbą, by Gmina miasta Krakowa przyczyniła się do pomnożenia funduszu stypendjalnego obrońców Lwowa.

Wiceprezydent m. Sare imieniem Prezydjum przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta Krakowa przeznacza na fundusz stypendyjny „obrony Lwowa“ dla uczczenia pamięci poległych słuchaczów szkoły politechnicznej, obrońców miasta Lwowa i Ojczyzny jednorazowo kwotę 5.000 marek polskich, równającą się jednemu stypendjum.

2. Wydatek w kwocie 5.000 mk. pokryć z dz. XIV. Różne p. 15 wydatków zwyczajnych budżetu r. 1920. (L. 73204/920 IV.).

Wniosek uchwalono jednomyślnie wśród oklasków.

Dar narodowy dla Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego.

Sekretarz odczytał pismo krak. Komitetu daru dla Naczelnika Państwa, w którem Komitet uprasza Prezydjum i Radę miasta do współdziałania. (L. 73203/920 IV.).

Rada miejska uchwaliła pismo to traktować regulaminowo.

Podrożenie cen węgla.

Wiceprezydent m. Sare po uzasadnieniu przedstawił rezolucję w sprawie nadmiernego podniesienia przez rząd cen węgla, który brzmi:

„Zważywszy, że węgiel stanowi jeden z najważniejszych artykułów zapotrzebowania, że stanowi podstawę istnienia i dalszego rozwoju przemysłu wogóle, a w szczególności gałęzi niezbędnych do przeprowadzenia odbudowy kraju, że tedy artykuł ten nie może i niepowinien stanowić źródła dochodów fiskalnych, zważywszy, że wbrew powyższym zasadom, cena węgla w ciągu ostatniego półrocza została podwyższona do poczwórnej wysokości, ostatnio zaś z dniem 1 b. m. z kwoty 3870 Mk. na 6700 Mk. za 10.000 kg. loco kopalnia, co tem więcej obciąża mieszkańców miastą i przemysł, że z tym samym dniem podwyższono również fracht kolejowy o przeszło 200%, zważywszy, że tak znaczna podwyżka uniemożliwia zupełnie nawet średnio zamożnym mieszkańcom ogrzewanie mieszkania, a sparaliżuje rozwój ledwo budującego się przemysłu i przyczyni się do dalszego obniżenia się waluty, wreszcie uniemożliwi utrzymanie ruchu komunalnych przedsiębiorstw użyteczności publicznej — zgłasza Rada stoł. m. Krakowa zastrzeżenie przeciw tak dokonanej z dniem 1 czerwca, jak ewentualnie zamierzonej jeszcze dalszej podwyżce cen węgla i domaga się przywrócenia cen, obowiązujących przed 1 czerwca bieżącego roku. (L. 73199/920 III. c.).

Rezolucję jednomyślnie uchwalono.

Wnioski nagłe.

Zezwolenie na prowadzenie procesów w sprawach aprowizacyjnych.

Imieniem Prezydjum miasta Dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie § 82 statutu miejskiego upoważnia się Sekcję prawniczą Rady miasta do zezwalania w zastępstwie Rady miasta na prowadzenie procesów w przedmiocie pretensyj, wyłaniających się przeciw oferentom i dostawcom gminy w sprawach aprowizacji miejskiej“. (Lprez. 1950/950).

Uchwalono.

Prochownie w obrębie Krakowa.

Sekretarz odczytał nagły wniosek Rm. Potuczka:

„Prezydjum miasta zechce poczynić jak najspieszniej wszelkie możliwe zabiegi w D. O. G., jakoteż w ministerstwie dla spraw wojskowych, ażeby prochownie znajdujące się w obrębie dzisiejszego wielkiego Krakowa, grożące stałem niebezpieczeństwem życiu i mieniu mieszkańców miasta, a tamujące równocześnie dziś tak konieczny rozwój naszego miasta — przeniesione zostały jak najprędzej w dalsze, mniej zamieszkałe okolice Krakowa.

Żądanie to dotyczy przedewszystkiem prochowni, położonych nad kopcem Krakusa, laboratorjum artyleryjskiego w Grzegórzkach koło rzeźni miejskiej i prochowni koło traktu warszawskiego położonych“. (L. 73196/920 I. a).

Nagłość a następnie wniosek jednomyślnie uchwalono.

Przeniesienie szkoły podchorążych w Łobzowie.

Sekretarz odczytał nagły wniosek Rm. Adelmana:

„Szkoła kadetów w Łobzowie ma być przeniesioną do Lwowa. Prosimy o interwencję, gdyby rzecz się tak miała, bo byłoby to ze stratą dla miasta i dla wychowania młodzieży“. (L. 73202/920 IV.).

Nagłość i wniosek uchwalono.

Dzierżawa Błoń. — Kąpiele. — Opał dla szkół.

Sekretarz odczytał następujące trzy nagłe wnioski Rm. Stan. Nowaka:

a) „Na mocy uchwały Rady miejskiej wydzierżawił Magistrat znaczną część błoń mieszkańcom niezamożnym pod uprawę jarzyn, zostawiając pewną część na pastwiska gminne. Akcja tych „parcelek jarzynowych“ podjęta w naszem mieście, okazała się niezmiernie pożyteczną dla ludności a zarazem przynoszącą także zyski Magistratowi.

Ponieważ popyt za temi parcelkami jest bardzo wielki a nadto akcja ta cała, mająca doniosłe znaczenie, zasługuje ze wszechmiar na poparcie, przeto Rada miejska uchwala:

1. przeznaczyć cały grunt w Dębnikach t. zw. „folwark“ lub znaczną część jego na cele małych ogródków warzywnych, czyli „parcelek jarzynowych“;

2. wezwać Magistrat, by poczynił odpowiednie przygotowania i wnioski, zmierzające do zrealizowania tego projektu z chwilą wygaśnięcia kontraktu z obecnym dzierżawcą folwarku w Dębnikach;

3. wezwać Magistrat do natychmiastowego ogrodzenia w całości tej części błoń, która jest wydzierżawiona pod ogródki warzywne, by bydło nie czyniło szkód w tych ogródkach tak starannie uprawionych, a o które to ogrodzenie dzierżawcy nie mogą się dotąd doprosić“. (L. 73195/920 I. a).

b) „Wychodząc z założenia, że jednym z najważniejszych obowiązków narodowych jest ratowanie

zdrowia dziatwy i młodzieży, tak w obecnych czasach niedostatku podkopanego, zwłaszcza młodzieży ubogiej, nieodżywianej należycie a której jest najwięcej, Rada m. na posiedzeniu w dniu 11 czerwca 1920 uchwala:

1. nabyć kawał ziemi nad naszem morzem na własność gminy, nad którem mogłyby stanąć zakłady kąpielowe i sanatoryjne dla chorej młodzieży krakowskiej;

2. wezwać Prezydjum, by w wykonaniu tej uchwały poczyniło natychmiast odpowiedne kroki w urzędzie osadniczym w Poznaniu, który dysponuje gruntami podmorskiemi". (L. 73194/920 1. a).

c) Aby nie dopuścić ponownie do katastrofalnej szkody, jaką poniosła ubiegłej zimy młodzież szkół miejskich i to tak w nauce, jak i w wychowaniu głównie z winy zarządu miasta — bo na 56 szkół miejskich było aż 53 szkół nieczynnych całą zimę z braku opału, podczas gdy szkoły rządowe z bardzo małemi tylko przerwami, dalej wszystkie prywatne w liczbie 13, szkoła wyznaniowa żydowska, hajdery były opalane i czynne — Rada miejska na posiedzeniu w dniu 11 czerwca 1920 uchwala: Wzywa się Prezydjum miasta, by jak najrychlej postarało się teraz w porze letniej o dostarczenie wszystkim szkołom miejskim ludowym opału w takiej ilości, by w przyszłej porze zimowej zapewniony był w nich normalny tok nauki". (L. Mgtu 73200/920 IV.).

Wnioski uchwalono traktować regulaminowo.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Müllera i tow. w sprawie wymiany bonów miejskich po 1 kor i 50 hal. na walutę markową. (L. 73198/920 II. a).

2) Rm. Oplustila i tow. w sprawie postawienia pomnika Tad. Kościuszki. (L. 73201/920 IV.).

Przewodniczący zgodnie z regulaminem obrad Rady miejskiej oświadczył, że odpowiedź na te interpelacje udzieli na końcu posiedzenia.

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na następujące interpelacje:

1) na interpelację Rm. Ostrowskiego zgłoszoną w dniu 27/5 br. w sprawie przywrócenia pociągu dziennego z Krakowa do Lwowa.

2) Na interpelację Rm. Dr Müllera i tow. zgłoszoną w dniu 27/5 w sprawie powołania zastępcy w miejsce Rm. Schmelkesa.

Urlopy.

Rada miejska udzieliła Rm Drozdowskiemu 8 tygodni, Potuczkowi 6 tygodni, Zawojskiemu 3 miesiące urlopu dla poratowania zdrowia.

Porządek dzienny.

I. Przystąpienie Gminy do „Spółki mieszkaniowej dla miast".

Imieniem Sekcji skarbowej, Komisji mieszkaniowej i gruntowej st. radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa przystępuje do mającej się zawrzeć „Spółki mieszkaniowej dla miast", spółki z ograniczoną poręką, mającej na celu zaopatrywanie ludności miejskiej w mieszkanie — w charakterze członka z wkładką zakładową w kwocie 2,000.000 Mkp. w gruntach, słownie dwa miljony marek polskich.

2. Na razie Gmina m. Krakowa na rachunek swego udziału w Spółce wnosi do tejże Spółki grunta miejskie o łącznej wartości 596.890 Mkp. a mianowicie:

A. Z gruntów pofortecznych:

1) parcelę Nr. 59 obejmującą parcele lkatastr. 1218/3 i 1223/3 wchodzące w skład realn. lwh. 2665 o powierzchni	133·7 sążni kw.
2) parcelę Nr. 58 obejmującą parcele lkatastr. 1218/2 i 1223/2 wchodzące w skład realn. lwh. 2665 o powierzchni	171·0 sążni kw.
3) parcelę Nr. 70 obejmującą parcele lkatastr. 1215/3 wchodzącą w skład realn. lwh. 2665 o powierzchni .	183·8 sążni kw.
4) parcelę Nr. 71 obejmującą parcelę lkat. 1215/4 wchodzącą w skład realn. lwh. 2665 o powierzchni .	148·2 sążni kw.
Razem .	626·7 sążni kw.
wartości łącznej .	445.690 marek

licząc za 1 sąż. kw. po 700 marek.

B. Z gruntów funduszu szkolnego trzy parcele przy ul. Słonecznej w Półwsiu Zwierzynieckim obejmujące parcele oznaczone na planie Bud. m. liczbami VII., VI i V. o powierzchni razem 378 sążni kwadr. wartości łącznej 151.200 marek licząc po 400 marek za 1 sążeń kwadratowy.

3. Upoważnia się Prezydjum miasta do delegowania zastępców Gminy m. Krakowa w „Spółce mieszkaniowej" i udzielenia temuż pełnomocnictwa do zastępowania Gminy we wszystkich sprawach wyłaniających się z udziału w tej Spółce do wykonywania imieniem Gminy wszystkich spraw, jakie ze statutu Spółki członkowi tejże przysługują.

4) Do podpisania powyższego pełnomocnictwa upoważnia się obok pana Prezydenta miasta, względnie tegoż zastępcy Rm. pp. Dr Karola Krzetuskiego i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody jednego z nich Dr Rudolfa Frühlinga.

5. Załatwienie wszelkich praw w stosunku do Spółki mieszkaniowej i udzielanie dyrektyw pełnomocnikowi Gminy porucza się Komisji mieszkaniowej Rady miejskiej. (L. Mgtu 1915/920 I. a).

Rm. Dr Gross zaznacza, że sprawa jest niezmiernie ważną. Prosi by uchwała zapadła jednomyślnie.

W dyskusji zabierali głos Rm. Nowak Stan. i Adelmann, który domagał się budowy 300 domów na gruntach miejskich w Dębnikach, poczem zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwali:

„Sprawa mieszkaniowa w Krakowie jest bardzo piekącą, wymaga natychmiastowego załatwienia,

a mianowicie brak jest mieszkań robotniczych, a to dla robotników miejskich, jak i innych zawodów.

Drugą ważną kwestją do rozwiązania jest sprawa aprowizacji, która dla wyżywienia obywateli miast jest pierwszorzędnej wartości i dla uchylenia tych braków należy przystąpić jaknajrychlej do stworzenia dzielnicy miejskiej, którąby za cel miała nietylko sprawę mieszkaniową, ale także aprowizacji w tej dzielnicy zamieszkałych rodzin.

Dla osiągnięcia tego celu uważam za rzecz konieczną stworzenie instytucji współdzielczej na zasadach ustawy z roku 1873, złożonej z pracowników miejskich i Gminy miasta Krakowa, a to na następujących warunkach:

1. Zostaje zawiązana spółka udziałowa celem wybudowania 300 domów na gruntach należących do Gminy miasta Krakowa w Dębnikach położonych, dawniej w folwarku hr. Lasockich. Na ogólną kwotę udziałów K 2,500.000, z których połowę udziałów płacą udziałowcy a drugą połowę Gmina miasta Krakowa; resztę gotówki 46,000.000 K zaciągnie pożyczkę Spółka z gwarancją państwową.

2. Miasto na budowę tych domów wydzierżawi 87 ha gruntu należącego dawniej do folwarku hr. Lasockich.

3. Na gruntach tych zostanie wybudowanych 300 domów parterowych o 2—3 pokojach z kuchnią 80 m^2 zabudowanej powierzchni i do każdego z tych domów przydzieli się pół morga gruntu.

Rada miasta uchwali: Wniosek ten przydziela się Komisji mieszkaniowej do rozpatrzenia i zdania sprawy". (L. 73197/920 I. b. m).

Rm. Dudek przychyla się do wniosków Sekcji i Komisji jednak wnosi aby punkt B. we wnioskach wypuścić.

Wniosek Rm. Dudka upadł.

Wniosek Rm. Adelmana uchwalono.

Wnioski Sekcji i Komisji mieszkaniowej oraz gruntowej uchwalono.

II. Pożyczka 5 milionów koron z państwowego funduszu mieszkaniowego.

Imieniem Sekcji skarbowej, Komisji mieszkaniowej i gruntowej st. radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa zgadza się na warunki, pod któremi Komisja państwowego funduszu mieszkaniowego uchwałą z dnia 2 czerwca 1920 r. przyznała Gminie m. Krakowa pożyczkę w kwocie 5,000.000 kor. na budowę domów dla niezamożnych rodzin robotniczych i urzędniczych a mianowicie:

a) Roboty budowlane winny być rozpoczęte w ciągu roku od daty przyznania pożyczki i prowadzone zgodnie z wymaganiami instrukcji dla Komisji Państwowego Funduszu Mieszkaniowego.

b) Przyznana pożyczka wydaną będzie w ratach, po dostarczeniu Komisji uchwały Rady miejskiej, akceptującej warunki pożyczki przez władzę nadzorczą, oraz po dostarczeniu skryptu dłużnego.

c) Gmina miasta Krakowa gwarantuje spłacenie pożyczki całym swym majątkiem ruchomym i nieruchomym oraz wszelkimi dochodami komunalnymi bez intabulowania sumy dłużnej na majątku gminnym, udzielane zaś przez zarząd miasta pożyczki z sumy gminie przyznanej, winny być zabezpieczane hipotecznie.

d) Od należnej sumy dłużnej Zarząd miasta obowiązany jest płacić z chwilą otrzymania pożyczki do całkowitej spłaty długu procenta w stosunku $1^{1}/_{2}\%$ od sta rocznie, na umorzenie zaś pożyczki 1% od sta rocznie ratami półrocznemi.

e) Raty amortyzacyjne i procenty Zarząd miasta obowiązany płacić w walucie państwowej, przyjmowanej za podatki i wysyłać je w terminie do Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej w Warszawie, na rachunek bieżący Komisji Państwowego Funduszu Mieszkaniowego.

f) Zarząd miasta obowiązany zachowywać i przestrzegać wszelkich przepisów, dotyczących pożyczki, zawartych w instrukcji dla Komisji Państwowej Funduszu Mieszkaniowego.

2. Do podpisania przepisanego skryptu dłużnego upoważnia się prócz pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcy Rm. p. Karola Krzetuskiego i p. inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich p. Dr Rudolfa Frühlinga lub p. Dr Adama Müllera.

Wzywa się Magistrat aby dla powyższej uchwały wyjednał bezzwłocznie w razie potrzeby zatwierdzenie przełożonej władzy samorządowej w myśl § 60 punkt 11 statutu gminnego dla m. Krakowa.

Wzywa się Prezydjum miasta, aby bezzwłocznie przystąpiło do budowy już zaprojektowanych domów w Dzielnicy XII. (Półwsie Zwierzynieckie) przy ulicy Słonecznej bądź we własnym zarządzie gminy, bądź też w porozumieniu ze Spółką mieszkaniową. (L. 78/920 I. b. m).

Uchwalono.

Na wniosek Rm. Dr Rowińskiego następujące 3 sprawy uchwaliła Rada miejska „en bloc":

I. Reformę taryfy podatku liniowego oraz podwyższenie dodatku do tegoż podatku niektórych opłat od trunków.

Wnioski Komisji administracyjnej i Sekcji skarbowej:

Rada miasta uchwali:

1. Odnieść się do rządu, aby ze względu na wysokie koszta połączone z poborem liniowego podatku od artykułów w taryfie krakowskiej zamieszczonych przeprowadził reformę tejże przez uwolnienie od podatku:

a) drobiu (poz. 8 tar.),

b) dziczyzny (poz. 9 tar.),

c) dziczyzny rozrąbanej (poz. 10 tar.),

d) dzikiego ptactwa (poz. 11 tar.),

e) owoców zwykłych (poz. 13a tar.).

2. Podnosi się:

a) dodatki do podatku liniowego:

od bydła rogatego nad	400 kg.	z 24 K	na 40 Mk.	od 1 szt.
„ „ „ „	250 „	14 „	24 „	„
„ „ „ „	50 „	6 „	10 „	„
„ „ „ do	50 „	4 „	6 „	„
„ owiec		2 „	6 „	„
„ koźląt		1 „	6 „	„
„ prosiąt		2 „	6 „	„

od świń do 60 kg. z 4·60 K na 7 Mk od 1 sztuki
„ świń nad 60 kg. z 6·— „ „ 10 „ „
„ mięsa . . . „ 16·— „ „ 40 „ od 100 kg.
„ ryb i skorupiaków jadalnych osobno niewyszczególnionych . . . z 40 K na 100 Mk od 100 kg.
od płocic, stokw. i łupaczy „ 10 „ „ 10 „ „
od owoców (pod poz. 13 b) szlachetnych, smażonych, soków etc. . . . z 72 K na 100 Mk od 100 kg.
od cytryn i pomarańcz pod poz. 13 c tar.) . . „ 28 „ „ 50 „ „
od owsa (pod poz. 14 tar.) „ 12 „ „ 12 „ „
„ siana (pod poz. 15 tar.) „ 6 „ „ 6 „ „
„ słomy (pod poz. 16 tar.) „ 6 „ „ 6 „ „

b) samoistną opłatę miejską od trunków, a mianowicie:

od piwa . . . . z 32 Mk na 50 Mk od h.
„ porteru . . . . „ 60 „ „ 100 „ „ „
„ miodu przy wprowadzeniu „ 36 „ „ 40 „ „ „
„ miodu przy wyrobie . . „ 40 „ „ 45 „
od 100 kg. praśnego i cukru użytego do wyrobu.

3. Zaprowadza się miejską opłatę od węgla po 50 Mk od 100 ct. metr. i od nafty po 30 Mk od 100 kg.

4. Upoważnia się Prezydenta miasta do zmniejszenia personalu akcyzowego zgodnie z postanowieniami § 68 Przepisów dotyczących płac i stosunków służbowych funkcjonarjuszy Administracji akcyzy w Krakowie.

5. Odnieść się do rządu o zatwierdzenie uchwał pod II. i III. przez ministerstwo spraw wewnętrznych. (L. 2959/920 akc.).

II. Zniesienie filii Magistratu w Dz. XXII.

Wnioski Komisji dla spraw Dz. XXII. i Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

1) Znosi się Filię Magistratu w Dz. XXII. „Podgórze“ wraz istniejącemi przy niej oddziałami miejskiego Urzędu zdrowia, Budownictwa miejskiego, miejskiego urzędu weterynaryjnego i miejskiego Komisarjatu targowego, tudzież miejskiej Izby obrachunkowej i Kasy miejskiej, a wszystkie sprawy należące do zakresu działania Filii w myśl zasad organizacyjnych i zakresu działania tejże Filii, objętych uchwałą Prezydjum miasta i Wydziału doradczego z Podgórza z dnia 28/6 1915 r. tudzież rzeczonych oddziałów urzędów miejskich przydziela się odnośnym wydziałom i biurom Magistratu. względnie miejskiej Izbie obrachunkowej i głównej Kasie miejskiej z tem, że policję sanitarną, weterynaryjną i targową pełnić będą odnośne organa fachowe pod bezpośredniem kierownictwem dotyczących urzędów centralnych Magistratu tak, jak to ma miejsce w innych dzielnicach miasta.

2. Pozostawia się w Dz. XXII. Komisarjat Obwodu V-go z organizacją i zakresem działania określonym rozporządzeniem Magistratu z 30/6 r. 1915 L. 953/15 prez. Nadto:

a) Komisarjat ten przyjmować będzie w godzinach przez Prezydenta miasta oznaczonych od stron w Dz. XXII. zamieszkałych podania i pisma do Magistratu adresowane z tym skutkiem, iż podania i pisma te z chwilą oddania ich w biurze Komisarjatu Obwodu V-go uważać się będzie jako wniesione do biura podawczego Magistratu, przytem jednak wszelkie podania i pisma z Dz. XXII. wnosić będzie można także wprost do biura podawczego Magistratu.

b) Biuro Komisarjatu Obwodu V-go otwarte będzie dla stron przez cały czas normalnych godzin urzędowych Mgtu w celu udzielania zgłaszającym się stronom żądanych informacji w sprawach urzędowych, należących do zakresu działania Magistratu, w końcu w celu poboru pokładnego za zmarłych grzebanych na cmentarzu w Dz. XXII. „Podgórze“.

3. Pozostawia się w Dz. XXII. Filię miejskiej Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta, tudzież centralny Zarząd miejskich Zakładów ceramicznych.

4. Wzywa się p. Prezydenta miasta o wprowadzenie w życie powyższej uchwały w jak najkrótszym czasie. (L. 1602/920 prez.).

III. Kredyt dodatkowy.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

Dla pokrycia niedoboru w dz. VII. poz. 2 lit. g), 3 lit. f), 3 lit. o), 4 lit. d), 5 lit. c), 6 lit. h), 7 lit. g), 8 B) lit. e) 10 lit. f) budżetu na rok 1918/19 przyznaje się łączny kredyt dodatkowy w kwocie 14379 K 69 hal. (L. 40607/1919 I. a).

Koncesje na nowe apteki.

Imieniem Sekcji V. starszy radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Wacława Bezuche w dniu 12 maja 1919 r. do L. 6187/III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem: „na zbiegu ulicy Długiej i Szlak w jednej z narożnych kamienic pod L. or. 55—57 po stronie prawej, względnie pod L. 64—66 po stronie lewej przy ulicy Długiej, ewentualnie w domach pod L. 53 do 63 przy ulicy Szlak“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionych wyżej stanowiskach, ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem, a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie. (L. 8400/920 III. a).

b) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Wolfa (Wilhelma) Marguliesa w dniu 24 kwietnia 1919 r. do L. 5255/19 III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem „przy narożniku ulicy Długiej i ulicy Szlak w jednej z realności pod L. or. 64 — 66 lub pod L. 55 — 57 przy ulicy Długiej“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionych wyżej stanowiskach ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem, a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie. (L. 7451/920 III. a).

c) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2-ga im. Klisiewicza w dniu 12 listopada 1919 r. do L. 15556/III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem „przy ulicy Pędzichów na całej jej długości w dowolnym punkcie“, Rada miasta oświadcza Magistratowi, jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionem wyżej stanowisku, ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez utworzenie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie. (L. 8440/920 III. a).

d) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacj Jana Kazimierza 2-ga im. Haszczyca w dniu 18 sierpnia 1919 r. do L. 10621/III. a. podania o koncesję na nową publiczną aptekę w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Długiej lub przy ulicy Szlak“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionych wyżej stanowiskach ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie. (L. 7729/920 III. a).

e) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Adama Jana Lindnera w dniu 7 sierpnia 1919 r. do L. 10161/III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Szlak w domach pod L. 18, 20, 25 i 27 lub przy placu Matejki w domach od L. 2 do L. 8 włącznie“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej ze stanowiskiem: „przy ulicy Szlak w domach pod L. 18, 20, 25 i 27“ ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem, a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie.

Natomiast utworzenie nowej apteki publicznej ze stanowiskiem: „przy placu Matejki w domach od L. 2 do L. 8 włącznie“, tak ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem. (L. 7016/920 III. a).

f) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Czesława Apolinarego 2-ga im. Michalika w dniu 10 maja 1919 r. L. 6116/III. a. podania o koncesję na nową publiczną aptekę w Krakowie ze stanowiskiem: „wzdłuż ulicy Długiej od L. 56 do L. 66 włącznie wraz z czterema narożnikami ulicy Szlak a ulicy Długiej lub przy placu Matejki w całej rozciągłości“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na stanowisku: „wzdłuż ulicy Długiej od L. 56 do L. 66 włącznie wraz z czterema narożnikami ulicy Szlak a ulicy Długiej“, ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem, a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie.

Natomiast utworzenie nowej apteki publicznej ze stanowiskiem: „przy placu Matejki w całej rozciągłości“, tak ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jak również i liczbę sąsiednich już istniejących w Krakowie aptek nie jest pożądanem. (L. 7993/920 III. a).

g) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Józefa Antoniego 2-ga im. Koperskiego w dniu 28 sierpnia 1919 r. L. 11102/III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Matejki z przylegającą ulicą Basztową a mianowicie w realnościach pod L 17, 18 i 19 z jednej lub w realnościach pod L. 20, 21, 22 z drugiej strony“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionych wyżej stanowiskach ze względu na stosunki miejscowe, liczbę ludności jak również i liczbę sąsiednich istniejących już w Krakowie aptek nie jest pożądanem. (L. 6930/920 III. a).

h) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2 ga im. Klisiewicza w dniu 26 listopada 1919 r. do L. 16369/III. a. podania o koncesję na nową aptekę publiczną w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Matejki względnie przy sąsiadującym Rynku Kleparskim“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej na wymienionych wyżej stanowiskach ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem. (L. 8441/920 III. a).

i) Odnośnie do wniesionego przez magistra farmacji Józefa Antoniego 2-ga im. Koperskiego w dniu 18 sierpnia 1919 r. do L. 10622/III. a. podania o koncesję na nową publiczną aptekę w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy 5-go listopada (Starowiślnej) naprzeciw budynku poczty od L. 1 do 11 i od L. 2 do 12“ Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na stanowisku wyżej wskazanem, tak ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem. (L. 6965/920 III. a).

j) Odnośnie do ponownego podania Abrahama Sternbacha magistra farmacji o koncesję na nową publiczną aptekę w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Dietlowskiej od L. 1 do 31 lub od L. 34 do 40“, Rada miasta oświadcza Magistratowi jako Władzy politycznej I. instancji, że, zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe tudzież ze zględu na liczbę i potrzeby ludności jest pożądanem i że przez utworzenie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek zagrożoną nie będzie. (L. 8913/919 III. a).

Rm. Łuczko jest zdania, że ustanawianie nowych aptek w Krakowie nie jest pożądane — brak lekarstw uniemożliwi egzystencję wszystkim aptekom, należy nie udzielać nowych koncesyj.

Rm. Jasiński wnosi, aby sprawę całą odesłać do ponownego rozpatrzenia Sekcji V.

Rm. Dr Ehrenpreis Zygm. przyłącza się do wywodów rm. Jasińskiego, wnosząc, by sprawę co do aptek przy placu Matejki odesłać do Sekcji V. celem ponownego rozpatrzenia.

W dyskusji zabierali głos jeszcze rm. Chwastek — poczem st. radca Mgtu Buczkowski udzielił szczegółowych wyjaśnień.

W głosowaniu wnioski Sekcji V. ad a, b, c, d, i, j uchwalono.

ad e, uchwalono co do stanowiska przy ulicy Szlak, zaś co do placu Matejki odesłano Sekcji V. celem ponownego rozpatrzenia sprawy.

ad f uchwalono co do stanowiska przy ulicy Długiej i Szlak, zać co do stanowiska przy placu Matejki odesłano Sekcji V. celem ponownego rozpatzenia sprawy.

ad g, h uchwalono sprawę odesłać Sekcji V. celem ponownego rozpatrzenia sprawy.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^1/_4$ wieczór.

Posiedzenie tajne (40 w kad. XVII.) **w dniu 11 czerwca 1920.**

Zaopatrzenia.

I **Anieli Pankiewiczowej,** wdowie po śp. Aleksandrze, etatowym stróżu Sukiennic przyznano po myśli § 14 statutu emerytalnego dla urzędników i sług Mgtu m. Krakowa od dnia śmierci męża tj. od 24 lutego 1920 r. tytułem pensji wdowiej kwotę 1650 koron rocznie, na wychowanie zaś dwojga małoletnich dzieci, a to: Michała, urodzonego 31 maja 1906 i Zofji, urodzonej 5 maja 1912 na czas aż do ukończonego 24 roku życia, względnie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia, na każde z wymienionych po 340 koron rocznie. (L. prez. 1528/920).

II. **Marji Asnerowej,** wdowie po śp. Franciszku Asnerze, etatowym grabarzu miejskim, przyznano pensję wdowią w kwocie 1421 koron rocznie od śmierci męża tj. od 24 sierpnia 1919 począwszy oraz dodatek na wychowanie 2-ga małoletnich dzieci: Walerji, urodzonej 6 grudnia 1902 i Stefana urodzonego 7 kwietnia 1909 roku w kwocie po 284 koron 20 hal. rocznie dla każdego aż do ukończenia 24 roku życia, względnie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia (L. prez. 1288/920).

III. **Wilhelminie Nożyńskiej,** wdowie po śp. Walentym Henryku 2 im Nożyńskim, rachmistrzu miejskich zakładów ceramicznych, przyznano przy zastosowaniu przepisu § 11 statutu emerytalnego dla urzędników i sług miasta Podgórza pensję wdowią w kwocie 1824 koron rocznie od dnia śmierci męża to jest od dnia 23 lutego 1920 począwszy. (L. prez. 1356/920).

IV. **Eudozji Kostasiowej,** wdowie po śp. Janie Kostasiu, etatowym dróżniku miejskim, przyznano pensję wdowią w kwocie 1170 koron rocznie od dnia śmierci męża tj. od dnia 7 lutego 1920 począwszy oraz dodatek na wychowanie małoletniego syna Władysława, urodzonego 1 stycznia 1905 w kwocie 234 koron rocznie, aż do ukończenia 24 roku życia względnie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia. (L. prez. 1355/920).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja skarbowa] z Komisją gruntową i mieszkaniewą.

Dnia 5 czerwca b. r. odbyło się posiedzenie Sekcji skarbowej, Komisji mieszkaniowej i gruntowej, na którem przyjęto wnioski Mgtu co do przystąpienia Gminy miasta Krakowa do **Spółki mieszkaniowej** z udziałem 2,000.000 marek w gruntach. Na razie uchwalono oddać na ten cel 4 parcele na gruntach pofortyfikacyjnych i 3 parcele na gruntach przy ul. Słonecznej w Dz. XII. Następnie uchwalono przyjąć pożyczkę w kwocie 5,000.000 kor. udzieloną Gminie przez Rząd z państwowego funduszu mieszkaniowego na akcję budowlaną w Krakowie i przystąpić do budowy 3-piętrowych domów w Dz. XII. Wreszcie przyjęto do wiadomości sprawozdanie z dotychczasowej działalności urzędu mieszkaniowego w Krakowie.

Sekcja ekonomiczna z prawniczą.

Dnia 15 czerwca b. r. odbyło się posiedzenie Sekcji I. i III. na którem uchwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski w sprawie **otwierania i zamykania sklepów** w dni powszednie, oraz uchwalono wytoczyć proces pewnej firmie rumuńskiej o dostawę mąki dla Gminy miasta Krakowa.

Sekcja ekonomiczna.

W dniu 15 czerwca br. odbyło się posiedzenie Sekcji ekonomicznej, na której uchwalono **linję regulacyjną** dla bloku położonego między placem Kossaka a Aleją Krasińskiego i linję regulacyjną ul. Romanowicza oraz przyznano kredyt nadzw. w kwocie 6890 K 20 h na utrzymanie budynków zakładu ogrodów miejskich i Parku na Krzemionkach.

Sekcja skarbowa ze szkolną.

Dnia 21 czerwca br. odbyło się posiedzenie połączonych Sekcji II. i IV. na którem załatwiono sprawę regulacji **poborów nauczycielek miejskich**, sekretarki kursów im. Baranieckiego tudzież kilka spraw o dodatkowe kredyty budżetu roku 1918/19.

Sekcja szkolna.

Dnia 2 czerwca br. odbyło się posiedzenie Sekcji szkolnej, na którem uchwalono wnioski w sprawie **regulacji płac** nauczycielek szkół miejskich, otwarcia nowej szkoły LVI. pospolitej męskiej oraz załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Sekcja V.

W dniu 1 czerwca br. odbyło się posiedzenie Sekcji V. na którem załatwiono sprawy **przyjęcia do Gminy** m. Krakowa szeregu osób, oraz wydała opinię co do nadania koncesji na **nowe apteki** w Krakowie.

W dniu 21 czerwca br. odbyło się posiedzenie Sekcji V. na którem załatwiono sprawy **przyjęcia** do Gminy m. Krakowa szeregu osób, wydano opinię co do nadania koncesji na **nowe apteki** w Krakowie oraz uchwalono **opłaty za desinfekcje**.

Sekcja VII.

Dnia 1 czerwca br. odbyło się posiedzenie Sekcji VII., na którem rozpatrywano sprawozdanie z **zamknięcia rachunków** miejskich **kuchni wojennych** za czas od chwili ich założenia tj. 21 października 1916 do 30 czerwca 1918. Sprawozdanie to stwierdza ogólny obrót kasowy w kwocie 96,512.722 K 76 h.

Po załatwieniu kilku drobniejszych spraw przyjęła Sekcja projekt umowy Gminy z Rządem w sprawie utworzenia **pogotowi opiekuńczych dla zaniedbanej młodzieży,** zgodziła się na kredyty dodatkowe na żywienie młodzieży szkolnej, oraz przyznała kilka subwencyj instytucjom opiekującym się dziećmi. W końcu wydała Sekcja przychylną opinię co do projektu Oddziału wioślarskiego „Sokoła“ na urządzenie na Wiśle powyżej mostu Dębnickiego nowożytnego Zakładu kąpieli rzecznych i słonecznych.

Komisja aprowizacyjna.

Dnia 7 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komisji aprowizacyjnej. Według sprawozdania Magistratu w czasokresie od 30 kwietnia do 31 maja przybyło do Krakowa 144 wagony mąki; z tego kopalniom w Jaworznie, Tęczynku, Bochni, Wieliczce itd. „pożyczono“ 30 wagonów mąki, do konsumcji miejscowej pozostało 114 wagonów mąki i to zostało już spożyte. Dnia 4 bm. przybyło nadto 60 wagonów, z tego 15 wagonów przeznaczono na deputaty robotnicze, pozostały zapas 45 wagonów wystarczy jeszcze na 3 tygodnie, licząc po 1 kg. na głowę i tydzień. Dzisiaj pociąg przybyły z Gdańska będzie wyładowany, jutro ten sam pociąg odchodzi do Gdańska po nowe zapasy.

Ziemniaków przyszło do Krakowa po kampanii wiosennej od 2 marca z Poznańskiego 56 wagonów, z Kongresówki 222 wagony, z tego pozostało jeszcze gminie 20 wagonów, które już obecnie wielkiego, przynajmniej masowego zakupu nie mają.

Dyskusję wywołała kwestja wędlin i tłuszczów, ich braku i ich cen. Radca nam. Krupiński, jako delegat ministerstwa aprowizacji, podniósł z naciskiem, że sprawa musi być uregulowana, inaczej przyjdzie do odebrania koncesyj i zarekwirowania warsztatów. Dłuższe następnie narady przy współudziale przedstawicieli masarzy doprowadziły do porozumienia na punkcie nowych cen, wypośrodkowanych pomiędzy żądanemi przez rzeźników a dawnemi.

Komisja ceramiczna.

W dniu 18 sierpnia br. odbyło się posiedzenie Komisji ceramicznej na którem przyjęto sprawozdanie o ruchu przemysłowym miejskiej fabryki **płyt betonowych,** cegielni i kamieniołomów miejskich po koniec maja br.

Komisja cmentarna.

W dniu 12 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komisji administracyjno-cmentarnej, na której załatwiono szereg spraw administracyjnych, pomiędzy innemi powzięto wnioski nad projektem przyszłego rozszerzenia cmentarza miejskiego oraz wnioski w sprawie uporządkowania kaplicy cmentarnej i domu przedpogrzebowego i omówiono szereg spraw będących w związku z uporządkowaniem cmentarza.

Komisja gazowo-elektryczna.

W dniu 17 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komisji gazowo-elektrycznej na którem rozpatrywano żądania pracowników tychże zakładów przemysłowych o **nową podwyżkę płac;** o ile po przeprowadzonych pertraktacjach okaże się konieczność daleko znaczniejszych wydatków na pokrycie poborów służbowych personalu, wówczas Komisja będzie musiała uchwalić na najbliższem posiedzeniu dalsze podwyższenie cen prądu elektrycznego i gazu.

W dniu 22 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komisji gazowo-elektrycznej, na którem unormowano podwyżkę płac pracowników w gazowni i elektrowni.

Przyznane podwyżki mają obowiązywać na 4 miesiące tj. do 1 października b. r.

Spowodowane temi podwyżkami wydatki, a w szczególności wprowadzona przez państwo nadzwyczajna podwyżka ceny węgla krajowego od 1-go czerwca z 3800 marek na 6700 marek za normalny wagon loco kopalnia i zapowiedziana od 1 lipca br. dalsza podwyżka do 9100 marek za wagon węgla zniewoliły Komisję do ustanowienia **nowych cen za prąd,** dla światła domowego na 12 marek, w kinach na 15 marek, jak również znacznego podwyższenia cen dla oświetlenia publicznego, dla motorów i dla tramwaju, zwłaszcza, że przy wytwarzaniu prądu koszt węgla wynosi 80% wszelkich wydatków.

Znaczne podniesienie ceny prądu dla tramwaju z nieuniknioną podwyżką płac funkcjonarjuszy tramwajowych musi za sobą pociągnąć w najbliższym czasie także podniesienie cen biletów tramwajowych.

Komitet garbarni miejskiej.

Dnia 31 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komitetu dla budowy garbarni miejskiej.

Naczelnik Administracji akcyzy Dr Zawadzki przedłożył projekt, aby w miejsce budowy nowej garbarni utworzono z Polskimi zakładami garbarskimi w Krakowie na Ludwinowie spółkę akcyjną przy znacznym kapitale, który by użyto na rozszerzenie zakładów Ludwinowskich.

Komitet po dłuższej dyskusji upoważnił Prezydjum miasta do pertraktacji z Reprezentacją Polskich zakładów garbarskich i ewentualnego omówienia szczegółów powołać się mającej do życia spółki akcyjnej.

Kolonie i półkolonie dla dzieci i młodzieży.

Dnia 16 czerwca br. odbyło się posiedzenie w sprawie oznaczenia dzieci mających być objętemi akcją kolonji i półkolonji. Uchwalono na kolonie wysłać 2500 dzieci, akcją zaś półkolonji objąć 4500 dzieci. Wobec wielkiej liczby zgłoszonych uchwalono

prawie wszystkie uwzględnić, równocześnie ze względu na skromność przyznanej subwencji rządowej oraz wzrost kosztów dziennego utrzymania podwyższyć opłaty miesięczne w koloniach z 90 na 150 marek, a w półkoloniach z 20 na 50 marek. W końcu uchwalono wysłać depeszę do ministra zdrowia z stanowczym protestem przeciwko barbarzyńskiemu zarządzeniu Państwowego Komitetu Pomocy dzieciom wstrzymującego z błachego powodu akcję dożywiania dzieci w Krakowie.

Dar narodowy dla Naczelnika Państwa.

Dnia 23 czerwca br. odbyło się posiedzenie subkomitetów finansowego i propagandy pod przewodnictwem wiceprezydenta S a r e g o. Obecni byli starosta Kowalikowski, jen. Stiller, wiceprez. Rolle, prezydent Izby handlowej Epstein, dyrektor Banku krajowego Armółowicz i inni. Sekretarz komitetu radca Mgtu Batko, w sprawozdaniu zaznaczył, że główny komitet daru narodowego dla Naczelnika państwa przysłał listy składkowe, kwitarjusze i dodatkową instrukcję co do zbierania daru. Komitet krakowski wniósł pismo do Rady miasta o subwencję i sekcja skarbowa uchwaliła przedstawić odnośne wnioski na najbliższem posiedzeniu Rady. Kupiectwo krakowskie na skutek odezwy prezydjum Izby handlowej rozpoczęło akcję składkową. Na życzenie, wyrażone na poprzedniem posiedzeniu subkomitetów, sprawozdawca wygotował spis spółek akcyjnych, fabryk, banków itd. celem odniesienia się do nich o składanie darów. Starosta Kowalikowski wniósł, aby komitet miejski krakowski objął swą akcją i powiat krakowski. Idzie o rozesłanie odezw komitetu z czekami do urzędów parafialnych, gmin i szkół. Wnioski powyższe uchwalono. Dr Armółowicz w sprawozdaniu oznajmił, że niektóre banki, związki handlowe, fabryki krakowskie itd. deklarowały dotychczas razem ćwierć miliona koron. Akcja prowadzi się w dalszym ciągu. Uchwalono wydrukować odezwę Komitetu krakowskiego dla rozesłania do urzędów parafialnych, gmin, obszarów dworskich, szkół, władz miejscowych, właścicieli realności i zamożnych osób prywatnych.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 7. Kraków, dnia 1. lipca 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 2693/920
I. b. m.

Kraków, 3 sierpnia 1920.

OBWIESZCZENIE.

I. Rozporządzeniem z dnia 5 marca 1920 r. L. 2511/920/I. b., wydanem na podstawie art. 7 rozporządzenia ministerjalnego z dnia 23 grudnia 1919 Nr 3, poz. 15 Dz. u. R. P. ex 1920, wezwał Magistrat wszystkie osoby, które mają więcej niż jedno mieszkanie w Krakowie lub oprócz mieszkania w Krakowie jeszcze mieszkania w innych gminach, aby doniosły o tem Magistratowi w ciągu 7 dni.

Przypominając to rozporządzenie, wzywa Magistrat powyższe osoby, aby w ciągu 7-miu dni od dnia niniejszego obwieszczenia a następnie w ciągu 7-miu dni po objęciu (wynajęciu, nabyciu i t. p.) wspomnianych wyżej mieszkań, wniosły do Magistratu umotywowane prośby z dokładnem podaniem swego imienia, nazwiska, zajęcia i dokładnego adresu poszczególnych, utrzymywanych przez siebie mieszkań oraz z należycie uzasadnionem oświadczeniem, które z tych mieszkań pragnęłyby zatrzymać. Do donoszenia obowiązani są także obok głowy rodziny pełnoletni członkowie rodziny, względnie pełnoletnie osoby zajmujące jedno z tych mieszkań a nadto właściciele, zarządcy i stróże domów. Mieszkania osób, które nie wniosą podań w przepisanym terminie, zostaną bezwzględnie zajęte.

II. Równocześnie przypomina Magistrat, że wedle rozporządzenia ministerjalnego z dnia 19 kwietnia 1919 L. VII. 12977/1059/20 wydanego na podstawie art. 11 ustawy z dnia 27 listopada 1919 r. Nr. 92 poz. 498 Dz. u. R. P., wszelki najem i podnajem mieszkań i pomieszczeń, jakoteż odstępowanie praw najmu w obrębie miasta Krakowa może odbywać się jedynie za uprzednią zgodą Zarządu Gminy względnie Urzędu mieszkaniowego. Rozporządzenie to nie dotyczy dziennego najmu pokoi w hotelach, gospodach, pensjonatach itp. — Niestosowanie się do tego rozporządzenia poczytane będzie jako obejście ustawy w myśl art. 3 powołanej ustawy i mieszkanie ulegnie bezwzględnemu zajęciu.

III. Również wzywa Magistrat wszystkich właścicieli, zarządców realności i najmobierców, aby bezzwłocznie, a następnie w ciągu 3 dni donosiły Magistratowi (głowny gmach Magistratu, oficyny, III. piętro, drzwi Nr 37) o wszelkich mieszkaniach próżnych, niezamieszkanych lub będących do wynajęcia względnie podnajęcia.

IV. Zarazem wzywa Magistrat wszystkich właścicieli i zarządców realności, tudzież lokatorów i podnajemców, którzy utrzymują w Krakowie większe mieszkania t. j. przy osobach pojedynczych mieszkania, składające się z więcej niż 2 pokoi, a przy rodzinach mieszkania, składające się z więcej niż 3 pokoi, względnie przy rodzinach, liczących ponad 3 osoby mieszkania, składające się z większej ilości pokoi, niż liczba zajmujących je członków rodziny, (najwyżej 6 pokoi) aby zgłaszali nadliczbowe pokoje w Magistracie (główny gmach, III. piętro, oficyny, drzwi Nr 37) w ciągu 3 dni od dnia obwieszczenia, a następnie w ciągu 3 dni od zaistnienia okoliczności, uzasadniających obowiązek zgłoszenia. Zaniedbanie dobrowolnego zgłoszenia, pociągnie za sobą prócz skutków karnych, bezwzględne zajęcie z urzędu nadliczbowych ubikacji.

V. Wreszcie zawiadamia Magistrat, że organy wywiadowcze Miejskiego Urzędu mieszkaniowego, przeprowadzają kontrolę mieszkań i pomieszczeń i że organom tym w myśl rozporządzenia ministerjalnego z dnia 23 grudnia 1919 Nr 3, poz. 15 Dz. u. R. P. ex 1920 przysługuje prawo wstępu do mieszkań i pomieszczeń, do ich oględzin i do sprawdzania stosunków poszczególnych mieszkań. Organy wywiadowcze Urzędu mieszkaniowego posiadają przepisane legitymacje, które mają na żądanie okazać.

VI. Osoby, niestosujące się do powyżej podanych przepisów, ulegną karze pieniężnej do 5000 Mkp., względnie karze aresztu do 3 miesięcy. Kara pieniężna może być także zastosowana jednocześnie z karą aresztu. Karze podlega także ten, kto do tych przekroczeń nakłania, lub przy ich popełnianiu współdziała.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. VI c. $\frac{1045/20}{38}$

Kraków, 19 lipca 1920.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości rozporządzenie Ministerstwa spraw wewn. w przedmiocie zmiany ustawy o opłatach gminnych

od przedstawień teatralnych i innych widowisk z tem, że rozporządzenie to w myśl uchwały Magistratu z 23 czerwca br. obowiązywać ma od 1 lipca 1920.

ROZPORZĄDZENIE.

Ministerstwo spraw wewn. Nr. S. F. 1372/I reskryptem z dnia 12 czerwca 1920 zarządza co następuje:

„Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24/10 1919 r. (Dzien. ustaw Nr. 88/1919 r. poz. 479) i w myśl uchwały Rady miejskiej m. Krakowa z dnia 30 marca r. b. wyraża niniejszem swą zgodę na podwyższenie przewidzianych w art. III ustawy z dnia 11 lipca 1914 r. (Dz. U. Kr. Nr 3 z r. 1915) opłat gminnych od widowisk, zabaw itp. i zezwala na pobieranie powyższych opłat w wysokości następującej:

1) od przedstawień w teatrach rozmaitości (Varietè, Orfeum, Colosseum i t. p.), od kabaretów, dalej od przedstawień w teatrach świetlnych, jak kinematografy lub inne tego typu już istniejące lub w przyszłości powstać mogące przedsiębiorstwa — 55% od ceny biletów wstępu;

2) od tych przedstawień teatralnych, na których ciąży już 5% opłata na rzecz emerytalnego funduszu artystów teatrów miejskich — 5% od ceny biletów;

3) od przedstawień teatralnych, nie objętych ustępem drugim, od koncertów, balów, widowisk, produkcji i innych przedstawień i przedsięwzięć w rozumieniu art. I. — po 25% od ceny biletów lub innej opłaty za wstęp;

4) od kawiarni, restauracji i t. p. innych przedsiębiorstw, które urządzają bezpłatne koncerty lub jakiekolwiek inne widowiska czy produkcje — opłata ryczałtowa od 1 Mk. do 100 Mk. za każdy dzień koncertu, czy widowiska;

5) od każdego karuzelu i huśtawki — opłata ryczałtowa od 10 Mk. do 100 Mk. miesięcznie za czas prowadzenia przedsiębiorstwa.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zaznacza, że o ileby nawet pobierany w m. Krakowie podatek gminny od widowisk, zabaw i t. p. należałoby traktować nadal, jako podatek celowy (niezgodny zresztą z nowożytnemi systemami skarbowości) a to ze względu na brzmienie zachowującego swą moc artykułu I ustawy z dnia 11 lipca 1914 r., to jednak wpływy z tego podatku mogą być przeznaczone nietylko na cele opieki nad ubogimi w ścisłem tego słowa znaczeniu, ponieważ takie zadania społeczne, jak ochrona kobiet, opieka nad niezamożną ludnością, opieka nad ofiarami wojny i t. d., o których wspomniano w piśmie Prezydenta miasta Krakowa z dnia 12/4 r. b. L. VI. $\frac{562/20}{27}$ dadzą się podciągnąć pod pojęcie dobroczynności publicznej.

Zarazem podaje się do wiadomości, że poruszone przez Generalną Ekspozyturę Sekcji Opieki Ministerstwa Spraw wojskowych w Krakowie, sprawa zwolnienia przedstawień w kinoteatrze „Opieka“, pozostającego pod zarządem Generalnej Ekspozytury, od opłat gminnych, załatwiona będzie w drodze porozumienia z Ministerstwem Spraw wojskowych, na zasadzie wyjaśnień, udzielonych przez Pana Generalnego Delegata Rządu dla Małopolski.

Za Ministra: K. Sienkiewicz m. p.“

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 11625/20
III a.

Kraków, 27 lipca 1920.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 1 lipca 1920 r. $\frac{\text{L. 80312/XVa/920}}{2383}$ ustanowiło na podstawie §. 51 ustawy przemysłowej następującą taryfę cen:

Taryfa cen jazdy w obrębie granic wielkiego Krakowa.

A. Dla dorożek jednokonnych:

1. Za każdy kwadrans jazdy w dzień 10 marek, w nocy 14 Marek.

Uwaga: Cena powyższa obowiązuje również za jazdy do dworców kolejowych, na cmentarz, na bale, koncerty, do teatrów itp. Należytość za jazdy do dworców kolejowych, do teatrów, na bale, koncerty itp. należy uiścić dorożkarzowi przed ukończeniem jazdy.

2. Czas niedochodzący kwadransa liczy się za pełny kwandrans.

3. Za czekanie płaci się taksamo, jak za jazdę t. j. każdy kwandrans w dzień 10 Marek, w nocy 14 Marek.

4. Za jazdy z dworców kolejowych, teatrów, balów, koncertów itp. widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle rozporządzenia Dyrekcji Policji, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, należy się dorożkarzowi w dzień 15 Marek, w nocy 20 Mk.

5. Za kuferki, walizy, koszyki i tobołki umieszczone na koźle należy się dorożkarzowi od każdej sztuki 1 Markę.

Kufrów, pak, koszów i tobołków mających anormalną objętość lub nadmierny ciężar, woźnica nie jest obowiązany przyjąć do dorożki.

6. Za jazdę do Kopca Kościuszki należy się tam 21 Mk., tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 Marek.

Uwaga: W razie zasp śnieżnych lub gołoledzi, nie może być dorożkarz zmuszony do jazdy do Kopca Kościuszki.

7. Czas jazdy liczy się od chwili wzięcia dorożki ze stanowiska.

8 Za noc uważa się w porze od 1 maja do 30 września czas od godziny 10-tej wieczór do 6-tej rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godziny 10-tej wieczór do 7-mej rano.

9. Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

10. Za umówioną wyżej cenę jazdy, woźnica jednokonnej dorożki jest obowiązany wziąć trzy osoby, przyjęciu większej ilości osób, może się sprzeciwić.

11. Gdy jazdę zamówiono na pewną godzinę, należy się dorożkarzowi 2 Mk, których nie wlicza

się do należytości za jazdę i które przepadają jeżeli jazda nie przyszła do skutku z przyczyny zamawiającego.

Uwaga Zamówienie na porę nocną, obowiązani są przyjąć jedynie dorożkarze mający służbę nocną, zamówienie innego dorożkarza zależne będzie od dobrowolnej ugody.

Taryfa cen jazdy do miejscowości poza obrębem Krakowa.

Za jazdę z któregokolwiek miejsca w obrębie Krakowa do:

1. Woli Justowskiej przed ogród pałacu Książęco-Biskupiego (dawniej XX. Czartoryskich) tam 21 Mk. tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 28 Marek.

2. Do Zakładu wodociągowego w Bielanach tam 28 Mk, tam i z powrotem z półgodzinnem czekaniem 42 Marek.

3. Do innych miejscowości poza obrębem Krakowa, płaci się wedle ugody gościa z dorożkarzem.

B. Dla dorożek dwukonnych.

Dla dorożek dwukonnych cały powyższy cennik jazdy podnosi się o połowę (50%).

Taryfa ta obowiązuje od dnia ogłoszenia.

Powyższą taryfę cen jazdy Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 8749/20
III a.

Kraków, 26 lipca 1920.

OBWIESZCZENIE.

Prawomocnem reskryptem Ministerstwa handlu z dnia 17 października 1917 r. L. 6301 ex 1916 intymowanym reskryptem Namiestnictwa we Lwowie z dnia 8 listopada 1917 r. L. XV a. 194145/2705 wydanym na skutek rekursu stowarzyszenia przemysłowego kominiarzy w Krakowie przeciw decyzji Namiestnictwa z 6 sierpnia 1915 r. L. XV a. 56123 w sprawie ustanowienia **okręgów kominiarskich** w Krakowie i **taryfy kominiarskiej** w okręgach XIII. do XV. zostało prawomocnie dokonane rozgraniczenie tych okręgów w tym kierunku, że oznaczenie liczby koncesyj przypadającej na pojedynczy okręg kominiarski nie może być przedmiotem unormowania po myśli § 54 ustęp 2 ustawy przemysłowej, lecz władza przemysłowa pierwszej instancji ma orzekać od wypadku do wypadku na dotyczące konkretne prośby o koncesję.

Stosownie do tego Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 18 maja 1920 r. L. XV a. 101719/1284/920 zmieniło niektóre postanowienia regulaminu dla trudniących się przemysłem kominiarskim w mieście Krakowie, wydanego tutejszem rozporządzeniem z dnia 30 listopada 1915 L. 112101/15 a w szczególności postanowienia § 11, § 7 ustęp 1 i § 13 ustęp 2, oraz § 13 ustęp 1. Wobec tego Magistrat zarządza niniejszem i podaje do publicznej wiadomości odpowiednie uzupełnienia, względnie zmianę powyższego regulaminu, który stosownie do powołanego reskryptu Namiestnictwa obowiązywać będzie odtąd w brzmieniu następującem:

Regulamin dla trudniących się przemysłem kominiarskim w mieście Krakowie.

§ 1.

Każdy majster kominiarski obowiązany jest w okręgu mu przydzielonym stale mieszkać, nad mieszkaniem swem stosownie do przepisów § 44. ust. przem. znak odpowiedni na zewnątrz umieścić i o tem Magistrat zawiadomić. Również każdy majster kominiarski obowiązany jest urządzić swoim kosztem w swem mieszkaniu stację telefonu pożarnego lub stację telefoniczną.

§ 2.

Majster kominiarski jest odpowiedzialny za to, aby kominy czyszczono we właściwym czasie i to tak często, aby zapobiedz zadymianiu izb i domów i zapalaniu się sadzy w kominie.

§ 3.

Majstrowie kominiarscy obowiązani są czuwać nad tem, aby czeladnicy i uczniowie wykonywać powierzone im roboty sumiennie i w myśl istniejących przepisów, oraz aby podczas wykonywania ich czynności zachowywali się trzeźwo i taktownie. Uczniowie mają pracować tylko pod kierownictwem i nadzorem majstra lub czeladnika.

§ 4.

Przybory do czyszczenia obowiązani są kominiarze utrzymywać w dobrym stanie, zapewniającym dokładne wykonanie robót.

§ 5.

Każdy czeladnik i uczeń kominiarski jest obowiązany nosić podczas służby jako oznakę zewnętrzną metalową tabliczkę, na której oznaczony ma być okręg i numer porządkowy. Odznak tych dostarczać winni majstrowie.

§ 6.

Każdy majster kominiarski obowiązany jest prowadzić wykaz czeladzi i uczniów i wykaz ten przedłożyć Magistratowi dwa razy do roku tj. 1 stycznia i 1 lipca każdego roku. Równocześnie obowiązany jest przedłożyć Magistratowi wykaz domów w jego okręgu z wyszczególniemiem ilości kominów, szuflad i rodzaju kominów, przeznaczonych do czyszczenia oraz z wyjaśnieniem jak często kominy te się czyści.

§ 7.

Celem należytej ewidencji i kontroli obowiązany jest majster kominiarski utrzymywać księgę, obejmującą wykaz wszystkich domów leżących w jego okręgu, względnie co do okręgów, dla których więcej majstrów kominiarskich byłoby ustanowionych, wykaz domów, co do których zawarto umowy o czyszczenie kominów. W księdze tej należy wyszczególnić roczną liczbę czyszczeń kominów co do każdego domu z osobna i daty terminów, w jakich rzeczywiście czyszczenia dokonano.

W osobnej rubryce uwag przy każdej realności należy wpisywać powstałe w realności pożary, notatki co do braków kominów, przedstawione właścicielom żądania napraw, terminy ich uskutecznienia, oraz wszelkie doniesienia do Magistratu i inne spostrzeżenia.

Księgę tę winien majster kominiarski przedłożyć na każde żądanie Magistratowi, Naczelnikowi miejskiej straży pożarnej, właściwemu komisarzowi obwodowemu lub ich zastępcom.

§ 8.

Prócz tej księgi winien majster kominiarski prowadzić dla każdego domu osobną książeczkę, w której uwidocznić należy ulicę, liczbę domu, nazwisko właściciela, ilość i jakość kominów i szuflad, dokładny ich wymiar, wysokość należytości, dzień uiszczenia należytości, liczbę i datę czyszczenia kominów, tudzież poświadczenie właściciela względnie zarządcy domu z każdorazowego czyszczenia z podaniem dat.

§ 9.

Majster kominiarski obowiązany jest kontrolować roboty wykonywane przez swoich czeladników i w tym celu ma być obecny w każdym domu podczas wykonywania robót przynajmniej dwa razy w roku.

Datę kontroli winien uwidocznić w książeczce kontrolnej i stwierdzić podpisem właściciela domu.

§ 10.

Czyszczenie kominów winno się odbywać w terminach z § 5 ustawy z dnia 10 lutego 1891 r. Dz. u. k. Nr 18 o policji ogniowej, obowiązującej w miastach i miasteczkach Król. Galicji i Lodomerji z W. Ks. Krakowskiem — względnie w regulaminie ogniowym miasta Krakowa.

§ 11.

Wynagrodzenie za czynności kominiarskie unormowane jest ustanowionemi przez Namiestnictwo na podstawie § 51 ust. przemysłowej taryfami maksymalnemi, a w szczególności:

a) dla okręgów od I—XII taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 5 grudnia 1907 r. L. III. 7765/A. 11.
b) dla okręgów XIII—XV taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 6 sierpnia 1915 r. L. XVa. 56123, wreszcie
c) dla dotychczasowego I. II. i III. okręgu kominiarskiego dz. XXII. Podgórze, które odtąd mają stanowić dalszy XVI., XVII. i XVIII. okręg kominiarski miasta Krakowa, taryfą maksymalną, ustanowioną przez Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 21 maja 1910 r. L. XVa. 716/5. Powyższe taryfy podwyższone zostały rozporządzeniem Namiestnictwa z dnia 3 maja 1918 r. L. XVa. 68921/950 o 30%, a ta taryfa podwyższoną została rozporządzeniem Namiestnictwa z 23 grudnia 1919 r. L. XV. 85740/1747 o 100% od 1 października 1919 r. aż do odwołania.

Przekroczenie tych taryf karane będzie według § 478 powszechnej ustawy karnej.

§ 12.

Majster kominiarski może także zawrzeć z właścicielem domu dobrowolną ugodę co do wysokości wynagrodzenia za czyszczenie kominów, wynagrodzenie to jednak nie może przekraczać ustanowionej taryfy. Ugodę przez obydwie strony podpisaną należy zanotować w krótkości w osobnej rubryce książeczki wspomnianej w § 8.

§ 13.

W granicach każdego z okręgów tylko ci majstrowie kominiarscy mają prawo wykonywać roboty, którzy w danym okręgu mają swoje stanowisko zarobkowe.

W wypadku nagłej potrzeby mają być jednak pociągnięci kominiarze do robót także poza granicami swego okręgu.

W okręgach XIII. do XV. dla których więcej majstrów kominiarskich byłoby ustanowionych, może właściciel realności zawrzeć umowę o czyszczenie kominów z którymkolwiek z tych trzech, dla dotyczącego okręgu ustanowionych majstrów, z wyłączeniem wszelkich innych przedsiębiorców.

§ 14.

Majstrowie kominiarscy i ich czeladzie mają ponadto ściśle przestrzegać postanowień ustawy o policji ogniowej z dnia 10 lutego 1891 r. dz. u. k. Nr 18 oraz regulaminu ogniowego, wydanego dla miasta Krakowa, a to pod rygorami w niniejszym regulaminie przytoczonymi.

§ 15.

Powyższe postanowienia wchodzą w życie z dniem 1 stycznia 1916 r.

§ 16.

Przekroczenia tego regulaminu karane będą według postanowień § 131 ustawy przemysłowej z dnia 5. lutego 1907 r. Nr. 26 dz. u. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3862/20
III b.

Kraków, 14 lipca 1920.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie §§ 6 i 8 regulaminu targowego dla miasta Krakowa z dnia 28. I. 1909 L. 44155/909 III b. Magistrat zarządza co następuje:

1. **Sprzedaż jarzyn** przez producentów tychże, z gruntów, uprawionych pod jarzynę w obszarze nie przenoszącym 1600 sążni² odbywać się ma na placu Jabłonowskich w dnie targowe t. j. we wtorki i w piątki w czasie między godziną 5-tą rano a 1-szą z południa w miesiącach letnich t. j. od 1 maja do 30 września, zaś w miesiącach zimowych, t. j. od 1 października do 30 kwietnia od godz. 8-mej rano do 1-szej z południa.

2. Sprzedaż zaś jarzyn przez producentów tychże z gruntów uprawionych pod jarzynę w obszarze ponad 1600 sążni² odbywać się ma na placu Szczepańskim na wozach lub wózkach we wszystkie dnie tygodnia, w dnie targowe w godzinach pod 1. wymienionych w inne zaś dnie do godziny 11-tej przed południem.

Celem kontroli ilości gruntu jarzynami obsadzonego, wydawać będą Komisarjaty Obwodowe na żądanie interesowanych — poświadczenia ilości tego gruntu, które to poświadczenia obowiązani są posiadacze tych gruntów okazywać organom kontrolnym Magistratu na każde żądanie.

W razie braku takiego poświadczenia lub niezastosowania się posiadacza gruntu uprawianego pod jarzynę w ilości 1600 sążni² do zarządzenia sprzedawania jarzyn na placu Jabłonowskich, przeprowadzi Komisarjat targowy natychmiastową rozsprzedaż jarzyn po cenach targowych w obecności świadków.

Niestosowanie się do powyższych zarządzeń karane będzie nadto po myśli § 28 wyżej wymienionego regulaminu targowego.

Nadto Magistrat zarządza aby sprzedaż jarzyn w dnie przedświąteczne odbywała się na placu Szczepańskim w porze letniej tj. od dnia 1 maja do 30 września do godziny 3 popołudniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do Lm. $\frac{3466}{\text{Ba } 67}$

WYKAZ

autoryzowanych prywatnych i koncesjonowanych budowniczych w 1920 roku.

A) Inżynierowie budowy i cywilni:

1. Fingerhut Herman, inż. bud. i geometra, ulica Wrzesińska 8.
2. Fischer Ferdynand, inż. bud. dyrektor kolei elek. Gazowa 4.
3. Gorecki Konrad, inż. bud. Rynek kleparski 5.
4. Juszczyński Jan, Komisarz nadzoru kotłów parowych, emeryt. st. inżynier, Jana Kochanowskiego 21.
5. Kopystyński Jan, Komisarz nadzoru kotłów parowych, Kremerowska 10.
6. Krause Ignacy, rząd. upow. inż. bud, Zyblikiewicza 12.
7. Świerzyński Stanisław, rząd. upow. inż. bud., Biskupia 6.
8. Wenner Tobiasz, cywilny inżynier budownictwa, Wrzesińska 7.
9. Twardowski Władysław, inż. bud., Sobieskiego 7.
10. Uderski Edward, inż. cywil., Aleja Krasińskiego 14.
11. Zarzycki Jan, inż. cywil. budowniczy, Plac Marjacki 9.
12. Ritterman Henryk, cywil. inż. bud., Wolska 3.

B) Architekci cywilni:

1. Stryjeński Tadeusz, Starowiślna 89.
2. Szyszko Bohusz Adolf, prof. polit., kierownik odnowy na Wawelu.
3. Zawiejski Jan, ul. Biskupia 2.
4. Dr Zubrzycki Jan, prof. polit. Lwów, ul. Nabielska.

C) Geometrzy cywilni:

1. Bromowicz Józef, inż kolei, ul. Podzamcze.
2. Jakubowski Alojzy, Siemiradzkiego 27.
3. Stracha Aleksander.

D) Budowniczowie:

1. Bandurski Roman, Barska 33.
2. Beringer Wandalin, Łobzowska 12.
3. Beas Jan, Tenczyńska 2.
4. Biborski Aleksander, Kremerowska 14.
5. Brzeziński Kazimierz, Filarecka 20. Półwsie zwierzynieckie.
6. Burkiewicz Władysław, Aleja Zygmunta Krasińskiego 14.
7. Burzyński Jan, Aleja Mickiewicza 43.
8. Chmielowski Józef Antoni, Aleja Zygmunta Krasińskiego 13.
9. Czunko Adam, św. Marka 31.
10. Dostal Antoni, Józefińska 15, Podgórze.
11. Drozdowski Stanisław, Długa 7.
12. Ekielski Władysław, Wolska 40.
13. Fanc Władysław, Sobieskiego 16.
14. Gliński Tadeusz, Anczyca 11.
15. Goldwasser Aleksander, Radziwiłłowska 13.
16. Grabowski Juljan, Wincentego Pola 75, Grzegórzki.
17. Gutman Henryk, Dunajewskiego 6.
18. Gutman Ludwik, Stradomska 15.
19. Guzikowski Michał, Chrzanów.
20. Hand Rudolf, Batorego 5.
21. Hausner Zygfryd, Długa 43.
22. Hendel Zygmunt, Czarnowiejska 8.
23. Herschtal Izrael.
24. Hoffmann Teodor, Biskupia 8.
25. Jandasek Józef, Plac Matejki 5.
26. Jurkiewicz Piotr, Szewska 21.
27. Kadula Tadeusz, Powiśle 12.
28. Kaczmarski Władysław, Basztowa 23.
29. Karwat Józef, Krowoderska 45.
30. Kleinberger Władysław, Starowiślna 8.
31. Klusek Gottlieb z Bielska, zast. firmy Jandasek, Sobieskiego.
32. Knapik Karol Jerzy.
33. Kowalski Aleksander, Czysta 19.
34. Kozłowski Piotr, Starowiślna 10.
35. Kramarski Alfred, ul. Senatorska 3, Półwsie Zwierzyniec.
36. Krawczyński Marjan, Wybickiego, lp. 208 Dz XV.
37. Krause Bronisław, Brzeźnica.
38. Krzyżanowski Stanisław, Pijarska 5.
39. Krzyżanowski Wacław, Gancarska 2.
40. Kryłoszański Stanisław, Kraszewskiego 116.
41. Lamensdorf Henryk, Andrzeja Potockiego 13.
42. Lamensdorf Stefan, Agnieszki 2.
43. Liebling Ferdynand, Starowiślna 32.
44. Löwenkron Jakób Hirsch, Zyblikiewicza 8.
45. Mayer Jan, Miodowa 45.
46. Mehl Samuel, Lwowska 18, XXII.
47. Meus Rajmund, Rynek Kleparski 13.
48. Miarczyński Ignacy, Helciów 23.

49. Miarczyński Wiktor, Kazimierza Wielkiego.
50. Mitasiński Józef, Szlak 41.
51. Maczyński Franciszek, Sławkowska 26.
52. Oberleder Jozue, Zwierzyniecka 17.
53. Odrzywolski Sławowir, Studencka 12.
54. Odrzywolski Zbigniew, Karmelicka 35.
55. Orłowski Jan, Felicjanek 5.
56. Pakies Józef, Bracka 7.
57. Pawluk Wacław, Tadeusza Kościuszki 14, XXII.
58. Peroś Jan, Jana Kochanowskiego 15.
59. Pezdański Apolinary, Smoleńsk 26.
60. Piotrowski Kazimierz, Krzeszowice.
61. Pokutyński Józef, Siemiradzkiego 17.
62. Pordes Fryderyk, Dunajewskiego 6.
63. Praus Tadeusz, Zacisze 12.
64. Rakisz Szczepan, Zygmunta Augusta 5.
65. Romanowski Artur, Warszawska 56, XVIII.
66. Ronka Eugeniusz, Biskupia 8.
67. Rolecki Rothhirsch, Długa 56.
68. Rzymkowski Jan, Kujawska 15, Nowa Wieś.
69. Singer Aron Samuel, Starowiślna 6.
70. Siodmak Adolf.
71. Schweinitz Franciszek, Konarskiego 17.
72. Skawiński Karol, Loretańska 3.
73. Spondrowski Karol Jan, Józefitów.
74. Śmiałowski Eustachy, Czysta 14.
75. Tislowitz Izaak Henoch, Podgórska 12.
76. Tlachna Maurycy, Podzamcze 24.
77. Torbe Benjamin, Straszewskiego 11.
78. Trzciński Stanisław.
79. Walz Stanisław, św. Filipa 7.
80. Warczewski Władysław, Zakopane
81. Weinberger Józef, św. Sebastjana.
82. Weindling Abraham, Dietlowska 11.
83. Wilczyński Józef, Senatorska 13.
84. Wojtyczko Ludwik, Garncarska 4.
85. Wyczyński Kazimierz Bogusław, Bracka 2
86. Zaklika Edmund, Siemiradzkiego 10.
87. Zarzecki Janusz, Rynek gł. 23.
88. Zarzecki Jan, Plac Marjacki 9.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do Lm. $\frac{3466}{Ba\ 67}$

WYKAZ

majstrów budowlanych w Krakowie na rok 1920.

A) Majstrowie brukarscy:

1. Chachoł Kazimierz, Świętokrzyska lsp. 109. XVII.
2. Chachoł Piotr, „ „ „ „
3. Korta Andrzej, Kazimierza Wielkiego 86, XV.
4. Molenda Feliks, Mazowiecka 15, XVII.
5. Olas Mateusz, lsp. 40, XV.
6. Socha Jan, Mazowiecka lsp. 259, XVII.
7. Spólnik Ludwik, Kazimierza W. L. 80.
8. Stypuła Karol, Królewska 100, XVII.

B) Majstrowie murarscy i ciesielscy:

1. Peterek Franciszek, Topolowa 52.

C) Majstrowie ciesielscy:

1. Bigaj Eustachy, Karmelicka 15.
2. Gliński Tadeusz, budowniczy, Salwator ul. Anczyca l. 11.
3. Karolla Leopold, Szwedzka 139, XI.
4. Karwat Aleksander, Rynek Dębnicki.
5. Karwat Karol, Kamienna 1.
6. Marek Dominik, Wola Duchacka.
7. Oraczewski Tomasz, Mikołajska 28.
8. Skawiński Edward, majster ciesielski i budowniczy, Loretańska 3.
9. Smoliński Konstanty, Kazimierza Wielkiego 31.
10. Zakulski Stanisław, Asnyka 3.
11. Zieliński Kazimierz, Kopernika 10.

D) Majstrowie kamieniarscy:

1. Cekiera Piotr, Rajska 10.
2. Fronczak Władysław, Warszawska 20, obok cment.
3. Grünapfel Jakób, Józefa 4.
4. Horner Alter, Miodowa 32.
5. Kulesza Józef, Rakowicka 33.
6. Markiewicz Seweryn, Rakowicka 14.
7. Fa, H. Kulka i Ska, Starowiślna 1.
8. Podgórski Jakób, Towarowa 4, XVII.
9. Bracia Trembeccy, Rakowicka 9.

E) Majstrowie murarscy:

1. Adamski Jan, Franciszkańska 4.
2. Bujas Józef, Plac Marjacki 3.
3. Bujas Tomasz, Kochanowskiego 21.
4. Chlipalski Franciszek, ul. Murowana 12.
5. Dudek Walenty, Tadeusza Kościuszki 44, XII.
6. Galiszkiewicz Józef, Loretańska 8.
7. Golec Szczepan, Konarskiego 25.
8. Gońkowski Józef, Prądnik czerwony lsp. 70.
9. Grabowski Jan, Krasickiego (Kolbuszowa).
10. Hanausek Paweł, Kęty.
11. Hayder Władysław, Czarnowiejska 19.
12. Imielski Jan, Królewska 137, XV.
13. Jakóbek Antoni, Wrocławska lsp. 229, XVII.
14. Jasiński Ludwik, Księcia Józefa 47.
15. Karwat Józef, majster mur. i budowniczy, Krowoderska 45.
16. Kolasiński Jan, Kazimierza Wielkiego 41.
17. Kosiński Franciszek, Filarecka 10, XII.
18. Kotas Józef, Topolowa 50.
19. Królikowski Piotr, Krzemionki 3, XXII.
20. Kaczmarczyk Józef, Lubicz 26.
21. Lisowski Ludwik, Aleja Mickiewicza 27.
22. Mikulski Andrzej Ignacy, Kawiory 5, XIV.
23. Oraczewski Edmund, św. Teresy 4.
24. Puciński Michał, Kościuszki 2.
25. Roch Łazarz, św. Sebastjana 36.
26. Sikora Ludwik, Księcia Józefa 21, XIII.
27. Sitko Andrzej, Prądnik czerwony.
28. Sitko Jan, „ „
29. Siwek Józef, Karmelicka 39, złożył koncesję.
30. Sołtys Aleksander, Zamojskiego l. 22, XXII.
31. Stanek Mateusz, Konarskiego 32, XIV.
32. Stankiewicz Franciszek, Kujawska 17, XV.
33. Śliwiński Kasper, Długa 61.
34. Trojanowski Józef, Salinarna 13, XXII.
35. Zabłocki Sylwester, Franciszkańska 4.
36. Zwozniak Feliks, Grzegórzecka 35.

E) Majstrowie studniarscy:

1. Albiński Stanisław, Warszawska 46.
2. Albiński Franciszek, „ 46.
3. Palas Józef, Lelewela 5, XII.
4. Piwowarczyk Jan, Czarnowiejska 43.
5. Piwowarski Wincenty, Grzegórzecka 35.

G) Rurmistrze, instalatorzy wodociągów:

1. Baldinger Daniel, św. Sebastjana 20.
2. Bernardyński Adam, Dominikańska 2.
3. Bieniarz Władysław, Szpitalna 18.
4. Butelski Jan, majster blach., św. Marka 11.
5. Dettlof Karol, Prądnik czerwony 166.
6. Firma Drzewiecki i Jeziorański, Żwierzyniecka 55.
7. Feiner Józef, Wolnica 5.
8. Gąsior Wacław, Kącik 15, XXII.
9. Golec Adam, Szpitalna 18.
10. Goldschmidt Jakób Salomon, Wrzesińska 3.
11. Griffel Józef, Poselska 9.
12. Hejkie Władysław, Zamkowa 24.
13. Hochwald Izaak, majster blach., Starowiślna 33.
14. Kleinwachs Lejasz „ „ „ 29.
15. Janicki Andrzej, Garbarska 26.
16. Jarnuszkiewicz Karol, inż., Straszewskiego 2.
17. Kosydarski Władysław, Rynek gł. 24.
18. Kuczyński Feliks, Krzywa 6.
19. Kuczyński Franciszek, Długa 16.
20. Kummer Augustyn, Rajska 4.
21. Kurach Józef, Rynek Dębnicki 7, XI.
22. Lasko Józef, Czarnowiejska 22.
23. Margules Jakób, Brzozowa 4.
24. Meizels Eljasz, Karmelicka 3.
25. Miejskie Biuro wodoc. pod zarządem i w zastępstwie inż. Tadeusza Jaszczurowskiego, Senatorska 12.
26. Miszczyński Leon, Lwowska 9, XXII.
27. Mühbrad Mojżesz, Miodowa 18.
28. Nitsch Leonard inż., centr. ogrz. i wodoc., Andrzeja Potockiego 18.
29. Reich Izaak, majster blach., Dietlowska 23.
30. Schöngut Karol, Różana 16, XI.
31. Siebzehner Izaak, Brzozowa 16.
32. Stamberger Pinkas, majster blach., Starowiślna 32.
33. Stock Adolf, św. Sebastjana.
34. Sulikowski Stanisław, Madalińskiego 1, XI.
35. Tafler Herman, św. Sebastjana 32.
36. Takiel Stanisław.
37. Tokar Juljan, centr. ogrz., św. Jana 10.
38. Tokar Jan, centr. ogrz. Lwowska 46, XXII.
39. Weinreb Aron, majster blach., św. Sebastjana 34.
40. Wilder Maksymiljan, św. Sebastjana 26.
41. Willmann Henryk Leopold, Czarnowiejska 41.

H) Instalatorzy przewodów gazowych:

1. Buchiński Józef, Krakowska 46.
2. Baldinger Daniel, św. Sebastjana 26.
3. Bernardyński Adam, Dominikańska 2.
4. Feiner Izydor, Lwowska 1, XXII.
5. Goldschmied Jakób Salomon, Jasna 10.
6. Griffel Józef, Poselska 2.
7. Jarnuszkiewicz Karol inż., Straszewskiego 2.
8. Tokar Juljan, św. Jana 10.
9. Tokar Jan, Lwowska 46, XXII.

I) Instalatorzy przewodów elektrycznych:

1. Binder Józef, św. Gertrudy 23.
2. Farbowski Władysław, Dietlowska 79.
3. Galic. Tow. elektr. A. E. P. „Union“, Dunajewskiego 4.
4. Grünberg Leib, Tatarska 3, XII.
5. Kleczowski Tadeusz, Wielopole 12.
6. Król Piotr inż. i Mieczysław Fryling, Wiślna 1.
7. Leśniakowski Stanisław, Szlak 30.
8. Migdziński Franciszek inż., św. Marka 16.
9. Pappee Rudolf inż., św. Marka 22.
10. Sokolnicki i Wiśniewski, fabr. elektr. i instal., Dominikańska 3.
11. Siemens-Schuckertowska Ska, Grodzka 52.
12. Stankiewicz Jan Ksawery, Straszewskiego 24.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

A. Urzędnicy.

Na zasadzie § 89 statutu miejskiego zamianowani zostali:

1. Pan **Zygmunt Probulski,** asystent techniczny Zarządu Wodociągu m., z dniem 1 kwietnia 1920 r. adjunktem technicznym w X klasie rangi. (L. 1260/920 prez.).

2. Pan **Jan Grabowski,** asystent kancelaryjny Magtu, z dniem 15 lutego 1920 r. praktykantem konceptowym Magistratu. (L. 1502/20 prez.).

3. Pan **Stożsk Teofil,** pomocnik rach. Miejskiej Izby Obrachunkowej, prowizorycznym, nieetatowym asystentem Miejskiej Izby Obrachukowej, w XI kl. rangi. (L. 3392/20 prez.).

4. Pan **Christiani Zygmunt,** pomocnik rach. Miejskiej Izby Obrachunkowej, prowizorycznym, nieetatowym asystentem Miejskiej Izby Obrachunkowej, w XI kl. rangi. (L. 3393/26 prez.).

5. Pan **Alojzy Skorka,** praktykant kancelaryjny Magistratu, z dniem 1 maja 1920 r. asystentem kancelaryjnym Magistratu w XI kl. rangi. (L. 1857/20 prez.).

6. Nadto zamianowani zostali następujący pomocnicy kancelaryjni praktykantami kancelaryjnymi:

a) **Marjan Limanowski** (L. 902/902 prez.).
b) **Mieczysław Oleaczek** (L. 1273/20 prez.).
c) **Franciszek Tomera** (L. 5668/20 prez.).
d) **Wiktor Tomera** (L. 54/20 prez.).
e) **Jan Baran** (L. 869/20 prez.).
f) **Aleksander Schifferstain** (L. 4528/20 prez.).
g) **Aleksander Truszkiewicz** (L. 4319/20 prez.).

B. Służba:

1. **Sowa Stanisław** zamianowany został ogrodnikiem miejskim w I kl. służby m. (L. 1488/920 prez.).

Nadto zamianowani zostali:

Sanitarjusz: **Grudziński Jan,** starszym sanitarjuszem z dniem 1./1. 1920. (L. 1354/20 prez.).

Prowiz. sanitarjusz: **Szostak Władysław,** sanitarjuszem z dniem 1. V. 1920. (L. 4678/19 prez.).

Woźny muzeal. III klasy **Wojas Karol,** nadzorcą muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1402/20 prez.).

Woźny muzeal. III klasy **Kosowski Stanisław,** woźnym muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1401/20 prez.).

Prowiz. woźny muz. **Krupa Stanisław,** woźnym muzeal. z dniem 1. I. 1920. (L. 4764/19 prez.).

Prowiz. woźny muz. **Tomczyk Jan** z dniem 1. I. 1920. (L. 729/20) sługą miejskim.

Prowiz. woźny muzeal. **Urban Jan** z dniem 1. I. 1920. (L. 642/20) sługą miejskim.

Woźny muzeal. III klasy **Druszkiewicz Roman,** woźnym muzealnym II klasy z dniem 1. I. 1920. (L. 1403/20 prez.).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie Sekcji I. z komisją podgórską w dniu 9 lipca br.

Na posiedzeniu rozpatrywano sprawę odstąpienia gruntów w Dz. XXII. dla celów przemysłowych, poczem uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wniosek o przyznanie 150%-ego dodatkowego kredytu do wszystkich pozycji budżetu na rok 1920, odnoszących się do umundurowania służby miejskiej. Wreszcie załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Sekcja VII.

Posiedzenie w dniu 20 lipca 1920.

Po załatwieniu kilku spraw dotyczących zwinięcia niektórych **kuchen** miejskich Sekcja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sposób ujęcia w b. r. akcji **kolonii i półkolonii** dla dzieci i młodzieży, zatwierdziła sprawozdanie z akcji pomocy żywnościowej w ubiegłym kwartale oraz przyznała kredyty na akcję tę w bieżącym kwartale.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 14 lipca 1920.

Naczelnik Dr Zawadzki przedłożył sprawozdanie za I. półrocze 1920 r. z dochodów i rozchodów funduszu akcyzowego, oraz z zakładów targowicy, rzeźni, chłodni, fabryki lodu i mydła, które Komisja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości.

Poczem załatwiono kilka spraw administracyjnych i osobistych dotyczących funkcjonarjuszy Administracji akcyzy.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 8. Kraków, dnia 1. sierpnia 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 12230/920 / III. a. Kraków, 4 sierpnia 1920.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie po wysłuchaniu Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie tudzież Stowarzyszenia przem. kominiarzy w Krakowie, zgodnie z wnioskiem Rady miasta Krakowa, uchwalonym na posiedzeniu dnia 29. kwietnia 1920, reskryptem z dnia 22 lipca 1920, L. 81009/XV. a. / 2409 zmieniło na podstawie § 51 ustawy przem. następujące **taryfy kominiarskiej**:

dla m. Krakowa		zatwierdzoną		podwyższoną	
Okręgu kominiarskiego	dzielnicy miasta	reskryptem Namiestn. z	o 30% od 1 stycznia 18. reskryptem Namiestn. z	o 75% od 1. X. 1918. reskryptem kraj. Urzęd. odbudowy Sek. dla przemysłu ręk. i handl.	o 100% od 1. X. 1919. res. Namiestn. z
I—XII	I—VIII. stare	5. XII. 907 L. OII. 7765/A. / 20 II.	3. V. 1918. L. XV. a. 68921/920	w Krakowie z 23. XII. 918 L. 5277/III a.	23. XII. 1919 L. XV. a. 85740 / 1747
XIII—XV.	IX—XXI. przyłącz.	6. 8. 915. L. XV. a. 56123	"	"	"
XVI-XVIII-	XXII. Podgórze	21. maja 1910 L. XV e. 716/5	"	"	"

i zatwierdziło trzy poniżej zamieszczone projekty taryf, a w szczególności dla:

1. okręgu kominiarskiego I—XII. obejmującego
2. " " XIII—XV. wyżej podane
3. " " XVI—XVIII. dzieln. miast.

Zatwierdzone powyższym reskryptem Namiestnictwa projekty taryf kominiarskich opiewają jak następuje:

A) Projekt taryfy kominiarskiej dla miasta Krakowa, a w szczególności dla okręgów kominiarskich od I—XII. obejmujących stare dzielnice miasta od I—VIII. na czas od 1 kwietnia 1920 r. aż do odwołania.

L. p.		Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki.		
1.	Od komina w domach parterowych	1	Mk.	40 f.
2.	" " " " jednopiętr. .	1	"	95 "
3.	" " " " dwupiętrow.	2	"	38 "
4.	" " " " trzechpiętr. .	2	"	80 "
	do 3 metrów	2	"	10 "
5.	Od szlągów nad 3 metry	3	"	50 "
6.	Od komina fabrycznego parowego wolno stojącego bez względu na wysokość	49	"	05 "
7.	Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość	21	"	02 "
8.	Od kominów piekarsk. i masarskich	7	"	01 "
9.	Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszar wojskowych bez względu na wysokość	4	"	76 "
10.	Od kominów służących dla ognisk stolarzy, bednarzy, kowali. bez względu na wysokość	3	"	50 "
11.	Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone bez względu na wysokość	5	"	60 "

B) Projekt taryfy kominiarskiej dla miasta Krakowa, a w szczególności dla okręgów kom. od XIII—XV. obejmujących Dzielnice przyłączone od IX—XXI. na czas od 1 kwietnia 1920 aż do odwołania.

1.	Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach parterowych	1	Mk.	05 f.
2.	Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach I.-o piętrowych	1	"	75 "
3.	Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach dwupiętrowych	2	"	24 "
4.	Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach trzechpiętrowych	2	"	45 "
5.	Za jednorazowe czyszczenie szlągów do 3 metrów długości	1	"	75 "

6. Za jednorazowe czyszczenie szlągów ponad 3 metry długości . . . . . 3 Mk. 15 f.
7. Za jednorazowe czyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . . . . . 45 „ 54 „
8. Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania . . . . 21 „ 02 „
9. Za jednorazowe czyszczenie jednej kominowej szuflady piekarskiej lub masarskiej . . . . 7 „ 01 „
10. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszar wojskowych bez względu na wysokość . . . . . . 4 „ 55 „
11. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflany kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość . . . 3 „ 50 „
12. Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone . . . 5 „ 60 „

C) Projekt taryfy kominiarskiej dla miasta Krakowa, a w szczególności dla okręgów kominiarskich XVI—XVIII. obejmujących XXII. dzielnicę t. j. Podgórze na czas od 1 kwietnia 1920 aż do odwołania

1. Od jednej szuflady kominowej w domach parterowych . . . . 1 Mk. 40 f.
2. Od jednej szuflady kominowej w domach jednopiętrowych . . . . . 1 „ 75 „
3. Od jednej szuflady kominowej w domach dwupiętrowych . . . . . . 2 „ 24 „
4. Od jednej szuflady kominowej w domach trzechpiętrowych . . . . . 2 „ 45 „
5. Od jednej szuflady kominowej piekarskich lub masarskich, razem z kanałem wchodowym . . . . . 7 „ 01 „
6. Od jednej szuflady kominowej kuchennej, w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralni zawodowych, koszar wojskowych bez względu na wysokość . . . 4 „ 55 „
7. Od jednej szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość 3 „ 50 „
8. Od szląga do 3 metr. dług. . . . 1 „ 75 „
9. „ „ ponad 3 „ „ . . . 4 „ 55 „
10. Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość 45 „ 54 „
11. Od wyczyszczenia pieca kuchennego 5 „ 60 „
12. Od wyczyszczenia pieca pokojowego 7 „ 01 „
13. Za wyczyszczenie ze sadzy pieca żelaznego bez względu na długość rur . . . . 4 „ 20 „
14. Za wyczyszczenie ze sadzy pieca żelaznego i oglancowanie tegoż zewnątrz grafitem . . . . 10 „ 51 „
15. Za wypalenie komina . . . . . . 5 „ 60 „
16. Za wypalenie komina z wędzarni . 7 „ 01 „
17. Za wypalenie komina fabrycznego . 14 „ 01 „
18. Za wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady 5 Mk. 60 f.

usunięcie sadzy należy do kominiarza bezpłatnie.

Powyższe taryfy zatwierdziło Namiestnictwo z mocą obowiązującą od 1 kwietnia 1920 i z tem, że dotąd obowiązująca taryfa zatwierdzona reskryptem Namiestnictwa a podwyższona reskryptem Namiestnictwa z 3 maja 1918 L. XV a. 68921/920 o 30% od 1 stycznia 1918 r., reskryptem Krajowego Urzędu odbudowy Sekcja dla przemysłu, rękodzieła i handlu w Krakowie z 23 grudnia 1918 r. $\frac{\text{L. 5277/I. A.}}{\text{III. a.}}$ o 75% od 1 października 1918, tudzież reskryptem Namiestnictwa z 23 grudnia 1919. L. XV. a. $\frac{85740}{1747}$ o 100% od 1 października 1919 r. przestaje obowiązywać z upływem dnia 31 marca 1920 r.

Niniejsza zmiana odpowiada 120% podwyższeniu taryf kominiarskich 1 kwietnia 1920 r.

Powyższą decyzję Namiestnictwa i zatwierdzone tą decyzją taryfy kominiarskie podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

$\frac{\text{L. 5426/1920}}{\text{I. b.}}$ Kraków, 25 sierpnia 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Obecne wyjątkowe stosunki wymagają ze **względów sanitarnych** szczególnej troski **o czystość i porządek w mieście**.

Wobec tego Magistrat przypomina przepisy rozporządzenia z dnia 1 maja 1915 r. $\frac{\text{L. 30301/15}}{\text{I. b.}}$ z dnia 28 marca 1917 r. $\frac{\text{L. 15682/17}}{\text{I. b.}}$ z dnia 12 stycznia 1916 $\frac{\text{L. 41981/15}}{\text{I. b.}}$ z dnia 16 kwietnia 1917 $\frac{\text{L. 38430/17}}{\text{I. b.}}$ i wzywa niniejszem P. T. Właścicieli (administratorów) i stróżów realności, oraz mieszkańców, aby przestrzegali jak najściślej przepisów, objętych powyższemi rozporządzeniami, oraz regulaminem utrzymania czystości i porządku w mieście Krakowie z dnia 24 sierpnia 1884 r. L 5874 i dbali o jaknajdalej idącą czystość, oraz porządek w realnościach i mieszkaniach.

W szczególności należy:

1. Schody, sienie, korytarze, ganki, codziennie do godziny 9 rano starannie zamiatać, a przynajmniej raz na tydzień dokładnie wymyć.

2. Obejścia domów, parcele, podwórza, ogrody, utrzymywać w należytym porządku, a nagromadzone tam odpadki, śmieci, błoto, rumowisko, itp. bezwłocznie wywieźć na miejsca wskazane rozporządzeniem Magistratu z dnia 18 maja 1916 r. L. 101241/916.

3. studnie oczyścić i ponaprawiać w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 21 marca 1917 r. L. 32715/917.

4. Wychodki i zlewy oczyścić i ponaprawiać, doły kloaczne, często opróżniać i treść kloaczną wywozić do leja w Dz. XII.

Zaznacza się, że wylewanie nieczystości kloacznych na role dozwolone jest tylko wyjątkowo i to za pisemnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu zdrowia w każdym poszczególnym wypadku. Wyjątkowo te zezwolenia odnosić się mogą wyłącznie tylko do gruntów, położonych daleko od mieszkań.

5. Nawóz należy natychmiast po napełnieniu zbiorników (dołów, skrzyń) wywozić.

6. Tam, gdzie niema gnojowników, urządzonych odpowiednio do obowiązujących przepisów i szczelnie nakrytych, należy gnojowiska przysypywać ziemią.

7. Zakazuje się jak najsurowiej składania do skrzynek przeznaczonych na popiół — papieru, szkła, rumowiska i wszelkich odpadków.

8. Śmietniki w domach istniejące, służyć mają jedynie, jako chwilowy skład nagromadzonych śmieci, nie wolno wlewać do nich żadnych płynów, śmietniki winny być opróżnione ze śmieci przynajmniej raz na tydzień.

9. do kanałów nie wolno oprócz cieczy płynnej żadnych stałych wpuszczać przedmiotów.

10. Trąby zlewne i komórki kloaczne winny być codziennie rozczynem koperwasu żelaza, biorąc 5 deka na 15 litrów wody spłukiwane, lub proszkiem karbolowym dezynfekcyjnym posypywane, stolec zaś często myty.

11. Zabrania się utrzymywania trzody chlewnej, oraz drobiu wolno chodzącego, jakoteż składu szmat i kości.

12. Mieszkania w ogólności, a w szczególności mieszkania niskie, ciasne, przez liczniejsze rodziny zajęte mają być codziennie przewietrzane i w czystości utrzymane.

Celem sprawdzenia stanu sanitarnego w realnościach odbywać się będą ścisłe rewizje, a nieprzestrzegający przepisów niniejszego rozporządzenia (właściciele, zarządcy realności, stróże domowi, lokatorzy i osoby postronne) ulegną surowym karom, a nadto obowiązani będą do zwrotu kosztów wynikłych wskutek wykonania z urzędu potrzebnych robót porządkowych, w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 12 stycznia 1916 r. L. 41981.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

1. Pan **Ludwik Bialikiewicz**, asystent kancelaryjny Magistratu, na zasadzie uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 29 kwietnia 1920 r., zamianowany został z dniem 15 lutego 1920 r. praktykantem konceptowym Magistratu na warunkach w dekrecie wymienionych (L. 1902/920 prez.).

2. Pan **Wiktor Wajdziński,** praktykant kancel. Magistratu na zasadzie § 89. statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 1 lipca 1920 r. asystentem kancelaryjnym Magistratu w XI. klasie rangi (L. 1461/920 prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (103 w kad. XVII) **w dniu 25 sierpnia 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: } Dr Ernest Bandrowski.
I. Wiceprezydent m.: }
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: w z. Strasik.

Radców miejskich obecnych **81**.

Początek posiedzenia o godz. 5·30 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Przyrzeczenie radzieckie.

Przewodniczący zaprosił nowopowołanych radców miejskich, Gumpricha Łazarza, Dr Klimeckiego Stanisława i Szklarskiego Ludwika do złożenia przyrzeczenia radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, a nowopowołani radcy miejscy, przez podanie ręki Przewodniczącemu złożyli przyrzeczenie radzieckie.

Hołd dla armii, Naczelnika Państwa i Generała franc. Weyganda.

Przemówienie wiceprez. Dr Bandrowskiego.

Świetna Rado! Ciężkie i zdradliwe losy przechodzi nasza Ojczyzna w ostatnich miesiącach. Po kijowskiej wyprawie wróg wtargnął na rubieże Rzeczypospolitej i zastał nas nieprzygotowanych ani wewnętrznie ani zewnętrznie. Wewnętrznie byliśmy nieskonsolidowani, bez silnej obrony. Doszło aż do tego, że wróg zagrażał Warszawie, Lwowowi, zagrażał istnieniu Rzeczypospolitej. Przyszła na szczęście chwila upamiętania. Skonsolidowała się jedna jedyna wola narodu do odparcia wroga, zagrażającego nie tylko Polsce, ale całej europejskiej cywilizacji i kulturze. Rada Obrony Państwa z Naczelnikiem Państwa na czele objęła stan tej konsolidacji, której znamieniem: poprawa Rzeczypospolitej. Zbudził się duch ofiarności, młodzież wszystkich stanów pospieszyła ochotnie na obronę Rzeczypospolitej, ruszyły się szerokie warstwy ludu wiejskiego i robotniczego — i o to w oczach naszych stał się cud. Żołnierz polski wyolbrzymiał miłością Ojczyzny, odwagą i rycerskością i wypędza z nieustraszoną mocą z granic ojczystych wroga, zadając mu niebywałe i sromotne klęski. Przedewszystkiem uczucie wdzięczności i podziwu ogarnia nas dla tego szlachetnego rycerza polskiego, który pod przewodnictwem Naczelnego Wodza broni Ojczyznę całą i Europę od zalewu barbarzyństwa. Dlatego wznieśmy z głębi serca okrzyk: Niech żyje żołnierz polski, niech żyje Naczelny Wódz, Józef Piłsudski.

W nieszczęściu poznaje się przyjaciół. Nie wszyscy sprzymierzeńcy wytrwali przy nas Nie opuściła nas ani na chwilę Francja i Ameryka, składając w ten sposób nowy dowód swej wiekowej sympatji i przyjaźni, nareszcie wielkoduszności. Francją

nietylko stanęła śmiało po stronie narodu polskiego, ale ze swej strony pospieszyła nam z pomocą i doradą, której znaczenie jest powszechnie znane.

Przed kilku dniami stolica Państwa oceniła tę pomoc, nadając znakomitemu generałowi Weygandowi swój najwyższy zaszczyt, obywatelstwo honorowe. Tem samem uważamy go za obywatela honorowego Polski, a w jego osobie i Francję za wiernego i rycerskiego sprzymierzeńca narodu. Pragniemy jednak, by w chórze tych głosów wdzięczności nie zabrakło głosu stolicy Piastów i Jagiellonów i dlatego proszę Panów o przyjęcie następującego wniosku:

Rada miasta Krakowa składa hołd generałowi Weygandowi, który w rycerski sposób w imieniu Francji przyczynił się do zwycięstwa nad odwiecznym wrogiem Narodu polskiego.

Przemówienia wysłuchała Rada, powstawszy z miejsc. Na cześć armii i Naczelnego Wodza wznieśli radcy trzykrotny okrzyk; po przemówieniu ozwały się gromkie oklaski.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał zgłoszone interpelacje:

1. Rm. Drozdowskiego w sprawie szybkiej jazdy automobilów po mieście.
2. Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie zajęcia magazynów paskarskich na cele ludności.
3. Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie lichwiarskich praktyk, uprawianych z lokalem miejskim przez p. Noworolskiego.
4. Rm. Kęska w sprawie opłat za bydło w Płaszowie.
5. Rm. Dr Müllera i tow. w sprawie anormalnych stosunków panujących w miejskiej straży pożarnej.
6. Rm. Dr Müllera i tow. w sprawie zaradzenie klęsce mieszkaniowej.
7. Rm. Dr Rosenzweiga i tow. w sprawie wynajęcia lokalu Stow. inwalidów wojennych w gmachu miejskim przy placy WW. Świętych.
8. Rm. Dr Rosenzweiga i tow. w sprawie sprowadzenia przez gminę m. Krakowa mąki rumuńskiej.
9. Rm. Dr Rosenzweiga i tow. w sprawie zarekwirowania mieszkania dla urzędnika Magistratu Jaśkiewicza.
10. Rm. Wardęgi i tow. w sprawie rozdziału zapomóg między urzędników Magistratu.

Przewodniczący zawiadomił Radę, że na zgłoszone interpelacje zgodnie z regulaminem obrad Rady miejskiej odpowie przy końcu posiedzenia.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na poprzednio zgłoszone interpelacje:

1. Na interpelację rm. Oplustila zgłoszoną w dniu 11 czerwca 1920 r. w sprawie budowy pomnika Tad. Kościuszki.
2. Na interpelację rm. Dr Rosenzweiga i tow. zgłoszoną w dniu 29 kwietnia br. w sprawie wydawania chleba z piekarni miejskiej osobom prywatnym.
3. Na interpelację rm. Adelmanna w sprawie przeniesienia szkoły kadetów z Łobzowa do Lwowa.

Urlopy.

Rada miejska udzieliła urlopu dla poratowania zdrowia:

Wiceprez. inż. K. Rollemu na 4 tyg.
Rm. X. Masnemu na 3 tyg.
Rm. Dr Meiselsowi na 4 tyg.
Rm. Dr Keplerowi na 4 tyg.

Porządek dzienny.

I. Dar dla Naczelnika Państwa.

Radca Magtu Batko imieniem Sekcji II i IV. wnosi:

Rada miasta uchwali:

Udzielić subwencji w kwocie 40.000 Mk. jako dar Narodowy Gminy miasta Krakowa dla Naczelnika Państwa (L. 1781/920/IV).

Uchwalono.

II. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem komisji tramwajowej Wiceprez. m. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

a) Z dniem 1 września br. podwyższa się cenę bitetów tramwajowych z 2 marek na 3 marki.

b) Zniżki dla robotników i urzędników wynoszą 50% od podwyższonej ceny biletów.

c) Ceny biletów dla dzieci i młodzieży szkolnej pozostają niezmienione.

W dyskusji zabierali głos: Rm. Popiel, Adelmann, który podniósł, że administracja w Zarządzie tramwaju jest bardzo dobrą i może posłużyć innym instytucjom miejskim za przykład. Domaga się tylko aby jak najprędzej przebudować linię wąskotorową od dworca kolejowego do Podgórza na szeroko-torową.

Rm. Tabaczyński poruszył sprawę przedłożenia Radzie miejskiej dokładnych cyfr z administracji.

Rm. Stan. Nowak prosi o ulgi dla żołnierzy.

Rm. Maywalt popiera wnioski Komisji tramwajowej, poczem rm. Dr Frühling zgłasza wniosek:

„Rada miasta wzywa Prezydjum miasta o rozważenie formy w jakiej mogłoby nastąpić przejęcie tramwaju na wyłączną własność miasta“.

Wyjaśnień udzielił wiceprez. inż. Sare, poczem wnioski komisji tramwajowej i wniosek rm. Dr Frühlingu uchwalono.

III. Wybór do miejskiej Komisji statystycznej.

Imieniem Sekcji III sekretarz Magistratu Lachowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Prof. Dra **Kumanieckiego Kazimierza** zaprasza się na członka miejskiej Komisji statystycznej. (L. prez. 1818/1920).

Uchwalono.

IV. Wybór reprezentanta gminy przy D. O. G.

Imieniem Prezydjum miasta, sekretarz Magistratu Konopiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta Krakowa deleguje ze swego łona na zastępcę reprezentanta w skład stałej Komisji przy Dowództwie Okręgu Generalnego w Krakowie powołanej do rozstrzygnięcia spraw na decyzję Powiatowej Komendy Uzupełnień w Krakowie, radcę miejskiego pana Wacława Potuczka. (L. 5331/920 Va).

Uchwalono.

V. Sprzedaż parceli na cele przemysłowe.

Imieniem Sekcji I. i Komisji podgórskiej st. radca Magistratu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Sprzedać na cele przemysłowe firmie: Zjednoczone fabryki przetworów wyskokowych i owocowych „Wódki krakowskie“ Towarzystwo akcyjne w Krakowie części parceli gminnej l. k. 549/I o powierzchni około 606 sążni^2 i l. kat. 547/3 o powierzchni około 606 sążni^2 i l. kat. 547/3 o powierzchni około 78 sążni^2 wchodzących w skład ciała hip. lwh. lks. gr. gm. Kraków XXII. w stanie wolnym od długów i ciężarów za cenę kupna po 1000 Mk. za 1 sążeń^2.

2. Cenę kupna zapłaci kupujący przy podpisaniu kontraktu w gotówce.

3. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytości przenośnej poniesie strona kupująca.

4. Uzyskaną cena kupna wpłynie na dochód fund. reg. miasta, w połowie na fundusz miejski.

5. Do podpisania kontraktu obok Pana Prezydenta względnie zastępcy, upoważnia się rm. Adelmana i Dr Damskiego, a w razie przeszkody u jednego z nich rm. Andrzeja Guzikowskiego lub Dra Ignacego Landaua. (L. 4158/1919/I. a.).

Rm. Adelmann sprzeciwia się sprzedaży gruntu, doradzając oddania go na prawie budowy.

Rm. Potuczek wnosi, aby sprzedać parcelę po 500 Mk. za 1 sążeń^2.

Zabierali nadto rm. Tabaczyński, Marjewski, Adelmann, Gross, Kosobudzki, Popiel, poczem st. radca Magistratu Dr Reiner dał szczegółowe wyjaśnienia co do prawa budowli i ceny parceli, którą firma już przyjęła.

Poprawka rm. Adelmanna i Potuczka upadła.

Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej uchwalono.

VI. Sprzedaż części parceli na regulację ulicy Mazowieckiej.

Imieniem Sekcji I. st. radca Magistratu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Celem uregulowania ulicy Mazowieckiej w dz. XVII. odstąpić pani Juli z Dymków Niedźwieckiej część parceli gr. lk. 1694/1 gm. m. Krakowa własnej o powierzchni około 29·5 m.^{2} oznaczona na planie Bud. m B. kolorem zielonym za cenę po 250 kor. za 1 sążeń^2 płatną przy podpisaniu kontraktu.

2. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji i należytość przenośną poniesie kupująca.

3. Do podpisania kontraktu obok Prezydenta miasta upoważnia się rm. Dra Wacława Damskiego i Józefa Mitasińskiego, a w razie przeszkody u jednego z nich rm. Dra Ludwika Merza i Karola Łuczkę. (L. 814/920/I. a.).

Rm. Chwastek wnosi aby cenę gruntu zniżyć z 250 kor. na 100 kor.

Wniosek Sekcji uchwalono. Wniosek rm. Chwastka upadł.

VII. Dzierżawa gruntu Ekspozyturze budowlanej.

Imieniem komisji gruntowej st. radca Magistratu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Wydzierżawić Skarbowi Państwa (Ekspozyturze Bud.) grunt miejski między ul. Lenartowicza a Łobzowską o obsarze około 3.500 sążni^2, licząc rocznie po 12 Mk. za 1 sążeń^2. Grunt ten wytyczy biuro geometrów B. b. i obliczy ich powierzchnię przed zawarciem formalnego kontraktu według linii regulacyjnych, uchwalonych przez Radę miasta w dniu 4 listopada 1919 r. do L. 122330/B. b./1913.

2. Dzierżawa ma trwać lat 10, w pierwszem pięcioleciu gmina niema prawa rozwiązania dzierżawy, w drugim zaś może żądać rozwiązania umowy za rocznem wypowiedzeniem, jeżeli grunt ten będzie potrzebny na inne cele użyteczności publicznej.

3. Obszar wydzierżawiony ma służyć na wybudowanie domków mieszkalnych i ubikacji biurowych, drewnianych, łatwo rozbieralnych i usuwalnych,

4. Gminie służyć będzie prawo pierwokupu w razie sprzedaży domków przez Skarb Państwa. Za każdy rok jednak dzierżawy będzie się odtrącać 5% od ceny kupna obliczonych na podstawie kosztów budowy tych domków.

5. Podczas trwania dzierżawy Skarbowi Państwa nie przysługuje prawo sprzedaży domków nikomu z wyjątkiem gminy miasta Krakowa. Gdyby nie chciała ich nabyć winien Skarb Państwa oddać grunt w takim stanie, jakim go odbierze,

6. Gmina m. Krakowa nie zobowiązuje się tak podczas budowy domków, jakoteż podczas trwania dzierżawy wykonywać inwestycji gazowych, elektrycznych, drogowych, chodnikowych ani wogóle żadnych dostępów tak dla komunikacji pieszej jak i wozowej na ulicach projektowanych około dzierżawionych gruntów, jakoteż w Alei Słowackiego — natomiast zgadza się na wykonywanie tychże przez Rząd i na jego koszt, ale według projektu i wskazówek Magistratu.

7. Jeżeliby Rząd chciał korzystać z istniejących przewodów kanałowych, rur gazowych, kabli elektrycznych, rur wodociągowych, celem istniejących względnie założyć się mających przez Gminę w Alei Słowackiego odwodnienia domków ich zaopatrzenia we wodę i oświetlenia, natenczas zastosować się musi do obowiązujących przepisów, regulaminów itp. i opłat istniejących. W szczególności co do opłat kanałowych zastosowany będzie §§ 3. i 6. ustawy z dnia 11 lipca 1914 r. względnie postanowienia mającej wyjść noweli. Gdy opłaty kanalizacyjne jedno-

razowe obowiązują na lat 30, opłata w myśl § 6. względnie noweli będzie wymierzona stosownie do czasu trwania dzierżawy. Co do opłat w § 3 w powyższej ustawie wymienionych Skarb Państwa uiści je całkowicie.

8. Czynsz płatny w ratach rocznych z góry.

9. Ponieważ na gruncie tym znajdują się obecnie parcelki obsadzone, Rząd przyjmuje na siebie sprawę rekompensaty dla dzierżawców obecnych.

10. Koszta kontraktu i stemple ponosi Skarb Państwa.

11. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta względnie jego zastępcy, upoważnia się rm. p. Breucra i Turskiego, a w razie przeszkody u jednego z nich rm. p. Dra Wielgusa i inż. Drobniaka. (L. 823/920/I b.).

Wnioski komisji gruntowej uchwalono.

Następujące sprawy przyjęła Rada miejska na wniosek rm. Dra Langa **„en bloc"**.

I. Linja regulacyjna.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linje regulacyjne dla bloku położonego między placem Kossaka a Aleją Krasińskiego, według linji oznaczonych kolorem czerwonym na planie Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 15 maja 1920 r. i głoskami a-b-c-d-e od strony ulicy Zwierzynieckiej, e-f od strony placu Kossaka i głoskami f-g-h od strony łączącej plac Kossaka z Aleją Słowackiego.

2. Zatwierdza się w myśl noweli do § 16. ustawy budowniczej Krak. z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89 uporządkowanie z urzędu placu Kossaka i ulicy łączącej plac Kossaka z Aleją Krasińskiego (635/920 Bb.).

II. Parcelacja na gruntach pofort.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady miasta z dnia 4. listopada 1919 r. odnośnie do parcelacji bloku Nr IX. zawartą pod punktem IV. natomiast zatwierdza się rozdzielenie placu wewnętrznego w bloku willowym Nr IX. obok will profesorów na gruntach pofortyfikacyjnych w dzielnicy XV. między otaczające parcele oraz nowe ukształtowanie parcel tegoż bloku według każdorazowego uznania Komisji gruntowej. (L. 848/920 Bb.).

III. Linja regulacyjna w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linję regulacyjną z wschodniej strony ulicy Romanowicza przy wylocie ulicy Zabłocie w Dz. XXII. według planu Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 11 marca 1920 r. wzdłuż linji czerwonej oznaczonej głoskami a-b'-c'-d. (L. 36/1920/Bb.).

IV. Założenie ognisk pogotowia opiekuńczego dla zaniedbanej młodzieży.

Wniosek Sekcji VII., II. i III.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się umowę przez Gminę miasta Krakowa z Ministerstwem Pracy i Opieki społecznej w sprawie urządzenia i prowadzenia w Krakowie przez Gminę m. Krakowa ognisk pogotowia opiekuńczego dla zaniedbanej młodzieży a to na 100 miejsc z obowiązkiem Państwa przyczynienia się do kosztów w wymiarze 50% faktycznych wydatków. (L. 257/920 VII).

V. Adaptacje w miejskim Żłóbku pod wezw. św. Józefa.

Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

Poleca się miejskiemu Urzędowi budowniczemu oddział A., aby kosztem nie przekraczającym kwoty 42.000 Mk. przystąpił bezzwłocznie do wykonania w Miejskim Żłóbku pod wezwaniem św. Józefa ulica Podzamcze L. 5/7 robót porządkowych i adaptacyjnych objętych kosztorysem z dnia 29 maja br. sporządzonym przez miejski Urząd budowniczy oddział A. (konserwacja budynków miejskich).

Wydatek znajdzie pokrycie w funduszu miejskim (Dz. X. B. poz. 8 lit. d.) budżetu miejskiego z roku 1920, a to w kwocie 6 500 koron czyli 4.550 Mk. — na pokrycie reszty uchwala się dla tego rocznego budżetu i pozycji kredyt dodatkowy w kwocie 37.450 Mk. (L. VI c. 728/I 1920).

VI. Zasiłek dla funduszu opieki nad inwalidami wojennymi.

Wniosek Sekcji II. i VII.

Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa przyznaje funduszowi opieki nad inwalidami wojennymi, zarządzanemu przez Generalną Ekspozyturę Sekcji Opieki M. S. W. w Krakowie, na czas, dopóki fundusz ten przez Rząd polski nie zostanie odpowiednio udotowany, zasiłek w wysokości 50% t. j. połowy opłaty gminnej od widowisk, uiszczanej po myśli rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 12 czerwca 1920 r. L. S. F. 1372/I przez Zarząd kinoteatru „Opieka", którego cały dochód przeznaczony jest na opiekę nad inwalidami.

2. Gmina miasta Krakowa zastrzega, aby ze subwencji Gminy pokrywano przedewszystkiem potrzeby krakowskich inwalidów wojennych.

3. Zasiłek ten należy wypłacać od 16/7 1920 r. co miesiąc z dołu przez potrącanie z 55% opłaty od biletów wstępu do kinoteatru „Opieka" połowy tej opłaty.

4. Poleca się Miejskiej Izbie Obrachunkowej, aby zasiłek ten uwidoczniła w zamknięciu rachunkowem za rok 1920 podług rzeczywistej wypłaty, w preliminarzu budżetu na rok 1921 w Dz. X. Dział B. zamieściła zasiłek dla funduszu Krakowskich inwalidów wojennych w kwocie, wypadającej z obliczenia roku 1920. (L. VI c. 967/24 1920).

VII. Opłaty za dezynfekcje.

Wniosek Sekcji V.

Rada miasta uchwali:

W myśl artykułu 22 ustawy z dnia 25 lipca 1919 r. pozycja 402. Dz. u. w przedmiocie zwalczania

chorób zakaźnych oraz innych chorób występujących nagminnie Gmina m. Krakowa pobierać będzie w roku 1920 za dokonane przez nią czynności dezynfekcyjne następujące opłaty:

1. Za dezynfekcję parową przeprowadzoną przy użyciu całego kotła z przywozem i odesłaniem rzeczy do domu liczy się . . . . 88 Mk.
za ½ kotła . . . . 44 „
za 1/3 „ . . . . 22 „
poniżej 1/4 kotła . . . . 10 „

2. Za dezynfekcję formaliną wraz z przywozem i odesłaniem rzeczy do domu przy użyciu kotła 1. liczy się . . . . 136 Mk.
przy użyciu 1/2 kotła . . . . 68 „
„ „ 1/3 „ . . . . 34 „
poniżej 1/4 kotła . . . . 16 „

Za dezynfekcję gorącem powietrzem przy użyciu kotła liczy się jak przy dezynfekcji parą.

3. Za kąpiel odkażającą w Zakładzie izolacyjnym liczy się od osoby 10 Mk.

Taksy za dezynfekcję na mieście.

Za użycie 1 kolumny dezynfekcyjnej do dezynfekcji 1 pokoju lub kuchni wraz z czasem przybycia i odjazdu liczy się:
2 godziny pracy . . . . 52 Mk.
za czas dezynfekc. każdego pokoju następnego 26 „

Do podstawowych sum powyższych doliczy koszta faktycznie zużytych środków dezynfekcyjnych.

Dezynfekcja formaliną.

10 m. pokoju —	200 gr. formaliny . . .	3.60 Mk.
	130 gr. spirytusu . . .	0.64 „
	Razem:	4.24 Mk.

Dezynfekcja Sublimatem.

1 pastylka 1 gr. . . . . 10 fen.

Dezynfekcja Ewolem.

1 kg. . . . . 11 Mk. 60 fen.
100 gr. . . . . 1 „ 16 „

Dezynfekcja wapnem.

1 kg. . . . . 1 „ 90 „
za użycie 1 kg. sody . . . . 1 „ 90 „
„ „ 1 litra amoniaku . . . . 4 „ 50 „

Ubogim, których ubóstwo zostało urzędownie stwierdzone, będzie Magistrat zniżał względnie odpisywał opłaty ze dezynfekcję.

Taksy za denzyfekcję będą w miarę cen targowych oraz wynagrodzenia za robociznę automatycznie przez Magistrat zmieniane.

II. W celu uzyskania po myśli art. 22 cyt. ust. zatwierdzenia ministerjalnego powyższych opłat wystosować należy imieniem Gminy miasta Krakowa odnośną prośbę do Ministerstwa Zdrowia publicznego w Warszawie. (L. VI b. 7976/920).

VIII. Regulacja płac nauczyciek miejskiej szkoły gospodarstwa domowego.

Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

I. P. **Jadwidze Łobaczewskiej,** nauczycielce szkoły im. św. Scholastyki i p. **Władysławie Mühln,** nauczycielce m. szkoły gospodarstwa domowego, przyznaje się pobory VII. kategorji płac stopnia 2-go według ustawy i rozporządzeń regulujących płace nauczycieli szkół powszechnych od dnia 1. stycznia 1919 r. wstecz a mianowicie:

a) 1. p. Jadwidze Łobaczewskiej przyznaje się począwszy od dnia 1. stycznia 1920 r. pobory miesięczne w kwocie 1873 mk.

2. P. Władysławie Mühln przyznaje się począwszy od dnia 1 stycznia 1920 r. pobory miesięczne w kwocie 1853 mk.

b) Tytułem różnicy poborów należących się według VII. kategorji płac a wypłacanych faktycznie przez gminę miasta Krakowa, wypłacić należy za r. 1919:

1) p. Jadwidze Łobaczewskiej kwotę 3.813 mk. 63 fen.

2) p. Władysławie Mühln kwotę 3.393 mk. 27 f.

II. P. **Bolesławie Bieńkowskiej,** dyrektorce miej. szkoły gosp. dom. przyznaje się pobory VII. kategorji płac stopnia 2-go według ustawy i rozporządzeń, regulujących płace nauczycieli szkół powszechnych od dnia 1. stycznia 1919 r. a mianowicie:

a) od dnia 1. stycznia 1920 r. przyznaje się płacę miesięczną w kwocie 1.883 mk.

b) tytułem różnicy poborów należących się jej według VII. kategorji płac, a rzeczywiście wypłaconych przez gminę m. Krakowa wypłacić należy za r. 1919 kwotę 2.633 mk. 27 fen.

III. Nauczycielkom m. szkoły gosp. dom. przyznaje się według lat służby spędzonych w zawodzie nauczycielskim, następujące pobory miesięczne, począwszy od dnia 1. stycznia 1920 r.

1) P. **Marji Dyndowicz,** kończącej 19 lat służby w dniu 4. grudnia 1920 r. 1189 mk.

2) P. **Aleksandrze Łuszczyńskiej,** kończącej 10 lat służby w dniu 1. grudnia 1920 r. kwotę 941 mk., tudzież dodatek osobisty aż do odwołania miesięcznie w kwocie 248 mk.

3) P. **Zofji Żulińskiej,** kończącej 9 lat służby w dniu 1. września 1920 r. kwotę 991 mk., tudzież aż do odwołania dodatek osobisty miesięcznie w kwocie 200 mk.

4) P. **Zofji Groelównie,** kończącej 5 lat służby w dniu 1. października 1920 r. kwotę 859 mk., tudzież aż do odwołania dodatek osobisty miesięcznie w kwocie 200 mk.

5) **Marji Batkowej,** kończącej 4 lata służby w dniu 17 lutego 1921 r. kwotę 909 mk.. tudzież aż do odwołania dodatek osobisty miesięcznie w kwocie 200 marek.

6) P. **Zofji Biernatowej,** kończącej 3 lata służby w dniu 3 marca 1921 r. kwotę 818 mk., tudzież aż do odwołania dodatek osobisty miesięcznie w kwocie 200 mk.

IV. W myśl art. 2. ustawy z dnia 27 maja 1919 r. dz. u. p. Nr 44. przyznaje się charakter stałych nauczycielek następującym nauczycielkom m. szkoły gospodarstwa domowego pp. Marji Dyndowicz, Aleksandrze Łuszczyńskiej, Zofji Żulińskiej, Zofji Groelównie, Marji Batkowej i Zofji Biernatowej.

V. Nauczycielki m. szkoły gosp. dom. obowiązane są do 30 godzin lekcji tygodniowo za każdą godzinę nauki dodatkowej, udzielanej z polecenia władzy przełożonej, pobiera nauczycielka, jeśli nauka, udzielana ponad normę trwa najmniej przez jeden miesiąc, 240 mk. za godzinę w stosunku rocznym.

VI. Niniejsza regulacja poborów nauczycielek miejskich obowiązuje aż do czasu wydania nowych przepisów regulujących odmienne pobory nauczycieli szkół powszechnych, względnie zawodowych. Zezwala się dyrektorce i nauczycielkom m. szkoły gospod. dom. na pobieranie bezpłatne obiadów w czasie 10 miesięcy szkolnych.

VII. P. **Marji Mayerberg**, emer. nauczycielce b. miej. szkoły przemysłowej żeńskiej podwyższa się w drodze łaski dotychczasową emeryturę z kwoty 3.750 K. do kwoty 6300 mk. rocznie.

VIII. Celem pokrycia wydatku wywołanego tą regulacją przyznaje się kredyt dodatkowy:

Do dz. XII. 5. a. w kwocie 30.000 Mk.

Do dz. XII. 8. b. w kwocie 100.000 Mk.

(L. 1442/920 IV).

IX. Utworzenie nadetatowych klas w szkołach powszechnych.

Wniosek Sekcji IV.

Rada miasta uchwali:

Rada miasta zgadza się na otwarcie nadetatowych klas powszechnych szkół: V-tej im. Kazimierza Wielkiego, XXIII im. Ignacego Kraszewskiego i XXVII im. Jul. Słowackiego, osobnej szkoły prowizorycznej LVI 4-o klasowej pospolitej męskiej, z zastrzeżeniem iż prócz świadczeń na potrzeby rzeczowe przewidziane w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 r. dz. u. kr. Nr 49. z wyjątkiem mieszkania lub relutum na mieszkanie dla kierownika, do żadnych innych świadczeń na cele powyższej szkoły się nie zobowiązuje. (L. 1465/920/IV).

X. Koszta utrzymania dzieci szkolnych.

Wniosek Sekcji IV.

Rada miasta uchwali:

Wobec tego, że otwarcie w tut. szkołach powszechnych 4-ch oddziałów dla dzieci słabo rozwiniętych leży przedewszystkiem w interesie Państwa odnieść się do Rady szkolnej krajowej z prośbą, aby koszt utrzymania tych oddziałów wzięło na siebie Państwo. (L. 357/920/IV).

XI. Przekształcenie szkół wydziałowych.

Wniosek Sekcji IV.

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta zgadza się, na przekształcenie szkół: IX. im. Konarskiego, XVII. im. Marji Konopnickiej, XX. im. Zbigniewa Oleśnickiego i XLV. im. H. Sienkiewicza z typu 5-cio klasowych szkół wydziałowych żeńskich na typ 4-o klasowych szkół wydziałowych.

2) Rada miasta odnosi się Rady szkolnej krajowej z prośbą o przejęcie utrzymania sił nauczycielskich dla IV-tych klas szkół wydziałowych tak męskich jak i żeńskich na etat państwa. (L. 1420/920/IV).

XII. Podpisywanie firmy „Gazownia i Elektrownia miejska".

Wniosek Prezydenta miasta.

Rada miasta udziela p. Adolfowi Żurkowi:

1) Uprawnienie do kollektywnego wraz z Panem Mieczysławem Seifertem podpisywania firmy „Krakowska Gazownia miejska" w ten sposób iż pod stampilią „Krakowska Gazownia miejska" lub pod wypisanemi słowami „Krakowska Gazownia miejska" i po podpisaniu poniżej przez p. Jana Kantego Federowicza, lub Józefa Sarego, lub Karolla Rollego, położy obok swój podpis p. Mieczysław Seifert lub p. Adolf Żurek.

Rada miasta udziela p. Henrykowi Dubeltowiczowi:

2) Uprawnienie do kollektywnego wraz z p. Stanisławem Bielińskim podpisywania firmy „Elektrownia miejska w Krakowie" w ten sposób iż pod stampilią „Elektrownia miejska w Krakowie" lub pod wypisanemi słowami „Elektrownia miejska w Krakowie" i po podpisaniu poniżej przez p. Jana Kantego Federowicza, lub Józefa Sarego, lub Karola Rollego, położy obok swój podpis p. Stanisław Bieliński lub p. Henryk Dubeltowicz. (L. /920).

I. Otwieranie i zamykanie sklepów.

Imieniem Sekcji I. i III. st. radca Magistratu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie art. 2. ustęp 4. ustawy z dnia 18 grudnia 1919 r. Dz. u. Rz. P. o czasie pracy w przemyśle i handlu Rada miasta Krakowa po wysłuchaniu stron interesowanych postanawia co następuje:

W dnie powszednie mają być otwarte:

a) Sklepy z drobną sprzedażą artykułów spożywczych i wiktuałów (Greislernie) sklepy rzeźnicze, w których wyrębuje się mięso celem sprzedaży detalicznej oraz sklepy masarskie od godziny 7-mej rano do 12-tej w południe i od 4-tej do 7-mej popołudniu.

b) Sklepy rzeźnicze, w których wyrębuje się mięso koszerne, od godziny 7-mej rano do 12-tej w południe i od 4-tej do 7-mej popołudniu, a w soboty od godziny 5-tej popołudniu do godziny 8-mej wieczorem.

c) sklepy korzenne, kolonialne oraz wszystkie inne sklepy od godziny 9-tej rano do 1-szej popołudniu i od 3-ej do 7-mej popołudniu.

d) fryzjernie od godziny 8-mej rano do 12-tej w południe i od godziny 3 do 7-mej popołudniu,

e) łaźnie przez cały dzień do godziny 10-tej wieczór, z tem, aby personal zajęty w tych przedsiębiorstwach pracował na 2 lub 3 zmiany.

Handle korzenne i kolonjalne połączone z bufetem (handle śniadankowe) i restauracje winny się stosować ściśle do ustalonych pod c) godzin otwierania i zamykania sklepów, pozostawiając gościom możność korzystania z bufetu i restauracji przez wejście boczne.

W niedzielę mają być otwarte sklepy spożywcze, rzeźnicze i masarskie od godziny 7-mej rano do 9-tej przedpołudniem. (L. 720/920 III a).

W dyskusji zabierali głos rm. Dr Müller, Drobniak, ks. Masny.

Rm. Lang wnosi, aby w ust. a, b, wniosków zmienić godziny popołudniowe zamiast od 4—7 na: od 3 do 6 popoł. dalej w ust. a. po słowie „masarskie“ dodać: „tudzież sklepy korzenne i kolonialne“.

W ust. C. skreślić słowa „sklepy korzenne, kolonialne oraz“ — tak, że ustęp C. będzie opiewał: „wszystkie inne sklepy od godziny 8 rano do 1 popoł. i od 3 do 6 popoł.“

Rm. Schiechter i Gross zgłaszają wniosek, po punkcie „c“ jako punkt „d“:

„Sklepy żydowskie położone w Dzielnicy VII. (Stradom), VIII. (Kazimierz) i XXII. (Podgórze), które są w soboty zamknięte mają być otwarte od 1/10 do 31/3 włącznie w soboty od godz. 5-tej popoł. do 8-mej wieczór.

Rm. X. Masny wnosi, aby ustęp ostatni wniosków skreślić.

Rm. Dudek prosi by sklepy rzeźnicze były otwarte w niedziele.

(Przewodnictwo obejmuje wiceprez. Sare).

Wnioski rm. Langa, Schechtera, Grossa i X. Masnego uchwalono.

Wnioski Sekcji I. i II. uchwalono ze zmianami:

ad a) dodać, „tudzież sklepy korzenne i kolonialne“ oraz zamiast „od 4—7 popoł.“ ma być „od 3—6 popołudniu“.

ad b) ma być „od 3 do 6 popołudniu“.

ad c) ma być: „wszystkie inne sklepy od godziny 8 rano do 1-szej popoł. i od 3 do 6 popoł.“

ad d) nowy ustęp: „Sklepy żydowskie położone w dzielnicy VII. (Stradom), VIII. (Kazimierz) i XXII. (Podgórze), które są w soboty zamknięte, mają być otwarte od 1 października do 31 marca włącznie w soboty od godz. 5-tej popołudniu do 8-mej wieczór.“

Ostatni ustęp co do niedzieli opuścić.

II. Sprawy aptekarskie.

Imieniem Sekcji V. st. radca Magistratu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej ze stanowiskiem: „przy placu Matejki w domach od Nro 2 do Nro 8 włącznie“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Adama Jana Lindnera z dnia 7 sierpnia 1919 r. L. 10161/III. a, że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 9502/920 III a).

Uchwalono.

2) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Matejki w całej rozciągłości“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Czesława Apolinarego Michalika z dnia 10. maja 1919 r. L. 6116/III. a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 7993/920 III a).

Uchwalono.

3) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Matejki“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Józefa Antoniego Koperskiego z dnia 28 sierpnia 1919 r. L. 11102/III a., że zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną.

Natomiast Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Basztowej a mianowicie w domach Nr 17, 18 i 19 z jednej strony lub w domach Nr 20, 21, 22 z drugiej strony“, gdyż zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem, gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną (L. 6930/920 III a).

Uchwalono.

4) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem „przy placu Matejki“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Wojciecha Klisiewicza z dnia 26 listopada 1919 r. L. 16369/III. a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną.

Natomiast Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy sąsiadującym Rynku Kleparskim“, gdyż zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem gdyż egzystencja tychże byłaby przeto zagrożoną. (L. 12444/920 III a.).

Uchwalono.

5) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Matejki w domach pod L. 2. do 8. włącznie lub w domach Nr 9 i 10“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Wilhelma Marguliesa z dnia 24 kwietnia 1920 r. L. 6648/III a. że zdaniem Rady miasta, utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na sto-

sunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 12899/920 III a.).

Uchwalono.

6) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Łobzowskiej, w części tejże ulicy z jednej strony od domu pod L. 2 po wylot ulicy Batorego lub z drugiej strony od wylotu ulicy Biskupiej do domu pod L. 29“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2-on Klisiewicza z dnia 26 października 1919 r. L. 15610/III a, że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących aptek nie będzie zagrożoną. (L. 10702/920 III a.).

Uchwalono.

7) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem:

„a) począwszy od Plantacji wzdłuż ulicy Karmelickiej w całej jej rozciągłości aż do realności pod Nro 12 włącznie, ewentualnie

b) od narożnika ulicy Dunajewskiege i Garbarbarskiej wzdłuż ulicy Łobzowskiej, do realności pod L. 22 włącznie wraz z obu narożnikami ulicy Łobzowskiej i Batorego“ — i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Czesława Apolinarego Michalika z dnia 12 maja 1919 r. L. 6166/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższych miejscach ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 12447/920 III a.).

Uchwalono.

8) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Karmelickiej Nr 1, 3, 5, 7, 9 z jednej strony, z drugiej Nr 2, 4, 6, 8, 10 i 14, albo do rogu ulicy Garbarskiej i Rajskiej“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji, a to odnośnie do podania Antoniego Józefa Koperskiego z dnia 1 sierpnia 1919 r. L. 9071/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu, ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jest pożądanem a przez utworzenie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 10213/920 III a.).

Uchwalono.

9) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Szewskiej w całej rozciągłości“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośuie do podania magistra farmacji Józefa Antoniego Koperskiego z dnia 5 sierpnia 1919 r. L. 10527/III a., że zdaniem Rady miasta utworzynie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie nie jest pożądanem, gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 10212/920 III a.).

Uchwalono.

10) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem:

a) „przy ulicy Zwierzynieckiej jednak tylko w jej części od Plant po ulicę Tarłowską z jednej strony a po ulicę Małą z drugiej strony, tudzież:

b) przy ulicy Kalwaryjskiej w dzielnicy XXII. Podgórze, jednak tylko w jej części od wylotu ulicy Kościuszki aż do bramy fortecznej“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Krzykowskiego z dnia 24 stycznia 1920 r. L. 1186/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższych miejscach ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną.

Natomiast Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem „przy ulicy Szewskiej“, gdyż zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę sąsiednich isniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 9708/920 III a.).

Uchwalono odmownie co do ulicy Kalwaryjskiej, zaś co do ulicy Zwierzynieckiej przychylnie a to ze względu na to, że przy ulicy Kalwaryjskiej otrzymał w międzyczasie koncesję na aptekę magister farmacji Leon Dekański.

11) Rada miasta zgadza się na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Zwierzynieckiej w dowolnie obranem miejscu, jednak nie na całej jej długości, lecz tylko w jej części od Plant po ulicę Tarłowską z jednej strony a po ulicę Małą z drugiej strony“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2-on Klisiewicza, z dnia 13 listopada 1919 r. L. 15616/III a, że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej w powyższem miejscu, ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności jest pożądanem a przez otwarcie tej apteki egzystencja istniejących już w mieście Krakowie sąsiednich aptek nie będzie zagrożoną. (L. 10694/920 III a.).

Uchwalono.

12) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Szczepańskim“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Józefa Antoniego 2-on Koperskiego z dnia 9 sierpnia 1919 r. L. 10284/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę ludności, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek

w Krakowie nie jest pożądanem gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 12445/920 III a).

Uchwalono.

13) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy placu Szczepańskim“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2-on Klisiewicza z dnia 12 listopada 1919 r. L. 15555/III a„ że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 7923/920 III a).

Uchwalono.

14) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Siennej w całej jej rozciągłości“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Józefa Antoniego 2-on Koperskiego z dnia 12 września 1919 r. L. 11907/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem, gdyż egzystencja tychże byyłaby przez to zagrożoną. (12448/920 III a).

Uchwalono.

15) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Szpitalnej w całej jej rozciągłości“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Józefa Antoniego 2-on Koperskiego z dnia 1 grudnia 1919 r L 16927/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na powyższem miejscu ze względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców, jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem, gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 12964/920 III a.).

Uchwalono.

16) Rada miasta sprzeciwia się otwarciu nowej apteki publicznej w Krakowie ze stanowiskiem: „przy ulicy Starowiślnej w dowolnym punkcie tak z jednej jak z drugiej strony tej ulicy“ i oświadcza Magistratowi jako władzy politycznej I. instancji a to odnośnie do podania magistra farmacji Stanisława Wojciecha 2-on Klisiewicza z dnia 26 grudnia 1919 r. L. 18192/III a., że zdaniem Rady miasta utworzenie nowej apteki publicznej na powyższem miejscu, że względu na stosunki miejscowe i liczbę mieszkańców jak również i liczbę sąsiednich istniejących już aptek w Krakowie nie jest pożądanem, gdyż egzystencja tychże byłaby przez to zagrożoną. (L. 11113/920 III a.).

Uchwalono.

III. Wybór 8 członków Rady m. oraz reprezentantów Rządu, Izby handl. rękodzielniczej do miejsk. Muzeum przem. im. Andr. Baranieckiego.

Imieniem Prezydjum miasta, radca Magistratu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

Wskutek zmiany statutu m. Muzeum przemysłowego im. Andrjana Baranieckiego uchwala Rada miasta powołać do Komisji Muzeum 8 członków Rady miasta, tudzież Reprezentantów Rządu, Izby handlowej i Izby rękodzielniczej nadto prof. szkoły przemysłowej Jana Bukowskiego i Ks. Kuznowicza.

Wiceprezydent Rolle przedkłada propozycję na 8 członków rady m.:

rm. Adelmann Aleks.
„ Kosobudzki Piotr
„ Łuczko Karol
„ Dr Muczkowski Józef
„ Nitsch Leonard
„ Oplustil Jan
„ Ostrowski Witold
„ Dr Wasung Wład. (L. 2414/920 IV).

Uchwalono.

IV. Wybór dwóch członków Wydziału miejskiej Kasy Oszczędności w Podgórzu.

Wiceprezydent Rolle proponuje:
Dr Jakób Aronsohn
Witold Sobolewski.
Uchwalono.

V. Wybór Komitetu dle akcji pomieszczeuia zbiorów Muzeum Narodowego.

Wiceprezydent Rolle proponuje:

Rm.: Drozdowski, Holeksa, Dr Ehrenpreis Zygm., Judkiewicz, Oplustil, Ostrowski, Peroś, Dr Lang, oraz 3-ch członków z poza Rady m. wydeleguje komitet Muzeum Narodowego. (L. 2413/920 IV.).

Uchwalono.

Rm. Popiel wnosi aby następujące sprawy przyjęto **en bloc**.

Uchwalono.

I. Kredyty dodatkowe.

1. Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczenia kredytu w dziale XII A. I. e. „Utrzymanie wodociągów w szkołach ludowych“ budżetu 1918/19 i II. półrocza 1919 r. w kwocie 7048 K. 14 hal. uchwala się kredyt dodatkowy dla tego działu. (L. 2916/20 IV).

2. Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczenia kredytu w dziale XII. D. poz. 18 b. Nie przewidziane wydatki wszystkich szkół ludowych (oświata) budżetu 1918/19 r. i II. półrocza 1919 r. w kwocie 402 K. 70 h. uchwala się dodatkowy kredyt dla tego działu. (L. 2629/19 IV).

3. Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczenia kredytu w dz. XII. A. I. u. „Zakupno i naprawa sprzętów szkolnych“

budżetu 1918/19 i II. półrocza 1919 r. w kwocie 26512 K. 99 hal. uchwala się dodatkowy kredyt dla tego działu. (L. 2913/920 IV).

4. Wniosek Sekcji II IV.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczenia kredytu w dziale XII. A. I. u 5. (potrzeby kancelaryjne). Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej budżetu 1918/19 r. i II. półrocze 1919 r. w kwocie 447 K. 10 hal. uchwala się dodatkowy kredyt dla tego działu. (L. 1794/920 IV)

5. Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia przekroczenia kredytu w dziale XII. A. I. płaca zastępców i pomoc. w obsłudze (szkoły ludowej) budżetu 1918/19 i II. półrocza 1919 r. w kwocie 84306 K. 95 hal. uchwala się dodatkowy kredyt dla tego działu. (L. 2076/920 IV).

6. Wniosek Sekcji I. II.

Rada miejska uchwali:

Przyzna e się na pokrycie niedoborów dla Dz. VII. p. 2. b. „utrzymanie budynków zakładu ogrodów miejskich i w parku na Krzemionkach" kredyt dodatkowy na rok 1918/19 w kwocie 6.890 K. 20 hal. (L. /920 I a).

II. Sprawozdania o zamknięciu rachunk. jatek i masarni miejskich.

Wnioski Subkomitetu dla badania rachunków przedsiębiorstw miejskich i Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszów jatek i masarni miejskiej po koniec r. 1919 przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości.

2) Podwyższa się bankowy kredyt dla miejskiej masarni do kwoty $1^1/_2$ miljona marek. (223/920 Z. jatek i mas.).

III. Sprawozdanie rachunkowe funduszu regulacji miasta.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie M. I. O. z dnia 10 października 1919 r. o obrotach kasowych i stanie funduszu regulacji i uporządkowania miasta za rok administracyjny od 1 lipca 1917 do 30 czerwca 1918 r.

2) Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości zamknięcie rachunku funduszu regulacji i uporządkowania miasta za rok administracyjny od 1 lipca 1917 do 30 czerwca 1918 r. i udziela się odpowiedzialnym urzędnikom M. I. O. absolutorjum. (L. 4300/1919 I a.).

IV. Linje regulacyjne.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Z mocy § 16 do noweli do ust. bud. krak. Nr. 89 zatwierdza się linję budowlaną dla wschodniej strony ulicy Rzeźniczej na Grzegórzkach dz. XIX. na długości między wylotem ul. Masarskiej a Rzeźnią miejską według linji oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 3. VIII. 1920 r. kolorem czerwonym i głoskami a, b. (L. 1229/920 Bb).

V. Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linję regulacyjną południowej strony ul. Cieszyńskiej w Krowodrzy dz. XVIII. według linji czerwonej oznaczonej na planie Budownictwa m. Oddział B. z dnia 27. VII. 1920 r. głoskami a, b, c, d.:

Z odstępem przeciętnie 16 m. od uchwalonej poprzednio linji regulacyjnej z północnej strony tej ulicy.

2) Zatwierdza się uporządkowanie ul. Cieszyńskiej na powyższej długości na podstawie noweli do § 16 z dnia 28. III. 1910 r ust. bud. krak.

3) Poleca się Magistratowi w myśl powyższej noweli przystąpić do wyknpu potrzebnych gruntów, opracować kosztorysy i przedstawić je Radzie miejskiej do zatwierdzenia. (L. 1214/920 Bb).

VI. Otwarcie uliczki w Dz. VIII.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Reasumuje się uchwałę Rady miasta z dnia 31 października 1912 r. ustęp 2. odnośnie do otwarcia z urzędu uliczki na gruntach Grünwalda przy północno-wschodnim narożniku ul. Szerokiej (dz VIII), natomiast zezwala się na urządzenie tamże przez petenta w myśl jego propozycji do l. Mgtu $\frac{1772}{\text{Bb.}}$/19 passażu 6 m. szerokiego w kierunku prostopadłym do ul. Miodowej, zabudowanego na wyższych piętrach.

2) Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia przez Magistrat dotyczących planów budowy północno-wschodniego narożnika ul. Szerokiej przez petenta przedłożyć się mających. (L. 1772/919 Bb).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. $8^1/_2$ wieczór.

Posiedzenie tajne (41 w kad. XVII.) **w dniu 25 sierpnia 1920.**

I. Zaopatrzenie.

P. Karolinie Ziembaczewskiej, wdowie po śp. Władysławie, dozorcy stajen Zakładu czyszczenia miasta, przyznano od dnia śmierci męża tj. od 6 marca 1920 w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 600 Mkp. rocznie. (Lprez. 1100 920).

II. Powołanie radcy miejskiego.

Radcę miejskiego p. Mojżesza Schmelkesa uznano po myśli § 52 statutu miejskiego za ustępującego.

Na miejsce opróżnione powołano do Rady miasta p. Dra **Józefa Drobnera**, adwokata krajowego w Krakowie. (Lprez. 1809/920).

III. Nominacja w szkole gospod. domow.

Zamianowano p. **Helenę Tomaszewską**, nauczycielką m. szkoły gospodarstwa domowego, policzając jej 21 lat służby (od 1/10 1890) spędzonej jako sekretarka Kursów wyższych dla kobiet im. Baranieckiego.

Nr. 11. Kraków, dnia 1. listopada 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. $\frac{14251/20}{\text{I. b.}}$ Kraków, 24 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. $\frac{\text{L. 193/20}}{\text{I. b.}}$ ustanawia Magistrat z d. 1 grudnia 1920 r. aż do odwołania następującą **taryfę opłat, za wywóz popiołu i zmiotków domowych**:

1. Opłata za wywóz popiołu i zmiotków domowych, z których nie opłaca się podatku czynszowego, wynosi:

a) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . . . 9 Mk.
b) za wywóz jednego wozu popiołu i zmiotków domowych, z realności, w których niema skrzynek . . . . 180 Mk.

2. Z domów z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $1/3$ opłat, oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego.

3. Za wywóz popiołów i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nie uwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie Oddział A.

4. Za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci, oraz innych odpadków, naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów, we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek, względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa, za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

Inne postanowienia obwieszczenia Magistratu z dnia 2 stycznia 1920 r. $\frac{\text{L. 193/20}}{\text{I. b.}}$ pozostają nadal w mocy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. $\frac{4581/1920}{\text{I. b.}}$ Kraków, 29 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 r. $\frac{\text{L. 7912/18}}{\text{I. b.}}$ ustanawia Magistrat z d. 1 grudnia 1920 r. aż do odwołania następującą **taryfę należytości, za wywóz nieczystości kloacznych i pompowanie wody z piwnic, oraz za dostarczenie robotników przez Zakład czyszczenia miasta.**

I. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego:

a) od 1 m^3 w dzień . . . . 210 Mk.
b) od 1 m^3 w nocy . . . . 315 „

II. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których się opłaca gminny podatek czynszowy:

a) od 1 m^3 w dzień . . . . 70 Mk.
b) od 1 m^3 w nocy . . . . 105 „

III. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę w domach położonych w mieście Krakowie . . . . 75 „

IV. Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych robotach jak następuje:

a) za jeden dzień pracy kanalarza w dniu powszednim . . . . 100 Mk.
b) za jedną noc pracy kanalarza w dniu powszednim . . . . 150 „
c) za jeden dzień pracy kanalarza w dniu świątecznym . . . . 150 „
d) za jedną noc pracy kanalarza w dniu świątecznym . . . . 200 „
e) za użycie narzędzi i światła 25% kosztów robocizny.
f) za furmankę przez cały dzień . . . . . 500 „
g) za furmankę przez całą noc . . . . . . 750 „
h) za wiązkę siana lub słomy . . . . . . 20 „
i) za 100 kg. koksu . . . . 350 „
k) za użycie pieca koksowego . . . . . . 10 „

V. Roboty wykonane poza granicami miasta, taryfa ad I, II, III i IV o 50% wyższa.

Dotychczasowe taryfy z dnia 29 marca 1920 r. L. 11434/19/I. b. tracą moc z dniem 30 listopada 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI c. $\frac{1118/20}{12}$ Kraków, 17 listopada 1920 r.

OKÓLNIK.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości następujące:

ROZPORZĄDZENIE

Generalnego Delegata Rządu z dnia 20 października 1920 r. L. XV. E. $\frac{105307}{1727}$ w sprawie **opłat za pozwolenie na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną w Krakowie.**

Zmieniając na mocy upoważnienia Ministerstwa Spraw wewnętrznych z 30 sierpnia 1920 r. Nr. S. F. 1285/3 wydanego po porozumieniu się z Ministerstwem Skarbu rozporządzenie Prezydenta kraju w Krakowie z 16 października 1855 r. Dz. rozp. Kr. Nr 32, postanawiam:

1. Pozwolenia na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną udziela w Krakowie Dyrekcja Policji.

2. Za wydanie takiego pozwolenia o jedną lub więcej godzin poza godziną policyjną. A najwyżej:

I) do godziny 12-tej w nocy

opłacać będą:

a) przedsiębiorstwa gosp.-szynk.	I kateg.	120 Mk	mies.
b) „	„ II	„ 90	„ „
c) „	„ III	„ 60	„ „

II) poza godziną 12-tą w nocy

za każdą godzinę 10 Mk dziennie bez względu na kategorję przedsiębiorstwa.

3. Do której kategorji przedsiębiorstwo gospodnio-szynkarskie zaliczyć należy rozstrzyga Dyrekcja Policji w porozumieniu z Magistratem, uwzględniając położenie lokalu i frekwencję publiczności.

4. Opłaty powyższe pobiera Dyrekcja Policji przed udzieleniem pozwolenia, a to za okres czasu, krótszy od miesiąca, za cały czas z góry za okres czasu, dłuższy od miesiąca, miesięcznie z góry.

5. Opłaty te przeznacza się na fundusz ubogich miejscowych i będzie je Dyrekcja Policji przesyłać do Kasy miejskiej po upływie każdego miesiąca za miesiąc ubiegły.

6. Trzymanie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich otworem poza godziną policyjną, bez pozwolenia karać będzie Dyrekcja Policji po myśli istniejących przepisów.

7. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast po ogłoszeniu. Generalny Delegat Rządu: Dr Gałecki w. r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. $\frac{6053/1920}{\text{akc.}}$ Kraków, 16 listopada 920 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, iż w sprawie **utworzenia Expozytur akcyzowych** w zamkniętym mieście Krakowie w dzielnicy Podgórze, Dyrekcja skarbu we Lwowie wydała dnia 22-go października 1920 r. do L. 59706 następujące

ROZPORZĄDZENIE.

Na mocy rozporządzenia Dyrekcji skarbu we Lwowie z dnia 12-go sierpnia 1919 r. L. 12628 przesunięto z dniem 1-go stycznia 1920 r. linię akcyzową krakowską na południową granicę Dz. Podgórze i otwarto z tymże dniem 7 nowych urzędów akcyzowych na tej linji wybudowanych.

Ponieważ w obrębie rozszerzonego obszaru akcyzowego znajdują się dworce kolejowe Podgórze-Płaszów, Podgórze-Miasto, Podgórze-Bonarka i Podgórze-Wisła, oraz urząd pocztowy Kraków XIV. w dz. Podgórze, okazała się potrzeba ustanowienia wewnątrz linji akcyzowej Expozytur Urzędów akcyzowych na wspomnianych dworcach i we wspomnianym urzędzie pocztowym.

Wobec tego na mocy § 17. rozp. wyk. b. krajowej Dyrekcji skarbu we Lwowie z dnia 1-go lipca 1911 r. L. 3581/prez. Nro 93 Dz. u. kr. do ustawy z dnia 22/XII. 1910 r. Nro 121 ex 1911 Dz. up. o zmianie linjowego podatku spożywczego w Krakowie względnie na mocy dalej obowiązującego i w porozumieniu z b. krajową Dyrekcją skarbu przez Dyrekcję poczt telegrafów we Lwowie dnia 28/XI. 1898 L. 101772/III. wydanego regulaminu dla urzędów pocztowych w obrębie krakowskiej linji akcyzowej położonych, ustanawia się dla poboru linjowego podatku spożywczego od przedmiotów taryfowych wprowadzonych na dworce kolejowe wewnątrz linji akcyzowej względnie nadsyłanych do urzędu pocztowego Kraków XIV. w Podgórzu następujące Expozytury Urzędów akcyzowych:

1. Expozytury Urzędu akcyzowego Nro 14 na dworcach kolejowych Podgórze-Płaszów, Podgórze-Wisła, Podgórze-Miasto.

2. Expozyturę Urzędu akcyzowego Nro 16 na dworcu kolejowym Podgórze-Bonarka, wreszcie

3. Expozyturę Urzędu akcyzowego Nro 15 w Urzędzie pocztowym Kraków XIV. (Podgórze).

O czem się strony interesowane niniejszem zawiadamia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Kraków, 15 listopada 1920 r.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 25 października 1920 r. L. 23515/prez. podało następujące warunki, pod którymi pozwolenie **na zbiórkę uliczną** może być udzielone:

1. Władza udzielająca zezwolenia powinna przedewszystktem sprawdzić, czy odnośne Stowarzyszenie jest istotnie dobroczynne i czy spełnia należycie swoje zadanie.

2. Osoby, które mają dla zbiórki siedzieć przy stolikach przynajmniej we dwie muszą być znane władzy zezwalającej na składkę.

3. Nie wolno kwestować uczniom i uczenicom w przechodzie.

4. Stowarzyszenia mają złożyć Władzy zezwalającej na zbiórkę sprawozdanie o wyniku składki do dni 8.

5. Roczne sprawozdanie składać należy władzy nadzorczej.

Postanowienie powyższe należy analogicznie stosować także przy prośbach o zbieranie składek po mieście przez dorywczo zawiązane Komitety i t. p. dla celów publicznych.

Nadto Magistrat wprowadza przepis, że Stowarzyszenia, urządzające zbiórkę, mają zamiast praktykowanych dotąd odznak, wydawać przy zbiórce ofiarodawcom kartki bloczkowe zaopatrzone pieczęcią Stowarzyszenia z wyrażeniem (drukiem) kwoty (np. ½, 1, 5, 10 Mk). Drukowany i stampilą Stowarzyszenia zaopatrzony wzór każdej kartki bloczkowej musi być przedłożony Magistratowi do zatwierdzenia przed udzieleniem zezwolenia na zbiórkę.

Stowarzyszenie, urządzające zbiórkę ma prowadzić ewidencję ilości wydrukowanych kartek bloczkowych wydanych kwestarkom, które wyrachowując się ze sprzedanych kartek bloczkowych, muszą Stowarzyszeniu za sprzedane kartki bloczkowe odprowadzić równowartość w gotówce, a niesprzedane kartki bloczkowe zwrócić.

Podając te przepisy do publicznej wiadomości Magistrat wzywa publiczność, aby składając ofiary kwestującemu Stowarzyszeniu, żądała zawsze kartek bloczkowych, opatrzonych stampilą Stowarzyszenia, z wyrażoną na nich kwotą, odpowiadającą kwocie ofiarowanej, a żadnych naddatków nie płaciła.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 5623/20 prez.

OKÓLNIK.

Ministerstwo Spraw wewnętrznych reskryptem z dnia 28 września 1920 r. Nr. A. P. 4834/8 na zasadzie art. 1 ustawy z dnia 24 października 1919 r. Dz. U. Rz. P. Nr 88 udzieliło p. **Drowi Stanisławowi Baronowi**, wicesekretarzowi tut. Magistratu zezwolenie na zmianę nazwiska rodowego Baron na nazwisko **„Warski"**.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 8797/20
I. b.

Kraków, 10 listopada 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu maju 1920 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 103 — paczkę z oliwą.
Art. 151 — srebrny damski zegarek z pozłacanym łańcuszkiem i pozłacanym ołówkiem i ze serduszkiem.
Art. 186 — woreczek z 27 kor. 50 hal. 2 bony po 20 hal.
Art. 187 — łańcuszek metalowy od zegarka.
Art 188 — sakiewkę z 582 Mk i 6 kor.
Art. 189 — pugilares damski z kwotą 29 kor. 50 hal., 5 Mk., marki poczt. za 3 Mk 60 fen. i plastry angiel.
Art. 190 — 1500 Mk, 542 kor. i książeczka misyjna.
Art. 191 — pugilaresik z 60 Mk, 8 K. 85 hal. i pilniczek do paznokci.
Art. 192 — okulary z futerałem.
Art. 193 — 2 kluczyki.
Art. 194 — 21 marek.
Art. 195 — notes, 30 kor. i bony na chleb.
Art. 196 — torebka damska z koralików i pugilaresik z kwotą 3 kor.
Art. 197 — wota srebrne pozłacane z wizerunkami Pana Jezusa i Matki Boskiej
Art. 198 — papiery Towarzystwa polsko-mor. żeglugi morskiej.
Art. 199 — 200 marek.
Art. 200 — pugilares z 2 kor., 4 Mkp., 20 fen. i 5 cent. włoskich.
Art. 201 — książeczkę p. t: „Chorągiew Marji" i 60 Mkp.
Art. 202 — książkę do modlenia.
Art. 203 — walizkę koszykową z oderwanym zamkiem.
Art. 204 — torebkę damską haftowaną z książeczką do modlenia i kawałek płótna.
Art. 213 — bluza ślusarska.

B. Przedmioty pozostałe u znalazcy:

1) 250 marek.

Przedmioty pochodzące z kradzieży:

Art. 205 — zegarek niklowy.
Art. 206 — 5 bluzek damskich, stanik, halka, 2 szaliki, 2 pary majtek, 3 fartuchy, 1 para kamaszy damskich.
Art. 207 — ubranie marynarkowe.
Art. 221 — para lejc.
Art. 247 — waliza z 650 dolarami.
Art. 255 — pierścionek double.
Art. 1059 — 33 Mkp.

A. Przedmioty znalezione w miesiącu czerwcu:

Art. 224 — portfel 120 Mkp.
Art. 225 — torebka damska z 3½ Mkp., 22 hal., chusteczka, nożyczki i drobiazgi.
Art. 226 — portfel z 279 Mkp. 10 fen., 2 fotografję i notatki.
Art. 227 — 3 klucze na kółku.
Art. 228 — broszka srebrna z kamieniami.
Art. 229 — pugilares z kwotą 20 fen. i 20 hal.
Art. 230 — torebka damska z kwotą 87 Mkp, 1 kor. 5 kluczyków i różaniec.
Art. 231 — laska czarna ze srebrną rączką.
Art. 232 — 3 książeczki bankowe.
Art. 233 — 125 marek.

Art. 234 — 19 marek list. i legitymacja Anny Slusarek.
Art. 235 — torebka z kwotą 213 Mkp, chusteczka, marki poczt.
Art. 236 — torebka damska z 166 Mkp, 60 fen., 3 kop., 2 hal., 3 klucze, 3 pióra i 4 kostki cukru.
Art. 237 — waliza tekturowa żółta.
Art. 238 — parasolka.
Art. 239 — pugilares z 30 Mkp.
Art. 240 — pugilares z 3 Mkp, 46 hal., 3 marki pocztowe.
Art. 241 — pugilaresik z kwotą $12^1/_2$ Mkp
Art. 242 — broszka złota.
Art. 243 — 2 klucze.

B. Przedmioty pozostałe u znalazców:

1) 70 koron,
2) złota moneta angielska,
3) złoty pierścionek z kamieniami,
4) pies legawy.

Przemioty znalezione w czasie od 1/VI do do 30/X 1920 r.

Art. 283 — trójnóg fotograficzny.
Art. 284 — bańka mosiężna na benzynę.
Art. 879 — 37 Mkp. i 4 korony.
Art. 1045 — 13 Mkp.
Art. 1058 — blaszankę z 3 kor. 14 hal.
Art. 1068 — 2 banknoty po 20 koron.
Art. 1117 — 40 Mkp.
Art. 1118 — portfel z $721^1/_2$ Mkp.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (oficyny II p. drzwi Nr 27) w godzinach między 12 a 1 w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (105 w kad. XVII) **w dniu 11 listopada 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący:
I. Wiceprezydent m.: } Józef Sare.
II. Wiceprezydent m.:
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **74**.

Początek posiedzenia o godz. 5·30 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zaprosił nowopowołanego rm. **Dra Józefa Drobnera** do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem przewodniczący przez podanie ręki rm. Dr Józefowi Drobnerowi odebrał ślubowanie.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu:

1) Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie dochodzenia przeciw nacz. Biura aprow. p. Moskalowi o sprzedaż słoniny. (Lprez. 5719/920).

2) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie zapewnienia pracy powracającym jeńcom wojennym. (L. 147445/920 VII).

3) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie aprowizacji dla ludności miasta Krakowa.

4) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie usunięcia portjera Mgtu Gąsiora. (Lprez. 5714/920).

5) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie ciemności panujących na ulicach miasta. (L. 147437/920 I a).

6) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie nadużyć w miejskim składzie węgla przy ul. Warszawskiej. (Lprez. 5715/920).

7) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie strejku w miejskiej Kasie oszcz. m. Krakowa.

8) Rm. Kluczki i tow. w sprawie gnojówki przy ulicy Warszawskiej — i zawleczenia cholery azjatyckiej do Krakowa.

9) Rm. Dra Müllera w sprawie zapewnienia miastu gruntów z reformy rolnej na tworzenie kolonji dla robotników, rzemieślników, urzędników itp.

10) Rm. Dra Müllera w sprawie zarządzenia przeciw epidemji cholery. (147436/920 fiz.).

11) Rm. Holeksy i tow. w sprawie miejskiej komisji gospodarstwa rolnego. (L. 147440/920 I a).

12) Rm. Puchałki i tow. w przedmiocie aprowizacji ludności miasta nieuprawnionej do poboru deputatów. (L. 147443/920 III c).

Przewodniczący zawiadomił Radę, że odpowie na interpelacje w myśl regulaminu obrad Rady m. przy końcu posiedzenia.

Nagłe wnioski.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1) Rm. inż. Maywalta i tow. w sprawie rozbudowy krakowskiego węzła kolejowego. (L. 147435/920 Bb).

2) Rm. Holeksy i tow. w sprawie braku kurtyn żelaznych w teatrach krakowskich. (L. 147441/920 I b).

3) Rm. Puchałki i tow. w prawie zakupna ziemi pod uprawę ziemiopłodów celem ulżenia niedomaganiom aprowizacyjnym w mieście. (L. 147443/920 III c).

Wniosek rm. Maywalta uznano jako nagły.

Wnioski rm. Holeksy i Puchałki przekazano traktować regulaminowo.

Rozbudowa krak. węzła kolejowego.

Rm. Maywalt uzasadniając swój wniosek o rozbudowie krakowskiego węzła kolejowego, podniósł niezmierne znaczenie budowy nowego dworca kolejowego, którego brak tak bardzo daje się odczuwać. (L 147425/920 Bb).

Nagłość wniosku jednomyślnie uchwalono, dla rozpatrzenia zaś sprawy wybrano komitet z radców miejskich: Maywalta, Perosia, Packana i Potuczka.

Memorjał Kongregacji kupieckiej.

Sekretarz zawiadomił Radę, że wpłynął memorjał Kongregącji kupieckiej w ogólnych sprawach przemysłowych. (L. 147442/920 III a).

Przekazano do regulaminowego traktowania.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje z dnia 20 września b. r.

1) Na interpelację rm. Stanisława Nowaka w sprawie dostawy węgla dla szkół oraz uwolnienia szkół od kwaterunków wojskowych.

2) Na interpelację rm. Adelmanna i tow w sprawie dzierżawy pałacu Lasockich.

Dar 10.000 Mk na Schronisko im. Brata Alberta.

Wiceprez. Sare zawiadomił Radę, że prof. Dr Rostworowski z żoną złożyli 10.000 Mk na Schronisko im. brata Alberta.

Dar 25.000 Mk na głodne dzieci m. Krakowa.

Wiceprez. Sare zawiadomił Radę, że Banki lwowskie z okazji pobytu w Krakowie złożyły kwotę 25.000 Mk na głodne dzieci m. Krakowa.

Sprawozdanie z kupna i sprzedaży mąki rumuńskiej.

R. m. Potuczek imieniem subkomitetu wybranego z łona Rady miej. dla zbadania sprawy mąki rumuńskiej — przedstawił wynik dochodzenia dla zbadania zarzutów, stawianych kierownikowi wydziału aprowizacji miejskiej, odnoszących się do zakupów mąki rumuńskiej.

Komisja przekonała się, że spraw aprowizacyjnych nie powinno się oddawać w ręce jednej osoby, ale zająć się niemi powinna przedewszystkiem Rada miejska. Nadto odnośny subkomitet zaproponował prezydjum zmiany osobiste w wydziale aprowizacyjnym.

Nad sprawozdaniem rm. Potuczka rozwinęła się dyskusja.

Po przemówieniach rm. Rosenzweiga, Holeksy i wiceprez. Rollego sprawozdanie rm. Potuczka przyjęto do wiadomości.

Dar na dzieci Wilna.

Imieniem Prezydjum m. wiceprez. Sare po krótkiem przemówieniu przedstawił następujący wniosek;

Rada m. uchwali:

1. Przyznać dla głodnych dzieci braterskiego miasta Wilna jednorazowy datek w kwocie 10.000 Mk.

2. Wydatek pokryć z kredytu dodatkowego w tejże wysokości, równocześnie uchwalić się mającego dla dz. XIV przygodne budżetu na r. 1920.
(L. 147444/IV/920).

Uchwalono jednomyślnie.

Budowa łaźni w Podgórzu.

Imieniem Prezedjum miasta wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska przyjmuje zasiłek rządowy jako bezzwrotną subwencję w kwocie 2,900.000 marek, przyznaną gminie m. Krakowa przez Naczelnego nadzwyczajnego Komisarza do spraw walki z epidemją, reskryptem z 26 września 1920 r. L. 17799 na budowę łaźni publicznej dla ludności Krakowa w dz. XXII. Podgórze, oraz stosownie do wyrażonych w powyższym reskrypcie zastrzeżeń składa następującą deklarację:

1) Budynek łaźni jako zakład kąpielowy nie obliczony na zysk służyć będzie wyłącznie na kąpiele publiczne, za opłatą w wysokości obliczonej wyłącznie tylko na pokrycie kosztów prowadzenia tegoż zakładu. W razie epidemji tyfusu plamistego udzielać się będzie ludności kąpieli bezpłatnych na podstawie zarządzeń naczelnego lekarza miejskiego.

2) O ile budowa powyższej łaźni nie będzie skończoną po koniec sierpnia 1921 r., subwencję powyższą uważać się będzie jako pożyczkę 5%, płatną w 5 latach.

3) Rada miejska godzi się na wyznaczenie delegata N. N. K. do wybrać się mającego komitetu z 5-ciu dla nadzoru budowy łaźni oraz kontroli dostaw materjałów, rachunków i umów z przedsiębiorcami.

4) Rada miejska wyraża profesorowi drowi Emilowi Godlewskiemu, nadzwyczajnemu komisarzowi dla zwalczania epidemji serdeczne podziękowanie za wydatną pomoc. (L. 3920/920 fiz.).

Uchwalono jednomyślnie.

Porządek dzienny.

I. Regulacja płac personalu urzędowego Magtu.

Imieniem Prezydenta m. Sekcji II i III wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Znosi się dotychczasowe uchwały Rady m. obowiązujące w przedmiocie uposażenia pracowników Magtu oraz instytucji bezpośrednio przez Magistrat administrowanych.

II. Dla pracowników w ust. 1 wymienionych zaprowadza się etat uposażeń ustalony dla pracowników państwowych ust. sejmową z 13 lipca 1920. Nr 65. Dz. u. p. poz. 429 oraz rozp. wykonawczemi z 14 sierpnia br. Nr 77. Dz. u. p. poz. 520 oraz 521 z następującemi zmianami względnie uzupełnieniami:

1) dla pracowników należących do kategorji urzędników wprowadza się etat uposażeń przewi-

dziany w art. 2 ust. z 13 lipca br. w stopniach służbowych IV—XI.;

2) praktykanci konceptowi otrzymują uposażenie X. stopnia płacy, praktykanci rachunkowi i kancelaryjni uposażenie XI stopnia płacy. Praktykanci nie mają prawa do dodatku za wysługę lat, natomiast pobierają dodatek za studja;

3) dla pomocników kancelaryjnych przyznaje się do lat 10 służby uposażenie XII stopnia płacy, pozostającym w służbie ponad 10 do 20 lat uposażenie XI stopnia płacy, ponad lat 20 służby uposażenie X stopnia płacy;

4) postanowienia o dodatkach za wysługę lat odnoszą się również i do uposażenia pomocników kancelaryjnych;

5) urzędnikom policza się do dodatku za studja także jednoroczny kurs abiturjentów Akademji handlowej z zastrzeżeniem objętem ust. 3 artykułu 4-go ust. z 13 lipca 1920 r. Nr 65. Dz. R. P.

6) przy obliczeniu dodatku za wysługę lat, uwzględnia się lata służby prowizorycznej policzalnej w myśl uchwały Rady m. z 14 maja 1919 r. L. 3193/19 prez. do wymiaru emerytury z wyjątkiem czasu służby wojskowej, najwyżej jednak w ilości 20-tu lat licząc do 1 listopada 1918 roku;

7) urzędnikom etatowym liczy się do wysługi lat czas służby etatowej w całości, czas zaś służby prowizorycznej w sposób pod 6) podany z tem, że suma dodatku za wysługę lat łącznie z dodatkiem za studja nie może przewyższać płacy zasadniczej.

Prawo zaliczenia do wysługi lat czasu służby publicznej względnie pracy zawodowej przewidziane art. 19 ust. z 13 lipca br. Nr 65. Dz. R. P. przysługuje odnośnie do pracowników Gminy m. Krakowa Prezydentowi miasta;

8) Dyrektor Magtu, Dyrektor M. I. O., Naczelny Lekarz miejski, Naczelnicy Wydziałów Magtu oraz Budownictwa miejskiego A i B, pobierają za kierownictwo 20% płacy zasadniczej; urzędnik uprawniony do pobierania dodatku za kierownictwo, który dla jakiegokolwiek powodu (np. skutkiem choroby, wyjątkowego urlopu itp.) kierownictwa dłużej niż przez 3 miesiące faktycznie nie sprawuje, traci po upływie tego czasu od pierwszego dnia najbliższego kalendarzowego miesiąca prawo do pobierania tego dodatku aż do ponownego objęcia czynności kierowniczych.

Urzędnik pełniący zastępczo lub przejściowo czynności, do których przywiązany jest dodatek za kierownictwo, o ile zastępstwo to trwało dłużej niż sześć tygodni bez przerwy, otrzymuje przywiązany do tych czynności dodatek za kierownictwo za cały czas zastępstwa.

Dodatek za kierownictwo wypłaca się miesięcznie z dołu.

9) Pracowników z kategorji służby zalicza się do następujących stopni płacy przewidzianych w art. 14 ust. z 13 lipca 1920 r. Nr 65 Dz. R. P.:

a) służbę pomocniczą do 1 stopnia płacy,

b) służbę zaliczoną obecnie do 3 klasy płacy (u. R. m. z 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez.);

aa) do lat 10 służby do 3 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 4 stopnia płacy,
cc) powyżej lat 20 do 5 stopnia płacy;

c) służbę zaliczoną obecnie do 2 klasy płacy (u. R. m. j. w.):

aa) do 10 lat służby do 5 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 6 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 7 stopnia płacy;

d) służbę zaliczoną obecnie do 1 klasy płacy:

aa) do 10 lat służby do 7 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 8 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 9 stopnia płacy.

Tym ze służby miejskiej, którzy przed uchwałą Rady m. z 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez. ustalającą etat posad i płac służby miejskiej, mianowani byli woźnymi Magtu II klasy, przyznaje się ad personam pobory przewidziane powyżej dla służby zaliczonej obecnie do II klasy płacy tj.:

aa) do 10 lat służby do 5 stopnia płacy,
bb) od 10 do 20 lat służby do 6 stopnia płacy,
cc) powyżej 20 lat służby do 7 stopnia płacy.

10) W kategorji Straży pożarnej zalicza się:

a) strażaków do 4 stopnia płacy po 10 latach służby do 5 stopnia płacy,

b) plutonowych do 6 stopnia płacy, po 10 latach służby do 7 stopnia płacy,

c) sierżantów do 8 stopnia płacy, po 10 latach służby do 9 stopnia płacy.

11) Do dodatku za wysługę liczy się w przypadkach 9) i 10) cały czas służby w gminie ponad lat 3.

III. Dodatki budowlane, funkcyjne i osobiste wypłacane być mają w dotychczasowej wysokości cyfrowej w markach.

Dodatki te nie są wliczalne do wymiaru wysługi lat i dodatków drożyźnianych.

IV. Znosi się uchwały Rady m. obowiązujące dotychczas w przedmiocie przyznanych dodatków drożyźnianych.

Pracownikom Magtu i instytucji bezpośrednio przez Magt administrowanych, przyznaje się dodatki w kwotach i wedle zasad ustanowionych każdoczeŝnie przez Rząd dla pracowników państwowej administracji politycznej.

V. W razie przydzielenia mieszkania służbowego strącić należy z uposażenia tytułem wartości tego mieszkania po myśli art. 6. ust. z 13 lipca b. r. Nr. 65 Dz. R. P. 15% płacy zasadniczej.

VI. A. Postanowienia statutu emerytalnego dla urzędników i sług Magtu m. Krakowa (uchwała R. m. z 3 lipca 1873 r., 3 kwietnia 1902 i 11 kwietnia 1914 r.) objęte §§ 2. 13, 14, 21, 23. 26. 27, 32 tracą moc obowiązującą. Postanowienia te mają brzmieć:

§ 2.

Do podstawy wymiaru emerytury dla urzędników i sług Gminy wliczyć należy płacę zasadniczą, dodatek za wysługę lat i dodatek za studja. Urzędnik lub sługa Gminy stoł. król. m. Krakowa uprawniony do emerytury otrzyma z ostatniej swej płacy etatowej i z poborów do emerytury wliczalnych:

1) po upływie 9 lat służby emeryturę w wysokości 25·74%,

2) za każdy następny rok po 2·86%.

Ułamki roku przekraczające 6 miesięcy liczą się za cały rok.

Przy Straży pożarnej należy się tytułem emerytury już po wysłużeniu lat 30 pełne pobory do emerytury policzalne.

Dodatki do płacy osobiste, budowlane, funkcyjne lub jakiekolwiek inne emolumenta służbowe, wliczają się przy wymierzaniu emerytury do płacy policzalnej, o ile przy nadaniu nie było zastrzeżone wyraźnie, że są do emerytury wliczalne.

Emerytura normalna urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa nie może nigdy przewyższać ostatniej płacy etatowej wraz z poborami przy wymiarze emerytury policzalnymi, liczoną zaś być ma od 1 dnia miesiąca następującego po tym, w którym zamknięto płacę.

§ 13.

Wdowy po urzędnikach stoł. król. m. Krakowa, którzy mieli prawo do emerytury lub ją pobierali, otrzymują pensję wdowią we wysokości połowy pensji emerytalnej, do jakiej zmarły małżonek w chwili śmierci miał prawo lub jaką pobierał.

§ 14.

Wdowy po sługach Gminy m. Krakowa według § 1 i 4 do emerytury uprawnionych pobierać będą tytułem pensji wdowiej połowę tej pensji emerytalnej, którаby przypadła zmarłemu małżonkowi, gdyby z dniem śmierci przeszedł na emeryturę lub jaką już miał przyznaną.

§ 21.

Na ślubne lub przez późniejsze zawarcie małżeństwa uprawnione dzieci urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa, należy się wdowie od dnia śmierci męża, jeżeli sama ma prawo do pensji wdowiej, dodatek na wychowanie wynoszący bez względu na ilość dzieci 1 5 część pensji wdowiej na każde dziecko niezaopatrzone pod jej pieczą zostające aż do ukończeniu 21 roku życia lub aż do uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia. Suma wszystkich dodatków na wychowanie nie może przenosić kwoty pensji wdowiej.

§ 23.

Sieroty zupełne lub z takiemi na równi będące, o ile nie są zaopatrzone i nie ukończyły 21 roku życia, mają prawo do pensji sierocińskiej. Pensję tę wymierza się dla każdej sieroty w kwocie równej podwójnemu dodatkowi na wychowanie, jakiby jej przysługiwał po myśli § 21 gdyby nie była sierotą zupełną.

§ 26.

Suma łączna bieżących normalnych poborów zaopatrzenia wdów i dzieci po nrzędniku lub słudze Gminy m. Krakowa zmarłym w stanie spoczynku, nie może przewyższać emerytury zmarłego.

§ 27.

Rodzinie (§ 28) urzędnika lub sługi Gminy m. Krakowa zmarłego w czynnej służbie lub w stanie spoczynku, należy się niezawiśle od wszelkich innych ustawowych poborów pozgonne w kwocie równej potrójnym pełnym miesięcznym poborom służbowym, które zmarły pobierał w ostatnim czasie tytułem płacy, dodatku za wysługę lat, dodatku za studja i dodatków drożyźnianych lub emerytury i dodatków drożyźnianych.

B. Wszelkie dotychczasowe przepisy emerytalne w przedmiotach niniejszą uchwałą unormowanych tracą moc obowiązującą.

C. Upoważnia się Prezydenta m. po myśli § 82 ust. l. statutu m. do przyznawania i asygnowania w zastępstwie Rady m. etatowych emerytur, pensyj wdowich, datków na wychowanie i pensyj sierocińskich w wypadkach, w których nie zachodzi żadna wątpliwość.

VIII. Pracownicy gminni, którzy przeszli w stan spoczynku po wejściu w życie niniejszej uchwały, tudzież wdowy i sieroty po zmarłych w tymże czasie, a posiadających wedle postanowień obowiązującego statutu prawo do zaopatrzenia pracownikach, pobierają dodatki drożyźniane analogicznie do przysługujących w myśl niniejszej uchwały pracownikom w służbie czynnej pozostającym, przyczem mnożną stanowi przewidziany w odnośnej klasie pracownika dla dodatku drożyźnianego procent zasadniczej płacy policzonej do emerytury, pensji wdowiej lub datku na wychowanie, zaś mnożnik każdoczesny współczynnik tego dodatku dla pracowników w czynnej służbie pozostających.

Przy zaopatrzeniach w drodze łaski za procent do obliczenia mnożnej przy dodatku drożyźnianym uważać należy procent przewidziany dla najniższego stopnia płacy w etacie uposażeń urzędników względnie niższych funkcjonarjuszy.

IX. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1920 r.

X. Na pokrycie wydatku z wykonaniem jej połączonego uchwala się dla budżetu m. na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 23,929.600 Mkp.

(Lprez. 3077/920).

Rm. Dr Müller zgłasza wnioski:

1) Wzywa się Magistrat, by przedłożył wnioski w sprawie uregulowania stanowiska pracowników prowizorycznych w tym kierunku, by etatowano ich po 3 latach służby.

2) Służbę m. podnosi się o jeden stopień wyżej.

3) Za mieszkanie służbowe (tercjanów szkolnych) nie potrąca się 15%.

4) Wzywa się Magistrat do przedłożenia wniosków w sprawie podwyżki dyet. (Lprez. 5716/920).

5) Wobec tego, że objęte wnioskami regulacji płac (zniżenie procentowego stawek emerytalnych stoi w sprzeczności i narusza nabyte prawa urzędników; wzywa się Prezydjum miasta aby kwestje te ponownie rozpatrzyła i z odpowiedniemi wnioskami przyszło na najbliższe posiedzenie Rady m.

(Lprez. 5821/920).

Rm. Holeksa scharakteryzowawszy obecne ciężkie gospodarcze położenie miasta, poddaje krytyce system rządów w mieście. Domaga się reformy administracji, a za dotychczasowy opłakany stan czyni odpowiedzialnem prezydjum miasta, którego niektórzy członkowie nie są bezstronni.

Rm. Dr **Wielgus** popierając wnioski Sekcyj zauważa, że Gmina jest w ciężkiem położeniu finansowem. Domaga się uproszczenia manipulacji w Magistracie, oraz redukcji sił prowizorycznych.

W dyskusji zabierali głos rm. St. Nowak, Ziffer i Puchałka, który zgłasza wnioski:

Rada miasta uchwali:

1) Znosi się nazwę „sługa miejski", którą dotychczas określano pracowników miejskich niższych kategorji. W miejsce tego wprowadza się zgodnie z instytucjami państwowemi nazwę: niższy funkcjonarjusz miejski.

2) Tym niższym funkcjonarjuszom gminnym, którzy po przerwie spowodowanej powołaniem ich w szeregi armji, powrócili do pracy, wlicza się do wymiaru emerytury wszystkie lata przedwojenne oraz okres czasu spędzony na wojnie.

3) Tym z pośród niższych funkcjonarjuszy gminnych, którzy przed uchwałą Rady miasta z dnia 30 maja 1919 r. L. 3427/18 prez. mianowani byli funkcjonarjuszami w II klasie płacy przyznaje się pobory od V—VII. stopnia płacy ad personam.

4) Funkcjonarjusze niżsi, pełniący obowiązki woźnych Magistratu zaliczeni zostają:

do 10 lat służby	. . .	do V. stopnia płacy
od 10 do 20 „ „	. . .	„ VI. „ „
ponad 20 „ „	. . .	„ VII. „ „

(Lprez. 5718/920).

W odpowiedzi wiceprezyd. Sare, udzielił wyjaśnień na poruszone przez mowców kwestje. Odnośnie zaś do wywodów rm. Holeksy, że jako wiceprezydent w wykonywaniu swego urzędu nie jest bezstronny oświadczył, że wiele osób ze stronnictwa mowcy jest innego zdania tak, że oświadczenie rm. Holeksy musi uważać jako zapatrywanie indywidualne.

Wnioski Prezydenta miasta Sekcji II i III. uchwalono jednomyślnie. Zgłoszone wnioski i rezolucje rm. Dra Müllera i Puchałki odesłano do Sekcji II i III.

II. Dodatki w teatrach miejskich.

Imieniem Prezydjum m. oraz Sekcji II. wiceprez. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Przyznaje się personalowi technicznemu obu miejskich teatrów dodatek drożyźniany w wysokości 50% dotychczasowych poborów od 1 listopada b. r.

2. Przyznaje się personalowi artystycznemu obu miejskich teatrów oraz członkom chóru i orkiestrze m. teatru powszechnego dodatek drożyźniany po 600 mk. na osobę od 1 listopada br.

3. Przyznaje się dla dz. XI. wydatków nadzwyczajnych poz. 35) i 43) kredyt dodatkowy na r. 1920 w wysokości:

a) 150.000 mk. dla teatru m. im. J. Słowackiego,

b) 200.000 mk. dla miej. teatru powszechnego, na dodatki drożyźniane dla personalu służbowego obu tych teatrów.

4. Poleca się Magistratowi odpowiednie kwoty na ten cel wstawić do budżetu na r. 1921.

Uchwalono. (L. 274/920 sekr. prez.).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^1/_2$ w nocy.

Posiedzenie tajne (43 w kad. XVII) **w dniu 11 listopada 1920 r.**

Zwolnienie ze służby.

P. **Zygmunta Szumskiego,** adjunkta rachunkowego Zarządu Wodociągu miejskiego, zwolniono na jego prośbę z zajmowanej posady z dniem 31 sierpnia 1920 r. (Lprez. 3306/920).

Veniam aetatis.

1. **Bartłomiejowi Dzikowi,** urodzonemu w 1879 r. dotąd prowizorycznemu ogrodnikowi, udzielono veniam aetatis celem uzyskania etatowej posady ogrodnika miejskiego. (Lprez. 1487/920).

2. Dla obsadzenia 4 posad dozorców wodościekowych, udzielono celem uzyskania stałej posady veniam aetatis:

a) **Józefowi Krajowi** urodz. 1870 r.

b) **Jacentemu Michałowi 2-mion Krajowi** urodz. 1867 r.

c) **Janowi Denikiewiczowi** urodz. 1868 r.

d) **Kazimierzowi Lachowiczowi** urodz. 1862 r.

(Lprez. 3422/920).

Zaopatrzenie.

Marji Jachimczykowej, wdowie po ś. p. Jakóbie, emeryt. fornalu Zakładu czyszczenia miasta, przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 koron od dnia śmierci męża tj. od 11 kwietnia 1920 r. począwszy. (Lprez. 3678/920).

Posiedzenie (106 w kad. XVII) **w dniu 12 listopada 1920 r.**

Przewodniczący: / *I Wiceprezydent m.* / *II Wiceprezydent m.:* } Józef Sare.
III Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **70**.
Początek posiedzenia o godz. $5^3/_4$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zaprasza nowopowołanego rm. p. **Stanisława Rymara** do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem przewodniczący przez podanie ręki rm. Rymarowi odebrał ślubowanie.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje z dnia 11 listopada 1920 r.

1) Na interpelację rm. Florjana Popiela w sprawie rekwizycji mieszkania Dr Blassberga.

2) Na interpelację rm. Dra Müllera i tow. w sprawie reformy rolnej w odniesieniu do miasta Krakowa.

3) Na interpelację rm. Kluczki i tow. w sprawie dołu otwartego w ulicy Warszawskiej, powodującego zawleczenie epidemii.

Deklaracja klubu chrześć.-demokr.

Imieniem klubu chrześc.-demokr. rm. Adelmann odczytał deklarację, że klub mowcy nie może mieć zaufania co do bezstronnego urzędowania II wiceprezydenta miasta z uwagi na oświadczenie II wiceprezydenta na poprzedniem posiedzeniu.

Upoważnienie Prezydenta m. do prowadzenia procesów w sprawie teatralnych.

Imieniem Sekcji III rm. Dr Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na zasadzie § 82 statutu miejskiego upoważnia się prezydenta miasta do wytaczania sporów sądowych w przedmiocie dotrzymania wszelkich zobowiązań, które zmuszeni są zaciągnąć dyrektowie teatrów miejskich, wykonując swe prawa i obowiązki, wynikłe z kontraktów o dyrektury, a to na czas trwania tychże umów z p. Teofilem Trzcińskim odnośnie do teatru m. im. J. Słowackiego i z p. Stanisławem Jarnińskim, odnośnie do teatru m. powszechnego. (L. 264/920 sekr. prez.).

Uchwalono.

Wniosek nagły o zatwierdzenie zmiany statutu miejskiego.

Rm. Dr Müller po porozumieniu z wszystkimi klubami Rady m. przedstawia następujący wniosek nagły:

Rada miejska uchwałą z 30 maja 1919 r. dokonała zmiany statutu miejskiego i przedłożyła powyższą uchwałę rządowi do zatwierdzenia. Gdy od tego czasu upłynęło już półtora roku, a ostatnie wybory do Rady m. odbyły się przed 6 laty, wskutek czego mandaty radców miejskich wygasły, przeto Rada m. uchwala jednogłośnie prosić rząd o wyjednanie bezzwłocznego zatwierdzenia zmiany statutu i wzywa prezydjum do poczynienia odpowiednich starań. (Lprez. 5713/920).

Nagłość i meritum uchwalono jednomyślnie.

Porządek dzienny.

I. Etat kancelistów Magtu.

Imieniem Prezydenta m. Sekcji II i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

§ 1.

Dla pełnienia pomocniczej służby kancelaryjnej ustanawia się dla Magistratu posady kancelistów. Kancelistów mianuje Prezydent miasta z pośród pomocników kancelaryjnych w miarę potrzeby, wedle czasu służby odbytej w Gminie i posiadanych kwalifikacji.

§ 2.

Postanowienia pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magtu dotyczące warunków ogólnych przyjęcia do służby gminnej, mianowania, policzenia czasu służby do osiągnięcia wyższych stopni płacy, obowiązków i praw służbowych, postępowania porządkowego i dyscyplinarnego, oraz postanowienia obowiązującego statutu emerytalnego mają, o ile następne przepisy nic odmiennego nie zawierają, zastosowanie również i do kancelistów Magtu.

§ 3.

Do uzyskania posady kancelisty przy Magcie stoł. król. m. Krakowa wymaganem jest w szczególności:

1. Ukończony 18, a nie przekroczony 40 rok życia,

2. ukończenie z postępem dodatnim conajmniej 7-mio klasowej szkoły powszechnej, 3 ch klas szkoły średniej lub szkoły wydziałowej,

3. czytelne pismo i znajomość biegłego pisania na maszynie,

4. przynajmniej 3 letnia nienaganna służba w charakterze pomocnika kancel. przy Gminie stoł. król. m. Krakowa,

5. u kobiet stan bezżenny.

Pierwszeństwo mają przy równych kwalifikacjach, osoby posiadające znajomość stenografji, dalej wdowy i sieroty po pracownikach gminnych, oraz osoby wysłużone w wojsku polskiem.

§ 4.

Etat kancelistów Magtu obejmuje 70 posad w tem 6 dla M. Izby Obrachunkowej.

§ 5.

Kanceliści otrzymują do 10 lat służby, pobory XII stopnia służbowego, mający 10—20 lat służby XI stopnia, po 20 latach X stopnia. Dodatki za wysługę liczą się im od chwili wstąpienia do pracy w Magistracie za cały czas nieprzerwanej służby.

§ 6.

W razie choroby kanceliści otrzymują przez czas nieobecności w biurze pełne pobory służbowe, a to przy czasie do 5 lat służby przez 3 miesiące, do lat 10 włącznie przez 6 miesięcy, mający wyżej 10 lat służby przez 9 miesięcy.

Jeżeli wspomniana przeszkoda w służbie w ciągu wyż oznaczonych czasokresów nie ustanie, należy stosunek służbowy rozwiązać, przyznając ewentualną odprawę lub emeryturę.

§ 7.

W razie powołania kancelisty do prezencyjnej służby wojskowej, stosunek służbowy się rozwiązuje, a czas przed powołaniem do tejże służby, w służbie gminnej spędzony o tyle liczy się do wymiaru wynagrodzenia i emerytury, ile zwolniony najpóźniej w dniach 14-tu po uwolnieniu zgłosi się do służby gminnej.

Pod jakimi warunkami pozatem i w jakim wymiarze czas prezencyjnej służby wojskowej może być policzonym do emerytury, postanawiają o tem osobne przepisy.

W wypadkach powołania na perjodyczne ćwiczenia wojskowe czasokres 2 miesięcy nie przekra-

czające — kanceliści otrzymują połowę przysługujących im poborów służbowych, o ile zaś ciąży na nich ustawowy obowiązek utrzymywania rodziny, pełne pobory służbowe.

W razie powołania do czynnej służby wojskowej z powodu mobilizacji, mają do kancelistów obowiązujące przepisy o stosunkach służbowych i poborach z funduszów gminnych urzędników Gminy m. Krakowa powołanych do służby wojskowej z powodu mobilizacji — analogiczne zastosowanie.

§ 8.

Kanceliści mają na równi z innymi urzędnikami Gminy m. Krakowa prawo do urlopu wypoczynkowego, a to w wymiarze:

a) do 10 lat służby 14 dni w roku,
b) od 10 do 20 lat służby 21 dni w roku,
c) powyżej 30 lat służby 28 dni w roku.

§ 9.

Do wymiaru wynagrodzenia i emerytury liczy się kancelistom Magtu czas nieprzerwanej służby w gminie od dnia przyjęcia ich w charakterze pomocnika kancelaryjnego, a to za opłatą 3% wkładek do funduszu emerytalnego.

§ 10.

Podstawą wymiaru emerytury jest płaca zasadnicza łącznie z dodatkami za wysługę, jakie w chwili zaistnienia warunków przeniesienia w stan spoczynku kanceliście przysługiwała.

Prawo do jednorazowej odprawy w wysokości kwoty zasadniczej wynagrodzenia rocznego mają prawo kanceliści, o ile przynajmniej 5 lat służby w Gminie ukończyli.

§ 11.

Wdowie pozostałej po kanceliście należy się pensja wdowia w wysokości połowy emerytury, jakaby mężowi w chwili śmierci przypadała, lub jaką rzeczywiście pobierał, na pozostałe zaś sieroty datek na wychowanie w wysokości $^1/_5$ części tejże pensji wdowiej aż do ukończenia 21 roku życia względnie wcześniejszego zaopatrzenia.

W wypadkach, w których zmarły mąż nie nabył jeszcze prawa do emerytury, wdowa otrzymuje odprawę w wysokości przewidzianej postanowieniem § 9. ustw. 2.

§ 12.

Stosunek służbowy kancelisty rozwiązuje się prócz wypadków przewidzianych w pragmatyce służbowej:

1) przez wypowiedzenie,
2) przez wydalenie bez przeprowadzenia postępowania dyscyplinarnego,
3) u kobiet przez wyjście za mąż.

§ 13.

Wypowiedzenie stosunku służbowego może nastąpić obustronnie, ze strony Gminy m. Krakowa, z przyczyn wyjątkowo ważnych i to wyłącznie kancelistom do 10 lat służby mającym.

Termin wypowiedzenia wynosi dla Gminy 3 miesiące, dla kancelistów 1 miesiąc.

O ile wypowiedzenie nastąpiło po stronie Gminy m. Krakowa, a nie spowodowały go przyczyny uzasadniające wdrożenie postępowania porządkowego lub dyscyplinarnego, kancelista nie traci prawa do odprawy po myśli § 9 przypadającej.

§ 14.

Kanceliści uznani sądowym wyrokiem winnymi zbrodni lub przekroczenia z chciwości zysku pochodzącego, lub skazani za inne przestępstwa na karę aresztu bez zamiany na grzywnę, tracą z dniem urośnięcia wyrok moc prawną, posadę w Gminie.

§ 15.

Kancelistki wychodzące za mąż, należy przenieść z urzędu w stan spoczynku i stosownie do lat służby przyznać im odprawę, a to mającym 5 do 10 lat służby w wysokości jednokrotnej, mającym wyżej lat 10 służby dwukrotnej płacy rocznej.

§ 16.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1920 r.

Pozostającym w służbie Gminy m. Krakowa pomocnikom kancelaryjnym, którzy przekroczyli 40 rok życia, a nie przekroczyli 60 roku życia, o ile nie są emerytami innych władz i instytucji i o ile w służbie gminnej pozostają przynajmniej 10 lat przysługuje z urzędu veniam aetatis.

§ 17.

Rozporządzenie niniejsze nie dotyczy pracowników przyjętych na czas potrzeby, dalej kontraktowych pracowników Gminy, pobierających wynagrodzenie na podstawie osobnej umowy. (Lprez 511/920).

Rm. Dr Schreiber wnosi, aby kobiety, które powychodzą za mąż nie traciły posad.

Wiceprez. Rolle w odpowiedzi zaznacza, że praktyka wykazała rzecz tę nie do przeprowadzenia.

Wnioski Prezydenta oraz Sekcji II. i III. uchwalono z tem, że ma być stopień płacy XI., X. i IX.

Wniosek rm. Dra Schreibera upadł.

II. Podwyższenie poborów emerytalnych funkcjonarjuszów gminnych.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Emerytom gminnym, wdowom i sierotom po funkcjonarjuszach gminnych podwyższa się od dnia 1 czerwca br przyznane im zaopatrzenia emerytalne i dary z łaski wraz ze wszystkiemi dodatkami drożyźnianemi dotychczas pobieranymi o 100%.

2) Na pokrycie wydatku uchwala się dla budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 567.000 Mkp. (971.000 koron). (Lprez. 3873/20).

Uchwalono.

III. Statut podatku gminnego od pokojów w hotelach, pensjonatach etc.

Imieniem Sekcji II. i III., st. radca Dr Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

§ 1.

Od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach na terytorjum miasta Krakowa pobierany będzie podatek na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

§ 2.

Od podatku wolne są pokoje zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego.

§ 3.

Wysokość podatku wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranej przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty, według cenników, zatwierdzonych przez władzę polityczną I-ej instancji.

§ 4.

Podatek pobierany będzie od gości przez właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów równocześnie z należytością za wynajem pokoji.

§ 5.

Właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów obowiązani są wpłacać podatek do Kasy miejskiej za każde pół miesiąca w ciągu 5 dni następnej połowy miesiąca.

§ 6.

Właściciele ewentualnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów odpowiadają za podatek całym swoim majątkiem tak nieruchomym, jak ruchomym. W szczególności przysługuje temu podatkowi ustawowo prawo zastawu na realności, mieszczącej hotel, dom noclegowy i pensjonat, w wypądku jeżeli właściciel realności jest równocześnie właścicielem koncesji.

§ 7.

W celu stwierdzenia prawidłowego poboru podatku służy Magistratowi prawo wglądania w księgi właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych, pensjonatów.

§ 8.

W ciągu 5 dni po wejściu w życie niniejszego statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów, przedłożyć Magistratowi wykaz pokoi w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących z podaniem numerów pokoi oraz cen zatwierdzonych przez władzę polityczną I. instacji.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji, należy piśmiennie Magistrat zawiadomić.

Przy wnoszeniu podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożony wykaz tych pokoi, za które podatek się płaci, oraz wymieniony czas, za jaki podatek się należy.

§ 9.

Wykazy i doniesienia w przedmiocie podatku od pokoi są wolne od opłaty stemplowej.

§ 10.

W wypadkach nieprawidłowego pobierania podatku (w kwotach mniejszych niż 20% lub od mniejszej ilości pokoi) może Magistrat nie wdrażając postępowania karnego, podwyższyć obowiązanemu ukrócony podatek do 50-cio krotnej wysokości.

Podwyższenie takie następuje pisemnym nakazem zapłaty, a obowiązanemu wolno od nakazu wnieść rekurs do Rady miasta na ręce Magistratu w dniach 14-tu licząc od dnia następującego po doręczeniu. Rekurs nie wstrzymuje jednak zapłaty podatku w terminie rekursowym.

Wszelkie inne przekroczenia niniejszego statutu będą karane grzywną od 200 do 1000 marek.

§ 11.

W razie niewniesienia podatku lub podatku podwyższonego do Kasy miejskiej w terminie ustanowionym (§§ 5. i 10) pięciu względnie czternastu dni obowiązani będą właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów uiścić odsetki zwłoki od wniesionej kwoty w wysokości jeden procent za każdy miesiąc, przyczem miesiąc rozpoczęty liczyć się będzie za cały.

§ 12.

Rozporządzenie wykonawcze do niniejszego statutu wyda Magistrat miasta Krakowa.

§ 13.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu z dniem ogłoszenia przez Magistrat miasta Krakowa.

(L. 4017/prez./920).

Rm. Adelman zasadniczo oświadcza, że klub jego głosować będzie za wnioskami.

Wnioski Sekcji II. i III. uchwalono.

IV. Pożyczka 1,750.000 Mk. na spłatę krótkoterminowych pożyczek.

Imieniem Sekcji II. Dyrektor M. I. O. Krzyżanowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na spłatę krótkoterminowych pożyczek wekslowych Gminy miasta Krakowa a mianowicie:

1) We Filji Polskiego Banku Przemysłowego w Krakowie pł. 28/5 1920 r.	Mkp. 1,050.000
2) We Filji Polskiego Banku Krajowego w Krakowie pł. 4/7 1920	Mkp. 700.000
Razem	Mkp. 1,750.000

zaciągnąć należy w Polskim Banku Krajowym pożyczkę konsorcjalną w równej wysokości, i to w ten

sposób, że Bank Krajowy podwyższa Gminie miasta Krakowa udzielony na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 31 października 1919 r., zatwierdzonej przez Wydział Krajowy reskryptem z dnia 18 listopada 1919 r. L. W. 44684, dotychczasowy kredyt konsorcjalny Mkp. 5,600.000 do wysokości Mkp. 7,350.000.

Podwyższony kredyt udzielony zostaje Gminie miasta Krakowa na następujących warunkach:

a) Gmina przedłoży prawomocną, statutowo obowiązującą uchwałę Rady miasta, na zaciągnięcie tego kredytu.

b) Gmina złoży weksle podkładowe na Mkp. 1,750.000 przez Gminę akceptowane, wystawione przez Krakowską Spółkę Tramwajową, a przez Gazownię i Elektrownię miejską żyrowane, przyczem zastrzega sobie Bank prawo żądania wymiany weksli podkładowych na weksle zdolne do reeskontu.

c) Do tego podwyższonego kredytu, udzielonego we formie rachunku bieżącego, debetowego, opłacać będzie Gmina $7\frac{1}{2}\%$ odsetki w stosunku rocznym i 1/4% prowizji obrotowej półrocznie.

d) Obecnie podwyższony kredyt zostaje spłacony równocześnie z kredytem przyznanym pierwotnie, zatem najpóźniej dnia 31 grudnia 1920 r.

Równocześnie zawiadamia Bank, że na podstawie promesy z dnia 30 października 1919 r. L. 72112/St. banki konsorcjalne uchwaliły podwyższyć warunki dla całego kredytu Mkp. 7,350.000 od dnia 15 sierpnia 1920 r., a mianowicie: odsetki na $7\frac{1}{2}\%$ w stosunku rocznym i prowizję na 1/4% prowizji obrotowej półrocznie. (L. 5497/II a/920).

Uchwalono.

Subskrypcja 5% długoterminowej pożyczki polskiej.

Imieniem Sekcji II. Dyrektor M. I. O. Krzyżanowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Gmina miasta Krakowa subskrybuje na 5% długoterminową Polską pożyczkę Odrodzenia			Mkp. 5,412.000
2) Gmina miasta Krakowa spłaca pożyczkę lombardową K. 3,075.000 obciążającą subskrybowane przez Gminę m. Krakowa austr. pożyczki wojenne K. 4,100.000 wart. im. wraz z należnemi odsetkami około . . .			„ 2,432.325
razem			Mkp. 7,844.325
3) Połowę subskrybowanej sumy na Polską pożyczkę Odrodzenia t. j. kwoty Mkp 5,412.000 pokryć należy przez wymianę pożyczki austrjackiej na polską po urzędowym kursie Mkp. 66·— t. j. Mkp.	2,706.000		
80% drugiej połowy ze subskrybowanej sumy t. j. Mkp. 5,412.000 czyli 80% od sumy Mkp. 2,706.000 pokryć pożyczką lombardową, oprocentowaną na $5\frac{1}{2}\%$ tj.	„ 2,164.800		„ 4,870.800
pozostałe			Mkp. 2,973.525

oraz z doliczeniem należytości za kupon bieżący pokryć należy z funduszu obrotowego miejskiego z Działu XIV. budżetu roku 1920 z osobno na ten cel otworzyć się mającej pozycji pod tytułem „Subskrypcja Gminy na 5% długoterminową Polską Pożyczkę Odrodzenia", dla której to pozycji przyznaje się równocześnie kredyt dodatkowy w potrzebnej wysokości. (L. 4862/II a/920).

Uchwalono.

VI. Pożyczka 3,300.000 Mkp. z Minist. robót publ.

Imieniem Sekcji II. i III. sekretarz Magistratu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjąć od Skarbu Państwa Polskiego pożyczkę przyznaną Gminie m. Krakowa na podstawie reskryptu Ministerstwa robót publicznych z dnia 26 czerwca 1920 r. L. 18948/V/2-927 w wysokości 3,300.000 Mkp. wyraźnie trzech miljonów trzysta tysięcy Mkp. na na inwestycje budowlane w mieście Krakowie, które oznaczy Ministerstwo robót publicznych na wniosek Prezydjum miasta.

Pierwsza rata tej pożyczki w sumie 330.000 Mkp. wyraźnie trzysta trzydzieści tysięcy Mkp. będzie wypłacona Gminie miasta Krakowa po zatwierdzeniu niniejszej uchwały przez władze nadzorcze, następne zaś będą wypłacone Gminie w miarę postępu robót.

Pożyczka do dnia 31 grudnia 1925 roku będzie bezprocentowa, poczynając zaś od 1 stycznia 1926 r. będzie oprocentowana w stosunku pięć od stu (5%) i będzie spłacona Skarbowi Państwa Polskiego na rachunek Ministerstwa robót publicznych w ciągu dziesięciu lat nie później niż do dnia 1 stycznia 1936 roku równemi rocznemi ratami z procentami od sum należnych.

Spłacane raty pożyczki wraz z odsetkami od sum należnych będą wnoszone do miejscowej Kasy skarbowej w walucie skarbowej Państwa Polskiego według urzędowego kursu przerachowania.

Gmina miasta Krakowa gwarantuje spłacenie tej pożyczki według powyższych warunków całym swoim tak nieruchomym, jak i ruchomym majątkiem oraz wszystkimi dochodami miejskimi.

Dla dopełnienia obowiązku niniejszym skryptem przyjętego, obowiązuje się rada miejska w Krakowie wstawiać corocznie, aż do zupełnego umorzenia niniejszej pożyczki w rubrykę wydatków swego corocznego budżetu gminnego, począwszy od r. 1926 kwotę wystarczającą na całkowite pokrycie rat w każdym roku do zapłaty przypadających i przyzwala, aby Wydział samorządowy, raty te wstawiał do budżetu gminnego, przy sposobności jego urzędowego rozpatrywania i nakładał w razie potrzeby na opodatkowanych w tej gminie dodatki do podatków w takiej wysokości, aby kwota potrzebna na zapłatę przypadających rat pożyczki zupełne znalazła pokrycie.

Pożyczka ta użytą będzie tylko na cel w niniejszej uchwale określony. Do wystawienia odnośnego skryptu dłużnego i pokwitowania z odbioru rat pożyczki (albo pokwitowania z odbioru pożyczki) Rada miejska upoważnia pana Prezydenta miasta lub jego zastępcę oraz radców miejskich inż. Ale-

ksandra Adelmana i Dra Ludwika Merza a w razie przeszkody u jednego z nich, radców miejskich Dra Wacława Damskiego lub Józefa Mitasińskiego.

Uchwalono. (LMgtu 4455/920/I. a).

VII. Zamiana gruntów w Dz. XII.

Imieniem Sekcji I., sekretarz Magtu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady m. z dnia 27 maja 1920 r. w sprawie zamiany gruntów między Gminą m. Krakowa a właścicielem realności lwh. 626 ks. gr. gm. Kraków Dz. XII.

Natomiast podejmuje się następującą uchwałę:

1) Celem uregulowania ulicy Filareckiej w Dz. XII. odstąpić p. Kazimierzowi Brzezińskiemu część parcel gminnych lkat. 1750/1, 1748 i 1749 objętych wykazem hip. L. 184 ks gr. gm. kat. Kraków Dz. XII. Półwsie Zwierzynieckie gminy miasta Krakowa własnej oznaczonych nową lk. 1750/3 a uwidocznionych na planie Budownictwa miejskiego z daty Kraków, 22 września 1920 r. kolorem niebieskim i zielonym o łącznej powierzchni 324 m² w zamian za część parc. gr. lkat. 1800/24 objętej wykazem hipotecznym L. 627 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII. Półwsie Zwierzynieckie Kazimierza Brzezińskiego własnej oznaczonej nową lk. 1800/35 a uwidocznionej na powyższym planie kolorem czerwonym; o powierzchni 52·6 m² i dopłatę w stosunku po 63 m. 40 fen. za 1 m² płatną przy podpisaniu kontraktu.

2) Strony odstępują sobie powyższe grunty w stanie wolnym od długów i ciężarów.

3) Gmina zastrzega jednak

a) by uwidocznione na planie Budownictwa m Odział B. z dnia 22 września 1920 r. kolorem niebieskim, a mierząca powierzchni 271·4 m² część parceli oznaczonej nową lk. 1750/3 a odstępowanej obecnie p. Kazimierzowi Brzezińskiemu nie była zabudowaną, lecz użytą na ogród,

b) by p. Kazimierz Brzeziński całą parcelę lk. 1750/3 nabytą obecnie od Gminy odgrodził murem od ogrodu szkolnego,

c) by ograniczenia powyżej pod a) i b) opisane były hipotecznie zabezpieczone na rzecz Gminy jako właścicielki realności lwh. 184 Dz. XII.

4) Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytość przenośną poniesie kupujący.

Uchwalono. (L. M. 1540/20 I. a).

VIII. Podwyższenie taryfy dorożkarskiej.

Imieniem Sekcji I. i III. rm. Adelman wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Prośbę Stowarzyszenia przemysłowego dorożkarzy z 20 września 1920 r. o podwyższenie obecnie obowiązującej taryfy dorożkarskiej, przedłożyć Namiestnictwu z wnioskiem na podwyższenie względnie zmianę tejże taryfy na czas aż do odwołania w sposób następujący:

I. Taryfa cen jazdy.

A. Dla doróżek jednokonnych:

1) Za każdy kwadrans jazdy w dzień 30 marek, w nocy 40 marek.

Uwaga: Cena powyższa obowiązuje równie, za jazdy do dworców kolejowych, na cmentarz, bale koncerty, do teatrów itp. Należytość za jazdy do dworców kolejowych, do teatrów, na bale, koncerty itp. należy uiścić dorożkarzowi przed ukończeniem jazdy.

2) Czas niedochodzący kwadransa, liczy się za pełny kwadrans.

3) Za czekanie płaci się taksamo, jak za jazdę tj. za każdy kwadrans w dzień 30 marek, w nocy 40 marek.

4) Za jazdy z dworców kolejowych, teatrów, balów, koncertów itp. widowisk i miejsc zabawy, przy których wedle rozporządzenia Dyrekcji Policji, dorożki obowiązane są wyczekiwać na gości, należy się dorożkarzowi w dzień 40 marek, w nocy 50 marek.

5) Za kuferki, walizy, koszyki i tobołki umieszczone na koźle należy się dorożkarzowi od każdej sztuki 2 marki.

Kufrów, pak, koszów i tobołków mających anormalną objętość lub nadmierny ciężar woźnica nie jest obowiązany przyjąć do dorożki.

6) Czas jazdy liczy się od chwili wzięcia dorożki ze stanowiska.

7) Za noc uważa się w porze od 1 maja do 30 września czas od godziny 10 wieczór do 6 rano, zaś od 1 października do 30 kwietnia czas od godziny 10 wieczór do 7 rano.

8) Opłacanie myta i kopytkowego jest obowiązkiem gościa.

9) Za umówioną wyżej cenę jazdy, woźnica dorożki jednokonnej jest obowiązany wziąć trzy osoby, przyjęciu większej ilości osób, może się sprzeciwić.

10) Gdy jazdę zamówiono na pewną godzinę, należy się dorożkarzowi 5 marek, których się nie wlicza do należytości za jazdę, i które przepadają jeżeli jazda nie przyszła do skutku z przyczyny zamawiającego.

Uwaga: Zamówienie na porę nocną, obowiązani są przyjąć jedynie dorożkarze, mający służbę nocną, zamówienie innego dorożkarza, zależne będzie od dobrowolnej ugody.

B. Dla dorożek dwukonnych:

Dla dorożek dwukonnych, cały powyższy cennik jazdy podnosi się o połowę (50%).

II.

Za jazdy do miejscowości położonych poza obrębem wielkiego Krakowa płaci się wedle ugody gościa z dorożkarzem.

2. Wzywa się Magistrat, aby odniósł się do Dyrekcji Policji w Krakowie z prośbą o następujące zarządzenia:

a) aby wobec tego, że nakładane przez Dyrekcję Policji grzywny i kary aresztu nie odnoszą skutku, wstrzymywała przekraczającym niniejszą taryfę dorożkarzom ruch aż do dni 14 a w razie ponownego przekroczenia mimo dwukrotnego ukarania przedstawiała winnych Magistratowi celem odebrania koncesji,

b) zarządziła na koszt stowarzyszenia dorożkarzy wydrukowanie taryfy i to w małym formacie dla każdego dorożkarza celem umieszczenia jej

w miejscu widocznem w każdej dorożce, zaś w większym formacie dla każdego hotelu i dla dworca kolejowego celem umieszczenia jej w miejscu widocznem w każdem hotelu a na dworcu kolejowym w westybulu, poczekalniach, restauracjach i na peronie,

c) zarządziła, aby posterunek policyjny pełniący służbę na dworcu kolejowym rozdawał dorożkarzom stojącym przed dworcem numery porządkowe i dopilnował aby za porządkiem wedle numerów podjeżdżali przed wyjście po gości a odjeżdżając z gościem numer porządkowy posterunkowi zwracali.

Uchwalono. (LMgtu 14674/III a/920).

IX. Wybór delegata Rady m. do Departamentu Opieki nad dzieckiem.

Przewodniczący proponuje na delegata p. wiceprez. Rollego. (L. 1253/VII/920).

Uchwalono.

X. Gwarancja dla konsumu urzędników.

Imieniem Prezydenta m., Sekcji II. i III. radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina m. Krakowa udziela poręki dla zaciągnąć się mającej przez Towarzystwo Wzajemnej Pomocy Urzędników m. Krakowa w M. Zakładzie kredytowym pożyczki w kwocie 500.000 Mkp. na zaopatrzenie urzędników miejskich w węgiel.

2. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się pokrywać odsetki od powyższej pożyczki z funduszów własnych.

3. Dla kontroli nad gospodarką Towarzystwa powyższym funduszem wybiera się Komisję złożoną z radców m. Inż. Adelmana, Dra Wielgusa, Ziffera i Mitasińskiego. (Lprez. 4069/920).

Uchwalono.

XI. Gwarancja dla konsumu służby miejskiej.

Imieniem Prezydenta miasta oraz Sekcji II. i III. radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miejska uchwali:

1. Gmina stoł. król. m. Krakowa udziela Stowarzyszeniu spożywczemu pracowników miejskich Gminy stoł. król. m. Krakowa — Stow. zar. z ogr. poręką w Krakowie — poręką dla zaciągnąć się mającej w M. Zakładzie kredytowym w Krakowie pożyczki na cele aprowizacyjne w kwocie 500.000 Mkp.

2. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się pokrywać odsetki od powyższej pożyczki z funduszów własnych.

3. Dla kontroli nad gospodarką Stowarzyszenia powyższym funduszem wybiera się Komisję złożoną z radców miejskich pp. Inż. Adelmana, Dra Wielgusa, Ziffera i Mitasińskiego. (Lprez. 4068/920).

Uchwalono.

XII. Etat w Zarządzie Wodociągu miejskiego.

Imieniem Prezydenta miasta, Sekcji II. i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Ustanawia się 4 posady dozorców wodościekowych z poborami kl. II. t. j. płacą roczną 1800 koron, z prawem do 8-miu 3-chleci po 200 K. rocznie, kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z 3-chleciami oraz prawo do dwu dodatków starszeństwa w kwocie po 300 K. rocznie co 4 lata po wysłużeniu wszystkich 3-chleci.

2. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 października 1920 r.

3. Na pokrycie powyższego wydatku ustanawia się dodatkowy kredyt w budżecie m. na rok 1920 w kwocie 16360 koron w Dz. VI. budżetu m. budowy i roboty publiczne poz. 2 c. (Lprez. 3422/920).

Uchwalono.

VII. Dotacja dla państw. gimnazjum żeńskiego.

Imieniem Sekcji IV., wiceprezydent m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się na rzecz gimnazjum żeńskiego państwowego w Krakowie stałą dotację roczną w kwocie 20.000 Mkp. począwszy od roku szkolnego 1920/21. (LMagtu 2107/920 IV).

Rm. Ostrowski zgłasza wniosek:

„Odnieść się z przedstawieniem do Ministerstwa oświecenia publicznego aby córki urzędników i funkcjonarjuszy gminy m. Krakowa w sprawie zwolnienia od czesnego na równi były traktowane z córkami urzędników państwowych ze względu, że Magistrat m. Krakowa jest władzą polityczną I. instancji". (L. 147531/IV/920).

Wniosek Sekcji IV. oraz wniosek rm. Ostrowskiego uchwalono.

Na wniosek rm. Miedniaka następujące sprawy uchwaliła Rada miejska „en bloc".

I. Przystąpienie do Krak. koła Ligi Żeglugi Polskiej.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

1) Przystąpić do Koła Krakowskiego Ligi Ż. P. w charakterze członka opiekuna z wkładką 2 000 Mkp.

2) Wydatek pokryć z Dz. XIV. poz. 14 wyd. zwycz. budż. na r. 1920. (LM. 3957/20 I. a).

II. Kredyty dodatkowe.

a) Wnioski Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali: Przyznaje się:

a) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla dz. IX. 5. A. d. w kwocie 100 m. i dla dz. IX. 5. A. e. w kwocie 400 mkp. (LM. 1780/20 III. b).

b) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla dz. IX. 5 A. h. w kwocie 600 mk. (LM. 1681/20 III b.).

c) Kredyt dodatkowy do budżetu r. 1920 dla VIII. 4. B. h. w kwocie 2.000 mkp. (LM. 4416/20. III. b.).

b) Wnioski Sekcji I. i II

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyty dodatkowe do budżetu 1920 r.:

a) Dla Dz. VII. poz. 3, lit. f) (płace robotników dziennych i stróżów nocnych) w wysokości 300.000 mkp. (LM. 2738/20 I. a).

b) Dla Dz. VII poz. 5 (utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym) lit. c. (pomocnik ogrodnika i robotnicy) w wysokości 18.000 mkp. (LM. 2737/20 I. a).

c) Dla dz. VII. poz. 4. (utrzymanie skwerów w ul. Dietla) lit. d. (robotnicy dzienni) w wysokości 26.000 mkp. (LM. 2735/20 I. a).

d) Dla Dz. VII. poz. 6. (park Dra Jordana) lit. h. (robocizna i odmładzanie trawników) w kwocie 36.000 mkp. (LM. 2736/20 I. a).

e) Dla Dz. IX. poz. 7 B. (utrzymanie cmentarza pod względem ogrodowym) w kwocie 1.000 mkp. lit. d. (narzędzia ogrodnicze, reperacja tychże i miotły) 1.200 mkp. lit. g. (zakupno drzew i krzewów).
(LM. 3126/20 I. a).

f) Dla Dz. IX. poz. 7. C. (przyozdabianie mogił i grobowców) w kwocie:
lit. f. (rośliny kwiaty i nasiona) . . . 3.500 Mkp.
lit. g. (wazony gliniane i drewniane) . 4.000 „
lit. h. (słoma na maty i szpagat) . . . 1.500 „
lit. m. (zakład. i utrzymanie inspektów) 6.000 „
lit. n. (naprawa okien inspektów) . . . 7.000 „
(LM. 3129/20 I a).

g) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 3. (utrzymanie plantacji) budżet na rok 1920, kredyt dodatkowy w kwocie:
lit. k. (nasiona traw i roślin ozdobnych) 6.000 Mkp.
lit. p. (żużle i pale do drzew i róż) . . 1.600 „
lit. r. (słoma do okrywania krzewów i na maty oraz szpagat) . . . . 10.000 „
(LM. 3125/20 I. a).

h) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 2. (ogród miejski i szkółki) budż. na rok 1920 kredyt dodatkowy w kwocie:
lit. d. (wazony drewniane i gliniane). . 10.000 Mkp
lit. f. (naprawa okien inspektowych). . 10.000 „
(LM. 3100/20 I. a).

c) Wnioski Sekcji I. i II.
Rada miasta uchwali:

1) Dla Dz. VII. poz. 2 h budżetu na r. 1918/19 przyznaje się na pokrycie niedoboru kredyt dodatkowy w kwocie 6.890 K. 20 h. (LM. 4073/19 I. a).

2) Wobec podwyższenia w m. Krakowie taryfy kominiarskiej o 120% przyznaje się dodatkowe kredyty na koszta czyszczenia kominów w realnościach miejskich — do następujących pozycji budżetu miejskiego na rok 1920;

II. poz. 4 k. — 6.142 K 50 hal.
II. „ 5 f. — 243 K.
II. „ 6 f. — 307 K. 20 h.
V. „ A 1 l — 430 K. 20 h.
VII. „ 2 i — 205 K.
VII. „ g d — 157 K. 50 h.
IX. „ 3 50 — 238 K. 50 h.
IX. „ B 5 e — 103 K. 50 h.
IX. „ A 7 i — 102 K. 60 h.
X. A b d — 182 K. 70 h.
X. B 8 e — 117 K. 90 h.
X. B g d — 126 K.
X. B 12 d — 346 K. 50 h.
XI. 3 39 — 79 K. 20 h.
XII. A l g — 5.323 K. 50 h.
XII. B 3 m — 327 K. 60 h.
(LM. 4038/20 I. a).

3) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 8. (utrzymanie parku na Krzemionkach) kredyt dodatkowy do budżetu na r. 1920 a to pod:
lit. a. (pomocnik ogrodnika) . . . . . . 6.700 Mkp.
lit. e. (robocizna ogrodowa) . . . . . .21.000 „
lit. d. (utrzymanie szklarni) . . . . . . 8.000 „
(LM. 2807/20 I. a).

4) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 7. lit. a. (wynagrodzenie prowiz. ogrodnika) budżetu na r. 1920 kredyt dodatkowy w kwocie 11.000 Mkp.
(LM. 2733/20 I. a).

5) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. l. lit. k. (naprawa uprzęży itd.) i lit. l. (kupno narzędzi i naprawa starych) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 18.000 Mkp. i 8.000 Mkp.
(LM. 4221/20 I. a).

6) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 10 (Park Krakowski lit. b. (dozorca parku) budżetu na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 6.700 Mkp.
(LM. 4364/20 I. a).

7) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 4 (utrzymanie skwerów w ul. Dietla) lit b. (pomocnik dozorcy) budż. na r. 1920, kredyt dodatkowy w wysokości 7.500 Mkp. (LM. 4365/20 I. a).

8) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 7 (szkółka drzew w Dębnikach) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. b. (wynagrodzenie dwóch pomocników ogrodniczych) 10.800 Mkp. lit. g. (uprawa gruntu i robocizna) 32.200 Mkp. (LM. 4366/20 I. a).

9) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 1. (koszta zarządu upiększenia miasta) lit. e. (woźnica plantac.) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości 7.000 Mkp. (LM. 4367/20 I. a).

10) Przyznaje się dla Dz. VII. poz. 3 (utrzymanie plantacji naokoło śródmieścia) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. a. (2 pomocników ogrodowych) 15.100 Mkp. lit. d. (2 dozorców prowizorycznych) 17.000 Mkp. (LM. 4368/20 I. a).

11) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 a (utrzymanie cmentarza — zarząd) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. l. (4 dozorców prow. cmentarnych) 28.000 Mkp. lit. n. (wrotny przy głównej bramie) 5.600 Mkp. (LM. 4044/20 I. a).

12) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 C. (przyozdabianie mogił i grobowców) budż na r. 1920 kredyt dodatkowy w kwocie lit. b. (pomocnik ogrodowy) 6.500 Mkp. lit. c. (robocizna) 39.500 Mkp.
(LM. 4045/20 I. a).

13) Przyznaje się dla Dz. IX. poz. 7 B. (utrzymanie cmentarza pod względem ogrodowym) budż. na r. 1920 kredyt dodatkowy w wysokości lit. a. (ogrodnik kancel.) 6.000 Mkp. lit. b. (robocizna ogrodowa) 38.000 Mkp. (LM. 4043/20 I. a).

I. Projekt statutu Kasy oszczędności miasta Krakowa.

Rm. Dr Ignacy Landau po porozumieniu z klubami Rady m. proponuje wybór 9 członków Rady m. w osobie: pp. Dr Drobner, Holeksa, Kosobudzki, Łuczko, Dr Krzetuski, Dr Ignacy Landau, Dr Rowiński, Szatkowski, Turski, celem opracowania projektu statutu.

Uchwalono.

II. Projekt podatku od biletów kolejowych.

Imieniem Sekcji II. i III. wicesekr. Magtu Dr Grünfeld wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w sprawie zaprowadzenia w Gminie stoł. król. miasta Krakowa podatku miejskiego od biletów kolejowych pasażerskich i bagażu.

2) Wzywa się Magistrat, aby projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z dnia 24 października 1919 r. Nr 479. Dz. u. p. (L. 3548/II. a/920).

III. Projekt podatku od miejsc w wagonach sypialnych.

Imieniem Sekcji II. i III. wicesekretarz Magtu Dr Grünfeld wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w sprawie zaprowadzenia w Gminie stoł. król. miasta Krakowa podatku miejskiego od kuponów na miejsca w wagonach sypialnych.

2) Wzywa się Magistrat, aby projekt tegoż rozporządzenia przedłożył do zatwierdzenia Ministerstwu spraw wewnętrznych po myśli ustawy z dnia 24 października 1919 r. Nr. 479 Dz. u. p.

(LMgtu 1632/II a/920).

Rm. Dr Schneider jest zdania, że opłaty te nie dadzą się zrealizować — koszt ściągnięcia wynosiłby więcej aniżeli dochód z tychże.

Za cofnięciem tych opłat oświadczyli się rm. Maywalt, Konopiński, poczem rm. Rymar zgłasza wniosek:

„Rada miasta odsyła wnioski Sekcji II. i III. odnośnie co do opłat od miejsc w wagonach sypialnych i co do opłat od biletów kolejowych do Magtu z tem, że zanim przedłoży je Radzie miejskiej pod obrady, Prezydjum miasta zasięgnie u Rządu opinji czy wnioski te liczyć mogą na zatwierdzenie".

(LMgtu 1632/II. a/920).

Wniosek rm. Rymara uchwalono.

Wnioski ad II. i III. Sekcji II. i III. odrzucono.

IV. Dodatek miejski do należytości od czynności prawnych.

Imieniem Sekcji II. i III. rm. Dr Gross wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się zmiany i uzupełnienia rozporządzenia w sprawie dodatku miejskiego do należytości od czynności prawnych wedle następującego brzmienia:

§ 3. otrzymuje następujące brzmienie:

Do należytości spadkowych od ruchomego majątku spadkowego, co do którego postępowanie według ogólnych zarządzeń i właściwości sądów ma się toczyć w okręgu miasta Krakowa, oraz od położonych w tymże okręgu nieruchomości, będzie pobierany dla miasta Krakowa dodatek 20%.

W § 4. po słowie należytości „ekwiwalentowej" należy dodać:

lub należytości w jej miejsce wprowadzić się mającej.

W § 5 po słowach „ściąganie jednej i drugiej należytości" należy dodać:

jak również uwolnienie od obu należytości.

§ 7. ma opiewać:

Przepisy wykonawcze do niniejszego rozporządzenia wyda w jego ramach Magistrat miasta Krakowa.

Dawny § 7. będzie zatem obecnie § 8.

Uchwalono. (L. 6869/920 II a).

Rm. Potuczek oświadczył imieniem klubu mieszczańskiego, że sprawie deklaracji, złożonej na początku posiedzenia przez rm. Adelmana, zastrzega sobie odpowiedź na najbliższem posiedzeniu Rady m.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $7^1/_2$ wieczor.

Posiedzenie tajne (44 w kad. XVII.) **w dniu 12 listopada 1920 r.**

I. Emerytura.

Utrzymano w mocy uchwałę komisji gazowo-elektrycznej z 25 lipca 1919 r., którą przeniesiono asystentkę Gazowni miejskiej p. Ludmiłę Tchórzewską w stan spoczynku z tem, że do wymiaru emerytury policza się nadto p. Tchórzewskiej lata wojenne w ustalonej już przez Radę miejską ilości.

(L. 4426/920 gaz.).

II. Prezenta na posadę nauczycielki w szkole imienia Konarskiego.

Rada miejska przez aklamację nadała posadę nauczycielki w szkole IX. wydz. żeńsk. im. Konarskiego p. **Marji Karlińskiej.** (L. 1997/920 IV.).

III. Emerytura.

Koncepistę Magtu p. **Dra Ludwika Sikorskiego,** zwolniono z dniem 1 listopada 1920 r. ze służby miejskiej i przeniesiono go z powyższym terminem w czasowy stan spoczynku, przyznając mu emeryturę w kwocie 2176 koron rocznie. (Lprez. 2053/920).

Posiedzenie nadzwyczajne (107 w kad. XVII.) **w dniu 30 listopada 1920 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Początek posiedzenia o godz. 12 w południe.

W posiedzeniu wzięli udział zaproszeni Delegaci T. S. L.

Członkowie rady przybyli w czarnych ubraniach.

Wspomnienie żałobne ś. p. Dra Ernesta Bandrowskiego
I. wiceprezydenta miasta.

Przemówienie Prezydenta m. Fedorowicza.

Świetna Rado!

Zebraliśmy się dziś, by wspólnie uczcić pamięć świeżo zmarłego kolegi i pierwszego wiceprezydenta miasta śp. Ernesta Bandrowskiego.

Gdy tak kolejno przejdziemy lata pracy zmarłego, przekonamy się dowodnie, że każdy jego krok w życiu publicznem cechowany był jedynie i wyłącznie myślą dobra dla drugich bez najmniejszych widoków korzyści własnej.

Z tą ideą obrał zmarły zawód nauczycielski poświęcając się kształceniu młodzieży w praktycznych gałęziach przemysłowych.

Dzięki swej gruntowej wiedzy fachowej powołany został jako mąż nauki na Uniwersytet Jagielloński. Duch jego jednak pragnął szerszej areny działania a widząc pomyślność przyszłości narodowej głównie w narodowem kształceniu młodzieży na kresach, wstąpił w szeregi członków Towarzystwa Szkoły ludowej, któremu następnie jako prezes patronował przez wiele lat swego pracowitego życia.

Wciągnięty w wir polityki wstąpił do stronnictwa polskiej demokracji, skąd też wszedł do Rady miejskiej, wybrany z koła inteligencji w roku 1887

W radzie zasiadał od początku w sekcji szkolnej, gdzie w charakterze przewodniczącego opiekował się gorliwie sprawami naszego szkolnictwa ludowego.

Wybrany posłem na sejm galicyjski, wierny swym ideałom pracował dalej w dziedzinie podniesienia szkolnictwa narodowego i ochrony szkół polskich na kresach.

Naprzód mianowany, potem wybrany pierwszym wiceprezydentem miasta Krakowa w r. 1919 zmarł na tym wybitnym posterunku obywatelskim, interesując się niemal do ostatka publicznemi sprawami ukochanego przez siebie miasta.

O pięknych rysach ideowego charakteru zmarłego wiceprezydenta, świadczy najwymowniej fakt, że mianowany prezesem dyrekcji Kasy oszczędności miasta Krakowa, składał pobierane przez siebie wynagrodzenie za czynności prezesa kasy po to, by dziś testamentem przekazać zebraną w ten sposób kwotę 10.000 marek na T. S. L.

Cześć pamięci zmarłego wiceprezydenta miasta i drogiego naszego kolegi-przyjaciela.

Przez powstanie uczciliście panowie pamięć zmarłego.

Wnioski.

Następnie przewodniczący prezydent Federowicz oświadczył, że po porozumieniu się z klubami radzieckiemi przygotowało prezydjum miasta następujące **wnioski**:

Rada miasta uchwali:

1. W uznaniu zasług obywatelskich I. wiceprezydenta m. śp. Dra Ernesta Bandrowskiego oddaje się Rodzinie Zmarłego miejsce na cmentarzu rakowickim pod wieczysty grób. (L. 155032/920 Ba).

2. Licząc się z intencją zmarłego, za życia kilkakrotnie objawioną, przeznacza się 50.000 mkp. z funduszów miejskich na założenie bibljoteki powszechnej imienia ś. p. Dra Ernesta Bandrowskiego. (L. 155033/920 IV).

Wnioski te jednomyślnie uchwalono poczem przewodniczący zapowiedział, że niebawem Rada miejska wyda publiczny apel do społeczeństwa o zbieranie składek na fundusz biblioteki publicznej im. Dra Ernesta Bandrowskiego. Nie zależnie zaś od tego imieniem prezydjum zwróci się do wszystkich członków Rady miejskiej by znaczniejszemi kwotami zasilili wspomniany fundusz.

Telegramy.

Sekretarz odczytał szereg telegramów kondolencyjnych między innymi od wiceprezydenta ministrów Daszyńskiego, Gener. Delegata rządu we Lwowie Dra Gałeckiego, Prezydjum miasta Lwowa, Polskiego Banku przemysłowego itp.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 12½ w południe.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

Posiedzenie Sekcji I. II i III. w dniu 17 listopada 1920 r.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie wnioski w sprawie **zalesienie stoków gruntów w Dębnikach**, podwyższenia obowiązującej **taryfy kominiarskiej** o 120%, zmiany godzin otwierania sklepów z wyłączną sprzedażą wody sodowej, ciast i cukierków i ustalenia należytości za pozostawienie grobów w nienaruszonym stanie. Wreszcie uchwalono kilka kredytów dodatkowych oraz podwyższono należytość od psów do 100 Marek rocznie.

Sekcja opieki społecznej.

Posiedzenie w dniu 19 listopada 1920 r.

Sekcja zatwierdziła sprawozdanie z akcji kolonii i **półkolonii dla dzieci** i młodzieży. Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania z akcji **pomocy żywnościowej** w ubiegłym kwartale uchwaliła Sekcja remanent użyć na żywienie ubogiej młodzieży szkolnej.

Radca miejski Dr Wielgus przedłożył wynik szkontrum dokonanego w Zarządzie i magazynie **Kuchen** miejskich, konstatując wszędzie wzorowy ład i zgodność zapisków z stanem faktycznym.

W końcu Sekcja wysłuchała sprawozdania z ruchu w kuchniach i herbaciarniach miejskich w ostatnich czterech miesiącach.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 26 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła **projekt budżetu** Administracji akcyzy i zakładów pod jej zarządem zostających na rok 1921.

Uchwalono również regulację **opłat od trunków** i za używanie chłodni.

Komisja archiwalna.

Posiedzenie w dniu 5 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła **budżet** archiwum na r. 1921, oraz przygotowała wnioski na radę miejską w sprawie kooptacji do Komisji archiwalnej członków z poza Rady miejskiej.

Komisja drog.-kanałowa.

Posiedzenie w dniu 16 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła wykonać kładkę na Młynówce w przejściu z chodnika w ul. Kazimierza Wielkiego do ul. Bronowickiej, obetonować wlot i wylot przepustu drogowego tudzież poprawić szkarpy drogowe w ul. Dojazdowej w Podgórzu. Dalej uchwalono wykonać przedłużenie kanału w ul. Przemysłowej i zrekonstruować wiry odwadniające w ulicy Bonarka

Dz. XXII. Nadto przyznano kredyt dodatkowy dla Działu drogowego i kanałowego. W końcu przyjęto sprawozdanie z wykonanej we własnym zarządzie budowy kolektora lewobrzeżnego na przestrzeni Grzegórzki—Piaski—Dąbie wraz z zamknięciem odnośnego funduszu. Wreszcie Komisja przyjęła oświadczenie delegatów Gminy w sprawie budowy mostu prowizorycznego na rzece Białusze w Prądniku Białym.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 24 listopada 1920 r.

Komisja uchwaliła przedłożyć Radzie miejskiej wnioski tyczące się **linii regulacyjnej** dla gruntów, będących własnością Gazowni na Dąbiu, a przeznaczonych pod budowę kolonji robotniczej dla personalu Gazowni.

Następnie uchwalono **regulację płac** urzędników Gazowni i Elektrowni, dostosowaną do uchwały sejmowej z dnia 13 lipca 1920 r., normującej pobory urzędników państwowych.

Dalej przyjęto do wiadomości sprawozdanie Komisji rewizyjnej za rok 1919 i udzielono Dyrekcji Gazowni absolutorjum za ten czas.

W dalszym ciągu przyjęto budżet Gazowni na r. 1921.

W czasie posiedzenia przewodniczący wiceprez. Sare zawiadomił, że Elektrownia miejska pómimo nader usilnych starań i zabiegów u dotyczących władz nie uzyskała potrzebnego węgla tak, że w ciągu najbliższych godzin będzie musiała zamknąć ruch.

Komisja statystyczna.

Posiedzenie w dniu 19 listopada 1920 r.

Po wysłuchania sprawozdania, jakie o stanie Miej. Biura Statystycznego złożył członek komisji statystycznej prof. dr Kumaniecki, komisja zatwierdziła przedstawiony przez kierownika biura **projekt budżetu na r. 1920** i powierzyła **prof. dr Kumanieckiemu** wykonywanie w jej imieniu **nadzoru nad Biurem** we wszystkich kierunkach.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 12. Kraków, dnia 1. grudnia 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 24 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 4509/1920 I. a. Kraków, 14 grudnia 1920 r.

OGŁOSZENIE.

Rada miejska uchwałą z dnia 7 grudnia 1920 r. zatwierdziła uchwałę z dnia 6 października 1920 r. do L. I. a. 4024/20, którą postanowiono podwyższyć ustaloną ustępem II. uchwały Rady miejskiej z dnia 2 stycznia 1920 r. **należytość za pozostawienie w nienaruszonym stanie grobu** przez następny okres przekopywania grobów, do kwoty 200 Mkp.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6602/1920 akc. Kraków, 23 grudnia 1920 r.

Podwyższenie opłat rzezalnianych etc.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 22 grudnia 1920 r. postanowiła Komisja administracyjna Rady m. podwyższyć **od 1-go stycznia 1921 r.** opłaty za użycie rzeźni, wagi, stajni, za oględziny weterynarskie i za sterylizację.

Wymienione opłaty pobierane będą od powyższego terminu w następującej wysokości:

A) Opłaty za użycie rzeźni m.:

a) od bydła rogatego wagi wyżej 400 kg. . 36 Mk.
b) „ „ „ „ „ 250 „ . 33 „
c) „ „ „ „ „ 50 „ . 30 „
d) „ „ „ „ do 50 „ . 18 „
e) „ owiec, kóz, jagniąt, prosiąt do 10 kg. 18 „
f) „ nierogacizny nad 10 kg. . . . . . . 36 „
od sztuki;

B) Opłaty za użycie wagi m.:

a) od jednej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę . . . . 2 Mk.
b) od mięsa i innych produktów od każdych 50 kg. lub od ilości 50 kg. nie dochodzącej . . . . 2 Mk.

C) Opłaty za użycie stajni:

od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę 3 Mk. na dobę.

D) Opłaty za oględziny weterynarskie:

od. każdego zwierzęcia bez względu na wagę 4 Mk.

E) Opłaty za sterylizację:

a) od świń, dotkniętych węgrzycą po . . . 20 Mk.
b) od bydła dotkniętego gruźlicą po . . . 30 „
c) za użycie wolnej jatki do sprzedaży mięsa sterylizowanego po . . . . 12 „ od sztuki.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6398/1920 akc. Kraków, 21 grudnia 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat miasta Krakowa wprowadza po myśli § 46 regulaminu dla targów na zwierzęta rzeźne w Krakowie z dniem 1-go stycznia 1921 r. obowiązek **przeprowadzania** za pośrednictwem Krakowskiej Kasy targowej wszystkich **transakcji,** dotyczących kupna-sprzedaży **bydła** rogatego, rosłego tj. od 100 kg. żywej wagi począwszy w górę oraz nierogacizny.

Wobec tego sprzedający winien wszelkie transakcje zgłaszać w Kasie targowej, która w zastępstwie rzeźników będzie wypłacać ceny kupna zwierząt i wydawać przepustki, na podstawie których jedynie wolno będzie zwierzęta zakupione z targowicy wyprowadzać.

Z pod powyższego obowiązku wyjęte są nadal zwierzęta rogate poniżej 100 kg., oraz cielęta, owce, kozy itp.

O czem zawiadamia się niniejszem strony interesowane z wezwaniem przestrzegania wydanych zarządzeń, a to pod rygorem skutków z § 62 regulaminu dla Miejskiej centralnej targowicy na zwierzęta rzeźne w Krakowie.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2539/920
B. a.

Kraków, 18 listopada 1920 r.

WYKAZ NOWEGO POLICZBOWANIA DOMÓW

ulicy dawniej: „Na Pastwisku“ w dzielnicy Piaski (Grzegórzki), która uchwałą Rady miasta Krakowa 12 kwietnia 1917 r. otrzymała nazwę: „Ulicy Pasterskiej“.

Strona prawa. Strona lewa.

L. porz. dawna	L. porz. nowa	L. spisowa	Właściciel	L. wyk. hip.	L. porz. dawna	L. porz. nowa	L. spisowa	Właściciel	L. wyk. hip.
			Narożnik ulicy Glinianej (Piaski)					Narożnik ulicy Glinianej (Piaski).	
13 b.	1.	133.	Lemlerowie Aleksander	227		2.	parc.	Antoś Teofil	
			i Zofja						
	3.	parc.	dtto	244	14.	4.	134.	dtto	14
			Dr Molkner Stanisław						
	5.	parc.	Prockówna Krystyna	9		6.	parc.	Żołdanowie Franciszek	
								i Katarzyna i Bilew-	
13 a.	7.	131.	Gierasińscy Franciszek					ska Zofja	6
			i Marjanna	285					
„	„	132.	Pyzdowscy Józef i Marja	294	15.	8.	135.	dtto	
„	„	„	Jamrozowie Tomasz					Kefinowie Jan i Marja	
			i Tonia	164	16.	10.	136.	z Żołdoniów	5
	9.	154.	Kowalski Tomasz	11	17.	12.	137.	Jamrozowie Józef i Wi-	
				240				ktorja	17
	11.	„	dtto	259	18.	14.	138.	Szewczyk Wiktorja	2
	13.	parc.	Bukowscy Jędrzej i Anna	22	„	„	„	Cieślik Franciszek	305
				128					
20	15.	140.	dtto	218	„	„	„	Wolnicka Marja	306
	17.	141.	Żywoccy Józef			16.	123.	dtto	„
			i Marjanna	313					
			Skorupa Karol	19		18.	parc.	dtto	„
	19.	parc.	Grabczakowa Katarzyna						
			dtto	316		20.	parc.	Kamieniarczykowie Jó-	256
	21.	142.	Majowa Jadwiga ze Sko-					zef i Wiktorja	311
			rupów	119		22.	158.	Martynowie Władysław	331
	„	„	Kolegowiczowa Helena					i Anna	185
			ze Skorupów	„	242 a.	24.	157.	Bielewiczowie Jan	289
	23.	parc.	Skorupa Franciszek	„				i Aniela	290
			Narożnik ulicy Grzegórzeckiej.			26.	160.	Kofinowie Józef i Anna	132
								z Boblików	184
									255
							parc.	dtto	256
					28.	28.	139.	Kofinowa Małgorzata	4
								z Lechów	199
						30.	169.	Bętkowscy Franciszek	224
								i Magdalena	301
								Narożnik ulicy Fabrycznej.	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10579/20
V. a.

Kraków, 27 grudnia 1920 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu lipcu, sierpniu i wrześniu 1920 r. **znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 289 — szpada urzędnicza.
Art. 290 — portmonetka damska z 3 Mk. 8 fen. i 30 hal.
Art. 291 — pugilaresik z 1 kor. 32 hal.
Art. 292 — papierośnica z 105 Mk.
Art. 293 — pugilaresik z $6^1/_2$ Mk.
Art. 294 — torebka ręczna z neseserem.
Art. 295 — parasol.
Art. 296 — 7 kluczyków na kółku.
Art. 297 — 2 pierścionki złote z kamieniami.
Art. 298 — zegarek srebrny z łańcuszkiem na rękę.
Art. 299 — torebka damska koralikowa z 22 Mk. i 20 fen.
Art. 300 — ręczna torba niciana z koszulą męską.
Art. 301 — pugilares z 69 Mk.
Art. 302 — pugilares z 2 kluczmi.
Art. 303 — pugilares z 10 Mk.
Art. 304 — waliza, halka, 1 sukienka dziecinna, 2 ścierki, 2 worki, 2 woreczki, 2 flaszki, 1 pasek ceratowy.
Art. 305 — portfel damski z 310 Mk.
Art. 306 — para rękawiczek męskich.
Art. 307 — torba pluszowa z 44 Mk, 12 fen., 20 hal.
Art. 308 — pugilares z 32 fen.
Art. 309 — 6 kluczy na kółku.
Art. 310 — Książka p. t „Magarin etc."
Art. 311 — torebka z papierami.
Art. 312 — kiszka gumowa do samochodu.
Art. 313 — 2 klucze na kółku.
Art. 314 — teka na akta.
Art. 315 —
Art. 316 — cwikier w żółtej oprawie.
Art. 317 — damska parasolka czarna.
Art. 318 — medal jubileuszowy.
Art. 319 — damska torebka z 5 Mk.
Art. 320 — firanka czarna.
Art. 321 — torebka damska.
Art. 322 — blaszanka na mleko.
Art. 1155 pieniężny — $88^1/_2$ Mk i 20.000 Mk.

B. Przedmioty pozostałe u znalazcy:

1) papierośnica metalowa,
2) damski kołnierz perski,
3) pies (chart syberyjski),
4) pies legawiec.

II. Przedmioty pozostawione w Dyrekcji Policji a nie odebrane.

Art. 332 — zegarek niklowy, dewizka, cwikier, 2 klucze i papierośnica blaszana.
Art. 333 — spodnica, bluzka damska i chustka.
Art. 334 — kurtka i 1 para trzewików.
Art. 335 — 2 kawałki płótna pluszowego, koszula męska i 2 chustki.
Art. 336 — stary płaszcz.
Art. 337 — 2 koszule męskie, 6 par kalesonów, 1 para spodni, 14 kawałków rożnych szmat, 4 szczotki, 2 szczotki do pasty.
Art. 338 — torebka damska skórkowa.
Art. 340 — zegarek niklowy.
Art. 341 — zegarek, pugilares z 41 Kor., 35 Mk. 70 fen., 2 K. 29 hal. i pierścionek złoty.
Art. 347 — bluza.
Art. 348 — kurtka.
Art. 349 — zarzutka.
Art. 350 — kapelusz i bluza.
Art. 351 — kapelusz męski.
Art. 352 — 60 pudełek tutek.
Art. 353 — torebka damska
Art. 354 — portfel czarny papierowy.
Art. 355 — 2 rękawki białe.
Art. 356 — zarzutka.
Art. 359 — kamizelka, notes i listy Heleny Kozłowskiej.
Art. 360 — koszula męska.
Art. 361 — 2 ręczniki, 1 obrus, 1 halka, 3 poszewki, 2 koszule męskie i 4 chusteczki do nosa.
Art. 362 — 1 para rękawiczek.
Art. 363 — książka do nabożeństwa Sali Eisen.
Art. 366 — 3 kule bilardowe.
Art. 9196 pieniężny — 22 Mk.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (oficyny II p. drzwi Nr 27) w godzinach urzędowych, między 12 a 1 w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, a po upływie trzech łat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (108 w kad. XVII) **w dniu 7 grudnia 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.:

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **94**.

Początek posiedzenia o godz. 6·30 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Podziękowanie misjom amerykańskim.

Prezydent Federowicz przemówił:

Znaną i powszechnie uznaną jest działalność humanitarno-społeczną Ameryki w krajach, które

poniosły klęskę gospodarczą w obecnej wojnie światowej.

Również i Kraków korzysta z tej doniosłej akcji amerykańskiej.

Mamy tu kilka amerykańskich instytucji. Przedewszystkiem amerykański Czerwony Krzyż, który wspólnie z Tow. walki z gruźlicą prowadzi przychodnię gruźliczą, z której dotąd korzystało 245 osób.

Prócz tego w domu, odstąpionym przez Tow. walki z gruźlicą, prowadzi ambulatorjum, gdzie udziela pomocy lekarskiej we wszystkich cierpieniach, z wyjątkiem chorób płucnych i nerwowych. Dotąd udzielono pomocy 1972 osobom. Tam też prowadzi się żłóbek dla osesków na 30 łóżek. Niezależnie od tego amerykański Czerwony Krzyż dostarczał niedożywionym rodzinom artykułów spożywczych, odzieży, bielizny i obuwia. W końcu podnieść należy, że amerykański Czerwony Krzyż nigdy nie odmówił pomocy, ilekroć o to zwracał się doń miejski urząd zdrowia. Pomijam tu akcję amerykańskiego Czerwonego Krzyża dla osób wojskowych w kierunku opieki nad rannym i chorym żołnierzem, utrzymywania szpitali i t. p.

W Krakowie działa nadto związek męskiej młodzieży chrześcijańskiej t. zw. Y. M. C. A. Związek ten założył i utrzymuje w Krakowie dom żołnierza polskiego, dom oficera polskiego, kino, kilka gospód, oraz urządza odczyty, przedstawienia i zabawy żołnierskie.

Dla cywilnej młodzieży męskiej prowadzi zabawy i gry sportowe, tworzy boiska, pływalnie itp.

Istnieje tu również żeński związek t. zw. Y. M. C. A., która opiekuje się dziewczętami wszelkich zawodów i sfer, urządzając dla nich świetlice dla godziwej i fizycznej rozrywki.

Dalej pracuje tu misja senatora Hoovera, która zaopatruje w artykuły spożywcze tutejszy oddział polsko-amerykańskiego komitetu pomocy dzieciom, umożliwiając dożywianie 18.500 dzieci w Krakowie.

W końcu misja metodystów, która niesie pomoc osobom znajdującym się w niedostatku, a to w formie dostarczania pożywienia, opału, bielizny, oraz opieki moralnej.

To pokrótce zebrana działalność społeczna misyj amerykańskich, działających na terenie naszego miasta.

Świetna rada oceni sama, jakie wielkie korzyści przynosi akcja ta naszemu społeczeństwu; to też sądzę, że będę wyrazem wszystkich, gdy imieniem Prezydjum miasta wniosę:

Rada miasta uchwali:

Wyraża się wspomnianym misjom amerykańskim szczere uznanie za ich wysoce filantropijną działalność w Krakowie i składa się im imieniem społeczeństwa krakowskiego jak najserdeczniejsze podziękowanie.

Uchwalono jednomyślnie wśród oklasków.

Uroczystość odsłonięcia pomnika Powstańców śląskich w Sosnowcu.

Sekretarz odczytał pismo Komitetu, zapraszające do wzięcia udziału Rady miejskiej w uroczystości odsłonięcia pomnika powstańców śląskich w Sosnowcu w dniu 19 grudnia 1920 r. przez delegatów rady. (L. 6500/prez./920).

Rada miejska uchwaliła wysłać dwóch członków Rady m. upoważniając Prezydenta miasta do wyznaczenia osób.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu:

1) Rm. Dr Drobnera w sprawie likwidacji w Krakowie Y. M. C. A. (L. 159447/920 VII).

Przewodniczący odpowiedział, że w sprawie tej będzie interweniował, aby Y. M. C. A. pozostała w Krakowie.

2) Rm. Dra Rowińskiego i Rymara w sprawie wypłaty funkcjonarjuszom gminy zaliczek na odzież. (Lprez. 6505/920).

3) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie stosunków panujących w elektrowni miejskiej. (Lprez. 6507/920).

4) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie memorjału urzędników Magtu wniesionego do Prezydjum miasta odnośnie do nadużyć w miejskiem składzie węgla. (Lprez. 6502/920).

5) Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie braku wody w mieście. (L. /920).

6) Rm. Dra Rosenzweiga o terminie wybieralności wiceprezydentów miasta. (Lprez. 6501/920).

7) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie zakupna ryb na święta. (LMgtu 159445/920 III c).

8) Rm. Malinowskiego i tow. w sprawie mąki rumuńskiej i zmian personalnych w miejskim biurze aprowizacyjnym. (Lprez. 6504/920).

Przewodniczący zawiadomił Radę, że na zgłoszone interpelacje odpowie przy końcu posiedzenia.

Nagłe wnioski.

Sekretarz odczytał wnioski nagłe:

1) Rm. Potuczka w sprawie biletów powrotnych do Warszawy. (LMgtu 159443/920 I a).

Nagłość a następnie wniosek jednomyślnie uchwalono.

2) Rm. Adelmana i tow. w sprawie manipulacji przy wypłacie rachunków ekonomackich. (L. 159444/920 I a).

Nagłość oraz wniosek uchwalono.

3) Rm. Oplustila w sprawach mieszkaniowych. (L. 159446/920 U. m.).

Rada miejska uchwaliła powyższy wniosek traktować regulaminowo.

Odpowiedź na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedź na interpelację rm. Adelmanna i tow. wniesioną w dniu 11 listopada 1920 r. w sprawie miejskiego gospodarstwa rolnego. (L. 4740/920 I a).

Rm. Adelmann wnosi o otwarcie dyskusji nad tą odpowiedzią.

Rada miasta wniosek odrzuciła.

Wybór delegatów Rady m. do powiat. Rady odbudowy.

Wiceprez. Rolle po porozumieniu z klubami Rady m. przedkłada 4 delegatów Rady m. oraz 2 Magtu do powiat. Rady odbudowy po myśli art. 8 ustawy z dnia 2 marca 1920 r. (Dz. ust. Nr 24 poz. 143) i § 12 rozporz. wykonaw. do tej ustawy (Dz ust. Nr 43 poz. 264) w osobie radców miejskich: Kęska, Turskiego, Oplustila, ks. Caputę oraz st. radcę budown. m. inż. Kłeczka i st. radcę Magtu Dr Reinera.

Uchwalono. (L. 1477/920 VII).

Powołanie do Sekcji i Komisji.

Rada miejska powołała rm. Dra Drobnera do Sekcji ekonomicznej, Komisji mieszkaniowej, archiwalnej, dla przemysłów koncesjonowanych, dla popierania przemysłu fabrycznego i rękodzieł i rekursowej. (Lprez. 6503/920).

Rm. Stanisława Rymara do Sekcji szkolnej, Komisji gruntowej, mieszkaniowej i administracyjnej. (Lprez. 6506/920)

Porządek dzienny.

I. Zmiana niektórych postanowień §§-ów statutu miejskiego.

Rm. Dr Rosenzweig zgłasza wniosek formalny o zmianę porządku dziennego tak, aby usunięto z pierwszego punktu porządku dziennego zmianę ustawy o pomnożeniu liczby wiceprezydentów, a przystąpiono do obrad nad innemi sprawami porządku dziennego.

Wniosek ten Rada m. odrzuciła.

Imieniem Prezydenta miasta i komisji statutowej, radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się projekt rozporządzenia w przedmiocie zmiany postanowień §§ 42 ust. 2, 48, ust. 1, 54, 62 ust. 2 i 85 statutu m. dotyczących pomnożenia liczby wiceprezydentów z 3 na 4, oraz zniesienia stopni I, II, III.

2) Upoważnia się Prezydenta miasta do przedłożenia tego projektu Rządowi celem przedstawienia Sejmowi ustawodawczemu. (Lprez. 4192/920).

(Projekt ustawy dołączono do protokołu).

Rm. Holeksa, występując przeciw pomnożeniu wiceprezydentów, wskazał, że jeżeli nawet w większych miastach dąży się do zmniejszenia personalu urzędniczego, byłoby dziwnem, aby Kraków starał się wprowadzić nowy urząd czwartego wiceprezydenta.

Rm. Dr Bobrowski składa deklarację klubu P. P. S.:

„Uważamy, że Rada m. Krakowa w dzisiejszym swym składzie nie odpowiada istniejącym w mieście stosunkom, nie jest prawdziwą enuncjacją społeczeństwa, nie posiada istotnego ani moralnego prawa do dalszego przedłużania swej egzystencji. Uważamy, że powołanie radnych z Podgórza oraz z IV. koła bez wyboru mogło być uznane jedynie jako dorywcze i częściowe zaspokojenie żądań i praw ludności, nie może jednak w żadnym razie być użyte dla przedłużenia w nieskończoność egzystencji Rady w obecnym składzie. Stwierdzamy, że Rada przez uchwalenie nowej ordynacji wyborczej już przed półtora roku uznała się za przeżytek, nie odpowiadający potrzebom chwili. Stwierdzając to, oświadczamy, że na wypadek niezałatwienia sprawy ordynacji wyborczej przez Sejm w najbliższym czasie, zmuszeni będziemy dla wywarcia nacisku na rząd, zahamować działalność obecnej Rady, która corychlej musi być odnowioną przez powszechne wybory i stworzyć ciało żywe, zdolne do zawiadywania sprawami gminnemi, stosownie do wymagań czasu“.

Rm. Dr Rosenzweig występuje przeciw pomnożeniu liczby wiceprezydentów. W końcu zapowiedział obstrukcję radców socjalistycznych. Rada ta musi być rozbitą, aby przyszła do rządu nowa, wybrana na podstawie pięcioprzymiotnikowego prawa wyborczego.

Rm. Dr Müller wskazał, że w chwili, kiedy społeczeństwo całe, Sejm i rząd występują przeciw mnożeniu urzędów i urzędników, ma się przystąpić do redukcji urzędników i urzędów, prezydjum miasta przychodzi z wnioskiem o pomnożenie ilości wiceprezydentów. Tworzenie tego urzędu jest niepotrzebne, gdyż dotychczasowa ilość i energiczny dyrektor magistratu podołają pracy.

Rm. Dr Drobner krytykuje całokształt gospodarki miejskiej i działalność Rady. Aprowizacja miasta jest straszna, drożyżna szaleje. Głód tuż po żniwach.

W toku dalszych wywodów wspomina o warunkach hygienicznych miasta i porusza sprawę obozu internowanych w Dąbiu. Z powodu dwóch wypadków cholery zamknęły władze wojskowe obóz przed miesiącem. Dziś cholera dawno wygasła, a obóz ciągle zamknięty. Setki ludzi dawno już prawie zwolnionych, pozostaje nadal w zamkniętym obozie, w nieznośnych warunkach — o głodzie. W tych warunkach obóz może się stać rozsadnikiem chorób zakaźnych.

Rm. Misiołek omawia sprawę aprowizacji miasta.

W tym samym duchu przemawiał rm. Ziffer.

Rm Oplustil przedstawił stosunki hygieniczne w Krakowie, poruszył sprawę dzieł sztuki jak pomnik Kościuszki i zniszczenie pomników w parku Dra Jordana.

Po blisko trzygodzinnej dyskusji rm. Kosobudzki przedkłada wniosek o odesłanie sprawy pomnożenia wiceprezydentów ponownie do komisji statutowej.

Rm. Dr Bobrowski przedkłada wniosek:

„Rada miasta wzywa p. prezydenta, by przedstawił rządowi stan samorządu miejskiego w Krakowie, oraz powiadomił rząd o powstałej w Radzie m. obstrukcji, która zdolna jest zahamować pracę Rady miejskiej, oraz by żądał bezzwłocznego załatwienia przez rząd i Sejm nowej ordynacji wyborczej Krakowa“. (Lprez. 6457/20).

Wniosek rm. Kosobudzkiego uchwalono.

Wniosek rm. Dra Bobrowskiego uchwalono.

II. Podwyższenie opłat od trunków.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Mgtu Dr Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

A) Obecnie pobierane na podstawie § 1 ust. z dnia 15-go kwietnia 1920 r. Nro 122 Dz. u. k. opłaty od trunków podwyższa się, a mianowie:

I. a) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem da się oznaczyć za pomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze 12° R. zawierających:

1. nie więcej niż	30 stopni	z 6	na	12	mk.
2. „ „ „	40 „	z 8	„	16	„
3. „ „ „	50 „	z 10	„	20	„
4. „ „ „	70 „	z 14	„	28	„
5. „ „ „	90 „	z 18	„	36	„
6. więcej „	90 „	z 20	„	40	„

od litra;

b) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć z 14 na 28 mk. od litra płynu bez względu na zawartość alkoholu;

II. a) od wina w beczkach	z . . 2	na	6	mk.
b) „ „ we flaszkach	z . . 3	„	10	„
c) „ „ musującego wyrobu krajowego	z . . 10	„	30	„
d) od wina musującego pochodzenia zagranicznego	z . . 10	„	40	„
e) od moszczu winnego	z . . 0·60	na	1	mk.

80 fen. od litra.

III. od moszczu owocowego z . . 0·20 „ 1 „ od litra;

IV. a) od piwa jakiegokolwiek gatunku z wyjątkiem porteru i piwa angielskiego	z	0·50	na	1	mk.
b) od porteru i piwa angielskiego	z	1·—	„	2	„

od litra;

V. od miodu:

a) przy produkcji . . . . . z 0·45 „ 1 20 mk miodu praśnego do wyrobu;

b) od wprowadzonego w obręb m. Krakowa . . . . z 0·40 „ 1 mk. od litra.

B. Poleca się Magistratowi, aby się postarał o zatwierdzenie powyższych opłat przez Tymczasowy wydział Samorządowy. (L. 6311/920 akc.).

Rm. Kluczka wnosi, aby całą taryfę opłat od trunków etc. podwyższyć o dalsze 100%.

Uchwalono z tem, aby opłaty, co do których zaproponowano podwyższenie o 100%, podwyższyć o dalsze 100% czyli łącznie o 200%, a mianowicie opłaty:

a) poz. I. a. od napojów spirytusowych we wszystkich pozycjach, n. p. od spirytusu ponad 90% z 20 mk. na 60 mk. od litra, oraz w poz. I. b. od wódek niedających się stopniować z 14 na 42 mk.;

b) poz. II. c. od wina musującego krajowego z 10 na 30 mk. i poz. II. e. od moszczu winnego z 0·60 na 1·80 mk.;

c) poz. IV. a. od piwa jakiegokolwiek gatunku z wyjątkiem porteru i piwa angielskiego z 0·50 na 1·50 mk. i poz. IV. b. od porteru i piwa angielskiego z 1 na 3 mk. od litra;

d) poz. V. a. od miodu przy produkcji z 0·45 na 1·35 mk. od 1 kg miodu praśnego i poz. V. b. od miodu wprowadzonego z 0·40 na 1·20 mk. od litra.

III. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej wiceprez. Sare przedstawia następujące wnioski:

Rada miasta uchwali:

Z dniem 11 grudnia 1920 r. wchodzi w życie następująca taryfa tramwajowa:

Cena jednorazowej jazdy:

1) dla dorosłych . . . . Mk. 5
2) dla dzieci i młodzieży w wieku szkolnym „ 1

Za pakunek podlegający opłacie uiszcza jadący taką samą cenę jak za siebie.

Ulgi taryfowe:

Cena jednorazowej jazdy:

a) dla robotników i urzędników . . . . . Mk. 1·50
b) dla innych osób dorosłych, stale w Krakowie zamieszkałych . . . . „ 3·—
c) dla dzieci i uczniów . . . . „ 0·50

Dla ulg wymienionych pod a) b) c) obowiązuje przymus legitymacyjny i zakupna biletów z góry — odnośne legitymacje, do których należy dostarczyć fotografje — tudzież bilety zbiorowe (bloki po 10 względnie 50 biletów) wydawane będą w Dyrekcji Tramwajowej po wymienionych wyżej cenach ulgowych. (L. 4822/920 I. a).

Rm. Rymar jest zdania, że wprowadzenie nowej taryfy od 11 grudnia br. jest za bliskie aby ludność mogła się postarać o nowe legitymacje. Wnosi aby taryfa obowiązywała od 1 stycznia 1921 r.

Rm. Adelman zapytuje o zamknięcia rachunkowe Zarządu tramwaju.

Rm. Drobniak wnosi aby kwestję opłaty za przewóz pakunków porzucić.

Rm. Ostrowski zapytuje o przewóz towarów wozami tramwajowymi.

Rm. Puchałka i Holeksa poruszają sprawę linji Nr 6 dlaczego dotąd nie funkcjonuje.

Rm. Dr Emilewicz zapytuje w jakim stadjum znajduje się sprawa budowy linji tramwajowej do Zakładu kąpielowego Matecznego w Podgórzu.

Rm. Potuczek wnosi o podwyższenie taryfy od dnia 15 grudnia 1920 r.

Wiceprez. Sare odpowiada na poruszone przez mowców kwestje.

Wniosek Komisji tramwajowej uchwalono z tem, że taryfa obowiązuje od 15 grudnia 1920 r. oraz, że odrzuca się opłaty od pakunków.

Na wniosek rm. Dra Wielgusa następujące sprawy uchwaliła Rada m. **„en bloc“**.

I. Podwyższenie taryfy kominiarskiej.

Wniosek Sekcji I. i III.

Rada miasta uchwali:

Na prośbę stowarzyszenia przemysłowego kominiarzy z dnia 1 września 1920 r. $\frac{\text{l. 14124}}{\text{III. a.}}$ Rada miasta oświadcza się za podwyższeniem obecnie obowiązujących taryf kominiarskich o 120%, a to począwszy od 1 października 1920 r. aż do odwołania. (15512/920 III. a).

II. Pożyczka 3,500.000 Mk. na inwestycje.

Wniosek Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Przyjąć od Skarbu państwa Polskiego pożyczkę, przyznaną jej na podstawie reskryptu Okręgowej Dyrekcji Robót publicznych we Lwowie z dnia 12 listopada 1920 r. Nr. $\frac{\text{25015/6/F}}{817}$ w wysokości 3,500.000 mk. wyraźnie trzy miljony pięćset tysięcy mk. na przeprowadzenie robót nawierzchniowych (w obrębie miasta Krakowa).

Pierwsza rata tej pożyczki w sumie 1,000.000 mk. wyraźnie jednego miljona mk. będzie wypłacona Magistratowi miasta Krakowa po uchwaleniu jej przez władze nadzorcze, następne zaś będą wypłacone Magistratowi w ciągu 1921 r. w miarę postępu robót.

Pożyczka do dnia 31 grudnia 1925 r. będzie bezprocentowa, poczynając zaś od 1 stycznia 1926 r. będzie oprocentowana w stosunku pięć od stu (5%) i będzie spłacona Skarbowi Państwa Polskiego na rachunek Ministerstwa Robót publicznych w ciągu dziesięciu lat nie później niż do dnia 1 stycznia 1936 r. równemi rocznemi ratami z procentami od sum należnych.

Spłacane raty pożyczki wraz z odsetkami od sum należnych będą wnoszone do miejscowej kasy skarbowej w walucie skarbowej Państwa Polskiego według urzędowego kursu przerachowania.

Gmina miasta Krakowa gwarantuje spłacenie tej pożyczki według powyższych warunków całym swoim tak nieruchomym, jak i ruchomym majątkiem oraz wszystkimi dochodami miejskimi.

Dla spełnienia obowiązku niniejszym skryptem przyjętego, obowiązuje się Rada miejska gminy miasta Krakowa wstawiać corocznie, aż do zupełnego umorzenia niniejszej pożyczki w rubrykę wydatków swego corocznego budżetu gminnego, począwszy od 1926 r. kwotę wystarczającą na całkowite pokrycie rat w każdym roku do zapłaty przypadających i przyzwala, aby w razie potrzeby tymczasowy Wydział samorządowy raty te wstawiał do budżetu gminnego, przy sposobności jego urzędowego rozpatrywania i nakładał w razie potrzeby na opodatkowanych w tej gminie dodatki do podatków w takiej wysokości, aby kwota potrzebna na zapłatę przypadających rat pożyczki zupełne znalazła pokrycie.

Pożyczka ta użyta będzie tylko na cel w niniejszej uchwale określony. Do wstawiania odnośnego skryptu dłużnego i pokwitowań z odbioru rat pożyczki (albo pokwitowania z odbioru pożyczki) Rada miejska upoważnia obok p. Prezydenta, względnie jego zastępców Radców m. p. Zygmunta Maywalta i Władysława Turskiego, a w razie przeszkody którego z nich Rm. Artura Romanowskiego lub Jana Godzickiego. (L. 1809/920 Bb).

III. Budowa kanałów domowych.

Wniosek Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

W myśl ustawy 683 z dnia 26 października 1920 r. dz. u. Rz. p. w przedmiocie częściowej zmiany § 6 gal kraj. ust. z dnia 11 lipca 1914 r. Dz u. i rozp. kraj. Nr 2 z roku 1915 (o obowiązku właścicieli domów w stoł. król. mieście Krakowie, wybudowania kanałów domowych, połączenia tychże) z miejskimi kanałami ulicznymi oraz o opłatach gminnych za to połączenie — artykuł 1. ustanawia się opłatę za 1 m. b. długości frontu realności opłatę w wysokości 750 (siedmset pięćdziesiąt) Mkp. (L. 1744/920 Bb).

IV. Linja budowlana w Dz. XI.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linję budowlaną dla wschodniej strony ulicy Zduńskiej w Dębnikach dzielnica XI. na długości między ulicą Zamkową a Sandomierską według linji oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego oddział b. z dnia 24 września 1920 r. głoskami „a—b“. (L. 1356/920 Bb).

V. Budowa mostu drewnianego w Prądniku Białym.

Wniosek Komisji drogowo-kanałowej:

Rada miasta uchwali:

1. Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości oświadczenie delegatów gminy m. Krakowa złożone do protokołu z rozprawy konkurencyjnej przeprowadzonej przez Krakowską Radę powiatową w dniu 27 października 1920 r. w sprawie budowy mostu drewnianego III. klasy na rzece Białusze w Prądniku Białym na granicy W. Krakowa.
2. Wstawić na ten cel do budżetu na rok 1921 pozycji VI_4 e kwotę 40.000 marek. (L. 1694/920 Bb).

VI. Otwieranie i zamykanie sklepów ze sprzedażą wody sodowej, ciast etc.

Wniosek Sekcji I. i III.

Rada miasta uchwali:

Na podstawie Art. 2 ustęp 4 ustawy z dnia 18 grudnia 1919 r. Dz. u. Rz. P. Nr 2. Rada miasta po wysłuchaniu stron interesowanych, zmieniając częściowo uchwałę swą z dnia 25 sierpnia 1920 r. postanawia, co następuje:

Przemysłowcy trudniący się wyłącznie sprzedażą wody sodowej, ciast i cukierków mają mieć otwarte swoje sklepy i kioski w dnie powszednie od godziny 8 ej rano do 1-szej popołudniu i od godziny 4-tej do 7-ej popołudniu. (L. 16009/920 III. a).

VII. Taryfa za pozostawienie grobów w nienaruszonym stanie.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Rada miasta uchwali:

Ustalona ustępem II. uchwały Rady miejskiej z dnia 2 stycznia 1920 r. należytość za pozostawienie

w nienaruszalnym stanie grobu przez następny okres przekopywania grobów podwyższa się do kwoty 200 mk. (L. 4509/920 I. a).

VIII. Podwyższenie taryfy opłat placowych na targach.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się następującą instrukcję w pobieraniu opłat targowych względnie placowych.

§ 1.

Opłaty od stanowisk stałych należy pobierać półrocznie.

Znosi się opłaty kwartalne i roczne. Powyższe opłaty należy pobierać w terminach 1 stycznia i 1 lipca każdego roku, przyczem ułamki półrocza liczy się za całe półrocze.

§ 2.

1) Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. kw. dziennie . . . . 2 Mk.

2) Od stanowisk stałych wogóle t. j. także na t. zw. tandecie przy ulicy Szerokiej pobierać 2 Mk. za każdy 1 m kw. dziennie.

3) Od stanowisk stałych dla sprzedaży wędlin, mięsa, podrobiu i drobiu bitego, pobiera się opłaty jak punkt 1. . . . . 2 Mk.

Od sprzedaży ryb w piątek lub w inny dzień postny za każdy dzień od każdej kadzi . . 10 Mk.

Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. kwadr. dziennie . . . . 2 Mk.

4) Od stanowisk dla sprzedaży wędlin przed świętami Wielkanocnemi i ryb przed Bożem Narodzeniem o powierzchni do 4 m. kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . 30 Mk.
za każdy dalszy 1 m. kwadr. . . . . 8 Mk.

5) Od stanowisk dla sprzedaży kramarszczyzny i wyrobów cukierniczych na drzewka oraz strucli przed Bożem Narodzeniem o powierzchni do 4 m. kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . . . 20 Mk.
za każdy dalszy 1 m. kwadr. . . . . 4 Mk.

6) Od stanowisk dla sprzedaży choinek przed Bożem Narodzeniem dziennie za każdy metr kwadratowy . . . . 2 Mk.

7) Od stanowisk kramarzy w czasie odpustów i świąt (przy kościołach i pod murem cmentarnym) za każdy 1 m. kwadr. dziennie . . . . . . 2 Mk.

8) Od stołów miejskich i ław:

A. Od stołów mniejszych i większych (dla sprzedaży nabiału. jarzyn i pieczywa za każdy 1 m. bieżący dziennie . . . . 3 Mk.
a) jeżeli stół jest myty . . . . 3 „
b) jeżeli stół nie myty . . . . 2 „

B. Od stołów obitych blachą dla sprzedaży mięsa, drobiu bitego i podrobiu za każdy 1 m. bieżący stołu dziennie . . . . 4 Mk.

Ułamki metra liczy się za cały metr.

9) Od wozów wiejskich:

a) z sianem, słomą, ziemniakami, kapustą, ogórkami od każdych 100 kg. dziennie po . . . 2 Mk.

b) od wozów wiejskich z drzewem budowlanym, opałowem po . . . . 20 Mk.

Od wozów wiejskich próżnych:
a) od wozu jednokonnego . . . . . . 2 Mk.
b) od wozu parokonnego . . . . 4 „

10) Od drobiu dziennie:
a) od kury, koguta, kaczki, pantarki, pary kurcząt i pary gołąbków . . . . 2 Mk.
b) od 1 gęsi, kapłona . . . . 4 „
c) od indyka . . . . 6 „

11) Od nabiału dziennie:
a) od 1 kg. masła . . . . 1 „
b) od 1 kopy (60 sztuk) jaj . . . . . . 2 „
c) od 1 litra mleka o ile przekupień nie używa stołu . . . . 10 fen.
d) od 1 kg. sera . . . . 1 Mk.

12) Od jagód, owoców i grzybów:
a) za 1 koszyk wagi aż do 10 kg. . . . 5 „

13) Od dziczyzny:
a) od 1 zająca . . . . 1 „
b) od 1 sztuki dzikiego ptactwa . . . . 1 „

§ 3.

Instrukcja ta wchodzi w życie od dnia 1 lipca 1920 r. (L. 7489/920 III. b).

IX. Powołanie członków do Komisji archiwalnej.

Wniosek Komisji archiwalnej.

Rada miasta uchwali:

Rada miasta Krakowa zaprasza na członków Komisji archiwalnej z poza grona Rady miejskiej:

1) Dra Klemensa Bąkowskiego, adwokata i syndyka miasta (ul. św. Jana 12).

2) Ks. Dra Jana Fijałka, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego (ul. Wygoda 11).

3) Dra Władysława Semkowicza, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego (ul. Podwale 2).

(L. 2974/920 IV).

X. Odpisanie należytości.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

Odpisuje się kwotę 310 Kor. należną od Zofji z Wójcickich Chylewskiej za dostarczone przez Zakład czyszczenia miasta owies i tymotkę dla królikarni w Prądniku czerwonym. (L. 5084/1919 III. b).

XI. Kredyty dodatkowe.

a) Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali: Przyznaje się kredyty dodatkowe do budżetu 1920 r.

a) Dla dz. IX. poz. 5 A. e. (środki desinfekcyjne) w wysokości 500 mk. ($\frac{\text{l. 5282/920}}{\text{III. b.}}$).

b) dla dz. VIII. poz. 4 B. h. (wydatki i potrzeby przemysłowe dla chłodni w dz. XXII.) w wysokości 1586 kor. ($\frac{\text{l. 2843/920}}{\text{III. b.}}$).

c) dla dz. IX. (wydatki nadzwyczajne na sprawienie stołów sekcyjnych dla oprawiska w dz. XXII.) w wysokości 5.000 mk. ($\frac{\text{l. 6443/920}}{\text{III. b.}}$).

b) Wniosek Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia niedoboru budżetowego do końca roku 1920 w dziale drogowym (Dz. VI. poz. 4) we wydatkach zwyczajnych, powstałych wskutek znacznego podrożenia kosztów robocizny i materjałów drogowych w ciągu roku administracyjnego 1920, przyznaje się dodatkowy kredyt w wysokości 2 000 000 K. dla udotowania następujących budżetem 1920 r. objętych pozycji:

dla Dz. VI. p. 4 A.	a. konserwa na szosy	K.	122.000
" " " " "	c. robocizna	"	50.000
	e. narzędzia	"	25.000
	f. ruch walców . . .	"	250.000
	g. poręcze drogowe .	"	20.000
" " " " " B.	naprawa bruków . .	"	600.000
D.	utrzymanie drogi nadw.	"	25.000
K.	napr. bruków z urzędu	"	70.000
U.	utrzymanie zaprzęgów	"	250.000
" " " 5.	Czyszczenie dróg:		
	e. płace przodowników	"	68.000
	g. wywóz	"	265.000
	h. robocizna.	"	265.000
	Razem kor.. . . .		2,000.000

Dochody:

do Dz. VI. p. 3 g. Zwroty za naprawę bruków.	K.	70.000
do Dz. VI. p. 3 g. Zwroty za odnajęte furmanki	"	240.000
Razem kor. . . .		310.000
Niedobór kor. . . .		1,690.000

(L. 15167/920 Bb).

c) Wniosek Komisji drogowo-kanał. i Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

Na pokrycie niedoborów, spowodowanych wzrostem cen robocizny i materjałów i wypłaty do końca roku 1920 przyznaje się kredyty dodatkowe w dziale:

VI. 2. c. budżetu 1920 Mk. 215.000 (wodościeki).
VI. a. b. " " " 132.000 (połączenie uliczne).
VI. 2. e. " " " 94.000 (nawierzchniowe odwod).

(L. 10657/920 Bb).

I. Wybór delegatów do Komisji o wykonaniu reformy rolnej.

Wiceprezydent Rolle po porozumieniu z klubami Rady m. proponuje do Komisji do rozpatrywania spraw wyłaniających się z ustawy o wykonaniu reformy rolnej z 15 lipca 1920 r.:

Prezydenta miasta względnie jego zastępcy oraz rm. Adelmanna, Drozdowskiego, Dra Müllera, Dra Ignacego Landaua, Dra Szarskiego i Dra Wielgusa.

Uchwalono. (L. 4760/920 I. a).

II. Wybór dwóch delegatów Rady m. do miejskiej komisji dla walki z alkoholizmem.

Rm. Adelmann po porozumieniu proponuje do miejskiej komisji dla walki z alkoholizmem radców miejskich Oplustila i Dra Schneida.

Uchwalono. (L. 17192/920 III. a).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $10^3/_4$ w nocy.

Posiedzenie tajne (45 w kad. XVIII.) **w dniu 7 grudnia 1920 r.**

Veniam aetatis.

P. **Włodzimierzowi Gamracemu,** pomocnikowi kancelaryjnemu Magtu, urodzonemu 26 grudnia 1877 r. udziela się veniam aetatis dla umożliwienia mu uzyskania posady etatowej. (L. 1845/920 prez.).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna ze sekcją skarbową.

Posiedzenie w dniu 16 grudnia 1920 r.

Z porządku dziennego uchwalono **nabycie realności przy ul. Rajskiej** w celu skomasowania gruntów miejskich. Następnie wybrano subkomisję z 6 ciu Radców miejskich, która dokona definitywnego wyboru członków do komisji szacunkowej podatku zarobkowego dla klasy III. i IV. W końcu zatwierdzono urządzenie na gruntach miejskich **na „Birnbaumówce"** w Dz. VIII. **skweru** i uchwalono kilka kredytów dodatkowych.

Sekcja szkolna ze Sekcją skerbową.

Posiedzenie w dniu 2 grudnia 1920 r.

Uchwalono wnioski w sprawie **regulecji płac nauczycielek** miejskich, poczem załatwiono szereg spraw administracyjnych szkolnych.

Sekcja skarbowa z komisją drogowo-kanałową.

Posiedzenie w dniu 3 grudnia 1920 r.

Uchwalono wnioski odnoszące się do **pożyczki** w kwocie 3,500.000 Mkp. przyznanej Gminie miasta Krakowa przez Rząd na **roboty drogowe.**

Następnie zatwierdzono **taryfę opłat** przypadających do uiszczenia przez właścicieli realności z tytułu budowy kanałów miejskich w myśl ustawy z dnia 26 października 1920 r.

Wreszcie przyznano dodatkowy kredyt na roboty drogowe i kanałowe do końca roku 1920.

Sekcja V. ze Sekcją dobroczynną.

Posiedzenie w dniu 2 grudnia 1920 r.

Na posiedzeniu Sekcji V. załatwiono szereg podań o przyjęcie do Gminy, a na posiedzeniu Sekcji VI. uchwalono rozdać 92 ubogim zamieszkałym w Dz. I.—XXI., odsetki od **fundacji śp. Feliksa Bojanowskiego** wynoszące 2.268 Mk. oraz 39 ubogim zamieszkałym w Dz. XXII. odsetki od tej samej fundacji w kwocie 624 Mk.

Komisja aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 13 grudnia 1920 r.

Po sprawozdaniu złożonem przez st. r. Magtu Dra Zawadzkiego w sprawie domagania się przez tutejszych masarzy nowej znacznej podwyżki cen tłuszczów i wyrobów masarskich = wywiązała się obszerna dyskusja, poczem Komisja aprowizacyjna

uchwaliła upoważnić Komisję cennikową, aby w najkrótszym czasie odbyć konferencję z reprezentantami tutejszej Intendantury wojskowej i reprezentantami masarzy, celem ustalenia cen tłuszczów i wyrobów masarskich na podstawie targowych cen żywej wagi i faktycznych kosztów administracji.

Następnie przewodniczący omówił stan zaopatrzenia miasta w artykuły pierwszej potrzeby, przyczem stwierdził, że ogólna sytuacja aprowizacyjna na najbliższe tygodnie przedstawia się bardzo poważnie, tak ze względów na stosunki komunikacyjne, jak niemniej z powodu zbyt małych zapasów zboża, którymi Rząd może rozporządzać. Rząd poczynił wprawdzie w Rumunii znaczne zakupy zboża chlebowego i kukurudzy, władze rumuńskie jednak zezwalają obecnie na wywóz jedynie kukurudzy, natomiast wywóz żyta i pszenicy został zupełnie wstrzymany. Transporty mąki amerykańskiej spodziewane są dopiero po upływie kilku tygodni.

W dyskusji nad sprawozdaniem Prezydenta miasta rm. Kosobudzki podniósł, że u rolników tak większych jak i mniejszych są stosunkowo znaczne zapasy zboża, które wystarczyłyby na pokrycie zapotrzebowania na szereg miesięcy. Celem wydobycia tych zapasów należałoby żądać zniesienia dotychczasowych ograniczeń w handlu zbożem, przy równoczesnem zamknięciu granicy Państwa.

Na wniosek posła Dra Bobrowskiego Komisja uchwaliła: Rada aprowizacyjna miasta Krakowa stwierdza, że winę za całkowitą katastrofę aprowizacyjną ponosi Rząd, który nie potrafił zebrać kontyngentu zbożowego w wysokości wyznaczonej przez ustawę sejmową oraz Sejm, który nie chciał uchwalić sekwestru zboża i dopuścić do wolnego handlu.

Miejska Rada aprowizacyjna wobec bankructwa systemu aprowizacyjnego uchwalonego przez większość sejmową oraz wobec głodu i rozpaczy ludności domaga się bezzwłocznego wprowadzenia sekwestru produktów rolnych przynajmniej dla gospodarstw od 10 morgów w górę.

Dalej przyjęto następujący wniosek rm. Ziffera: Miejska Rada aprowizacyjna oświadcza, iż jeżeli w najbliższym czasie nie poprawią się stosunki aprowizacyjne będzie zmuszoną ustąpić.

W końcu Komisja upoważniła Magistrat do ustalenia cen pieczywa nadkontygentowego w stosunku do cen targowych zboża względnie mąki.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 4 grudnia 1920 r.

Zastanawiano się nad **zabezpieczeniem bytu robotników na starość**. Komisja uchwaliła w zasadzie utrwalenie stosunku robotników do odnośnych zakładów i zabezpieczenie im bytu na starość. W tym celu wybrano ściślejszy komitet, który ma opracować szczegółowe wnioski.

Komisja dla spraw rolnych.

Posiedzenie w dniu 20 grudnia 1920 r.

Po wysłuchaniu sprawozdania Prezydenta o akcji poselskiej odnośnie do zabezpieczenia gruntów dla miasta na cele jego rozszerzania się, oraz na tworzenie kolonji mieszkalnych dla robotników, rękodzielników i urzędnikow uchwaliła Komisja zwrócić się do okręgowego Urzędu Ziemskiego z żądaniem uznania Komisji wybranej przez Radę miasta za urzędową miejską Komisję Ziemską przewidzianą ustawą o organizacji urzędów ziemskich. Uchwalono zażądać również aby do Okręgowej Komisji Ziemskiej oraz do Komisji powiatowych ziemskich otaczających miasto powiatów (powiat krakowski, podgórski i wielicki) powołano delegatów Rady miejskiej w Krakowie.

W końcu uchwalono wziąć udział w obradach, które w połowie stycznia odbędą się w związku miast polskich w Warszawie na temat reformy rolnej w odniesieniu do miast i przygotować na zjazd ten wyczerpujący memorjał.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.